P II 4098

P19 Gp II 212.1

XVII. Кн. Д. 300.—

КЊИЖАРА И АНТИКВАРНИЦА
„СИТЕЈ ОВРАДОВИЋ"
ДРАГОСЛАВ М. ПЕТКОВИЋ
БЕОГРАД, БАЛКАНСКА 12
ТЕЛ. 25-262


Іоакимъ Вѣнчъ Сѣдъ: Сербскій Списатель Рожденъ въ Бан въ Сѣдъ: Комітатѣ Бачкомъ Лѣта 1772го Септемврія 9го Дня
Естественно словіе
Новземлѣ описаніе
Оуч. добродѣтели
Amor Felicitatis Fundamentum.
Любовь Благополучія Основаніе.

БИБЛИОТЕКА

РII 4098 Р19 Ср II 212.1

ІОАКІМА ВУИЧА

Славено-Сербскаго Списателя

ПУТЕШЕСТВІЕ

по

СЕРБІИ,

во кратцѣ

собственномъ рукомъ нѣговомъ списано у Крагоевцу у Сербїи.

700



Joachim Vuics, illyrisch-serbischer Schriftsteller, Beschreibung seiner durch Serbien gemachten Reisen.

У Будиму граду.

Печатано у Славено-Сербской и восточны прочи языка печатни Кралевскаго Всеучилища Пештанскаго. 1828.

Инв. бр. 209916

Библиотека Матице Оранске у Новом Саду

Пꙋте́мъ бо премꙋ́дрости ꙋ҆чꙋ́тѧ, наставлѧю̀ же тебѐ на тече́нїѧ пра̑ваѧ: А҆ще бо хо́диши, не за́пнꙋтсѧ стопы̀ твоѧ̀: а҆́ще ли тече́ши, не ꙋ҆трꙋди́шисѧ. При́тч. глав. д҃. ст. а҃і. в҃і.

Иди̇̀ ко пчелѣ̀, и҆ ꙋ҆вѣ́ждъ ко́ль дѣ́лателница є҆́сть, дѣ́ланїе же ко́ль честно́е твори́тъ: є҆ѧже трꙋдѡ́въ Ца́рїе и҆ простїи во здра́вїе употреблѧ́ютъ, люби́ма же є҆́сть всѣ́ми и҆ сла́вна: а҆́ще си́лою и҆ немощна̀ сꙋ́щи, (но) премꙋ́дростїю почте́на произведе́сѧ. При́тч. глав. ѕ҃. ст. и҃.

Се́рдце премꙋ́драгѡ ꙋ҆разꙋмѣ́етъ, ꙗ҆́же ѿ свои́хъ є҆мꙋ̀ ꙋ҆стъ, во ꙋ҆стна́хъ же но́ситъ ра́зꙋмъ. Со́тове медо́внїи словеса̀ дѡ́браѧ, сла́дость же и҆́хъ и҆сцѣле́нїе дꙋши̇. При́тч. глав. ѕ҃і. ст. к҃г. к҃д.

Лꙋ́чше и҆́мѧ до́брое не́же бога́тство мно́го, па́че же сребра̀ и҆ зла́та благода́ть блага́ѧ. Бога́тъ и҆ ни́щъ срѣто́ста дрꙋ́гъ дрꙋ́га: ѻ҆бои́хъ же гдⷭ҇ь сотвори̇. Ро́дъ премꙋ́дрости стра́хъ гдⷭ҇нь, и҆ бога́тство, и҆ сла́ва и҆ живо́тъ. При́тч. глав. к҃в. ст. а҃. в҃. д҃. —

* * *

Avia — peragro loca nullius ante
Trita solo, juvat integros accedere fontes,
Atque haurire; juvatque novos decerpere flores.

Lucretius, IV. 1 — 3.

* * *

Странпꙋтнаѧ прохождꙋ мѣста никогда прежде
Растираема землею, спомоществꙋетъ къ цѣ-
лымъ пристꙋпати стꙋденцемъ,
И почерпати, спомоществꙋетъ же и̂ новыѧ со-
бирати цвѣты. —

Лꙋкрецїонъ IV. 1. — 3.

CELSISSIMO AC ILLUSTRI

DOMINO, DOMINO

MILOS OBRENOVITS,

PRINCIPI

AC

DUCI SUPREMO

NATIONIS SERBICAE,

in profundae venerationis documentum

D. D. D.

Auctor.

ЕГО

КНЯЖЕСКОМУ СІЯТЕЛСТВУ

ГОСУДАРУ, ГОСУДАРУ

МИЛОШУ ОБРЕНОВИЧУ,

КНЯЗУ

И

ВЕРХОВНОМУ ВОЖДУ

НАРОДА СЕРБСКАГО,

съ глубочайшимъ почитаніемъ сіе дѣло посвящава

Списатель.

Celsissime Princeps!

Utinam ingentia illa beneficia, quae non tantum in totam gentem terramque Serbicam, tristissimae sorti nuper expositam, TUA tamen virtute, TUA Sapientia, TUA benignitate servatam, contulisti; sed mihi quoque, ultra quam sperare aut optare audebam, impertiri haud gravatus es, dignis omnino laudibus coram tota Europa celebrare liceret! Enimvero ingenium tenue meum haudquaquam par est, factis TUIS gestisque vel recte commemorandis, nedum condigna ratione illustrandis. Felicioribus itaque posteris, quibus almae pacis, TUO beneficio reductae, fructus percepturis ad ampliorem ingeniorum litera-

rarum-

ВЫСОЧАЙШИЙ КНЯЗЬ!

Превелика она благодѣянїя, коя не само цѣлому народу и державы Сербской, їошпе недавно печалнѣйшой судбини преданой, а чрезъ Твое добродѣтели, Твою премудрость, и Твое благосклоности сохранѣной, принесао еси; но равно и мени паче надежде и желанїя моего не пошпедїо еси такова даровапи, достойными воистину похвалами по цѣлой Европи славити и преузвишаваши у состоянїю пребывамъ! Обаче мой малый разумъ есть немощный Твоя дѣла и приключенїя доволно исповѣдипи, много менше достойнымъ начиномъ такова изяснипи. Пристоисе того ради щастному потомспву, кое тье ползомъ чрезъ Те-

rarumque cultum adspirare licebit, committere oportet, ingenuam conveni-entemque rerum a TE gestarum acta-rumque commemorationem.

Quod mihi tamen concessum esse unice gratulor, id est, quod praesens opus, TUA auctoritate, TUA gratia, TUA munificentia paratum, atque ad eam, quam refert, formam productum' proinde totum alioquin TUUM, TIBI rursus, summa cum observantiae ac ve-nerationis testificatione, offerre queam; simul tamen TUO permissu idem pu-blici quoque iuris faciam, quo aliis quoque gentibus palam fiat, quaenam consilia ad formandam legibus normis-que salutaribus gentem Serbicam fo-veas; quaenam ad pacis artes humani-

tatis-

Тебе установлѣногъ мира и плодомъ просвѣщенїя наслаждаватисе, и вообще къ вящшему совершенству у разсмотренїю изображенїя нїовы дарованїя приходитти мотьи, оставитти, да по досподолжному начину Твоя дѣла и приключена славна правленїя совершенно свѣту представи.

Да е мени обаче у часть пало настоящее дѣло Твоїомъ властїю, Твоїомъ милостїю и Твоїомъ щедротомъ сочинитти, радуемсе безконечно, а їошше сувыше, што я мене за щастногъ почитуемъ съ глубочайшимъ страхопочитанїемъ и высокопочитанїемъ таково Теби посвятитти; дозволи ми купно, да и прочимъ инымъ народомъ явно

смемъ

tatisque institutiones in his quoque terris stabiliendas suscipias. Ut Deus ter optimus maximus quam diutissime TE salvum ac sospitem servet, ex animo precatur

Celsitudinis TUAE

Cragoevacii in Serbia die 1-a Maii 1827.

cliens devotissimus
Joachimus Vuits
Librorum Slavo-Serbicorum Auctor.

смемъ представити, како Ты къ востановленїю Права и полезному образованїю народа Сербскаго принадлежаща правилна разсужденїя и совѣте подаешь, и каково попеченїе ради основанїя мира и нравоученїя носити обичествуешь. За кое тье Теби отъ всемогущаго Бога долголѣтствїе Твоего живота и благополучїя изъ тепле-сердечнаго пожеланїя у повседневной молитви просити

Высочества Твоего

У Крагоевцу у Сербїи 1-го Маїа 1827.

клїентъ благоговѣйнѣйшїй
Іоакїмъ Вуичь
Славено-Сербскїй Списатель.

Предисловіе.

Благоразумный Чишателю!

Ево благоизволи пріимити опетъ нову мою книгу именуему Пушешествіе по Сербіи; изъ кое многе полезне и достопамятне вещи искусити будешь; а наипаче стародревне редкости, како што су манастыри и церкве, кое су наши предрагіи Сербскіи Царевы и Кралѣвы изъ усердія и любовы къ Богу и милому Народу нашему Сербскому зыдали; пакъ съ нима прелепу нашу Сербску землю украшавали и многима манастырма Донаціе свое, либо Хрісовулѣ придодавали и покланяли. — Истина, да су све поштимъ решьи церкве, а наипаче манастыри отъ свирѣпогъ Турчина попалѣны, похараны, а нѣкіи и до основанія порушены были: Обаче благочестивый и христолюбивый Народъ Сербскій, а особито Его Княжеско Сіятелство

Г.

Г. Милошъ Обреновичь Верховный Князь и Вождъ Сербскій *) есу скоро све како манастыре, тако равно и церкве возобновили, и у таково состояніе довели, да се сада у нима служити, и Богу жертва приносити може. —

Я бы на нѣке спаре руине и порушенія како манастырска тако равно и церковна гледаюшьи доста пуши горке сузе мое проливао, да су предреченна ова спара свяша зданія отъ звѣрообразногъ варвара Турчина тако страшно страдала и харана была! — — Обаче овоме нашему нещастію и погибели шко е узрокъ быо, заиста ништко другій, него она наша скаредна Сербска зависть и несогласіе, коя су насъ дошле до терала, да смо принуждены были, онай горкій и несносимый Турскій ярамъ преко 437 година носити. Запо дужны смо преблагому Богу шеплесердечно благодарити, да се онъ ошъ толи-

когъ

(*) Зри Карактерїстїку Народа Сербскаго мною списану.

когъ времена паки смиловао на нашъ бѣдный и удручены Народъ Сербскій, и послао е вѣрногъ посланика свога Милоша Обреновича ко избавленію нѣговомъ, кои воистину ову безчеловѣчну зависть и несогласіе мудрымъ совѣшомъ нѣговымъ и благимъ примѣромъ изъ заблужденногъ Народа нашегъ искоренява и нѣга на пушь спасенія изводи. — — —

Далше изъ ове мое книге Благоразумный Чишашелю мой дознаши будешь: каква е наша земля Сербія, по коіой самь я пушовао, каква су села, вароши и градовы; пакъ каке по ніой рѣке, пошоцы, шуме, дубраве, горе, планине, камене стѣне, пещере, ливаде, ниве и паше находесе. — По шомъ изъ нѣ што есшь мое книге искусиши будешь и Сербскій обичай, одѣяніе, или ши просшымъ езыкомъ решьи ношиво; каково по различишыма Нахіама, различишо, а наипаче женскій полъ употреблява и носи.

По

— По томъ далше извѣститьешсе дражайшій Читателю мой; каква е Народа нашего Сербскаго Карактерістіка и какове добродѣтели, а на противъ каковы недостатцы кодъ нѣга бываю. — Равнымъ начиномъ изъ нѣ извѣстіе получити будешь; каква е кодъ Народа Сербскаго Конштітуціа, то есть Сербско Гражданско Право, или ти просто ретьи Сербска Правица; коя воистину безъ свакогъ мени овде ласканія, нѣке тобожъ просвѣщене Народе у велико изумленіе и чудо привести буде: а наипаче съ тимъ, што еданъ тако ретьи іоште непросвѣщеный Народъ такова урежденія и наметна расположенія общаго ради благосостоянія содержи, да нѣкіи велимъ просвѣщены Народи када овакова читати буду, дивитисе мораю, а нѣкима іоште и за примѣръ служити буде. — За коя истый Народъ нашъ Сербскій дужанъ е перво Богу, по томъ Отцу своме и Благодѣ-

дѣтелю Его Княжескому Сіятелству Г. Милошу Обреновичу досподолжное свое благодареніе отдати; да онъ сада съ нимъ у тишини, миру, радости и у свакой безопасности шеченіе живота нѣговога весело проводи. —

Того ради при заключенію овога мога предисловія іошше еданъ крапъ свакоме моме Благоразумноме Читателю ову мою многократно именовану книгу препоручуемъ, да е онъ охотно съ прилѣжаніемъ чита, пакъ изъ нѣ сваку ушѣху и задоволствіе почерпава; и ово е правый конецъ и намѣреніе труда моего, съ коимъ препоручуемъ мене свакоме моме искреннѣйшему Серблину у любовь, желепьи му свако благополучіе и здравіе.

Списашель.

Весма

Весма многимъ моимъ народолюбителѣмъ познато есть, да самь я іоште лѣта 1824-го месеца Аѵгуста 4-го дне издао быо едно Обявленїе на мое Новѣйше Земле-описанїе, съ тимъ обаче при концу условїемъ; да нитко отъ Господе Пренумеранта не полаже напредъ новце дотле, доклегодь кньигу у руке наперво не прїими: Истина, я самь у томъ намѣренїю быо, обаче нѣка моя обстоятелства, была су се са свимъ изменула, слѣдователно собственнымъ иждивенїемъ моимъ, нисамь могао мое предвзято намѣренїе ко концу привести; за то принужденъ самь быо кодъ Благородны Общества нашегъ Благочестїя у име общеполезнаго овога дѣла руку помощи искати; измежду коихъ нѣка, а наипаче Благородно Общество Панчевачко есть себе у овымъ отликовало, што ми е у тимъ спомоществовало, да самь я мое давно уже желаемо дѣло у совершенство быо довео. За то по совершенїю мое горуреченне кньиге, имао есамь честь свимъ моимъ ГГ, Пренумерантомъ, коихъ су имена у кньигама напечатана была такове раздати: обаче жалость, да самь само отъ нѣкїи новце по прїимао, а отъ многїи нѣкїи и днешнымъ днемъ неположены остаю. — —

Отъ овы мои кньига равнымъ образомъ и Его Княжескому Сїятелству Г. *Милошу Обреновичу* Князу и верховному Вожду Народа Сербскаго послао самь бьо у Крагоевацъ до 25 комада, за кое невзираюшьи Онъ на шаково мало число кньига, изъ великодушїя, щедроше и высоке милости нѣгове, за мой трудъ есть мене благородно и щедроподашелно благоусердствовао съ 1000 Гроша обдарити; кое новце посредствомъ нѣговогъ Београдскогъ Консула Г. Алексїа Симича у Пешти чрезъ Бл. Г. Аѳанасїа Грабовскогъ Великокупца и Векслера Пештанскаго, прошедшаго лѣта 1826. месеца Іануарїа 8-го дне исправно и получїо есть. —

Сада я очекиваюшьи выше отъ године и полъ дана на мое ГГ. Пренумеранше, отъ коихъ їошше имамъ новаца прїимаши, не были каквымъ шимъ начиномъ новце за мое къ ньима отслаше кньиге прїимїо; обаче ни коимъ начиномъ не могохъ се кодъ ньи спасти; зашо вознамѣримъ самъ шакове лично посѣшиши, и отъ ньи мое новце изискиваши: а при шомъ знаюшьи, да при совокупленїю мои новаца различна мѣсша прохождаваши имамъ, а имено и до самогъ Земуна доспѣши будемъ. Того ради по многомъ разсужденїю моемъ заключимъ у себи, да бы достойно и праведно было Онога славнога и великодушнога Сербскогъ Хероя и Княза Государа *Милоша Обреновича* лично поздравиши, и за нѣгово великодушно и щедроподателъ-

шелно мени учинѣно награжденїе, мое досподолжное рабское благодареніе шеплесердечно отдаши. — — Обаче за претьи у Сербїю и у исполненїе ово мое дѣло произвести нуждный е био ПасапортЪ, кога самь я преко Славне Вармедье Пештанске и Высокославнога КонзїлїумаМаджарскога изЪ Высокославне Канцелларїе Маджарске у Бечу подЪ даштумомЪ 21. Маїа лѣта 1826. а подЪ нумеромЪ протоколларномЪ 262-омЪ и получїо. —

По прїятїю мога Пасапорша, ради мои домашны и доста важны дѣла, ни самь се могао абїе отЪ дома изЪ сенш: Андрїе на путЪ кренути; но 1-го топрвЪ Іулїа предуземЪ пушешествїе мое, и тако онай дань приспѣмЪ у *Будимъ*; Овде учинимЪ мое пренощїе, пакЪ сутра дань то есть 2-го Іулїа по совершенїю мои овде дѣла предьемЪ у Пешту; гди после полдне погодимЪ едногЪ Бачванина кочїяша и 5-го Іулїа на вечерЪ благополучно приспѣмЪ у *Новый Садъ*.

По пришествїю моему овамо, састанемсе сЪ мои спары прїятели, како ши сЪ Г. КонспанпїновичемЪ НовосадскимЪ БировомЪ, Г. МиливоемЪ СенашоромЪ, Г. ШафарикомЪ Гимназїума НовосадскогЪ Дїректоромъ, Г. ГеоргїевичемЪ ПрофесоромЪ Г. ІоанномЪ КрачуномЪ ВеликокупцемЪ НовосадскимЪ и прочи мои прїятели, пакЪ сЪ ньима частпепьисе пребудемЪ нѣколико дана; измежду коегЪ времена дадемЪ у граду Варадину и мой ПасапортЪ у Кан-

 цела

целарїи Славне ГенаралЪ-Команде подписати, пакЪ после опростимсе отЪ мои добры любезника и прїятеля, но томЪ 10 Іулїа кренемсе изЪ Варадина пакЪ онай истый дань щастно приспѣмЪ у *Земунъ*.

Овде на преноцїе дођемЪ кЪ моме нѣгда бывшему у Земуну ученику, а сада Гражданину и купцу ове вароши Г. Моусею Лазаревичу: Овай добрый и честный младый ГражданинЪ усердно прїими ме у свой домЪ, опредѣли ми едну собу за мой кварпїрЪ и угости ме богато. НѣговЪ старый сребреновласный отацЪ Марко, поздрависе са мномЪ учтиво, за тымЪ додье и Честн. Г. КонстантїнЪ Ракичь ондашный парохЪ а мой отЪ 30 лѣта познатый старый другЪ и прїятель, кои равнымЪ начиномЪ учини свое посѣщенїе и поздравленїе, а после нѣга дођоше и прочи многїи другїи. —

Слѣдующїй дань то есть 11 Іулїа састанемсе на пїяцы и сЪ другїи мои прїятели како ти сЪ Г. ЛукомЪ СоаромЪ, Г. СтефаномЪ КоларовичемЪ, Г. ІоанномЪ и ПаѵломЪ Нїколичи Г. СтефаномЪ ВїатовичемЪ КѵругомЪ ЗемунскимЪ и прочи другїи, измежду коихЪ быо е и Г. МїхаилЪ ВладисавлѣвичЬ нѣгда бывшїй по многїи мѣсти учитель. Овай нѣкимЪ начиномЪ прочуе, да самь я радЪ у СербїюЪ да предьемЪ, замоли ме, да бы га за нѣколико дана пречекао, докле бы онЪ сЪ нѣкїи нѣгови послови готовЪ быо, после да бы смо у содружеству

заедно

заедно прешли на ону страну, ербо рече ми онъ, да е веть извадїо и Пасапортъ отъ Славне Варадинске Генерал-Команде. Я съ овимъ нѣговымъ предложенїемъ задоволянъ, пречекамъ га за нѣколико дана, пакъ 14-го Іулїа у Канцелларїи кодъ Генерала Земунскогъ подпишемо наше Пасапорте, а 16-го истога месеца Іулїа на Турскомъ Каику (Чамцу) съ Турцы предьемо у премилу и предрагу нашу Сербїю.

Тако ево насъ благодаренїе буди Богу у премиломъ отечеству предрагїи наши прародителя, у земли млекомъ и медомъ напунѣной, у земли бывшїи наши Светы Царева, Кралѣва и Деспота, после паднемъ на землю и излюбимъ е съ радостныма сузама. Када е веть све изъ чамца изнешено было, платимо свакїй по 30 Крайцара Сребра Асанъ-Аги корманошу, после натоваримо наше вещи на една волуйска кола и додьемо на Хармїцїю, гди намъ наше вещи прегледу, одавде по томъ крозъ различите сокаке найпосле додьемо на чаршїю близу наше церкве и намѣстимо насъ на квартїръ кодъ нѣкогъ механджїе Івка, и ето насъ сада у *Београду*.

Сада перво и перво нуждно е было насъ Управителству Полїцїе представити и наше Пасапорте указати; за то после полдна отидемо у Београдскїй Магїстратъ пакъ Господи Кнезовомъ то есть Г. Милосаву Здравковичу и Г. Георгїю Парезану

резану представимо и наше Пасапорше укажемо. А када е Г. Макса Ранковичь писарь мой ПасапортЪ разгледао быо, то абїе устаде горе, загрлисе самномЪ и полюбисе братски, после рече ми: Боже! шта я видимЪ, та есте ли вы Г. ІоакїмЪ Вуичь, кои сте предье при године овде у Београду были? на то му я отговоримЪ, да самь я онай истый, пакЪ усердно желимЪ, їошше еданЪ путь предье, него што умремЪ Отечество предражїи наши прародителя видити. Онда намЪ Господа Кнезовы дадоше дозволенїе по вароши ходити, а наше Пасапорше задержаше при себи. Мы после ходешьи по вароши наидьемо на едногЪ моегЪ давно у Београду познатогЪ пріятеля Г. Ігнатїа Раича Лебцелдера, после опетЪ и на другогЪ моегЪ любезника Г. Лазара Павловича учителя, кои е самномЪ лѢта 1810. у Сент-Андреи заедно учителствовао. По поздравленїю и нашемЪ доста дугимЪ разговору дедье и ношь; мы после опростисмосе еданЪ ошЪ другогЪ пакЪ они свакїй на свой отиде квартїрЪ, а мы двоица опетЪ на нашЪ.

СлѢдующїй дань то есть 17-го Іуліа дѢйствително подьемо по вароши разгледаваши различише редкости моему содругу Мїхаилу їошше непознате; между шимЪ састанесе сЪ нама и нашЪ ючерЪ на ново познашый нашЪ добрый пріятель Г. Павловичь учишель; шако насЪ троица содружены подьемо, и найперво приспѢмо

спѣмо кЪ церкви нашой: Основатель ове церкве шко е био дознати ни самь могао, него храмЪ е С. АрхангелЪ МїхаилЪ 8-го Ноемврїа: при увходу у церкву кодЪ западны враши сЪ лѣве стране видисе гробЪ безсмертныя жизни блаженопочившаго Г. Досѳеа Обрадовича просвѣштителя Сербскаго сЪ надписномЪ плочомЪ у зиду, обаче надписЪ читатисе не може, изЪ узрока шшо по паденїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича када су Турцы паки са СербїомЪ завладали и у БеоградЪ ушли были есу се сва писмена истругала. — СЪ десне опетЪ стране видисе такожде гробЪ Г. Чардаклїе сЪ написномЪ плочомЪ у зыду, кое писмена такожде отЪ Турака истругана видесе. — А изванЪ зыда церковногЪ сЪ десне стране при концу церкве есть такожде еданЪ гробЪ сЪ надписномЪ плочомЪ блаженопочившаго Г. Георгїа Поповича бывшаго Драгомана, кога е нѣкїй ТурчинЪ именемЪ ДервїшЪ Бешамичь 1-го Аѵгуста 1825 у Београду у двору Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша убїо; шако надписЪ на плочи содержи ове речи:

Ова стѣна покрива кости Георгїа Поповича рождена у Загорю у предѣлу Елѣрскому, и десять лѣтЪ Сербскому Князу, Господару Милошу Обреновичу и Народу Сербскому, и по вышшей части ДрагоманомЪ у Београду Сербскомъ, за време Везира Марашли Али-Паше и Абдурахима вѣрно послуживша, а убїена отЪ Слахїе Магличкога Дервїша Бешамича 1-го *Аѵгуста*

густа 1825. года у Београду у двору Князя Милоша, кои му за вѣрну службу постави ову стѣну на гробу.

Далше унутри у церкви есть све по начину Хрїстїанскому устроенно како што е олтарь съ частномъ трапезомъ и проскомидїомъ; на частной трапези лежи свято Еѵангелїе и служебникъ, а напредъ на трапези стое чирацы и едно мало звонце, по томъ у олтару есу богато украшены окрути за 5 Священика и 2 Дїакона и многе друге церковне вещи. — По томъ слѣдуе прилично темпло съ лѣпыма иконама и кандилама украшено, а предъ темпломъ стое седамь великїи чирака съ многима светьяма, предъ чирацы е опетъ съ десне стране иконостасъ съ икономъ С. Мїхаила Архангела: по томъ слѣдую две певнице съ потребными кньигами снабдѣне, после певница съ десне стране есть Владикинъ столъ, а после нѣга слѣдуе украшенный столъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша; овай столъ есть савъ измолованъ и свуда златомъ изкитьенъ, и украшенъ, горе на овомъ столу есть изображена икона С. Отца Нїколаа Господарево Крестно име, а подъ икономъ стои написанъ съ белыма писменама овай Стїхъ Млть твоѧ гди поженетъ мѧ всѧ дни живота моегѡ. — По томъ слѣдую свуда у наоколо и посреди церкве столовы и еданъ лепый на среди церкве полѵелей. Женска обаче препрата нїе доле на земли како по Цесарїй, него е горе на Кору; она е спредъ

съ

съ гвоздени рошшильи снабдѣна како у Венеціи, Трїесту и прочима восточныма странама.

После церкве слѣдуе школа, коя состоисе изъ две Классе и лежи выше олшара церковногъ къ восточной страни. — Отъ западне пакъ стране церкве преко пуша есшь дворъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша; ово зданїе есшь ново, обаче отъ дрва и дасака на едномъ спрашу устроенно, на коемъ многе лепо украшене собе съ едномъ великомъ трапезарїомъ есу; у едной отъ овы лепыи соба видїосамь и изображенїе Г. Княза Милоша, и нѣгове возлюблѣнне Господичне кпьери Елисавепе, доле пакъ у дольнѣмъ спрашу есу друге разнаго вида собе за различише служителѣ. — Покрай овогъ двора находисе и Резиденцїа Его Высокопреосвященства Г. Курїлла садашнѣга Митрополїша Београдскога; ово е зданїе весма спаро и состоисе изъ едногъ спраша у коему различише собе есу. —

Сада вешь додье и време обѣда, и мы шай дань обѣдовасмо кодъ Г- Раича Лебцелдера, а по совершенїю обѣда паки предузедосмо нашъ пушь съ Г. Павловичемъ, пакъ подьосмо далѣ по вароши осматриваши примѣчанїя достойная; и шако продьемо целу чаршїю, (пїяцу) коя е и съ лѣве и съ десне стране съ богашыма шерговачкима и майсторскима душьянма накишьена; по душьяни находесе различишы хеспапы како Европейскїи, шако равно

но и Восточно-странныи, не зна човекЪ куда да погледи и што странно да види: по прегледанїю ове богатe чаршїе дођемо и кЪ варошкомЪ дому, гди смо наше Пасапорше на сохраненїе были оставили; овай домЪ есть новЪ и состоисе изЪ едногЪ горе спрата, кои многе собе содержи, а доле есть МагїстратЪ, Канцеллаґїа, стражара, АрестЪ и проче друге стае сЪ едномЪ великомЪ и широкомЪ Авлїомъ, коя е свуда унаоколо сЪ каменомЪ обзидана.

Мы овде бавешьисе нѣколико дана заключисмо 20-го Іулїа видити и градЪ и друга турска памяти достойна зданїя; и тако на уреченный дань подьосмо насЪ троица изЪ Чаршїе преко Калимегдана у горный градЪ, и предье него што смо были дошли на капїю, видилисмо многе шанцове и бедеме, кои горе имаю кошеве пуне набїене са ЗемльомЪ, измежду кошева видесе црны топовы, кои точкове отЪ препилены клада имаю, и безЪ лавеша есу; далѣ по бедени видесе и различите карауле, (стражаре) а свуда у наоколо есу бедемы сЪ паласады утверждены. Обаче да е овай градЪ тако особитый, заиста нїе; него да е на прекрасномЪ царскомЪ положенїю и да никакавЪ градЪ у Европи тако лепо на две рѣкe, како што е ДунавЪ и Сава не лежи, како нашЪ БеоградЪ, заиста овде не може ми ништо противословити; и да овай градЪ, када бы се оправїо и у совершенство свое дошао, да бы

кра-

красотомъ превосходїо све Европейске градове, воистину и овде никаква душа не бы ми противорѣчила. Обаче у садашнѣмъ жалостномъ нѣговомъ положенїю гледаюшьи га, воистину истый нашъ Београдъ есть плача достоянъ; ербо само до горнѣгъ града дошьи, имасе посла; што тьюпрїе и путовы есу скоро сви порушены, да едва можесе ишьи; а иначе у горнѣмъ граду шта е друго кромѣ едногъ Сарая то есть Резїденцїе Везирове и едне Турске джамїе примѣчанїя достойно видити; а друго свуда куда годъ човекъ око бацы, све порушенїя надъ порушенїяма види; како што су штале Везирове, домовы нѣговы служителя и друга порушенна зданїя. — А у долнѣмъ опетъ граду указуесе оку человѣческому една скоро порушенна джамїа, две до три казарме, кое е їошше Нѣмацъ правїо и то свои све скоро порушенно; после една высока кула, коя се зове *Недойша*, у коїойсу страшне Турске тавнице, нѣколико караули съ Турскимъ Гарнизономъ и нѣке мале порушенне кушьице, а друго вышше ништа оку человѣческому представљясе.

Мы ово када смо све промотрили били, врашимосе опетъ онымъ истымъ путемъ, пакъ изъ града изыдьемо на ону исту капїю, на кою смо были ушли; пакъ Калимегданомъ подьосмо доле у чаршїю медью Турке: И тако пролазешьи крозъ многе сокаке найдьемо на едну Турску джамїю, кодъ кое находиласе была

ла и една Турска школа; мы хотѣлисмо унутра да удьемо, и да видимо Турскїй начинъ наставленїя, обаче унутра не пустише насъ; него я после съ друге стране видимъ джамїю отвореннy, у коїой нѣколико старїи дьяка было седило, кои читалису нїове лекцїе: Я дерзновенно унутра ступимъ, а замномъ мои другови; обаче дьяцы, како насъ видише, престадоше отъ читаня, после я запытамъ Сербски: ели свободно унутра у джамїю; еданъ отъ ньи, кои е био Бошнякъ, и знао е Сербски, рече ми: можешь, али само донде, (указиваютьи ми рукомъ) а не далѣ. Я до оногъ мени указаногъ мѣста додьемъ, и скоро све по джамїи видимъ, што се годь моима очима представило было. Я самь дакле тамо видїо како нѣку предикалницу съ еднима изнутра малыма мердевинама, после сверху ове предикалнице горе стои нѣкїй аки надписъ, обаче овай надписъ видїомисе, како да бы се состояо изъ едногъ писмена, ово пакъ писмя видиломисе подобно едномъ раздрешеномъ съ каиши опанку. Я после оногъ великогъ дьяка запытамъ, шта онай надписъ знаменуе; обаче онъ ми не знаде на Сербски исполковаши: после гледимъ далѣ по джамїи, али ништа друго не видимъ, него коекакве изкривудане цїрате и шаре подобне змїяма, гуцерима, вилама, граблямъ и т. д.

После тога врашимсе къ дьякомъ, и запытамъ, какву кньигу уче; онда онай

первый

первый рече ми: Арапску; далѣ запытамъ га, како ти е име? онъ ми на то рече, мое е име Селимъ. На то му я реко: мой драгїй Селиме! дай, покажи ми ты ту твою кньигу кою учишь? онъ ми ю даде, пакъ ме запыта: а умешь ли ты изъ нѣ читати? я му на то отговори: само дай да видимъ; када самь кньигу быо узео, я е гледимъ и листове превртьемъ; али су писмена са свимъ другоячїя отъ писмена Халдейскїи то есть Старо-Еврейскїи: После я га запытамъ: како вы читате, съ лѣве ли стране на десну, или съ десне ли стране на леву?

Селимъ. Съ десне стране на леву.

Я. Тако испо читаю и Халдеи.

Селимъ. А тко су то Халдеи?

Я. То су Старо-Евреи, или ти простымъ вашимъ Турскимъ езыкомъ речьи Чифути.

Селимъ. А зарь ты знашь Чифутску кньигу?

Я. Заиста знамъ.

Селимъ. А гди си е учїо?

Я. У школама лутеранскима.

Селимъ. А шта е то у школама Лутеранскима, и шта су то Лутерани?

Я. Видишь мой драгїй Селиме! Лутерани су еданъ народъ, како годь што смо и мы Сербли, или вы Турцы, кои имаду нїове школе, у коима кромѣ Латїнске, Маджарске и Нѣмачке кньиге, уче їошше и Чифутску и Елинску, то есть Старо-Грчку кньигу.

Селимъ.

Селимъ. А шта ты Лутерани за кое шы мени кажешь, верую?

Я. Они верую Бога Отца, нѣговогъ сына Іисуса Хрїста и Свяшаго Духа, како годь и мы Сербли, за то се зову и Хрїстїани.

Селимъ. Тако како я видимъ, вы сше све едно?

Я. Нѣшшо мало разликуемосе еданъ отъ другогъ, како годь шшо се вы разликуеше отъ Персїана, Ташара и понѣшшо отъ Туркомана.

Селимъ. Ха! тако е? но сада вешь нѣшшо разумемъ, али не све. Него ела Бога ши, дедъ сада кажи шы мени, шша си и колико си шы научїо Чифушски, у шыма Лутеранскима школама?

Я. Я самь у ньима научїо читашти и писашти.

Селимъ. Ела Бога ши, кажи ми баремъ шшогодь да чуемъ, хошью ли мошьи и я шшогодь разумешти?

Я. Перво и перво учїосамь нїова слова.

Селимъ. А дедъ кажи ми, каква су шо Чифушска слова?

Я. Алефъ, Безъ, Гимелъ, Далешъ, Хе, Вофъ —

Селимъ. Сшани молимъ ше, ша шаква су скоро и наша слова; него мы не кажемо Алефъ; него Елифъ, мы не кажемо Безъ, него Бисъ, мы не кажемо Гимелъ, него Гомилъ — гле ша шо скоро све на едну меру иде. Него ела Бога ши, кажи шы мени, шша си їошше у шима школама научїо?

Я.

Я. Я самь у ньима їоште научїо и свето писмо, кое се зове *Лошене Кодешъ*, или како што га вы зовете *Алхоранъ*, или просто ретьи *Аджи-Куранъ*.

Селимъ. Шта Бога ти и то знашъ? Бака! та шы далеко вышше знашь, него макаръ какавъ нашъ Мула! *) —

Измежду нашегъ разговора додье къ нама и еданъ Турчинъ, кои намъ беседу пресѣче, и мы после растадосмосе и ошидосмо къ нашой церкви, а нашъ содругъ Г. Павловичь учитель на нѣговъ квартїръ. Мы овде кодъ церкве стоимо и разговарамосе; алъ ето ти црквеняка Савве къ нама управо, кои насъ поздрави, пакъ намъ рече: Поздравїо васъ Г. Нїкола Брзакъ, да бы сте благоизволѣли данась у четыри саша **) дошьи на веселѣ, ербо данась нѣгова кшьи хошьесе да венча. Мы после Г. Нїколи благодаримо и обѣщамосе на уреченно време дошьи. И шако после венчания я, мой другъ Мїхаилъ Г. Іоаннъ Ѳомичь Протопопа Београдскїй и при Парока ошидемо дому Г. Брзака; овай честный до-

ма-

*) Мула кодъ Турака значи отмѣнно наученный Турчинъ.

**) Четыри саша онда кодъ ньи е было пункшумъ у 12 наши сати, изъ узрока шшо у Восточной страни иду саати по сунцу, то есть када е равноношїе, онда кодъ насъ када е 12 саати, то кодъ ньи онда е 6: а понеже да е онда было лето сирѣчь месецъ Іулїи, слѣдовашелно дужи еданъ быо, шако морало е онда кодъ ньи полдне быши у 4 чїова саата, како шшо е горе реченно.

матьинъ прїими насъ усердно и поздрави учтиво; после указа намъ место, да идемо подъ сѣницу пакъ да се посадимо. Свещеницы, како што е обычно свуда у овакима приликама свагда перва места засѣдаваю, тако и мы како чужестранны добїемо наша мѣста до Священика, после насъ поседаше и прочи другїи гости кои е гди хотео; само Г. кумъ како Капетанъ отъ Компанїе задержао е себи мѣсто на среди: Госпоже обаче съ младомъ невѣстомъ посадишесе обашка кодъ другїи астала.

Нїе дуго време постояло, алъ ето ти носисе ракїя и сыръ на асталъ, после тога донесесе и чорба и друга вкусна ела по обычаю; трающу обѣду свирала е Везирова музїка, обаче концертъ ове музїке, нїе ми се тако допадао; ербо две хегеде, еданъ саанъ, еданъ великїй бубань, една цїмбула, еданъ съ прапорцы протакъ, и еданъ трїанглъ, или ти просто ретьи саджакъ, у кога е една зракава цїганка съ едномъ гвозденомъ шипкомъ ударала; велимъ овакова Інштрумента не могу концертъ музїкалный чинити, како кодъ насъ Еѵропеаца, што наша Інштрумента музїкална чине; но ништа манѣ, они су чинили нїову дужность и свирали су за време цѣлогъ ручка, а еданъ е опетъ узъ музїку турски и Арнаутски певао. По ручку додье време да се напїяю здравице; тако перво за здравлѣ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша Княза Сербскаго

6. Априла 1837 године роди-
ся Младенецъ пола женско
у 9ти сатъ дана, по турском
брою, а по дванестъ,
А крестися 11го априла 839 го
парохомъ лозничкимъ Іованомъ
Станковићемъ, съ приемникомъ
христифоромъ Симићемъ
и на рекоше имя ей вучи

24го Декемвра 839 године ро-
ся Младенецъ пола мужеско
пре зоре на пола сата,
Крестися 1го Іануарія 840 годи
Парохомъ лоз. Іованомъ Станко-
ћемъ, съ приемникомъ Христи-
форомъ Симићемъ, и на рекоше
имя ему Іованъ

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ



Одѣло обоего пола Гражданa Београдскiи.

Інвенцiрано Грегорiем Ѳ. І. Вуiћем ц. Сент-Андрiй 4го фев. 1828

скаго пилосе, после за Владикино, за Кнезова, за Священство за Чиновнике, найпосле и за савъ народъ Сербскїй.

После здравица Священицы отидоше, а сватовы сирѣчь найпре самы Господары почеше коло, лесице и друге танце играти; за тимъ дигошесе и наше лепе Госпоже Београдкинѣ и почеше такодьеръ играти коло; обаче учтиво и благообразно, кое ми се наипаче было допало гледати. Къ тому и нїове хальине допадалесу ми се наипаче, изъ узрока тога, што су скоро све еднаке, то есть: Оне на главы носе фесъ како полъ круне са златныма или шареныма марамама горе извїенъ, а косу по ледьи лепо разчесляну и доле спуштену; после на врату бисеръ, или по два низа великїи и средны дуката; после носе кошулю са широкїи рукавы извезену съ памукомъ и златомъ, къ тому едну долню дугачку до чланака хальину съ рукавы, а другу горню безъ рукава, коя е отъ фине чое или отъ црвеногъ или зеленогъ кумаша са златнымъ гайтаномъ изшарану и златомъ извезену, кою може найманѣ за 12 година носити. Оне носе такожде и кратка до выше колена изшарана съ гайтаномъ и извезена са златомъ джубета безъ рукава; после оне имаю поясъ шаренъ отъ свиле отканъ, кои на среди има велику копчу, и ова е копча обложена и искитьена са свакоякимъ драгоцѣннымъ каманѣмъ, а на ногама носе беле чарапе и жуте или црвене


БИБЛИОТЕКА ...

папуче: равнымЪ начиномЪ оне носе ў ушима драгоцѣнымЪ каменѣмЪ изкитьене миньдьюше, а на перстима златно сЪ дїаманты и драгимЪ каменѣмЪ украшено перстенѣ, и ово е одѣянїе и пуцЪ женскаго пола.

Што се пакЪ тиче одѣянїя мужескаго пола; Господары Београдьяны обично на главы носе капу на подобїе едне динѣ, или ти фесЪ, далѣ на врату не носе мараму, а наипаче у лето; после носу дугачку до землѣ кошулю са широки рукавы са златомЪ извезену; за кошулїомЪ иде дугачка до чланака шарена отЪ матерїе ханшерїа, после шаренЪ свиленЪ поясЪ, после пояса една дугачка са широкїи рукавы до сниже колена хальина у зиму носе дымлїе а у лето позлуке, *) пакЪ исподЪ ньи носе беле чарапе и црвене еменлїе.

Я и мой другЪ седимо за асталомЪ сЪ Кнезовы и другима старыма людма, пакЪ гледимо како лепе наше Београдкинѣ сЪ нїовы прїятели играю; и докле смо были седили, често бы намЪ служители носили кафу, кайсїе и вїно, пакЪ бы насЪ послуживали. Я гледаюћьи ове блажене люде помыслимЪ у себи и рекнемЪ: Благїй Боже! како си ты милостивЪ, и како си ты излїо твою благодать на ове бѣдне и

отЪ

---

*) Позлуцы есу на подобїе чарапа обаче безЪ стопала, пакЪ отЪ чланака допиру до близу колена, а осшрагу запетляваюсе сЪ малима копчама илити сЪ токама. —

отъ нїовы гонителя Турака удручене люде, кои су толика страданїя и мученїя за толико стотина година претерпѣти морали; пакъ умилостивїосисе на овай бѣдный и страждущїй народъ Сербскїй и послао си вѣрногъ раба твога Милоша ко избавленїю нѣговомъ, како годь што си послао и Моусеа вѣрногъ раба твога ко избавленїю народа Ісраилтянскаго отъ работы Фараонскїя: За то молимъ ти се, о человѣколюбче господи! укрѣпи мишцу Милошеву, даруй му духъ непоколебимый, да свагда своме супостату и сопернику противостати може! — Ово я у себи изговори, после моме другу реко: да се и де; и тако мы устадосмо, опростисмосе съ Кнезовы и другїи наши содружницы овогъ увеселенїя, после благодарисмо и домаћыну Г. Нїколи Брзаку пакъ опростимосе и съ ньимъ и тако утѣшены изидьосмо изъ нѣговогъ дома.

Траюцу нашему у Београду задержанїю, частилису насъ Београдьяни съ великимъ нїовымъ усердїемъ; измежду коихъ наипаче были су Пречест. Г. Іоаннъ Ѳомичь Протопопа Београдскїй и Чест. Священости Београдскїй. По томъ Г. Милутинъ Радовановичь. Г. Ігнатїй Раичь Лебцелдерь, Г. Нїкола Мариновичь Чика, Г. Лазарь Павловичь учитель и многїи прочи.

Мы кромѣ Београда и нѣгове вароши коя се зове чаршїа есмо и нѣгове предварошице сирѣчь *Сава-Малу*, коя може до

 пре-

преко 100 домова имаши прегледали, и ова предварошица принадлежи кЪ Спаилуку Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша: равнымЪ начиномЪ и другу предварошицу зовому *Пали-Лулу* есмо разсмотрили и ова подлежи спаилуку Везира Београдскога и содержи до близу 100 домова. — У граду и вароши Београдской находесе до 30 джамїа, отЪ коихЪ само 12 читаве и у дѢйствїю есу, а друге су све баталЪ порушенне и поваляне; оне су се порушиле у време раша Іосифа 11 Императора Римскаго и Сербскаго Вожда Г. Петровича. Домова како у граду, тако равно и у Чаршїи и предварошицама находе се до 4500. а жителя у смему до близу 30,000. —

Мы овде бавешьисеза 14 дана; 29 Іулїа добїемо извѢстїе отЪ Г. Максе Ранковича писара, да Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ изЪ Крагоевца у ПожаревацЪ есу приспѢли. За то мы абїе сутрадань то есть 30 Іулїа отидемо у МагїстратЪ Београдскїй, извадимо наше Пасапорте, кЪ тому їоште исходашайствуемо отЪ предреченногЪ Магїстрата и еданЪ малый препоручителный пасапортЪ на СербскомЪ езыку списаный, по комЪ погодимо коньска кола, пакЪ слѢдущїй дань сирѢчь 31 Іулїа опростимосе отЪ наши добры благодѢтеля и прїятеля а наипаче нашегЪ содруга Г. Лазе Павловича Учителя; и такоистый предреченный дань у суббошу тоесть 31. Іулїа кренемосе изЪ Београда.

Да-

Дакле путуютьи изъ Београда додьемо перво на шанце Прїнца Еѵгенїа кои обастырусе около Београда преко Врачара отъ рѣке Саве до Дунава, обаче овде тако памятидостойно ништа примѣтити ни самь могао, ербо къ тому доволногъ времена нисамь имао. После подьемо далѣе и приспѣмо на еданъ источникъ (чесму) съ прекрасномъ крїсталномъ водомъ, гди се воде напїемо; после додьемо и на другїи, на коимъ надписъ быо е съ арапскими писмени написанъ: и овде кодъ овогъ источника на десну руку оставимо село *Мокрый Лугъ*. После идемо далѣ правымъ друмомъ и додьемо на третьїи источникъ, кои се у селу *Болечу* находи; Онда я реко момъ другу, да овде станемо у механу, коя не далеко отъ овогъ источника отстои, пакъ да се мало прехватимо и крїсталне воде напїемо; понеже да е веть полдне а жестина остро препиче. Онъ се на то приволи, и мы сидьемо кодъ механе, гди после обѣдовасмо, и после обѣда прекрасне написмосе воде; после овде отпочинусмо, и када е веть жестина почела ослаблѣвати, онда мы платисмо механджїи, пакъ у име Божїе подьосмо далѣ, и крозъ мале шумарице и брдашца додьемо у малу варошицу именуему *Гроцка*.

Ова мала варошица лежи на рѣки Дунаву и може имати до 140 домова, отъ коихъ понайвыше есу дутьяни: крозъ ову варошицу тече мала рѣка именуема *Грочица*,

ма, на коїой многе воденице намештене стою. У овой варошицы находисе една оскудна церква, коя е отъ дрва и плетера начинѣна и скоро порушенна; храмъ ове церкве есть Сошествїе Святаго Духа. — У овой церкви видїосамь еданъ доста приличанъ барякъ, на коемъ съ десне стране стои изображенїе Сошествїя Святаго Духа, храмъ церкве; а съ друге стране Стефанъ Неманя Краль Сербскїи. По томъ у порти церковной есть и една мала школа съ 22 ученика. — Мы после одавде кренемосе, пакъ крозъ велике шумне горе и планине отъ коихъ на едной и превалисмосе съ коли, после покрай Дунава идутьи додьемо мракомъ у *Смедерево*.

Ова варошь лежи на прекрасномъ равномъ месту при рѣки Дунаву и може имати до 300 домова, отъ коихъ понайвыше есу терговачкїи и майсторскїи дутьяни, кои су съ различиты Европейскїи и Восточностраны хеспапы напунѣны. — Выше ове вароши есть една наша мала и стара церква, горе на едномъ брегу основана; храмъ ове церкве есть Успенїе пресвятыя Богоматере. — Тко е пакъ основатель ове церкве быо, извѣстно дознати ни самь могао; него да е она отъ Турчина много пути страдала и попалѣна была, то му самь я очевидный свидѣтель, ербо изнутри савъ малерай святителя есть изгребенъ и уничтоженъ. Близу ове мале церкве есть и едно отъ дрвеногъ матерїала начинѣно изъ многїи соба зданїе

съ

съ еднымъ великимъ чардакомъ, отъ куда народъ у хрдьяво време службу божественну слуша, по томъ недалеко отъ цркве мало ниже есть и една доброуређенна школа съ 80 ученика. — По томъ у овой вароши находисе и Магїстратъ отъ цѣле Смедеревачке Нахїе съ два Кнеза и еднымъ писаромъ, у коему дѣла отъ мале важности совершаваюсе, а што се тиче важныи дѣла, то такова шилюсе у Крагоеваць къ Суду Народномъ. —

По разсмотренїю цѣле ове вароши отидемо найпосле и у градъ; обаче када смо были дошли на капїю, али Турцы онде бывшїи на стражи не пустише насъ унутра; мы после како чужестранны люди врашимосе натрагъ, пакъ съ поля гледаюшьи описиваши почнемъ овай градъ, кои е скоро порушенъ, пакъ отъ стране варошке има еданъ старый у наокругъ зыдъ, а горе на зыду има 11 стары скоро порушены Пирамида; около овогъ зыда есть еданъ дубокъ шанацъ пунъ гада и змїя: горе выше града есть една кула съ многима собама, у коима Турцы обышаваю. а на дольной страни града есть равно една таква кула. Измежду овы кула на среди, куда се иде у градъ есть една стражара, у коїой Турцы чуваю стражу, после ове страже есть една шьупрїя, преко кое идесе у градъ: далѣ о овомъ граду не знамъ выше ништа казаши, него само то есамь могао отъ стары люди разумѣши, да како овай градъ кто есть Смедерево, тако

ревно

равно и градове КуличЪ и ГолубацЪ есть нѣка Деспотица именемЪ Ерина ДеспотЪ Дьурдья Смедеревца жена зыдала-—

Далѣ отЪ вароши сЪ восточне и южне стране есу средрѣ планине, на коима посадьены есу лепы вїнограды, кои прекрасно Смедеревско вїно приносе, а после вїнограды указуюсе прекрасне поляне сЪ купинама и шумарицама. — Мы када смо ово прегледали, врашимосе на нашЪ квартїрЪ и тамо застанемо Пречест. Г. Павла Угричишья Протопопу Смедеревского едногЪ благообразногЪ СербскогЪ мужа, и Г. Анпу Прошича Армїцара, кои су намЪ были учинили посѣщенїе. Мы се после поздрависмо сЪ ньима благодарисмо нїовой учпивости, а они насЪ по томЪ почастише сЪ кафомЪ: по нѣкомЪ маломЪ времену и разговору опростимосе мы отЪ овы благодѣтелны люди, пакЪ у име Божїе подьемо изЪ Смедерева; тако путующьи преко равница и измежду малы шумарица додьемо на рѣку *Мораву*. — Овде превеземосе на скели, пакЪ кодЪ едне механе прихватимосе мало сЪ хлебомЪ и пасулїомЪ; после опетЪ почнемо по равница и ливада путоваши пакЪ около четыри саата после полдне благополучно приспѣмо у *Пожаревацъ*.

Ова варошь лежи на прекрасномЪ равномЪ месту, покрай кое не тече никаква рѣка него рѣка Морава опиЪ нѣ отстои два саата, а планине равнымЪ начиномЪ доста по далеко отЪ нѣ удалѣнне есу;

него маня брда отъ восточне стране бли-
зу нѣ дѣже съ плодоносны вїнограды и
съ прекрасны источницы, кои лепу и
здраву содерже воду; отъ сѣвера пакъ,
запада и юга обаспыру ову варошь бога-
те ньиве, ливаде, вотьняцы и лепе ку-
пине. — Ова варошь може имати до 250
домова, измежду коихъ по чаршїи есу мно-
гїи терговачкїи и майсторскїи дутьяни;
а изванъ чаршїе имаю домове работницы
и земледѣлцы: овде е терговина пристой-
на и варошь ова свакїй дань све ветья и
ветья быва; ербо отъ како е Его Княжеско
Сїятелство Г. Милошъ управленїе на себе
прїимїо отъ свуда изъ шудьїи земаля лю-
ди у ову варошь гомилама долазе и нове
домове праве; зашто по паденїю Серб-
скогъ Вожда Г. Петровича есу свирѣпы
Турцы ову цѣлу варошь купно съ церквомъ
попалили и у пепелъ преобратили: сада
обаче подъ управленїемъ Его Княжескаго
Сїятелства Г. Милоша есть се ова варошь
са свимъ подигла и їоште ветья постала.

У овой вароши перво примѣтити е-
самъ могао Великогъ Княза Г. Милоша
дворъ, едно прекрасно лепо ново зданїе
на едномъ кату, на коимъ находесе многе
лепе украшенне собе съ поля съ прекрас-
нымъ простанымъ Диваномъ, а доле есть
Канцелларїа, трапезарїа и друге лепе собе.
По томъ къ востоку есу такожде нова
зданїя за офїцїанте, канцелїсте и проче
служителѣ дворске; къ западу обаче есть

еданъ

еданъ великїй домъ за Господарове момке, после овогъ дома иде една велика нова Казарма, у кою могу до 200 войника спаши, спрамъ Казарме есть домъ Касиревъ, а идуhи къ капїи есть куйна и їошше нѣка мала зданїя, и овай дворъ есть дупло съ паласади обградьенъ и утвердьенъ.

По томъ примѣтїосамь овде и едну лепу нову отъ камена сазыдану церкву: Основашель ове церкве есть Его Княжеско Сїяшелство Г. Милошъ, кои е ню собственнымъ своимъ иждивенїемъ созыдао и украсїо: — Храмъ ове церкве есть соборъ святыхъ безплотныхъ силъ Мїхаила и Гаврїила. — Церква унутри содержи све нуждне вещи. — Далѣ съ ниже церкве изванъ порше церковне находисе и една доста лепо уреженна школа, коя до 60 ученика содержи, и учишель зовесе Г. Андрей Стояновичь, еданъ трудолюбивый мужъ. Овде е и Магїстратъ Нахїе Пожаревачке съ два Кнеза и еднымъ писаромъ у коему мале вещи окончаваюсе, а важне шилюсе у Крагоевацъ къ Суду Народномъ. — Равно овде е и Муселимъ Турскїй, кои пресужденїя Туркомъ чини.

Далѣ у овой вароши находисе и една Турска джамїа съ высокимъ монаромъ, кодъ ове джамїе есу само два Турска дома и една спара Кафана за еданъ малый гарнїзонъ Турскїй, къ тому и еданъ источникъ съ прекрасномъ водомъ находисе кодъ ове джамїе.

Мы

Мы како смо были дошли у ову варошь, таки надьосмо нами копакъ у едной Кафани; и текъ што скидосмо наше вещи съ кола и попесмо у горню собу, то абїе додье еданъ отъ Полїцая варошкогъ и запыта насъ за Пасапортъ: на то мой другъ абїе показа му Пасапортъ изъ Магїспрата Београдскога нами данный, съ коимъ онъ бяше задоволянъ. За тимъ седосмо мало отпочинути, и после отидосмо у дворъ. — Мы текъ што удьосмо на капїю, алъ таки у авлїи опазисмо Г. Урошевича Секретара, мы га по томъ учтиво поздрависмо, а мой другъ абїе предаде му едно писмо; я после нѣму устменно придода и реко: да бы смо ради учинити наше всепокорнѣйше поклоненїе Его Княжескому Сїятелству. Овай, када е ово чуо и писмо прочитао быо, рече намъ, да изволимо сутра у деветь саати къ нѣму у нѣговъ квартїръ дошьи; мы съ овымъ нѣговымъ извѣстїемъ задоволны, отидемо утѣшены на нашъ конакъ, пакъ сутрадань на уреченно време кодъ нѣговогъ квартїра укажемосе; при коїой причини мой другъ иконе и кньиге нѣке понесе са собомъ, кое е быо принесао на даръ Его Княжескому Сїятелству. Када смо дакле сутрадань тамо были дошли, то абїе Г. Урошевичь одведе насъ къ Его Сїятелству пакъ насъ предъ нѣга представи; мы по томъ учинимо наше всепокорнѣйше поклоненїе, и нѣга со страхопочитаніемъ поздравимо. — Овай чело-

вѣко-

кѣколюбный и великодушный Сербскїй Херой и Благодѣтель пріими насъ усердно, даде намъ две столице донети, пакъ намъ рече сести; после мене запыта, есамь ли іошше живъ, ербо ме онъ абїе познаде, будучьи да самь имао честь іошше предьо три године у Крагоевцу съ нимъ беседити. Я обаче съ глубочайшимъ поклоненїемъ и реверенціомъ отговори му: Ваше Княжеско Сїятелство Великїй Княже! я се іошше у животу находимъ, за то самь и дотао учинити мое досподолжное рабское благодареніе за оно благодѣяніе, кое сте ми благоусердствовали учинити, и кое самь я отъ Вашего Княжескаго Сїятелства овогъ лѣта месеца Іануарїа 8-го дне у Пешти съ величайшомъ моїомъ радостїю пріимїо. На то Онъ мени рече: Е пиштанмой Вуичу, лай Боже, да се и бодѣ познамо, него седи: после и мой другъ предаде му нѣгове иконе и нѣке мале книжице, кое му е было донесао на даръ; Онъ іихъ пріими пакъ му рече, да и онъ седне. За тимъ изидье и Светла Госпожа Любица Его Сїятелства Госпожа супруга, една особито благородна и похвале достоина Сербска душа, коїой абїе на лицу познадо, да е она у народу Сербскому достойна оне чести и славе, кою сада има; мы равнымъ образомъ и нїой учинисмо наше рабское поклоненїе и хотѣлисмо е у руку полюбити; обаче Она нїе намъ соизволѣла руку дати; после заповеди служителѣмъ Кафу донети, кое се

абїе



Посѣщенїе и благодаренїе Вуича у Пожаревцу
1 Г. Милошъ Князь. 2 Госпожа Любица. 3 Г. Миланъ и 4 Г. Михаилъ сыновы нїовы Княжества. 5 Г. Мелетїи Павловичъ Архїмандрїтъ. 6 Вуичъ 7 Владисавлѣвичъ. 8 Тѣлохранители. 9 Воиникъ у новомъ Унїфорту.

Г. Г. Ш. В.

БИБЛИОТЕКА

абіе и учини. — Мы овде о различити предмѣти имали смо разговоръ, докле смо Кафу попили, обаче све во кратцѣ. Овде у присутствію нашегъ достодолжногъ поклоненія, были су и два млада. Господаритья то есть Г. Миланъ и Г. Міхаилъ Его Княжескаго Сіятелства сыновы и наслѣдницы, по томъ Высокопреподобный Г. Мелетій Павловичь Общежителнаго Манастыра Вратьевшницы Архімандрітъ, еданъ благороднаго духа Сербскій мужъ, кои кодъ Его Княжескаго Сіятелства у великой чести и почитанію есть; а онъ то заиста отъ Нѣга и заслужуе ради нѣговогъ остроумія, кротости, благообразія, великодушія и другіи природны качества и вѣжества, іоште были су и прочіи другіи придворны. — По томъ по совершенію нашегъ разговора препоручимосе Нѣговой Высокой Милости и Щедроти, пакъ после отидосмо на нашъ кварціръ.

Я после дивіосамь се и чудіо нѣговомъ уређенію и точному расположенію, како то кодъ нѣга све точно и правилно иде, да една длака фалити не може; а найвыше у изумленіе долазіо бы; када видимъ, да вешь и регуларну войску у свою державу уводи; да отъ како е Сербіе ніе ово чудо никада было, да сада и Сербли уче Ексерцыръ. Истина, сказую нѣкіи, да и за време Сербскогъ Вожда Г. Петровича, бывао е нѣкій ексерцыръ, обаче не оваковый, како што е овай, а што е овому лагше могло и благопоспѣшествовати, ербо

е овай имао у своїой земли вешь научен-ну войску, а то су были Русси. — Овде за време пребыванїя моего у Пожаревцу, доста бы пути ютромъ и вечеромъ изи-лазїо и самъ гледати, како се єксерцыраю; Онда су быле две Компанїе, кое се состо-яле изъ 240 момака: а Офїцїрскїй КорпсЪ состояосе изъ едногъ Спражмеццера и два регуларна Капрала, кои су изъ Цесарїе прешли; далше находилисе при овомъ во-инству и три добошара измежду коихъ еданъ е быо Арапинъ родомъ изъ Афрїке, кои е крещенъ, и у святому крещенїю и-ме му е дато Іоанъ. МундирЪ опетъ о-вы войника быо е овай; то есть перво: мала црвена Сербїанска капа, после прус-лукъ и широкъ шаренъ поясъ, за овымъ слѣдовала е кошула са широкїи рукавы, коя е была дугачка до сниже колена, а после нѣ шарене чарапе и опанцы съ каи-шама, кои се около чарапа обавїю. —

Сада обаче Его Княжеско Сїятелство са свимъ на другїй начинъ органїзїра свою войску, зато еднакїй МундирЪ по Европей-скомъ вкусу дае своїой войски правити; то есть перво капу, на подобїе округле кашкете съ кожнымъ напредъ заслономъ и выше овогъ заслона горе стои писмя Мыслѣте, кое знаменуе *Милошъ*; после слѣдуе Угасито-Црвеный пруслукъ са жу-ты дугметы; после пруслука иду широ-кїи угасито-плаветны панталоны, како годь кодъ Козака, кое унаоколо едну ши-року црвену шпарту имаю; напослѣдокъ

е-

еданъ отъ зелене чоё подугачкїй мїлїтарскїй янкелъ са жушы дугметы и угасито-црвены ауфшлози, и то имъ е за сада мундиръ. — Равнымъ начиномъ и воинство нѣгово сада по Европейскимъ вкусу раздѣленно есть, сирѣчь на Корпорале, Сотнике, Полковнике и пр. само еданъ недосташокъ при оружїю примѣтити есамь могао, сирѣчь; што пушке їошше нїове баїонете немаю; обаче Его Княжеско Сїятелство буде временемъ и такове прибавити. —

Мы у нашемъ кварщїру пребудемо два дана и полъ, после преместимосе у школу кодъ Г. Учителя Стояновича. и пребудемо кодъ нѣга до нашегъ отшествїя. Измежду нашегъ овде пребыванїя случисе еданъ дань а шо е было 4-го Августа, да я узмемъ три ексемплара моегъ Землеопи: санїя а три Училища Добродѣтели пакъ подьемъ у дворъ съ шимъ обаче намѣренїемъ по еданъ ексемпларь како отъ Землеописанїя, тако равно и отъ Училища Добродѣтели перво Его Княжескому Сїятелству, после Высокопреподобному Г. Мелетїи Архїмандрїту, и напослѣдокъ Г. Урошевичу на даръ отдаши. Тако по пришествїю моему у дворъ, додье и Г. Урошовичь доле; я му по томъ представимъ мой малый даракъ, кои га до душе прїими за себе и за Его Княжеско Сїятелство; а Г. Мелетїи Архїмандрїту дамъ я самъ книге изъ руке у руку; мени после рече

Уро-

Урошевичь. Г. Вуичь! Его Княжеско Сїятелство есу заключили, васъ по цѣлой нѣговой держави о свомъ трошку послати, да свуда продьете и достопамятне вещи примѣчавате; а вашегъ друга хотье послати натрагъ у Београдъ.

Я. Како е воля Его Княжескаго Сїятелства, я самь на све готовъ.

Урошевичь. Тако када сте намѣрени полазити?

Я. Господине мой! предье праздника светога Преображенїя ни самь радъ ошлазити, ербо самь радъ Свету тайну причащенїяпрїимити; а после шта ми Господъ Богъ даруе. —

Онъ се после опрости самномъ, пакъ отиде горе; а я замишлѣнъ отидемъ на мой квартїръ, и кажемъ момъ другу волю Его Княжескаго Сїятелства. — Мы после тога 5-го Аvгуста исповѣдимосе кодъ едногъ старогъ Священика, а сутрадань, лицемъ на святое Преображенїе по совершенїю Божїе службе чрезъ Высокопреподобнаго Г. Мелетїа Архїмандрїта, кои е онда како началникъ священодѣйствовао, прїимимо свято причащенїе я, мой другъ и другїи причастници. —

По исхожденїю изъ храма Божїегъ Г. Іоксимъ Милосавлѣвичь Кнезь отъ Пожаревачке Нахїе даде насъ преко своегъ служителя на ручакъ позвати; мы како странны съ великимъ усердїемъ прїимимо нѣгово позыванїе; тако я, мой другъ и Учитель Андрїа отидосмо у нѣговъ домъ.

Овай

Овай гостолюбивый дому владика пріими насъ радостно и угости насъ велелѣпно; по совершенію обѣда, мы полно задоволны съ нѣговымъ гостолюбіемъ, теплосердечно благодаримо нашемъ дому владики, по томъ отидосмо съ другомъ нашимъ учителѣмъ прохождавшисе по вароши, за искусити што ново. Предъ самый вечеръ подьосмо дома и када смо близу нашегъ квартіра были, али ето трчи за нама Господаровъ момакъ пакъ намъ рече: Поздравила васъ е наша Светла Господья, да изволите дошьи на вечеру. Мы отъ наше стране покорнѣйше благодарисмо Светлой Госпожи, пакъ после полъ саша, отидосмо я и мой другъ у дворъ. По пришествію нашему тамо, пріимише насъ како Его Княжеско Сіятелство, тако равно и Светла Госпожа Любица учтиво, после Она намъ рече: Молимъ простите намъ, што ни сте данась кодъ насъ обѣдовали, ербо смо у великомъ послу были, тако заборавилисмо на васъ. Мы їой на то отговорисмо: Светла Госпоже! Мы ову вашу драгосердечну вечеру исто тако пріимамо, како да бысте насъ целу годину частили. Она на ове наше речи отговори намъ: Благодаримо на вашемъ простодушію и будите задоволны. Мы после сидьосмосе доле у авлію подъ сѣницомъ вечераши, а Его Княжеско Сіятелство остаде горе на дивану. Тако при вечери были су Высокопр. Г. Мелетій Архімандритъ чесн. Г. Андрей

Личанить Іеродїаконъ, Г. Урошевичь и друга ина лица мени непознаша; а Светла Госпожа Дому владичица све бы насъ нудила да вечерамо, да не останемо гладны; мени бы се ово наипаче допадало чути, ербо бы се свагда опоминяо на онай нашъ светый старый Сербскїй обичай, да се гости при елу нуде. Мы овде съ господскомъ вечеромъ полно задоволный, благодарисмо перво Богу после нашой великодушной Госпожи дому владичицы, желетьи свима добру ноць, и тако насъ двоица отидосмо на нашъ кватїръ.

Сутрадань то есть 7-го Августа изидьосмо на чаршїю, алъ ево ти Учителя съ еднымъ Господаревымъ момкомъ, кои насъ по чаршїи тражи, пакъ намъ рече: а гди сте за Бога! та Великїй Господарь тражи васъ; ево овай момакъ быо е два путь кодъ мое кутье. Онда насъ двоица съ момкомъ отидемо у дворъ, и хотѣлисмо да идемо горе къ Его Княжескому Сїятелству, али Г. Урошевичь изидье предъ насъ, пакъ насъ уведе у Канцелларїю, после мени даде 15 талира, то чини 150 Гроша (*) на путь, їоште къ тому и спроводително писмо, кое гласи овымъ речма:

Нро. 1003. ОБЯВЛЕНІЕ.

Коимъ препоручуесе свимъ Властима нашимъ Мирскимъ и Духовнымъ, да имаду сву да лока-

(*) Еданъ Грошъ чини 12 Крайцара у сребру или 30 Крайцара у Шайну Аустрїиски новаца.

показателя овогъ, Господина Іоакима Вуича Списателя, хои полази видити Манастыре и Церкве наше по предѣлу овомъ, и прегледати све у ныма существующе древности и редкости, пристойно и са свакомъ учтивостїю и готовостью дочекати, и све оно показати му, что бы онъ, Господинъ Вуичь видѣнїя своегъ удостоявающи, видити зажелїо, а по томъ честно испратити га далѣ до другогъ Манастыра или церкве, свуда Мирске наши Власти стараніе водетьи, о пренешенїю нѣговомъ и вещїи нѣговы съ еднога места на друго. У Пожаревцу 7-го Августа 1826 *года.*

(М. П.) *Милошъ Обреновичь,*
ербскїй Князь.

Я после ошидемъ горе на диванъ благодарямъ Его Княжескому Сїятелству и обѣщамсе, колико буде у моїой крѣпости чинити, хотью све то исполняваши; после онде отъ свїю придворны опростимсе а наипаче отъ Его Высокопреподобїя Г. Мелетїа Архїмандрїта пакъ ошидемъ на мой квартїръ. После мене додье и мой другъ пунъ радости, ербо е быо богато обдаренъ. Мы после послагасмо наше вещи опростимосе съ нашимъ домашыномъ Г. Учителѣмъ; равнымъ начиномъ и мы измежду насъ опростисмосе, пакъ потомъ я седо на моя кола и подьо у вїлаетъ съ моимъ момкомъ кои е напредъ на нѣговомъ коню яшїю и вооружанъ быо; а мой другъ опетъ седе на нѣгова кола, пакъ врашисе опетъ у Београдъ напрагъ.—

И шако реченнаго 7-го Августа кренемсе изЪ Пожаревца у державу Государеву, пакЪ до манастыра Рукомїе, ни сЪ чимЪ другимЪ ни самь се увеселявао, него само мотрити на прекрасно положенїе благословенне землѢ Сербске, како на нѢкима местама указуюсе равнице сЪ прекрасныма ливадама и благовоннымЪ сеномЪ, на нѢкима опетЪ холми и берда сЪ дивныма купинама, шумарицама и воштняцы, а на нѢкима опетЪ высоке горе, планине и пещере сЪ прелепыма шумама и скупоцѢны древеси. Сада опетЪ погледимЪ на премилый родЪ мой Сербскїй, како е прилѢжанЪ у земледѢлїю; ербо овде гледимЪ косаче, гди сено косе, тамо опетЪ младежЪ, гди сено купи и у навильке слаже; овде опетЪ видимЪ, гди работницы жито жаню и летину вршу; тамо опетЪ дечица, гди плеве вїнограде и чисте по вїнограды стазе; и те све послове сЪ радостныма песмама и певанѢмЪ исполняваю. ДалѢ опетЪ видимЪ овчара, гди пасе овце а по брегови козара, кои на козе пази; тамо опетЪ далѢ видимЪ пастыра, кои марву чува и пасе, пакЪ свакїй пастырь свое орудїе музїкалное са собомЪ носи; ербо едны носе гайде, другїи свирале, а трећьїи шамбуре, пакЪ то свако свираюшьи пева изЪ све крѢпости нѢгове, само да себе увеселява, и да марва добїе больїи аппетїтЪ, да може прїятнїе пасти праву. Сада я помыслимЪ у себи и рекнемЪ: Боже мой! ели ово овако

было,

было, када е Турчинъ владао и управляо, пакъ у овыма размышленіяма крозъ малу шуму путуюшьи приспѣмъ у общежителный манастырь именуемый *Рукоміа*.

Овай манастырь лежи у едной шуми на едноммъ отсѣдшомъ месту, пакъ отъ сѣверне и западне стране подалѣ указуюсе планине; Основашель овогъ манастыра есшь Его Княжеско Сїяшелство Г. Милошъ, кои га е собственнымъ шрошкомъ дао созидашы, ербо прежде овде бывшїй монастырь по паденію Сербскогъ Вожда Г. Пешровича есу были Турцы попалили и до основанія порушили. — Храмъ церкве не могу знаши, ербо онда нїе быо ни едакъ калудьеръ у манастыру, но Попъ Живоинъ изъ села Кумана, долазїо е свакe неделѣ и праздника пакъ е службу Божїю совершавао, Кодъ овогъ манастыра есу и две прекрасне чесме съ изцѣлишелномъ водомъ, на кое народъ долази и исцѣленія почерпава; по шомъ есу и монастырска зданія у коима мїрскїи люди спараць Крсша и нѣгова жена сшарица Ружа обышаваю и на манастырь даю позоръ. Овы благодѣшелны люди радосшно прїимише ме, и по ошходу моему усердно обдарише ме съ едномъ погачомъ и шри поскурице. —

После изъ овогъ манастыра кренемсе, предьемъ рѣку *Млаву* и додьемъ у село *Брдарацъ*, по шомъ продьемъ села *Маюревце*, *Куряче* и *Нимникъ*, пакъ кодъ овогъ последнѣгъ села приспѣмъ у общежителный мана-

манастырь кои се равнымъ именемъ зове *Нимних*.

Овай манастырь лежи на прекрасномъ отсѣдитомъ месту измежду лепы увеселителны шумарица, и бяше у време Кочиногъ раша, (*) и после паденїя Кара Дьордьїа савъ попалѣнъ, пороблѣнъ и до основанїя порушенъ; обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть народъ опетъ овай манастыръ возобновїо и доправїо. — Храмъ церкве есть С. Отацъ Нїколае. На десно крозъ ову церкву идесе на една врата у едну малу капелу, коя е съ терскомъ покрывена како годь и церква, у нїой почиваю мощи едногъ святителя, кои се зове Нїколай. Кодъ ове церкве есть и едно за Калудьере зданїе, кое состоисе изъ две велике собе, у коима само еданъ Калудьеръ обышава. Изъ овогъ манаспыра после кренемсе, пакъ крозъ велике шумне горе путуюшьи спуспимсе после у равнице посеяне са житомъ и многїи кукурузы пакъ на конакъ додьемъ у село *Кисилѣво*.

Ово село есть доста велико кое може имаши до 80 домова и лежи на рѣки Дунаву, на среди овогъ села есть една церква отъ плетера и дрва начинѣна и рогозомъ покрывенна; она е отъ свирѣпы Турака многократно страдала и палѣна бы-

ла,

(*) Подъ именемъ Кочиногъ раша разумевасе ратъ Іосифа II. Імператора Римскаго, или Лауданов ратъ; а ратъ Кара Дьордьїа разумевасе ратъ Сербскогъ Вожда Г. Георгїа Петровича Черногъ.

ла, первый фундаторъ ове церкве шко е быо дознати ни самь могао; него е храмъ церкве Св. Отацъ Нїколай и унутри све по обичаю благочестиве церкве намештено стои: не далеко отъ церкве есть и една вдовствующа школа безъ учителя, у овомъ селу находесе и нѣколико затворены дућьяна и една велика механа. Я на пренощїю овде пребудемъ кодъ Г. Анастаса Петровича терговца, едногъ честногъ Серблина и гостопрїимца, после сутрадань то есть 8-го Августа кренемсе изъ овогъ села, пакъ крозъ веселе ливаде, ньиве и поляне пућующьи, приспѣмъ у малу варошицу именуему *Велико Градище*.

Ова варошица лежи на рѣки Дунаву и може имати до 200 домова, има равно и нѣке дућьяне, симиджинице и механе, пакъ сваке неделѣ и праздника быва овде вашаръ. На среди ове варошице находисе една церква, коя е многократно отъ Турака палѣна и роблѣна была; а Хрїстїани су е свагда опетъ возобновлявали и подизали. — Храмъ ове церкве есть Св. Архангелъ Мїхаилъ 8-го Ноемврїа, а первый основатель ове церкве шко е быо дознати ни самь могао. — Преко пута не далеко отъ церкве находисе и една доброуређена школа съ 50 ученика и учителѣмъ. По пришествїю моему овамо отидемъ на квартїръ кодъ Г. Милька Петровича Айдукъ-Велька родьеногъ брата и Кнеза отъ Нахїе; овай честный и благодѣтелный Сербскїй мужъ прїими ме честно у свой домъ;

по

по томъ угости ме любовно; я му по томъ усердно благодаримъ на нѣговомъ человѣколюбномъ угощенїю, пакъ после ручка съ великимъ задоволствїемъ подьемъ съ моимъ момкомъ Пантомъ, пакъ продьемъ село *Кусить*, после предьемъ рѣку *Пехъ* и додьемъ у село именуемо *Бикотинце*.

Село ово есть среднѣ, и може имати до 60 домова, пакъ е свуда съ вотьняцы обкруженно, а на среди овогъ села есть церква среднѣ величине, коя унутри лепо и по начину Хрїстїанскому уређенна есть. — Храмъ церкве есть С. Пророкъ Іеремїй, коме торжество быва 1-го Маїа. Изъ овогъ села после кренемсе, пакъ село *Поникву* оставимъ на десно и додьемъ у *Голубацъ*. Ово е еданъ старый порушенный на рѣки Дунаву градъ, кога е Господья Ерина у старо време зыдала, у овомъ граду находесе до деветъ кули, една наша церква и нѣке джамїе, кое све то порушенно на земли лежи. Сказую старый люди, да е овде у овомъ граду Господья Ерина голубове держала, за то отъ овудъ и назваосе градъ Голубацъ, — Близу овогъ порушенногъ града находисе и едно село кое се равнымъ именемъ зове *Голубацъ*. Овде е една скоро порушенна церква, у коїой Богослуженїе приноситисе не може; зашо жители овогъ места желе съ благопоспѣшенїемъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша ову церкву возобновити. Одавде после подьемъ и приспѣмъ у село

зово-

зовомо *Радошевце.* Ово село нïе тако велико, обаче свуда у наоколо сЪ вотьняцы обкружено есть, кои сЪ накитьенима шлïвама украшены есу: после изЪ овогЪ села сЪ моимЪ пантомЪ при захожденïю солнца стигнемЪ у село зовомо *Сладинце.*

Такожде и ово село есть мало сЪ прекрасны вотьняцы пуни шлива и другогЪ вошья накитьены, далЂ опетЪ отЪ села есу прекрасне ниве, посеяне са житомЪ, кукурузи и другимЪ усевомЪ, а ливаде сЪ благовоннымЪ сеномЪ напунЂне. По пришествïю моему овамо, додьемЪ на преноцïе кодЪ сеоскогЪ Кмета (*) именемЪ Максïма Зеленковича, после дадемЪ мое ствари сЪ кола скинути и принети у авлïю, у вотьнякЪ подЪ едну ябуку; ту подЪ ябукомЪ намеспи ми КметЪ на слами постелю да спавамЪ: докле се ово радило и намештало, алЪ сто ти додье и КметовЪ отацЪ Бранко сЪ прасцы изЪ поля, еданЪ старацЪ отЪ 80 година, обаче тако фришакЪ, како какавЪ човекЪ отЪ 40 година. Я се сЪ нимЪ найпре поздрави, и таки изЪ нЂговы речи познадо, да то нïе старацЪ праздне главе: между нимЪ доклесмо се мы разговарали и гледали како на средЪ авлïе казанЪ нЂговЪ сынЪ КметЪ МаксïмЪ сЪ комшïяма своима намешта, алЪ вечь младьïи старца сынЪ однесе асталЪ на постелю подЪ ябу-

(*) КметЪ кодЪ Сербаля знаменуе, што кодЪ насЪ сеоскïй Кнезъ или БировЪ.

ябуку. Мы найпре умисмо руке, (*) пакЪ онда сви поседасмо доле на постелю около астала; шу я и мой момакЪ Панта были смо честно угошћены найпре сЪ ракїомЪ, после са зеленымЪ пасуљїомЪ и сЪ млады печени кукурузи: После вечере разидьошесе сви, а я самЪ останемЪ са старцемЪ при асталу; а отЪ кадЪ смо почели были вечераши, и їошће предье вечере све еднако по горама, шумама и ливадама, овчари, козари и другїи пастыри непрестанно свиралису и певалису, девойке опетЪ по селу наложилесу быле ватру, пакЪ около ватре седилесу и куделю преле, и то све тако лепо сложенно певанЂ ишло е, како годь музїкалный концертЪ. Тако по окончењю нашегЪ малогЪ разговора запытамЪ я мога старца Бранка: Чича Бранко! Бога ти, кажи ты мени певаю ли овы млады люди свагда овако?

Бранко. А за кое люде ты говоришь?

Я. За кое, та за пастыре, овчаре, козаре, девойке и другу младежь, кою чуешь певати.

Бранко. Сада текЪ што су почели певати, а предье су горко плакали.

Я. А како е то, я то неразумемЪ.

Бран-

(*) КодЪ Сербаля, Турака и другїи восточностраный жителя есть обичай свагда предЪ фрушткЪ, ручакЪ и вечеру руке умити, а после ела равнымЪ начиномЪ свагда руке умїюсе и уста исперусе, и ово е еданЪ обичай весма добрый, кои се мени особито допадао. —

Бранко. То е овако: предье Кара Дьордьїа и после нѣговогъ паденїя есмо мы сви мало и велико, старо и младо, мужско и женско, еднымъ словомъ ретьи сви вообще Сербли горко плакали и крваве сузе проливали.

Я. Али молимъ те драгїй чича Бранко! кажи ты мени узрокъ ове ваше туге и жалости, кою ты мени сада представляшь, може быти, да сте вы самы были узрокъ овогъ вашегъ плача и страданїя?

Бранко. Ни мало; ербо е Турчинъ, Турчинъ, онъ е безъ вере, закона и Божїе правде, и ткогодь ми каже, да е Турчинъ поштенъ човекъ, тай е предамномъ правый Іуда, кои е Хрїста продао; зашто послушай ме само далѣ сыновче: Турчинъ када види у тебе лепогъ коня, то онда шай конь нїе твой, ербо онъ га отъ тебе или измами или га силомъ отме; видили ти лепу девойку, или лепу жену, та вешь твоя нїе, него е отъ тебе отме, зароби и другимъ варваромъ за новце прода: послушай ме само далѣ, додьели ти у кутью, морашь му дати ести и пити, пакъ што е трудїо вилице и езыкъ у елу и питью, морашь му за то платити, после опазили ти лепу жену или девойку у твоїой кутьи, то онъ е предъ тобомъ осрамотии и обезчести. Іоште горе и жалостнїе да ти кажемъ, убїе ми отца, убїе ми сына, убїе ми брата, пакъ не смешь му ништа, а узшужишь ли га кодъ Кадїе, то си ты кои га тужишь а не онъ

вешь

вешь на вешали, или морашь по нѣколико кеса Гроша глобе платити, да искупишь главу, или ако немашь новаца, да искупишь живошЪ, а желишь живити, тако морашь се покурчити. Неда намЪ цркве зыдати, а на школе нїе ни мыслити: и ако е гдигодь какву цркву или манастырь само репарирати, то мора се отЪ Цара извадити фирманЪ, или отЪ Везира Бурунтїа, да се само текЪ то допусти, а жалостный ФирманЪ или Бурунтїа насЪ бѣдне сиромахе люде кошпуе по толико Кеса Гроша.

Я. АхЪ та то е грозно и слушати, шта ти мени наговори; али я мыслимЪ, да текЪ и добры Турака имаде.

Бранко. ТурчинЪ е онда добарЪ, када мора да буде, како ево сада овде у држави нашегЪ доброгЪ и разумногЪ управителя и владѣтеля Господара Милоша, кой Турке, кои се у нѣговой држави налазе, све е упыкву сатерао и никаквомЪ Турчину не да главе помолити; ербо како кои хотье главу да помоли, а онЪ га шаки песницомЪ лупи у теме и овымЪ начиномЪ могу быти добры; али само предьи Мораву или Дрину, пакЪ тьешь онда попрвЪ исскусити, есамь ли ти истину говорїо.

Я. Дакле чича Бранко, како я видимЪ, шеби мора быти Г. МилошЪ по воли, ербо изЪ ове твое беседе судешьи, ты нѣга овде хвалишь, што онЪ держи Турке подЪ уздомЪ.

Бран-

Бранко. Нïе да га хвалимЪ, него му любимЪ и-ноге и руке. Благо нама сЪ ниме! блажена и света она мати, коя га е намЪ поклонила; да га БогЪ поживи триста година да надЪ народомЪ своимЪ влада и господствуе, ербо мы сада опданусмо, сада прогледасмо сЪ очима, и сада можемо управЪ ретьи да живимо, и да се може живыши. Истина и за време Кара Дьордьïа лепо намЪ е было, али текЪ ни смо овакïй тихïй мирЪ имали, како сада, ербо онда често моралисмо на войску ишьи, а жене и деца по шума бежаши, Али сада како што самь ши казао живимо у миру, за то наши млады овчары, козары и пастыры певаю и свираю, а младе девойчице сЪ певанЂмЪ по селу при вапри куделю преду.

Я. За то и я вамЪ кажемЪ, да почитуете вашегЪ Господара Управителя и отца Милоша, да му се повинуете и свако добро желите, ербо гди нïе почитанïе и повиновенïе, тамо е велико и страшно зло изЪ кога радьясе несогласïе, а изЪ несогласïя паденïе и погибель отечества и свакогЪ доброгЪ благополучïя.

Бранко. И я исто тако мыслимЪ и судимЪ; за то благодаримЪ ши на швомЪ паметномЪ разговору и желимЪ ши лагку и благу ноть. —

По окончанïю овогЪ нашегЪ разговора, старый мой чича Бранко отиде у свой хаятЪ пакЪ леже спаваши, а и я шакодьерЪ найпре помолисе Богу, пакЪ лего и самЪ

на

на мою постелю, коя е была са сламомЪ подЪ ябукомЪ намештена, и тако слушаюшьи младе пастыре по горама и шумама, а опетЪ младе девойчице по селу певаши; тако у овыма концертналныма мелодїама заспимЪ. — После тога у спаваню снивало ми се, како да ме е еданЪ айдукЪ (пуспаїа) на путу напао быо, и хопье ме да убїе; я клечимЪ предЪ нимЪ и молимЪ га, да тью му све новце дапи, кое ми е Г. МилошЪ на путь дао, само да ми поклони животЪ; обаче онЪ на мое прошенїе нетье ни да слуша, вепь изпрже пиштоль и нишанетьи ме учело пуче на мене; У тай истой часЪ откидесе сЪ гране една ябука, пакЪ пуфЪ паде ми на носЪ. Я кое отЪ пуцаня у сну пиштоля, кое отЪ дѣйспвителногЪ паданя ябуке на мой носЪ шржесе и за сна, пакЪ дьипи како мастанЪ горе на ноге, и мыслїосамь отЪ страха, да тью мершавЪ пасти. Онда почнемЪ у себи при чистой моїой совѣспи разсуждавапи и мыслити, какавЪ то нѣкїй особитый случай у сну и на яви при мени догодїосе есть; не дуго за тымЪ поче и свипапи и зора указивашисе, я после не могохЪ заспапи, но сЪ пожеланїемЪ очекиваосамь прекрасно происхождение сунца, кое мало запимЪ и указасе.

Я їошше на моїой постели лежимЪ, алЪ епо ши додье ми мой момакЪ Панша, пакЪ ми рече: Господине, сада вепь отЪ овогЪ месша не можесе на коли конскїй ипьи, вепь на волуйскїй; а вы сше мени

ю-

26 Ноемврія 1842 Годися Мл
денезъ пола мужескогъ у 2 С
та ноѣй.
А крестися Парокомъ Лозни
кимъ протоереомъ Ѳованомъ Ст
ковиѣ съ приемникомъ Лазаро
мъ Симиѣемъ 7 декемврія 84
лѣта, и нарекоше имя Ему Кос
тантинъ.

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦА БРЕСКА

3



Путешествіе Вуичево на коню

I.T. Ж, В:

ючерЪ казали, да бы сте волели пешице ишьи, неже ли на волуйскїи коли: Тако е-во я самь наредїо едногЪ коня за васЪ, пакЪ можете яшити. Сада я помысли у себи пакЪ реко: но старый Катана сада узмисе добро у паметь како тьешь яши-ти, ербо отЪ 38 година никада ни си седла конскогЪ ни додирнуосе; после момЪ момку реко: да све мое вещи спреми и на коня мешне, кое онЪ и учини; а я после прекрстисе, и обукосе, а за шимЪ Мак-сїмЪ КмешЪ донесе фрушпукЪ, я се мало напи ракїе поедо еданЪ залогай хлеба, после опростисе отЪ могЪ домашьина; но весма ми е жао было, што се ни самь могао са спарцомЪ БранкомЪ опростити и захвалити му на нѢговой сыношьнїой беседи и разговору ербо е онЪ быо вешЪ отишао сЪ нѢговы прасцы у полѢ. Я по-сле узседнемЪ на коня, предамномЪ иде пешице еданЪ СерблинЪ именемЪ Райко кои е быо путепоказатель, я опетЪ у среди на коню, а мой момакЪ Панта за мномЪ шакожде на своМЪ коню и шако крозЪ поля, ливаде, страшне шуме пла-нине и потоке, певаюпьи ову песму

О Сербїо мила землїо весела буди,
Свакїй СерблинЪ нехЪ размысли, лахЪ нека суди;
Да си сретьня ты лостала, што си добила,
Твога сына премилога Милоша крила;
Да те брани отЪ Турчина твогЪ сулостата,
Да га стера вепь еданЪ путь са твога врата;
Веселтесе и вы горе красне зелене,
Полевайте и лтичице леле шарене;

Сла-

Славуй лтицо дигни твое умилне гласе.
Нехъ се горе и дубраве съ леванѣмъ красе;
И ты Косу лела лтицо Славуя слѣдуй,
Съ Срнадицомъ жутомъ лтицомъ гласно послѣдуй;
Шаренъ штиглицъ, зеленъ Криглицъ и вы левайте,
Хвалу Богу и Милошу усердно дайте. — (*)

благополучно 9-го Августа приспѣмъ у общежителный манастырь *Туманъ*.

Овай манастырь лежи на едномъ прекрасномъ месту измежду великїи шумны планина при едномъ потоку. Церква е мала, коя е полакъ са светители измолована, а препрата женска есть лѣта 1797 надзыдана. Стары люди доказую, да е овогъ манастыра фундаторъ био Милошъ Обиличь зетъ и войвода Кнеза *Лазара*, кои када е био зыдао овай манастырь, свагда е кодъ нѣга бывао и гледао последнике како ради; и шекъ да сверши манастырь, алъ ето ти пише му Кнезь Лазарь, пакъ му у писму говори: *Тумани*, него брже додьи къ мени, зашто Турцы прекрилише Косово Полѣ пакъ хоћеду на насъ да ударе: за то отъ ове две речи *Ту мани*, произишло е наименованїе манастыра *Туманъ*. — У церкви све по успаву Хрїстолюбиве церкве у порядку стои, и у нїой леже моши святителя Зосима *Синаита*, кои е овде како пустиникъ живїо и умрео. — Храмъ церкве есть С. Мїхаилъ Архангелъ. Овай е манастырь у Кочинъ

рашъ

(*) Ова писма певасе на овай гласъ: Вїно нїе Дуцы Петаръ Варадинскїй Банъ. —

ратъ и Кара Дьордьїя быо отъ Турака савъ попалѣнъ, пороблѣнъ и разоренъ; обаче подъ управленїемъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша тѵтори и приложницы есу ову церкву возобновили, и келїе изъ нова поправили, надъ коима стои надписъ съ овыма речма: По спѣшенїемъ Ѻ҃ца, бл҃гословенїемъ сн҃а, и҆ помощїю Ст҃агѡ дх҃а, оу҆строишася сїя въ келїи, при верховномъ Кнѧзѣ Сербскомъ Господарѣ Милоша Ѻ҆бреновичь, и҆ при Е҆гѡ Высокопреѡсвѧщенѣйшемъ Господинꙋ А҆гатангелꙋ М. Београдскомъ, и҆ждивенїемъ Господа Ѻ҆беркнезѡвъ Н. П. Г. Паѵла Богдановича и҆ прочихъ.

Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ есу благоизволѣли овому манастыру трисела како ти *Дворище*, *Кривачу* и *Рахову Бару* за работу манастырску опредѣлити; но ништа манѣ за то опетъ Калудьери нїовомъ Спахїи Турчину сваке године Главницу то есть Аренду за манастырь по 12 Гроша платьяю, пакъ отъ сваке кошнице даю по едну оку меда или у новцу платьяю по еданъ Грошъ, такодьеръ и отъ свакогъ Свинчета по 4 Паре *) платьяю и отъ свакогъ усева и вїнограды кромѣ едини шлива даю десетакъ. Я кодъ Калудьера будемъ при ручку и после ручка опростимсе отъ овы че-

*) Една Пара Турскїи новаца значи едну грешлику, или едну четверту часть едногъ Грошитья Аустрїискїи новаца.

честны и госполюбивы люди пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра и приспѣмъ у село *Нересницу*. У овомъ селу есть една церква, коя лежи измежду высокїи планина на рѣкама *Комши* и *Пеху*, Храмъ церкве есть Вознесенїе Хрїстово; Намѣстникъ при овой церкви именуесе Чест. Г. Петръ Белодеритъ, далѣ кодъ села *Кучайне* находисе еданъ старый порушеный градъ, кодъ кога е нѣгда быо рудокопный майданъ, изъ кога су у стародревно време Сребро изкопавали. Одавде после подьемъ на другу страну, пакъ крозъ страшне шуме и пещера продьемъ села *Снеготину* и *Зеленику*, после стигнемъ у село *Душманитъ*. —

По пришестїю моему овамо, таки отидемъ Нахїинскомъ Кнезу Г. Павлу Богдановичу кои овде нѣговъ домъ има и мене съ честїю прїими, после изнесе леба ракїе и лубеница пакъ мене угости любовно; Овде после кодъ нѣга изменимъ конѣ, опростимсе отъ овогъ госполюбивогъ Сербина пакъ съ моима людма пристѣмъ у село *Раброво*. — Овде на преноцїе додьемъ кодъ сеоскогъ Кмета именемъ Велимира Петровича, кои ме любовно прїими, пакъ ми намести постелю на саоница по едномъ крушкомъ.

Слѣдующїй дань то есть 10-Августа отидемъ съ Кметомъ къ церкви, коя е отъ плетера и весма стара, пакъ е много пути отъ Турчина палѣна и харана была; тко е пакъ первый основатель

тель ове церкве быо доказати ми се нїе могло; него е ХрамЪ святи верховны Апостоли ПетрЪ и ПаѵелЪ. По видѣнїю овогЪ храма БожїегЪ вратимосе кЪ Кметовой кутьи купно са священикомЪ Чест. Г. ПантелеимономЪ ІанковичемЪ, кои е равно и НамѣстникЪ, пакЪ по фруттуку опростимсе отЪ овы прекрасны люди, пакЪ сЪ мои момцы предьемЪ село *Чешлѣву Бару*, и щастно стигнемЪ у село зовомо *Любиня*. Овде у овомЪ селу морамЪ изменути друге нове конѣ, а будутьи да е весма топло време было, тако мой момакЪ скиде мое вещи сЪ коня и метну ихЪ у еданЪ вотьнякЪ у ладЪ. Я овде мало прохладисе, а между тымЪ временемЪ додьоше кЪ мени и Кметовы и другїи стары люди: КрозЪ истый вотьнякЪ упутисе кЪ мени и една стара жена, изЪ лица нѣногЪ судетьи, могао самь заключити, да то мора каква опора и люта жена быти. Я отЪ наравы весео помысли у себи сЪ нїомЪ шалу провести, тако едногЪ Кмета запытамЪ: како е той старой жени име, а онЪ ми рече Митра; между тимЪ она додье, а я їой назва: Помозы ти БогЪ баба Митро!

Митра. (разлютьена) Каква баба Митро, шуго Швабска! (я у себи да пукнемЪ отЪ смея, и помыслимЪ шта си тражїо то си и нашао; сви се Кметовы згледаю еданЪ на другогЪ, пакЪ на ню главомЪ, да тако не говори; а она опетЪ

на Кметове) Бре! шта ме вы ту съ главама занетькаваше, може онъ и поштенїе съ людма говориши.

Я. Е, дакле добро, а оно; помози ти Богъ, лепа моя снашице Митро!

Митра. Ето ти га опетъ, валя да ова хаветъ швабска нема четврте даске у главы. (Опетъ Кмешовы едны чудесе нѣнима речма, а едны опетъ да пукну у себи отъ смея)

Я. Е, дакле како да ти кажемъ? нетьешь да ти рекнемъ баба Митро, а опетъ нетьешь, да ти кажемъ лепа моя снашице Митро.

Митра. Ты ми можешь казаши: Помози ти Богъ шета Митро, пакъ онда си ми людски рекао: а то баба Митро, и лепа моя снашице Митро, то ты хотьешь са мномъ да проводишь коекакве ваше швабске лакрдїе, кое кодъ васъ Шваба пролази, а не кодъ насъ Сербаля.

Я. Е дакле добро, я ни самь знао, него ми прости за овай путь, я другїй пушь хошью се памешнїе владаши; но дакле помози ти Богъ шета Митро! како еси ли ми здрава?

Митра. Я самь здрава, ето како ме видишь; него шта шражишь ты по овомъ нашемъ вїлаешу, валя да коже купуешь?

Я. Богъ съ тобомъ шета Митро! та ни самь я Чифушинъ, да коже купуемъ, него я по вашемъ вїлаешу купуемъ зле жене.

Ми-

Митра. О крстЪ га частный потрео, ово валя да е каква мусуведа. Е пакЪ еси ли какву купїо дьяволе Швабскїй хрдья те попала!

Я. Есамь.

Митра. А колико си ихЪ купїо?

Я. До садЪ самь вешь петЪ купїо и сада тебе шесту купуемЪ.

Митра. А кога тью ти врага я?

Я. Тако, и ты треба, да си медью ньима, и кромѢ васЪ шесть морамЪ їоште да имадемЪ опетЪ їоште и другїи шесть, нека васЪ буде дванайсть.

Митра. А гди си ты они пешь покуповао?

Я. Перву самь купїо у МокромЪ Лугу, и зове се Митряна; другу у Болечу и зовесе Чава; трешью у Брдарцу и зовесе Смиляна четверту у Сладїинцы и зовесе Дьюрдьїя; а пету у Зеленики и зовесе Тада; сада ево дошаосамь у Любиню, да тебе купимЪ коя се зовешь Митра. А другїи шесть, што тью їоште да купимЪ; перва тье быти изЪ Кисаде, коя се зове Макрена; друга изЪ ЦрлѢнаца, она се опетЪ зове Божана; трешья изЪ Бистрице, та се зове Пауна; четверта изЪ Вїнораче она се зове Живана; пета изЪ Шульковаца та се зове Стамена; а шеста изЪ Шушице, та се опетЪ зове Срдана.

Митра. А еси ли ты по овомЪ нашемЪ вїллаету кадгодь ишао?

Я. Никада у момЪ животу.

Ми-

Митра. Нïе ми чудо, шшо до Любинѣ познаешь села и люде, ербо си ловде прошао месша, него отъ Любинѣ до Шушице?

Я. Е, шо я моромъ знаши.

Митра. А шко си дакле шы?

Я. Погадьяй!

Митра. Ты може быши да си дьяво?

Я. Мало шшо ни си погодила.

Митра. Частный ше крстъ пошрео хавеши Швабска, шако кажи ми управо шко си шы?

Я. Ясамь калфа едногъ Тапоша, кои самь дошао у вашъ вïлаетъ куповаши зле жене.

Митра. А шко е шо Тапошъ?

Я. Тапошъ е еданъ шаквый майсторъ, кои яши на аждая, пакъ навлачи сшрашне облаке на ньиве и вïнограде, после на ньи сипа шучу и ледъ.

Митра. Кои врагъ! а зашшо вы шо чинише?

Я. За шо; ербо е шо наша дужносшь, и мы шо морамо чинипи, а и шо, мы само оныма людма чинимо, кои се не моле Богу, ниши свога спарешину почишую.

Митра. Хмъ! пакъ на врага ши жене?

Я. Мы отъ злы жена правимо аждае, за шо ме е мой майсторъ и послао овамо у вашъ вïлаетъ, да покупуемъ нойгоре жене, и да му ихъ однесемъ у нашъ вïлаетъ, шо есшь у Маджарску кодъ езера Балашина, гди мы у едномъ великомъ ришу живымо и наше аждае держимо; а бу-

ду-

душьи да сваке дванайсте године купую-се зле жене, тако ово е сада та иста дванайста година, ербо и то ти треба да кажемЪ, да сваке године по една аждїа липше, коя свою годину изслужи; тако до ове године вешь е липсало еданайсть аждаїа, и само їошше е една жива остала за ову годину, на коїой мой майсторЪ яши: Тако до Мишрова дна мораю све ове зле жене, кое самь ши именовао кодЪ насЪ на нашемЪ конаку быши.

Митра. А шко е теби дао свободу хрдьо Швабска по нашемЪ вїлаешу жене куповаши?

Я. ВашЪ ВезирЪ, кои е у Београду, и кои се зове АбдураманЪ-Паша, ево видишь отЪ нѣга Бурунтїю! (указиваюшьи едно писмо сЪ печашомЪ) ербо овде у вашемЪ вїлаешу само Турцы продаю жене и люде, а не Хрїстїани, и я самь вшь за сваку злу жену по 12 Пара плашїо; и сада до две неделѢ погодишью дванайсть тальига, пакЪ све по едну на сваке тальиге нашовариши, ербо по две на едны тальига не могу седыши; зашшо бы се све изгребле како годь мачке.

Митра. Али я не тью ишьи, шы дьяволе Швабскїй, пакЪ шша шьемо сада?

Я. Е, то не спои на швоїой воли, него на Кмешовой, зашшо свакїй КмешЪ у ономЪ селу, коя самь ши именовао, има такву власшь сваку ону злу жену, коя не бы драговолно пошла, како годь козу у квергу свезаши и на тальиге бацишши. —

На

На ове последнѣ речи разярисе баба Мишра пакъ викаюшьи и праскаюшьи по беже у село да каже женама, нека се чуваю отъ Ташошкогъ Калфе, кои е дашао да жене купуе по вїлашу. — Онда се я окренемъ Кметовомъ и свимъ около сшоетьимъ слышашелѣмъ пакъ имъ почнемъ другоячїе мой разговоръ съ баба Митромъ шолковаши и казиваши, сирѣчь; да шо све, шшо самь я годь говорїо, нїе ништа истина; него да е шо моя една шала была са сшаркомъ Мишромъ, ниши да они верую да имаде Ташоша и аждая на свешу, кои ледъ и шучу на вїнограде и ниве сипаю; него ова казнь само у руцы Божїой сшои, и онъ самъ по произволенїю своему само оне люде ледомъ и шучомъ казни, кои нѣга не припознаю за истинногъ Бога, ниши се нѣму моле и кланяю, ниши свое сшарешине почишую, него живе горе отъ марве, шако они овай мой суевѣрный разговоръ и проче друге неприсшойне будалашине да избаце изъ главе, и да ихъ невѣрую, него да припознаду истиннаго Бога, кои небомъ и землїомъ управля и влада, пакъ на нѣга надежду нїову да возложе: После да своегъ Началника и Управителя Господара Милоша, кои се за ньи сшара и попеченїе носи, любе, почишую и нѣму повинуюсе, а шакожде и проче друге нїове сшарешине у почишанїю держе и онда шьеду быши и овогъ и оногъ свѣша благополучны и блажены.

Из-

Измежду овогъ могъ разговора додьоше намъ и наши новы коньи, я се после отъ овы просподушны добры люди опросши, после съ моимъ момкомъ и прочїи другїи кренемсе изъ овогъ села, пакъ їошше за высокогъ сунца приспѣмъ у село *Баре*. Изъ овогъ е села быо мой момакъ Панша, зато мы овде опредѣлисмо преноштьиши; Лазарь нѣговъ отацъ прїими насъ радостно, даде намъ добровкусну вечеру, пакъ намести ми постелю на саоница подъ стреомъ: мы овде после вечерасмо и я отидо на мою постелю отпочиваши.— Слѣдующїй дань то есть 11-го Августа пробудимсе, обучемсе, помолимсе Богу и по прїятїю фрушшука, благодаримъ моему честидостойному домашьину Лазару пакъ съ моимъ момкомъ а нѣговымъ сыномъ Паншомъ кренемсе изъ овогъ села, после продьемъ село *Касиду* и приспѣмъ у друго село именуемо *Смолинацъ*. Ово е село весма лепо уреженно има до 134 домова, обаче школе нема, него церкву, коя е спара и отъ плешера начинѣна, пакъ съ даскама покрывенна; Основашель ове церкве быо е Св. Милутинъ Краль Сербскїй; ова е церква многократно отъ Турака палѣна и рушена была. Храмъ церкве есть, Святы Петозарны мученицы кои падаю 13-го Декемврїа. Протопресвитеръ ове церкве именуесе Пречесш. Г. Іоаннъ Лазаревичь. Одавде после съ моимъ панпомъ кренемсе, пакъ села *Батушу и Калище* продьемъ, после предьемъ рѣку Млаву, пакъ

крозъ

крозъ страшне шуме и пещере путуюшьи напослѣдокъ благополучно приспѣмъ у общежителиый манастырь именуемый *Заова*.

Овай манастырь лежи на едномъ прекраснамъ возвышенномъ месту измежду шумны гора и планина: съ поля на цркви есть едно труло съ лепымъ позлашьенымъ крстомъ, церква е весма мала и назидана е была лѣта 1805 у време Сербскогъ Вожда Г. Петровича, кои е равно у овомъ дѣлу и спомошествовао. Первый обаче основашель овогъ манастыра быо е Кнезь Лазарь; изнутра церква есть свуда измолована; обаче свирѣпы Турцы, када су манастырь палили, есу свешишелѣмъ све очи изболи и зыдове изгребли. Храмъ церкве есть Соборъ Святыхъ Архїстратигъ Міхаила и Гаврїила. У цркви есть прилично шемпло и проче друге церковне вещи: Зданія манастырска состоюсе изъ нѣколико соба; не далеко отъ манастыра есу и два источника съ прекрасномъ водомъ, на кое народъ исцѣленія ради долази. Равнымъ начиномъ и овай манастырь своимъ Спахїи Турчину главницу плашья и отъ свакогъ усева десешакъ дае.

Я съ моимъ момкомъ кодъ Калудьера обѣдова, после обѣда опросшимсе отъ нѣга пакъ съ моима людма изъ манастыра кренемсе, и на путу съ десне стране оставимъ *Велико Село*, кое може имати до 60 домова, после отъ овогъ села на лево предьемъ едну доста подугачку шлюпрїю и еднако путуюшьи, доста касно приспѣмъ

у

у село зовомо *Црлѣнце*; Я овде на конакъ додьемъ кодъ едногъ Кмета, кои се звaше Радованъ Тодоровъ. Овай честный и добродѣтелный Кметъ прїими ме съ моима людма учтиво, угости ме любовно и даде ми господску постелю у авлїи на сену съ еднымъ лепымъ чистимъ тьилимомъ; Я уморанъ спаваосамь како закланъ, пакъ сутрадань то есть 12-го Августа по исхожденїю сунца пробудимсе, после обучемсе, пакъ съ моима людма и домашьиномъ поче фрушткуковати; на то додье и еданъ Турчинъ къ нама, пакъ намъ назва добро ютро; я му на нѣговъ поздравъ отговори, и после отъ мое стране поздрави га учтиво, пакъ понуди га да седне, кое онъ и учини. После я га понуди да се напїе ракїе и поеде кою кришку лубенице; онъ ми на ракїи благодари, него узеде едну кришку лубенице: за шимъ я га запытамъ: шко е онъ, шта ради овде и како му е име? Онъ ми на то отговори: Я самь спахїа овогъ села, живимъ у Београду, и дошао самь овамо да покупимъ отъ мон люди десетакъ, а име ми е Мемедъ; него сада опетъ ты мени кажи, отъ куда си ты, како ти е име и куда шако путуешь?

Я. Я самь изъ Маджарске, родїосамь се у Баи а то е една варошь у Вармедьи Бачкои, или како што вы обычествуете Вармедью звати Нахїомъ, а име ми е Вуичь, и путуемъ у манастырь Виповницу, посѣтити могъ тешка, кои е тамо

мо Калудьерь : (*) него кажи шы мени МемедЪ Ага : ошЪ кадЪ си шы спахїа овогЪ села?

МемедЪ. Има вешь сшо и чешрдесешь година.

Я. А шко ши га е задобыо?

МемедЪ. Мой деда, у време када е ПрїнцЪ Еvгенїе изгубїо БеоградЪ.

Я. Дакле како я видимЪ, вы вѢковѢчно наслѢдуеше ваше спаилуке?

МемедЪ. Есшь шако е, него кажи шы мени, како су кодЪ васЪ Спахїе у Маджарской?

Я. И шо шако, како кодЪ васЪ: ербо када мой деда задобые какавЪ СпаилукЪ, шо и мой ошацЪ, я, и моя деца, и докле шрае нашегЪ колена и имена, свагда онай исшый СпаилукЪ держимо и сЪ нимЪ владамо.

МемедЪ. То е добро: него када швой ошацЪ умре, а шы наслѢдишь ошчинЪ СпаилукЪ, шако платишь ли шы после шшогодь швомЪ Кралю?

Я. Ни Паре: него када е рашЪ, онда морамЪ о момЪ шрошку како НемешЪ и Спахїа ишьи на войску.

МемедЪ. Равно и мы сви Турцы, бы ли Спахїе не бы ли, морамо ишьи на войску о нашемЪ шрошку, кои смо Спахїе,

а

(*) Овако мораосамь говорити, ербо Турцы нерадо имаю када шко по земли иде и примѢчанїя достойна назначава, ербо мысле, да е шаквый човекЪ ШпїонЪ.

а кои ни су, тыма нашЪ Царь платья; пакЪ їоште што выше, морамЪ я како Спахїа їоште и понѢколико момака о мому трошку у време рашно обдержавати. Него кромѢ свега тога, кадЪ кога отацЪ умре, а сынЪ жели Спахилукъ да наслѢди; то опетЪ сынЪ како наслѢдникЪ Спахилука мора по нѢшто у Царску Хазну (Кассу) платити, Видишь, када е мой отацЪ умрео, а я самь за овай СпахилукЪ и їоште два села петь Кеса (*) Гроша платїо.

Я. Дакле како радишь и шта узимашь ты отЪ твои люди?

Мемедъ. Я отЪ мое Рае (**) узимамЪ сваке године свакїй десетый крстЪ отЪ жита, ечма и зоби, а десету оку отЪ кукуруза и вїна.

Я. А узимашь ли ты десетакЪ отЪ шлива и другогЪ воштья?

Мемедъ. ІокЪ валла! Боже сачувай!

Я. А како десеткуешь марву?

Мемедъ. ОтЪ рогаше марве, отЪ коня, отЪ оваца и коза мы како Спахїе не узимамо никакавЪ десетакЪ; него отЪ самы оваца и коза узима нашЪ Царь отЪ свакогЪ комада по 2. Паре и та Главница зовесе *Чифукъ*. После нашЪ Царь узима Главницу отЪ люди отЪ свакогЪ оженѢногЪ

(*) Една Кеса кодЪ Турака значи една сумма новаца отЪ петь стотина Гроша. Дакле онЪ е морао платити за нѢговЪ СпахилукЪ 2500 Гроша.

(**) Рая кодЪ Турака значи ПодданикЪ.

ногЪ пара люди по 3. Гроша и 12 Пара и ша опетЪ Главница зовесе *Арачб.* Него нама Спихїама Рая плашья ошЪ свакогЪ свинчета по 4 Паре, а ошЪ сваке кошнице по едну оку меда дае, или ако не жели медЪ даши, а онЪ плаши ошЪ кошнице по 1. ГрошЪ; или гди има много кошница, пакЪ нетье да даде Паре, или нетье да даде ошЪ сваке кошнице по едну оку меда; по ошЪ шаковогЪ узимасе свака десеша кошница.

Я. А! шо е вешь душевно, шу по десешку, како шшо га вы Турцы узимаше, можесе сирома човекЪ доста добро подпоравиши; него кажи шы мени МемедЪ-Ага молимЪ ше; зашшо ошЪ рогаше марве, коня, оваца и коза не узимаше вы десешакЪ, ниши вамЪ Рая на ову сшоку шшогодь плашья, него вамЪ плашья само ошЪ свиня и кошница?

Мемедъ. Я шью ши сада казаши зашшо: за рогашу марву, конЂ, овце и козе зашо намЪ Рая не плашья, зашшо ова предречена марва свакогЪ Човека многогЪ шруда и шрошка кошшуе, а наипаче рогаша марва и коньи, кои дакле за шри за четыри године ошрасше, много сена пошроше, а шо свакогЪ човека доста шруда, зноя и шрошка кошшуе, за шолико година сено косиши и марву раниши: А шшо се шиче свиня, мы ову сшоку по нашемЪ Алкорану шерпиши не можемо; а опетЪ нашой Раи не шьемо да учинимо на жао, да е ушаманимо, шако

ошЪ

отЪ свакогЪ свинчепа узимамо по 4 Паре у име десетка; а за кошнице за то узимамо десетакЪ, што на ньи Рая нема никаквогЪ трошка, пчели не треба сено, не треба кукурузЪ, ниши какву рану, него ню самЪ БогЪ рани и пита; само што пчела мало труда отЪ човека ише, слѢдовашелно, када безЪ великога труда и трошка штогодь момЪ Раи додье, шако отЪ шаковогЪ дужанЪ намЪ е даши десетакЪ.

Я. То е весма добро МемедЪ-Ага, али молимЪ ше, кажи шы ми; дае ли вамЪ ваша Рая какву работу, или радыли вамЪ ваша Рая какве послове?

Мемедъ. То они чине.

Я. А шша вамЪ раде?

Мемедъ. Они наше крстове отЪ жита, ечма и зоби снесу на наше гумно, ову лешину оврше и извею, пакЪ чисто зрно донесу намЪ шамо, куда мы желимо; а што се шиче кукуруза и вїна, овай десетакЪ мы понайвыше нашой Раи продаемо за готове Паре-

Я. А друго не раде вамЪ ништа?

Мемедъ. ІокЪ! ІокЪ! башЪ ништа.

Я. Али молимЪ ше мой драгїй МемедЪ-Ага, кажи шы мени, узимашь ли шы отЪ швое Рае штогодь у готовомЪ новцу?

Мемедъ. Валла узимамЪ.

Я. А шта узимашь, и колико?

Мемедъ. ОтЪ свакогЪ оженѢгЪ човека, кои има свою жену, узимамЪ два Гроша, и то се кодЪ насЪ зове Главница; деше

пакЪ

пакЪ до седамь година не платья ни пару, а отЪ седамь година докле се не ожени, платья на годину по 30 Пара Сыромаси пакЪ, како што су сироте удовице, слепцы, шопали, (хромы) старцы прко 80 година, и другїи немотьны люди, не платьяю ни Паре.

Я. Дакле выше не узымашь ты ништа отЪ швое Рае?

Мемедъ. ІокЪ валла! выше ни паре.

Я. То е дакле доста лепо кодЪ васЪ, заиста када отидемЪ у мою землю, имашью шта лепо казати.

Мемедъ. Али сада молимЪ я опетЪ тебе; кажи ты мени; имаду ли швое Спахїе и нїову Раю?

Я. Имаду, какодь и вы овде.

Мемедъ. ПакЪ даю ли они нїовомЪ Спахїи десетакЪ?

Я. Даю, пакЪ їошше какавЪ.

Мемедъ. Ела Бога ши, кажи ми, да знамЪ, како шамо Рая нїовомЪ Спахїи дае десетакЪ?

Я. А како, кодЪ насЪ е Рая у две струке. Една Рая, коя стои подЪ контрактомЪ и са своимЪ Спахїомъ учинила е вечитый контракЪ или писмо, шта му има на годину платити; то такова Рая мало платья или ши решьи прилично платья своимЪ спахїи и недае му никаковЪ десетакЪ вешь му у гошову новцу положи и Главницу и све. — А што се тиче Рае, што нїе подЪ контрактомЪ, него е пука Рая, то такова не дае своимЪ

Спа-

Спахїи десетый крстъ, како што вы овде прїимаше, него нѣговъ Спахїа отъ нѣга узима свакїй петый крстъ отъ жита, ечма и зоби; а отъ кукуруза и вїна по вашемъ рачуну сваку пету оку: После отъ яганяца узима свако пето ягнѣ, равно и отъ кошница сваку пету кошницу.

Мемедъ. Бака! шта ми што рече?

Я. Послушай ме само далѣ. Нашъ Рая свомъ Спахїи отъ свакогъ вола на главу плашья по 4 Гроша Главнице, дакле колико волова, толико по 4 Гроша, равно и отъ коня на главу плашья по 4 Гроша, а отъ краве плашья 3. Гроша и то на сваку главу. Сада еданъ Рая, кои держи Спахїинску землю, кою може за 32 дана поорати, и што се зове Сесїа, а Рая, кои держи оволико землѣ, зовесе целый Паоръ или целый Рая; пакъ за ту землю мора свомъ спахїи радити найманѣ 54 дана на годину пакъ къ шому мора му дати едну оку масла, два пешла или копуна 100 яйца. Кои пакъ Рая держи половину ове землѣ; тай дае отъ посла и отъ свашта по половину, и. т. д. Къ тому Рая отъ свое главе плашья 4 Гроша Спахїи Главнице и то се зове Аренда, а толико плашья Кралю, кое се зове Порцїа, после мора и Кралю, како годь и Спахїи отъ свашта, то есть отъ землѣ, отъ марве отъ себе, отъ слуге отъ служкинѣ, отъ казана; али велимъ отъ свашта плашити.

Мемедъ. Бака! пакъ како могу шїи люди живити?

Я. Добро, могу ши казати, да по момъ рачуну узимаюшьи приходъ Спахїе Маджарскогъ съ приходомъ Спахїе Турскогъ то заключити могу, да гди Спахїа Турскїй едну пару прїими, тамо Маджарскїи Спахїа прїими по 12 до 15 а и до 20 пара.

Измежду нашегъ разговора додьоше намъ и наши новы коньи, мой момакъ наповари мое ствари на коня, после я благодари домашьину на пренощїю, пакъ опростимсе отъ нѣга, отъ нѣговы домашны а и отъ Мемедъ-Аге, и не далеко путуюшьи додьемъ у еданъ, пустый, спарый и порушеный манастырь именуемы *Брадачъ.* Овай манастырь лежи у едной великой долини измежду страшны шумны планина и бяше отъ Турака предьешолико стопина година попалѣнъ и порушенъ: у церкви видити се може гди е био олтарь и трапеза, мужеска препрата и женска и то све порушенно каменъ на камену лежи. У олтару у едной баджи видїосамь икону пресвете Богоматере съ крили и образъ свящаго Отца Нїколая; о младой недели и праздницы обичествую овамо долазити Свещеницы изъ окрестны села кои Богомоленїя творе. Одавде после кренемсе и доспемъ у село *Старчево*, а изъ овогъ села онай истый дань на пренощїе приспемъ у общежителный манастырь именуемый *Витовница.*

Овай

Овай манастырь лежи на едномъ возвышенномъ месту, при потоку равногъ имена *Витовницы*; отъ сѣверовосточне стране есть една высока камена стѣна, коя манастыру за обграду служи и около манастыра есу све высоке страшне каменне са шумама покрывене стѣне и горе. Основатель овогъ манастыра быо е Святый Милутинъ Краль Сербскїй. — Церква есть доста мала пакъ има съ поля горе на среди едно шруло съ еднымъ позлашьенымъ крстомъ. — Храмъ церкве есть Успенїе пресвятыя Богомашере. — Овай манастырь у време рата Іосифа Вшораго Імпераюра Римскаго и Сербскогъ Вожда Г. Петровича быо е отъ Турака савъ попалѣнъ а келїе до основанїя порушенне и попалѣне; обаче по прїятїю управленїя Его Княжескаго Сїятелсшва Г. Милоша есть се манастырь поправїо и нѣке нове мале келїе направиле. Овай манастырь има и еданъ пряворъ кой содержи до 30 домова, и жишели есу поћайвыше Влаеи, кои манастыру работаю; равно и другу землю како орашью шако и косашью и їошше вошьняке держи манастырь, пакъ за све ово Турчину Спахїи Сали-Бегу плашьа на годину по 30 Гроша главнице. Я овде кодъ Честный Іеромонаха учинимъ мое пренощїе пакъ сушрадань шо есть 13 Аvгусша благодаримъ моимъ Честнымъ Оцемъ пакъ изъ манасшыра кренемсе и додьемъ у село *Бистрицу*. а изъ овогъ у село зовомо *Ждрело*.

 Кодъ

Кодъ овогъ села на едной повысокой планини есть една стара скоро до основанїя порушенна церква, коя се зове Свята *Троица*. Основатель ове церкве быо е Св. МилушинЪ Краль Сербскїй, а ХрамЪ е быо Св. ПетрЪ и ПавелЪ. У мужеской препрати на десно есу една врата, коя иду у едну капелу, ова е капела равно скоро до землѢ порушена у коїой есу се погребавали стары Сербскїи КралѢвы сЪ нїовыма фамїлїама. Сказуесе да су ову церкву їошше Татары попалили и порушили били. Одавде после кренемсе сЪ момкомЪ и приспѢмЪ у манастырь именуемый *Митрополїа*. — Овай манастырь есу турцы са свимЪ попалили и порушили были тако, да едва знатисе може гди е быо олтарь. У овомЪ манастыру седїо е быо нѢгда еднЪ МитрополитЪ кои е имао Тупографїю и кньиге штампао, пакЪ та е Тупографїа за 30 година страяла. — После изЪ овогЪ манастыра дольемЪ у другїй порушенный манастырь, кои се зове *Свято Благовѣщенїе*. Овай манастырЪ стои у едной высокой каменной стѢни, пакЪ има само една врата; церква е изнутри сва измолована, и то казатисе може, да е то една особито лепа церква была, ербо молерай и данашный дань лепоту свою содержи; равнымЪ образомЪ и овай су манастырь Турцы попалили и порушили. Сказуесе, да су у овомЪ манастыру до 70 Калудьера живили и споможенїе отЪ Российскаго Двора добивали. — После изЪ

овогЪ

овогъ пустогъ и порушеногъ манастыра путуюшьи, не далеко предьемъ рѣку Млаву, пакъ на пренощїе благополучно приспемъ у общежишелный манастырь, кои се зове *Ждрело*, или *Горняхъ*.

Овай манастырь лежи на едномъ возвишеномъ месту, пакъ отъ сѣверне и западне стране шече рѣка Млава; а отъ восточне и южне стране опетъ каменне стѣне са шумама обастыру овай манастырь, кои е многократно отъ Турчина быо палѣнъ, рушенъ и харанъ. При уходу манастыра отъ восточне стране есть еданъ великїй равный просторъ измежду рѣке Млаве и манастырскогъ гробля, на коимъ народъ када у храмъ Божїи додье, обдержавасе; а отъ юго-западне опетъ стране у каменой стѣни видисе една страшна мрачна грота, или шавница, у кою су Ташары люде зашворали. Близу кодъ ше гроше у истой каменой стѣни есть и една стара порушенна Капела, коя е изнутри свуда измолована, пакъ и данашиый дань познаюсе иконе весма лепо: у овой е Капели Св. Григорїй Синаишъ живїо и народъ исповѣдао. Овай манастырь держи доста велику землю, вїнограде, различишу марву, пол-Аде, именуему *Ключъ*, на коїой еданъ манастырскїй домъ находисе, пакъ за сва ова припяжанїя манастырь Турчину Спахїи на годину главнице плашья по 100 Гроша, и есть отъ свега своданъ ниши какавъ выше десетакъ дае. Церква е мала, пакъ има горе съ поля на

среды

среды едно труло съ двогубимъ позлатьенымъ крстомъ. Основатель ове церкве есть быо Кнезь Лазарь а Храмъ е Воведенїе пресвятыя Богородицы. — Церква унутри све по начину благочестиве церкве содержи, тамо самь нашао и еданъ доста знаменитый барякъ, на коему съ едне стране изображенъ стои *Силный Стефанъ* съ нѣговы гербовы и земляма, кое е онъ быо завладао, како што су: Мѵсїа, Славонїя нынѣшная, Славонїя Дунавская, Сѵрмїа, Трївалїа Македонїя, Ѳесалїа Греческая, Епѵръ, Албанїа, Босна, Рассїа, Дакїа, Херцеговина, Рама, Дарданїа, Далмацїа, Кроацїа, Яподїа, Рагуза; а на четыри угля на баряку стое: Булгарїа, Царство отъ Неманье установленно, Іллѵрическо и Сербїа; после горе надписъ стои съ овымъ речма: вѣ́мъ твоѧ̀ дѣ́ла и҆ трꙋ́ди, и҆ за и҆́мѧ моѐ трꙋ́дилсѧ є҆сѝ. А на другой страни стои изображенъ Сербскїй Гербъ съ четыри оцыла сверху герба стои една круна съ крстомъ, а покрай герба съ едне стране изображенъ стои Святый великомученикъ Георгїй, а съ друге опетъ Святый Мїхаилъ Архангелъ, по томъ горе у наоколо стои исписанъ Кондакъ пресвятыя богородицы, кои гласи овымъ речма: возбра́ной воево́дѣ побѣди́телнаѧ и пр. — У овомъ манастыру нашао самь и нѣка писма, то есть:

I.

I.

Хрїсовуль либо Донацїю Кнеза Лазара Основателя овога манастыра, коя гласи овымъ речма.

Бг҃оразумно и всеподателно всякагѡ Цр҃ска словеси гд҃емъ нашымъ їисомъ Хр҃томъ, иже ѡ҃ небытїа бытїе сотвориса и чл҃вѣческое є҃стество паче всеа твари почетъ, не токмѡ же о҃бладати всей твари земнородныхъ даровавъ є҃мѹ, но сѹщества своегѡ примѣсивъ, рекше разумныа вещы ѡ҃ кала живыхъ ѡ҃ о҃чеса содѣла и самовластно є҃стество чл҃вѣческое сотворы, любящымъ же є҃го теплѣ и милостивнѣ сѹщества своегѡ о҃течество о҃бѣща и желателнѡ йѹдѹщымъ сыновство тогѡ, не возбранѡ даровавъ, и подражающымъ волныа є҃гѡ страсты, є҃же йзволи, за спасенїе наше, паче же и о҃бщныхъ сотвори славнагѡ воскр҃нїа своегѡ веселїю: за є҃гѡ же ради йзволи ходатаицѹ быти, пречт҃ѹю вл҃цѹ нашѹ бц҃ѹ, заст҃ѹпницѹ нашѹ и предстателницѹ, и покровъ твердый и поможенїе, є҃а ради и а҃зъ надѣяса милость полѹчити на страшнѣмъ и нелицемѣрнѣмъ сѹдилищы гд҃а нашегѡ їйса хр҃та, йдѣже а҃ггли со а҃рхаггеломъ предстоѧ: тогѡ ради и а҃зъ благовѣрный Князь Лазарь, Самодержецъ всеа Сербскїа земли, подшташа, малое сїе при-

ношенїе принети влцы моей престой бцы и созда церковь въ мѣстѣ рекомомъ Ждрело Браничевскомъ, и приложи и оуправы всякими потребами, єлико доволно домоу пречтыа бцы: село Бистрица со всѣми мегами и правилнами, каков исходъ w черте низполѣ изворъ Меслѣковце, и на састанкоу Бистрица, Орѣловица и посредѣ лѣга, горами, вїнцвъ червены: и на рѣцы изворъ село Новацы, село Бистрице, село Станица со всѣми мегами село Коварнѣ и съ ниме Хлахоли оу вѣнчаницы, село Вошаповацъ на Млавы, и дунавъ Костолацъ и Бископлѣ съ Трѣстеникомъ со всѣми мегами и правилнами: Виръ выше Пореча и Гребенъ, оу Звиждоу село Волуя, и село Крушевица, оу Омолю село Осанице, и долнѣ Ждрево: съ Кисилѣвомъ градный путь: Бланенкїевъ лазъ, Прокопъ. Верковникъ, Златина. Головеркъ: Гомникъ. Мачкове. Падине. Дубъ. село на Млавы. Обои Маролѣвцы, со всѣми мегама и правилнами. Зглчикъ и Смалковцы, Млава и предъ Млавоу лугъ. Накринчица, Налзвине, Орѣховъ Ключъ. Село Осаница со всѣми мегами w Кошарне съ Халдуемъ подъ дѣлїемъ, и закрдїемъ такожде, дѣломъ Наустїе w токи тол идѣже престала оу Млавоу. — И сїе малое мое приношенїе домоу пречтыа влцы нашеа бцы: молю всякаго

єгоже

єгоже бг҃ъ изволи по мнѣ господствовати, всемꙋ моемꙋ маломъ предложенїю непотворенꙋ быти, но паче потвержденꙋ: тко ли сїѧ дерзне разорити, или ѿѧти ѿ вышеписаныхъ да разори єго гдь бг҃ъ, и пречт҃а тогѡ бг҃омати, и да є причтенъ їꙋдѣ и арїи, и тѣмъ иже рекоша: кровь єгѡ на насъ и на чадѣхъ нашихъ, и да мꙋ є сꙋперница мати бж҃їѧ на страшнѣмъ сꙋдѣ. Мц҃а Авгꙋста 1-го

(М. П.) Во Хр҃та бг҃а благовѣрный Кнѧзь Лазарь лѣто 1380.

Примѣч. На первомъ писмени Буки, стое седамь Провїнцїа изображенне, како ти: Трївалїа, Сербїа, Мѵсїа, Македонїя, Босна, Хулмїа, Сѵрмїа и Расїа. — а доле подъ писменомъ Буки стои светъ съ скѵптромъ.

II.

Содержанїе Грамоты Старца Кѵръ Григорїа манастыра сего пѣстуна Спѵрїдономъ Патрїархомъ Пекскимъ потверждене, коя гласи сицевымъ образомъ:

Понеже прїиде ко смиренїю ми честнѣйшїй во иноцѣхъ старецъ Кѵръ Григорїй, и съ своими благоговѣйными иноки: пренесе же и честное писанїе Самодержца всеѧ Сербскїѧ земли господина Кнѧза Лазара, повелѣваѧ и молѧ смиренїе ми ꙗко благословимо дѣло єгѡ, єже бж҃ественное и бг҃опрїѧтное, єже сотвори цр҃ковь ѿ основанїѧ въ мѣстѣ рекомѣмъ Ждрелѣ Браничевскомъ, во имѧ прест҃ыѧ бц҃ы

Ст҃аѧ

Ст҃аѧ Ст҃ыхъ. Принесе же и҆ Хрїсоволъ Господина Кнеза, є҆гоже сотвори церквы той, ꙗ҆кѡ да соглѧдамо и҆ дх҃овною властїю потвердимо, є҆лика о҆нъ въ немъ приложи и҆ записа цр҃кви той прест҃ыѧ бц҃ы Ждрелскїѧ, прїемъ же смиренїѧми, повелѣнїе и҆ моленїе Самодержавнагѡ Господина Кнѧза Лазара: и҆зговорився со всѣмъ соборомъ ст҃ыѧ и҆ великїѧ нашеѧ цр҃квы. Первѣе бл҃гословлѧемъ бг҃оꙋгодно дѣло є҆гѡ, бл҃гословенїе да є҆сть на домꙋ прест҃ыѧ бц҃ы, и҆ да не престанетъ слава бж҃їѧ и҆ понемъ господинꙋ Кнѧзꙋ, и҆ Госпожи Кнѣгини и҆ чадомъ и҆хъ до вѣка. По семъ повелѣва и҆ запреща смиренїеми дх҃овною властїю, и҆ моли є҆гоже бг҃ъ ѡ҆ правди по господинѣ Кнѧзѣ: господствовати въ земли Сербской; и҆ли сына є҆гѡва, и҆ли ѿ рода є҆гѡва; и҆ли кого любовь и҆зволи бг҃ъ не потвореннꙋ и҆ не ѿемлемꙋ быти ничесомꙋ; є҆лика сѧ записаша и҆ оу҆твердиша и҆ честномъ є҆гѡ Хрїсоволѣ. Кто ли сѧ о҆брѧщетъ и҆ дерзнетъ потверити, и҆ли ѿѧти и҆ли преложити во ѿчꙋжденїе, что ли бо ѿ домꙋ прест҃ыѧ бц҃ы, є҆лика сѧ приложиша и҆ записаша потомъ хощетъ приложити, и҆ли ѿ Ктиторъ, и҆ли ѿ Властелъ, и҆ли ѿ кого ли бо Хрїстїанина, таковыи да є҆сть проклѧтъ ѿ гд҃а вседержителѧ и҆ ѿ прест҃ыѧ вл҃цы нашеѧ бц҃ы и҆ ѿ сили чт҃нагѡ и҆ животворѧщагѡ кр҃та гд҃нѧ и҆ ѿ в҃і ст҃ыхъ А҆пл҃ъ и҆ ѿ т҃иі ст҃ыхъ Оц҃ъ въ Нїкеи и҆ ѿ ст҃ыхъ седмихъ соборѡвъ православныхъ и҆ честь є҆гѡ да бꙋдетъ съ Іꙋдею и҆ съ распеншими гд҃а и҆ рекшими кровь є҆гѡ на насъ и҆ на чадѣхъ нашихъ и҆ ѿ смиренїѧми проклетъ да є҆сть въ семъ вѣцѣ и҆ въ бꙋдꙋщемъ. Видѣ же смиренїѧ

нїѧ ми записано и ѹ҃тверженно Господиномъ Кнезомъ ѻ҃номъ мѣстѹ рекше цр҃ковь престыѧ вц҃ы съ сели и съ людми, со всѣкми великими и малыми честнѣйшемѹ во ѝноцѣхъ старцѹ Кѵръ Григорїю Синаитѹ и є҃гѡвимъ Калѹгерѡмъ, старецъ ко Кѵръ Григорїи своими Калѹгери потрѹдиса ѡ҃ воздвиженїи и созданїи храма того, и ѡ҃ ѝнныхъ вещехъ, съ помощїю Господина Кнѧза Лазара, да ꙗ҆кѡже далъ мѹ є҃сть ѻ҃ноѧ вса Господинъ Князь є҃мѹ и є҃гѡ Калѹгерѡмъ, и записали, и оу҃тверди, по томѹ ѻ҃бразѹ и смиренїѧми записа и оу҃тверди ѻ҃нойзи цр҃кви со всѣми є҃лика пыше Хр҃їсовѹлъ Господина Кнѧза де є҃сть старцѹ Кѵръ Григорїи за живота и по нѣговой смерти дае Калѹгерѡмъ, кои сѹ се потрѹдили шниме во ѝномомъ мѣстѣ, и да не бѹде ѡ҃ ѻ҃нѹдь Ѝгѹменъ въ мѣстѣ томъ, токмѡ ѡ҃ Калѹгерѡвъ є҃гѡвыхъ, кои сѹ се тѹ потрѹдили. И да нѣсть волѣнъ Митрополїтъ мѣста того, ѝли церковницы є҃гѡ забавлати ѝли ѡ҃скорблати Ѝгѹмена и сѹщѹ тѹ братїю ни чесо ликѡ ни за мало, ни за велико, кромѣ помена и ѻ҃бласти дх҃овне; но да є҃сть волен старецъ Кѵръ Григорїи ꙗ҆кѡже Хр҃їсоволи пише. — Господина Кнеза Лазара. По томъ да сѹ волна братїа Григорїева ѻ҃ставшаѧ со всѣми є҃лика записашаса Хр҃їсоволи, и ѡ҃ сихъ молю, запрещаю дх҃овною властїю, ꙗ҆кѡже ѡ҃ вышереченныхъ симъ непотвореномъ быти. Ѥто ли потвори что любовь ѡ҃ сихъ да є҃сть на немъ вышеписана клетва: и ѡ҃ смиренїѧми да є҃сть проклетъ въ семъ вѣцѣ и вѹдѹщемъ. Извѣстнаго рады оу҃тверженїѧ, сїѧ ѝзложи

сми-

смиренїѧми и̂ записа и̂ подписа. Лето ҂ѕ҃ѡ҃и҃з҃ Індиктїона в҃. мц҃а Маїа ѕ҃і. день оу̂ Пеки. ѿ рождества Хр҃това ҂а҃у҃н҃є҃.

(М. П.) Спѵрїдѡнъ Милостїю Бж҃їею Патрїархъ Сербїемъ и̂ Приморїю.

Я самь у овай манастырь дошао 13-го Аѵгуста на пренощїе, а слѣдующїй дань то есть 14-го почнемъ примѣчанїя достойна назначивати и горуреченне Прївїлегїе преписивати; тако овай истый дань предъ вечеръ веть поче народъ долазити на саборъ, а у ютру то есть 15-го после ютренѣ и лїтургїе, (ербо тамо свуда по Сербїи ютреня и Лїтургїа бываю заедно) прекрилїо е быо народъ онай предреченный изванъ манастыра просторъ; не знамъ, куда тью предье очима да погледимъ: ту су ты лепе младе Сербкинѣ и девойке, лепы млады момцы и женаты люди, та да самь быо Аргосъ, (*) не бы самь могао све очима прегледати, мыслимъ, да е найманѣ до 2000 душа было. Я гледаютьи овай мой премилый народъ Сербскїй, често бы ми отъ радости сузе изъ очїю капале, пакъ бы многократно у себи говорїо: Милостивый Боже! есамь ли я на земли или у раю, да я оно што самь отъ 54 година живота мога желїо видити, ево сада топрвъ удостоїоси ме гледати;

Его

(*) Аргосъ е была една животыня, коя е 100 очїю имала, кою су после язычны Боговы у Пауна претворили.

Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ да ми е бьо 100 кремницкїи дукаша поклонїо, а овогЪ прекрасногЪ позорища хотео лишити, я бы му за новце теплосердечно благодарїо, нити бы ихЪ прїимїо.

Истина и кодЪ мене у Цесарїи находесе лепе младе жене и девойке, обаче немаю праве народнѢ халине, ербо нашЪ у Цесарїй женскїй родЪ меша халине сЪ маджарскима и нѢмачкима; а ове наше лепе СербкинѢ содерже нїовЪ народный ношай, како ши: Овде пѢке девойке имаю исплештену косу и накитьену сЪ цветьемЪ, парама и просшымЪ бысеромЪ, пакЪ курюкЪ пушшенЪ е доле до близу колена и на краю курюка видисе привезаны нѢколико пара, или ши прапораца, пакЪ када шрчи, а прапорцы све звече; нѢке опешЪ, кое су мало имушьнїе носе на главы црвену капу искишьену сЪ малы дукашитьи и простымЪ бысеромЪ; а опетЪ младе СербкинѢ и жене времените носе на главы више бикуля еданЪ обвїенЪ и доле до курюка сЪ обадне стране увїено затегнутЪ пешкирЪ, горе више чела стои нѢшто узвышенно на подобїе полЪ круне, пакЪ до курюка све ниже и ниже сЪ обадне стране увїенно дотегнутЪ: После овай пешкирЪ есть имЪ извезенЪ сЪ црнымЪ памукомЪ, рудицомЪ и по нѢшшо сЪ црвеномЪ свиломЪ, пакЪ овай главный пуцЪ после сЪ цветьемЪ, парама и нѢкоимЪ малымЪ дукашомЪ искише и украсе.

ДалѢ

Далѣ слѣдуе ношай како кодъ девояка тако и кодъ жена еднакïй, а то е овакïй; по есть коя е потребита девойка илиши млада, та на врату носи дьерданъ съ простымъ гранатомъ, коя е пакъ имушьнïя, такова на врату носи на гайтану нанизане Талире, Цванцïгере, маряше и ш. д. а коя е газдинска кшьи, та измежду речены новаца наниже їоште и по нѣколико дуката. По томъ овай женскïй родъ носи кошулю са широки рукавы до чланака дугачку, коя е съ црнымъ и понѣшто црвенымъ памукомъ а кодъ сирота съ рудицомъ и дьиндьюяма свуда по рукавы и по цѣломъ скоро стану извезена и искиштьена, после носи црвеный изшараный појасъ, после пояса за удивленïе изшарану съ различитыма бояма кецелю. после кецелѣ особито изшаране чарапе и опанке, пакъ наише отъ опанака обвïю около нога; кромѣ предреченый хальина носе жене їоште и едну горню белу безъ рукава съ ниже колена дугачку хальину, коя се зове Зубунъ; ова е хальиня свуда у наоколо доле, после по ледьи, измежду ранцы едномъ речïю велимъ свуда съ црнымъ и црвенымъ памукомъ, рудицомъ шльокама, парама и дьиндьюяма извезена и искиштьена, пакъ све те горуречене хальине, кромѣ едны опанака и нѣкïй главны украшенïя оне саме своима рукама праве, то есть преду, ткаю, шïю и везу.

Што се пакъ одѣла и ношива Госпожа Терговкиня и Кнегиня тиче, то да благо-

изво-

29 Іюня 1843. Лѣта Пре
тависе вѣрна Супруга Мо
Ефимія Скоїотъ сатъ 16. у
година у наиболѣвой любави п
живіо.



Одѣло простога народа Ресавскога у Сербіи, кои иде у Ждрело то єсть Горнякъ манастыръ на сабоъ.

Г: Г: Е, В:

изволи благоразумный Читашель изъ описанія одѣла Госпожа Београдкиня на страни ширше описаніе увидити.

Сада идемо къ одѣлу мужескаго пола: Момцы дакле и временити люди носесе сви вообще еднако, то есть они носе на главы црвене капе, едны црне, а нѣкіи а наипаче Власи беле отъ овчіе коже; после на врату немаю ништа, него имъ е голый вратъ, за тымъ иде кошуля са широкіи рукавы, коя имъ допире доле до преко колена пакъ е съ црвенымъ памукомъ или рудицомъ извезена, после кошулъ долазе имъ када е лето гатье, а када е зима широке отъ сукна чакшире за тыма носе они лепый црвеный и шареный појасъ, а преко појаса отъ коже силахъ. (*) за коимъ по два пишшоля и еданъ великіи ножъ задевены носесе; и по едну дугачку пушку о рамену обешену имаю; а нѣкіи кои су оскудный и по еданъ само пишшоль за силахомъ носе. После кодъ просты Сербаля слѣдую шарене чарапе и опанцы съ каишама, кое преко чарапа обвію; а шшо су мало отмѣный момцы, шіи носе позлуке, после такве беле чарапе и еменліе, найпосле носе и еданъ црный Гунь вмѣсшо япунджета.—

Напослѣдокъ шшо се шиче одѣла Кнезова и Чиновника, они су особишо одевены,

(*) Силахъ есть отъ коже како една фушрола начинѣнъ, за коимъ заденусе по два пишшола и еданъ великіи анджаръ.

ны, то есть по Турскомъ начину, сирѣчь, они на главы носе чалму, долню дугачку ханшерїю; тьюракъ, биньишъ, еленъ и проч. после поясъ са силахомъ ошъ коже, за коимъ по еданъ великїй ханджаръ и два пиштоля задевена носе, после у лето носе позлуке, беле мале чарапе и еменлїе; а у зиму димлїе, или широке шалваре, коима се шурѣ по земли вуче, пакъ кадъ яше было зими было лети носе дугачке преко чизама превїене калчине, а чизме су имъ црвене и широке како годь ступе.

Я овако радостанъ пролазетьи кроз мой премилый народъ, гледимъ, како они овай торжественный праздникъ желе весело да проведу, ербо шамо видимъ кодъ ватре гди се пече ягнѣ, онамо овцу, шамо мало далѣ яре, шеле и пр. Овде младежъ игра коло, а гайдашь у среди кола стои пакъ у гайде свира, онде опетъ момцы надбацываюсе танети. И тако у прохожденію моему састанемсе съ Г. Милованомъ Павловичемъ иначе Кукичемъ Нахїискимъ Кнезомъ, кога учтиво поздравимъ пакъ после съ ньимъ и съ другомъ Господомъ Сербскомъ ошидемъ у шрапезарїю на обѣдъ. По совершенїю обѣда реченый Г, Кукичь опросшисе са мномъ и замоли ме да ошидемъ сутрадань къ нѣму у нѣгово село зовомо Златово на конакъ, а онъ после ошиде съ нѣговымъ сыномъ Милїомъ у Пожаревацъ на заповѣсть Его Княжескаго Сїяшелсшва Г. Милоша.

Я

Я после овде пренощїе учинимЪ пакЪ слѢдующїй дань то есть 16-го Аvгуста по пріятїю фрушпука благодаримЪ перво Богу по томЪ моме гостолюбивоме домашьину Г. Отцу Моусею Петровичу Игумну а Г. ОтацЪ СерафїмЪ Димишрич Іеромонахъ не хотѢвши мене самогЪ сЪ моимЪ момкомЪ пустити, него и онЪ узеде на манастырскогЪ коня, пакЪ тако насЪ пройца кренемосе изЪ Манастыра; после предьемо рѢку Млаву, и оставимо манастырскїй вїноградЪ на лево, пакЪ дођьемо у село *Тьовдинъ*, после у *Везичево*, найпосле у самый мракЪ дођьемо у *Златово* на пренощїе кодЪ Г. Кукича Кнеза.

А понеже да дому владика Г. Кукичь нїе быо кодЪ дома, то онЪ е зато опетЪ за мене добро расположенїе учиніо быо, ербо како самь быо дошао, то домашный сЪ велимЪ почитанїемЪ пріимише насЪ у нїовЪ домЪ, после дадоше намЪ добру вечеру и конакЪ: Сутрадань то есть 17-го Аvгуста по пріятїю малогЪ ручка шеплесердечно благодаримЪ Госпожи домашьицы и прочимЪ домашнымЪ на нїовымЪ честнымЪ угощенїю, по томЪ опростимсе отЪ ньи и отЪ Г. Отца Серафїма, кои отиде у нѢговЪ манастырь а я опетЪ сЪ моимЪ момкомЪ одавде кренемсе, и дЪ приспѢмЪ у село *Блажане*, после у село *Миливу*, а одавде ударимЪ на *Манастырскїй ХанЪ*, нѢко древно зданїе отЪ Турака попалѢно и разоренно; шта е ова руина предье морала быти, то никаква душа нїе ми знала ка-

зати, на послѣдокъ онай истый дань после полъ сата отъ овогъ порушенїя щастно приспѣмъ у общежителный манастырь именуемый *Манасїа.*

Ово е еданъ царскїй манастырь, кога основатель быо е Деспотъ Стефанъ Кнеза Лазара сынъ: Около овогъ манастыра находесе 12 порушены кула и еданъ малый разореный градить. Церква е весма велика, коїой може быти у целой Сербїи, што се величине тиче пара нема: Она горе на мужеской церкви има петь трула, а на женской едно и сва шесть есу съ крстовы украшена. — Храмъ церкве есть Сошествїе Святаго Духа. — Церква е изнутра свуда измолована, обаче Турцы у време ратно есу светителѣмъ очи поизбадали, зыдове изгребли и велику скаредность причинили; за то бѣдна церква на много мѣста и прокисуе: него за време Сербскогъ Вожда Г. Петровича есть се ова церква почистила и ко состоянїю Богослуженїя привела, како што при увходу съ десне стране выше врати на зыду съ црвены пысмены стою написане ове речи: Показателство сегѡ ст҃агѡ дх҃а, ѻ҆бновисѧ сей ст҃ый храмъ Сошествїѧ ст҃агѡ Дх҃а при Благовѣрнагѡ и҆ Верховнагѡ Господара Геѡргїа Предводителѧ народа Сербскагѡ, слꙋжителѧ манастырꙋ и҆гꙋмена І҆аникїа ѻ҆бновисѧ сегѡ 1810-гѡ года, мц҃а Ѡктоврїа 17-гѡ.

Овай манастырь лежи на едномъ прекрасномъ равномъ мѣсту измежду веселы купина на рѣки Ресавы; стара нѣгова

зда-

зданїя есу до основанїя порушенна, а што су нова, такова нису тако знаменїя достойна; него приличный грунтъ како што су вїнограды, ньиве и шливнике по томъ различиту марву держи овай манастырь и за сва ова нѣгова притяжанїя Турчину Спахїи платья ежегодно главницу по 25 Гроша, пакъ скоро отъ свашта дае десетакъ. Я овде кодъ Преподоб. Г. Савве Поповича Игумна овогъ манастыра учинимъ мое пренощїе, пакъ сутрадань то есть 18-го Августа по прїятїю фрушпука кренемсе одавде съ нимъ, Чест. Г. Петромъ Павловичемъ Парокомъ Войничкимъ и моимъ момкомъ; тако путуютьи на десно оставимъ манастырь *Буковицу*, иначе нареченный *Мильковъ Манастырь*, кои лежи на Гложанской земли при рѣки Моравы измежду страшный камены стѣна; Храмъ церкве ове есть Воведенїе пресвятыя Богородицы и притяжава приличну землю, отъ кое Турчину Спахїи ежегодно главницу по 14 Гроша платья. Не далеко отъ овогъ манастыра есть и село *Гложанъ* у коему една мирска церква находисе, кое Храмъ есть Святый Отацъ Нїколай — Я овако съ мои содружницы путуютьи додьемъ на страни къ едной церкви именуемой *Вербовацъ*.

Ова церква лежи на прекрасномъ отсѣдштомъ месту и предье была е манастырь, обаче како су е Турцы до основанїя были попалили и порушили, тако подпала е подъ Парохїалну Церкву, коя горе

 съ

съ поля има едно труло, а Храмъ е церкве Рождество пресвятыя Богородицы. Унутри све по обичаю урежденно стои, и надъ врати препраше мужске идутьи у женску видисе овай надписъ: Изволенїемъ Оц҃а, и поспѣшенїемъ сн҃а и бл҃говоленїемъ ст҃агѡ дх҃а, Обновисе сей сщ҃енный Храмъ Рождество Бц҃ы при Митрополїта Меѳодїа настоятеля, Протопресвутера Илїю, Общїй Кнезь Петарь и Пана. Мц҃а Маїа 16-гѡ лета 1796. въ то време бяше скорбъ народа ѿ Тѹрака. — Я съ мои пратїоцы пребудемъ кодъ Чест. Г. Отца Радована Протича Парока ове церкве при ручку, а по совершенїю ручка опростимсе отъ Г. отца Игумна Савве Поповича, Отца Петра Павловича и отъ нашегъ домашьина Г. Отца Радована Протича, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе и продьемъ села *Езеру Медеру*, после додьемъ на *Неманю Воду*, коя се измежду страшны камены стѣна находи, надъ овомъ водомъ нагнутъ лежи камень отъ 2000 центы, ова вода есть чиста и отиче доле преко каменны стѣна у еданъ потокъ. Не далеко отъ ове воде лежи и село зовомо *Поляне*. Одавде после кренемсе пакъ крозъ шумарице путуютьи приспѣмъ у село зовомо *Сенѣ*; кое е съ прекрасны вотьняцы обколѣнно. При концу овогъ села находисе еданъ крстъ, кодъ кога бы свагда Кнезь Лазарь съ коня силазїо, пакъ бы одавде пѣшице у Манастырь Раваницу отлазїо; я дакле ово село оставимъ пакъ за ферталь сата благопо-

гополучно у предреченный общежителный манастырь *Раваницу* приспѣмъ.

Овай манастырь лежи на едномъ отсѣдитомъ месту при едномъ потоку између высокїи шумный планина и пещера, пакъ свуда около манастыра есу плодородны вотьняцы са шливама и другимъ инымъ вотьемъ; Основатель овогъ манастыра быо е Св. Кнезь Лазарь. — Церква е пристойне величине има горе съ поля 6 Трула; а Храмъ е церкве Вознесенїе Хрїстово и Святый Кнезь Лазарь кои пада 15-го Іунїа. Церква унутри по начину благочестиве церкве намештена стои, пакъ е свуда изнутри са светители измолована, обаче у време рата Іосифа Цесара и Сербскогъ Вожда Г. Петровича есть иста церква многократко палѣна и рушена была у ню су Турцы съ насилїемъ улазили, светителѣмъ очи боли и парали, сено и дрва унутра уносили пакъ изнутра церкву подпаљивали, како и данашнымъ днемъ на зыдовы видити е можно. У мужеской церкви почиваю и мощи Преподобногъ *Ромила Синаита*, а съ поля на церкви стои овай надписъ: *Обновися сїя церконь Божїею ломощїю Римскаго Цесара Карола VI. свободою. Трудомъ Стефана Іеромонаха* 1710.

Окрестна зданїя манастырска есу слѣдующа: То есть како се унутра у авлїю манастырску ступи, то на левой страни видесе стара, попалѣна и порушенна отъ Турака зданїя, између коихъ есть тра-

пеза-

пезарїа сЪ келїама, по томЪ слѢдуе кула Милоша Обилича сЪ две Пѵрамѵде, за овомЪ иде кула Кнеза Лазара сЪ едномЪ порушеномЪ капеломЪ, по коей зыдовы и данашный дань на нѢкима местама видусе измолованы Свешители и пр. и то све порушено видисе. СЪ десне обаче стране есу нова зданїя сЪ келїама, но нису са свимЪ доправлѢна; выше манастыра опетЪ находисе и една у каменной стѢни страшна грота, то есть провала, коя е унутри непроходима. Овай манастырь притяжава доста лепый и великїй грунтЪ, на коимЪ держи и различиту марву, пакЪ отЪ овогЪ грунта калудьери Турчину Спахїи ежегодну главницу плашьяю и скоро отЪ свашта десетакЪ даю.

Писма овогЪ манастыра есу слѢдующа.

1. ХрїсоволЪ, или Донацїа Св. Кнеза Лазара овому святому общежителному Вознесенскому манастыру Раваницы дарованна.

2. Грамота жаловалная, сирѢчь милостынѢ ИхЪ ПресветлѢйшихЪ и ДержавнѢйшихЪ ВеликихЪ Государей и Царей ВсероссїйскихЪ Іоанна и Петра Алексїевичь предреченному манастыру Раваницы дарованна.

3. Грамота жаловалная, то есть милостинѢ СвятѢйшаго Правителствующаго Всероссїискаго Сvнода лѢта отЪ Рождества Хрїстова 1748-го Февруарїа 3-го овому Святому манастыру Раваницы поклонѢна.

4.

4. ХрїсовулЪ Его Сїятелства Государя ІонЪ Шербана Кантакузена БасЪ Раба Воеводы всея земли Угровлахїискїя, чрезЪ кое онЪ сему Святому Общежителному манастырю Вознесенскому Раваницы ежегодно по 100 камени соли покланя; она е издана была лѣта отЪ Адама 7195-го Апрїилїа 18-го дне.

5. СлѢдуе еданЪ ФирманЪ едногЪ ТурскогЪ Цара АрабскимЪ езыкомЪ списаный, кои манастыру дае власть и силу да не бы тко годь отЪ Турака каквомЪ обманомЪ, или ти насилственномЪ рукомЪ што годь отЪ движимы либо недвижимы добара манастырскїи отеши усудїосе.

6. Есшь една Бурунтїа Хаджи МустафЪ-Паше Везира Београдскога, коя е равнымЪ образомЪ Арабскими писмены написана, кою е манастырь лѣта 1794 отЪ предсказанаго Везира получїо, у коей добыва манастырь дозволенїе церкву поправляти и келїе зидати.

Примѣч. Ко овому святому общежителному манастыру Вознесенскому Раваницы есу БлаговѢрны, ХрїстолюбивЫ, ПресветлѢйшїи и ДержавнѢйшїи Государы царїе и ГосударинЪ Царице пресвѢтлѢйшаго Імперїума Всероссїйскаго слѢдующа кленодїа и орнамента то есть Украшенїя церковная благоусердствовали дароваши, якоже убо:

a. 12 Одежда отЪ свакояке фарбе, свиле златомЪ и сребромЪ ук[illegible]енне.

б. 12 Стїхара шакодверъ отъ свакоякe фарбе, златомъ и сребромъ украшенны.

в. 2Стїхара Дїаконска са свимъ шакумомъ.

г. 12 Пари прекрасны наруквица.

д. 12 Петрахиля златомъ и сребромъ украшенны,

е. 2 Путира златны съ драгоцѣнимъ каменѣмъ украшенны.

ж. 2 Дискоса позлашьена.

з. 2 Звездице съ драгоцѣнымъ каменѣмъ украшенне.

и. 2 Златне чаше, за употребленїе свяше тайне.

ї. 1 Онафорникъ Сребреный.

к. 2 Златна крста: отъ коихъ еданъ е бисеромъ искитьенъ.

л. 9 Кандила Сребрене.

м. 2 Кадилнице Сребрене.

н. 3 Пояса разны.

о. 10 Дарака.

п. 5 Воздуха.

р. 1 Евангелїе златомъ оковано.

с. 2 Ложице одъ злата за оба путира. — И еще проча ина украшенїя церковна: и сва ова предреченна орнамента церковна находесе на сохраненїю кодъ Бл. Г. Милосава Здравковича Кнеза Ресавскога у селу *Свилайницы.*

Я у овомъ манастыру на преноцїю пребудемъ кодъ Преп. Отца Нїканора Игумна, пакъ сутрадань то есть 19 Августа по пријатїю фруштука опростимсе отъ Отца игумна пакъ съ моимъ момкомъ

и

и їоште съ еднымъ Калудьеромъ именемъ Леонтїемъ кренемсе изъ манастыра, продьемъ опетъ крозъ ючерашнѣ село Сенѣ, пакъ изидьемъ на едну велику равницу, по коїой су нѣкїй година Сербли вїяли Турке и шако све равницомъ пупуютьи благополучно приспѣмъ у варошь *Тьулрїю*.

Ова варошь лежи на едномъ равномъ месту далеко отъ планина при рѣки Моравы коя може имати до 250 домова и жителя вышше имаде Турака Арнауша, неже ли Сербаля; при краю ове вароши есть еданъ малый градить, у коему Турцы Арнауты обитаваю и по караула стражу чуваю, овай е градить свуда съ паласады обградьенъ и у нѣму войническа мунїцїа, како ти барутъ, гюлове и пр. обдержаваюсе. Овде наше церкве нема, него една мала школа споена съ едномъ механомъ, у овой школи нашаосамь петоро деце и учителя, кои се зове Нїкола Кулунджить родомъ изъ села *Реховца*. Знаменїя достойна есть овде една дрвена тьюпрїя, коя е преко рѣке Мораве начинѣна, кою е нѣкїй Везиръ изъ Асїе ради преступленїя нѣговогъ за казнь морао правити, и толико стотина хиляда Гроша потрошити, ова е тьюпрїя преко 60 клафтери дугачка а 4 широка. А понеже да у овой вароши выше Турака неже ли Сербаля има, тако ни самь се смео далѣ упуштати осматривати ову варошь, ербо како бы преко сокака прелазїо, таки бы Турска деца за мномъ шерчала, езыкъ плазила и зубе кезила, а тако

ко бы исто и маторы Турцы радили, што самь быо у нѣмачкима хальинама; за то овде ни самъ се хотео ни бавити, него съ моимъ содружествомъ кренемсе одавде и предьемъ тьюпрїю, обаче текъ што самъ прешао быо преко тьюпрїе, и ни самь быо едну дужъ ньива отъ нѣ удалѣнъ, али Турцы повыкаше на мене: *Ха врадинекъ тьяуръ Нѣмчи тьїолехъ*, после и друге поругателне речи викаше замномъ, онда я помыслимъ у себи, да е старацъ Бранко изъ Сладинаца имао Право, што ми е казивао, да е Турчинъ текъ Турчинъ, и да онъ не може променути нѣгову наравъ, ниши быти людскїй човекъ. — Тако мы све равницомъ путуюпьи, предьемо преко едногъ высокогъ брда, пакъ спустимосе опетъ у равнице, и за два сата приспѣмо у варощь *Ягодину*.

Ова варошь лежи на прекрасной равницы измежду гора и планина, тако отъ сѣверне и мало западне стране есу вїногради на берду именуемомъ *Дьюрдьево Брдо*, отъ другїи пакъ страна около ове вароши находесе ньиве и ливаде; преко ове вароши тече една мала рѣка зовома *Белица*, не далеко отъ ове тече їошше една именуема *Лугомиръ*, домова у овой вароши находесе до 450 съ 200 душьяна кое терговачкїи, кое майсторскїи. Примѣчанїя достойно у овой вароши видисе перво една нова Церква, коя е отъ швердогъ матерїала сазидана. Основатель ове цркве осшь Его Княжеско Сїятелсшво Г.

Ми-

Милошъ, кои е ню собственнымъ своимъ иждивенїемъ дао созыдаши; а храмъ е церкве Святый Мїхаилъ Архангелъ 8-го Ноемврїа. Церква унутра са свимъ потребныма церковныма вещма есть снабдѣна, а съ поля надъ западны врати есть плоча отъ црвеногъ мармора, на коїои видисе слѣдующїй надписъ: Во славу стыа ѥдиносущныа и нераздѣлимыа трицы, Оца, сна и стагω дха, созидаса сїа стаа црковь храма стагω Архангела Мїхаила оу вароши Гргодина, трудами и иждивенїемъ Бгомъ оумудреннагω Защитителя и Окранителя Православныа вѣры верховнагω Сербїе Князя Господара Милоша Обреновича изъ села Брусснице родомъ, тридесеть петое лѣто ѿ рождества, третое же своегω Княжества, въ Сербїи, владѣющу Махмедъ Турецкомъ Султанъ въ лѣто ѿ рождества Христова 1818-го братїа ѥму суть Іоаннъ и Ефремъ, и ѿ почившагω брата Милана сынъ Христоферъ, супруга любица, изнеже новорожденный сынъ Миланъ и две дщери Петрїа и Елисавета. — Священицы ове церкве есу Пречест. Г. Милое Вукашиновичь Протопресвутерь и прочїи другїи, кои Турчину Спахїи за церкву никакву Главницу не платьяю, ербо церква лежи на земли Еминской. (*)

Не

(*) Еминска земля или ти Добра значу у Сербїи то, што у Маджарскойъ Коморска Добра. Ова е дакле Турскїй Царь Его Княжескому Сїятелсiпву Г. Милошу по учинѣномъ съ нимъ Трактату дао подъ аренду, за коя онъ своме Цару за сва ова Еминска Добра нѣку извѣстну сумму

Не далеко отЪ ове церкве есть и еданЪ новЪ дворЪ, кога е Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ дао созыдати, у коему Г. Димитрїй Георгїевичь Нихїискїй Кнезь обитава, кои е скоро изЪ Цариграда како ДепутирацЪ отЪ Сербске Депутацїе био дошао, и кому самЪ я имао честь учинити мое посѢщенїе. КодЪ овога двора прависе и Магїстратскїй домЪ отЪ цѢле Нахїе, кои їоште за онда нїе био довершенЪ. — Одавде после отидемЪ у школу у коїои до 96 ученика сЪ два учителя надьемЪ; у овомЪ школскомЪ зданїю за сада обдержавасе Нахїискїй МагїстратЪ сЪ два Кнеза и еднымЪ писаромЪ, коихЪ Канцеларїя у точномЪ порядку находисе. — Равно у овой вароши находесе до 8. Турскїи домова и една джамїа сЪ еднымЪ новымЪ монаромЪ, кога е Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ возобновїо; на овомЪ монару виче Оджа, кои е равно и ковачь, шшо ексере куе, конѢ под-

---

новаца ежегодно платья. За шо коя е годь паша Церква или манастырь на Еминской земли, сада неплатья главнице ни едне паре ербо Его Кньяжеско Сїятелство како АрендаторЪ Еминске землѢ есть овай данакЪ церквамЪ и манастыремЪ опростїо; а предье докле е Турскїй царЪ Еминску землю держао, моралесу и церкве и манастыри пїовЪ данакЪ то есть главницу платьяти, и то доста важну, како шшо и данашный дань на Спахїинской земли свака церква и манастырь доста приличну главницу то есть данакЪ или ши ретьи годишню аренду платья.

подкива, штале чисти и зовесе Солиманъ. — Кодъ ове джамїе есть и една велика штала за 50 коня, коя се зове *Мезулана*, то есть Пошта и садашный Постмайстеръ именуесе Г. Янитьїе Родовичь. — Мало далѣ сниже ове штале преко пута видисе и еданъ шанацъ съ паласады утвердьенъ, у коемъ су се Турцы у време рата Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша обдержавали и крѣпко бранили, горе около овогъ шанца видесе 8 караула, две велике унутри капїе една порушенна илиджа и, т. д. — Овде и ово знаменїя достойно есть, да Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ дае у овой вароши собственнымъ своимъ трошкомъ три чесме правити; отъ коихъ една тье быти на пазарищу, друга на раскрстницы у чаршїи, а третья у вароши кодъ камените тьюпрїе, и свака тье быти съ две луле, свїю овы чесмы само еданъ единый изворъ водисе чакъ изъ Дьюрдьева Брда.

По пришествїю моему у Ягодину 19-го Августа абїе онай дань добїемъ отговоръ отъ Его Княжескаго Сїятелства на мое къ нѣму изъ манастыра Тумана отслато писмо, кое гласи овымъ речма:

Нро. 1029. *Пачитаемый Господинъ Вуичь!*

Изъ писма Вашегъ одъ 9-го текутьегъ месеца Августа, видїосамь желанїе Ваше, да сте ради супруги Вашой у Сент-Андреи, нечто трошка послати, и похитїосамь удовлетворити оваковой жели Вашой, наложившїи Алекси

Базр-

Базрдьянъ-Баши Београдскомъ, да супруги Вашой, познатымъ Вамъ каналомъ 150. фор. у валути пошлѣ, кое тье овай и учинити; ово Вамъ за садъ къ услохоенїю Вашемъ являмъ.

При овомъ наломенути Вамъ доходимъ, да кадъ у Ягодину изъ Ресаве дошли будете, одпустите момка Панту да у Пожераваць иде, вы пакъ, по предварителной наредбы моїой, Кнезовыма Ягодинскога Магїстрата учинѣной, добитьете другогъ пратїоца, съ коимъ продьите Темнитьке, Левачке и Гружанске цркве и Манастыре, додьите право у Крагоеваць съ пратїоцемъ Вашимъ — а одавде опремитью Васъ далѣ; почитуютьи Васъ Есамъ

У Крагоевцу 13-го Августа 1826.

Вашъ доброжелателный
Милошъ Обреновичь
Сербскїй Князъ.

Я како самь быо писмо прїимїо, то сутрадань то есть 20 Августа у Ягодини преданимъ пакъ 21 абїе съ другимъ моимъ момкомъ после полдна кранемсе изъ Ягодине, и путуютьи на десной страни оставимъ села *Деонице и Стховацъ*, а опетъ, съ лева *Вїнорачу и Медьюречъ*, пакъ онай дань на преноцїе доспемъ у Общежителный манастырь именуемый *Іошаница.*

Овай монастырь лежи на прекрасномъ месту измежду высокїи и каменныи шумны планина при потоку именуемомъ *Іошаница.* Церква есть весма мала и стара, пакъ не можесе дознати шко бы ове цркве основатель быо, него храмъ есть Святый Отацъ Нїколай; гор: на церкви съ поля есу

два трула съ крстовы а надъ западны врати горе на едной у зиду намештеной плочи стои слѣдующїи надписъ, кои гласи овымъ речма: Изволе́нїемъ Оц҃а, и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, ѻ҆бновисѧ сїѧ ст҃аѧ ѻ҆битель Іошаница, храмъ и҆же во ст҃ыхъ ѻ҆ц҃а нашегѡ Нїколаа; трꙋдомъ и҆ и҆ждивенїемъ Іеромонаха Игꙋмена Алеѯїа Ѳеодѡровича и҆ сродный братъ є҆гѡ Протопресвꙋтеръ Іѡаннъ Поповичь ѿ мѣста Ꙗгодине и҆ Ктиторѣ Кнѧзи Доброславъ и҆ Бошко, при Митрополїтꙋ Дїонꙋсїю Бѣлоградскомъ, ꙋ҆ нꙋждное времѧ при Тꙋрецкомъ Царю, Сꙋлтанъ Абдꙋлъ Ахметꙋ ѿ рождества гд҃а бг҃а сп҃са 1786 Індїкта Апрїилїа 23 Крꙋгъ сꙋнцꙋ 14 крꙋгъ лꙋнѣ 31.

Церква унутри снабдѣнна е са свима нужднима своима церковнима вещма и есть сва изнутри съ изображенїяма Святителя измолована; обаче на жалость у време рата Іосифа Втораго Імператора Римскаго и Сербскаго Вожда Г. Петровича есу Турцы ову церкву купно съ келїама попалили и келїе до основанїя порушили, светителѣмъ у церкви очи съ наджацы поизбїяли, изъ пиштола у пемпло на светителѣ пуцали, кое рупе отъ танета и дань данашный видитисе могу. Зданїя манастырска ни су тако знаменита, ербо отъ сѣверо-западне стране есу келїе све до основанїя попалѣне и порушене, него отъ западне стране находесе нѣке манѣ за обдержанїе жителя манастырскїи, кое изъ нѣколико соба состоюсе. — Овай мана-

стырь

стырь держи и приличне Грунтове, како што су воньяцы, ливаде, шуме, еданъ пряворъ, кои содержи петь домова и манастыру роботу чини, равнымъ начиномъ держи и разногъ рода марву, пакъ Іеромонаси за самъ монастырь сваке године по 25 Гроша Главнице Турчину Спахїи платья ю и отъ сваког усева даю спахїи десетакъ. — Я у овомъ манастыру кодъ Преп. Отца Евстратїа Константїновича ове свете обители Игумна учинимъ мое преноцїе; овай благообразный и честни почитаемый Сербскїй мужъ прїими ме учтиво; по томъ слѣдующїй дань то есть 22 Августа по прїятїю малогъ обѣда опростимсе отъ овогъ добродѣтелногъ и похвале достойногъ Игумна Г. Евстратїа, пакъ съ моимъ момкомъ продьемъ села *Лозовикъ*, *Велицу*, *Шанетороваць*, *Вунадь*, *Шульковадъ* чесму *Люду* после села *Коларе* и *Драгошеваць*, пакъ найпосле приспѣмъ къ едной церкви зовомой *Іаковичь*.

Ова е церква весма мала, и нѣгда е была манастырь пакъ имала е и свое кулудьере, обаче да су е Турцы многократно палили, рушили и робили, тако и подпалае подъ парокїю, коя има своъ собственногъ парока са свнгелїомъ. Основатель ове церкве био е кнезь *Лазарь*, а храмъ е церкве Рождество пресвятыя богородицы. Ова церква и нѣка зданїя около себе содержи и нѣшто мало грунта за кое ондашный парокъ Турчину Спахїи ежегодну главницу по 12 Гроша плашья, пакъ

отъ

отъ свакогъ плодородїя десетакъ дае. Съ ниже доле есть и еданъ источникъ съ прекрасномъ водомъ. Я овде мало съ моимъ момкомъ отпочинемъ, пакъ после кренемсе и додьемъ у село *Беочить*, одавде предьемъ превысоку планину именуему *Вїхоръ*, пакъ на пренощїе приспѣмъ у село зовомо *Свойново*. — Я отидемъ на пренощїе къ сеоокомъ кмету; обаче да е онъ имао при себи Турке, Спахїе на конаку тако нїе ме могао у нѣговъ домъ прїимити, него мене одведе къ другомъ кмету; овай ме усердно прїими, даде ми вечеру, после намести ми постелю на едной понявы уавлїй подъ едномъ шливомъ у вотьняку; обаче я цѣлу ноть не мого заспати, ербо нѣка мала ситна бела марва како годь терзїе цѣлу ноть параше ми кожу. Я се выше не мого съ нима борити устанемъ предъ зору, обучемсе, и чекамъ докле сване; и тако 23 Августа у ютру додье кметъ съ еднымъ човекомъ, пакъ ми рече: Ево Господине довео самь ти човека, кои тье те одвести у манастырь, како што си ми сыноть заповедїо. Я после съ истымъ човекомъ отидемъ пешице у истый манастырь зовомый *Светый Нїкола*.

Овай манастырь лежи на лепомъ месту измежду шумны гора на едномъ потоку; церква е скоро сва порушена ербо су е Турцы попалили и похарали за то и горнѣгъ свода нема; него е съ даскама покрывенъ. Основатель овогъ манастыра быо е Кнезь Лазарь; а Храмъ церкве есть

Святый ОтацЪ Нїколае: Ову церкву покрыо е, и нѣке мале келїе дао е устроити Г. Милета Радойковичь Кнезь Нахїискїй изЪ села *Катуна*. Овде нема ни едногЪ Калудьера, него священицы шо есть попЪ Янко и попЪ МилошЪ изЪ окрестны села о праздницы и неделяма овамо долазе и Богослуженїя творе, а вмѣсто Калудьера есть еданЪ мїрскїй младить именемЪ Дьеордьїе дьякЪ, кои овай манастырь чува. КЪ овомЪ манастыру принадлеже и нѣкїи малый грунтовы, обаче онЪ не платья Турчину Спахїи ни паре ербо лежи на земли Еминской. Я одавде опетЪ врашимсе напрагЪ у село гди самь био спавао, пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ кренемсе одавде и додьемЪ у село *Ображъ*, после у *Катунъ*, По пришествїю моему овамо, я абїе отидемЪ кЪ Г. Милеши Радойковичу НахїискомЪ Кнезу, овай похвале достойный СерблинЪ прїими ме любовно, а понеже да е было време обѣда, шако онЪ мене заустави и одведе ме горе на нѣговЪ высокїй диванЪ, гди се и ела почеше носити. Я шамо застанемЪ їошше и два Калудьеда то есть Отца ПаисїЮ и Отца МелетїЮ, кои су изЪ манастыра ПашрїаршїЕ отЪ СвирѣпЫ Турака избѣгли, а прибѣглису были подЪ крыло и защищенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша гдигодь у нѣговой державы у каквомЪ манастыру прибѣжище искати. По совершенїю обѣда благодаримЪ великодушному моему Г. домашьину Милеши, по томЪ добїемЪ новогЪ момка и

коня,

коня, пакъ съ Калудьери додьемъ къ *Белой Церкви.*

Ова церква лежи на едной прекрасной пространной равницы при рѣки Моравы, она е новѣйша ербо е лѣта 1825. была довершенна. Основатель ове церкве есть Его Княжеско сіятелство Г. Милошъ; а храмъ е Успеніе пресвятыя Богоматере. Церква унутри са свима церковныма вещма, како ты съ округы простымъ темпломъ кньигама и пр. пристойно есть снабдѣна; къ овой церкви принадлежи и нѣкіи малый грунтъ сирѣчь една велика съ младима шльивама посадьена башча, за кою Пречест. Г. Стоянъ Миличевичь Протопопа и другіи свещеницы не платьяю ни паре, ербо церква лежи на земли Еминской.

Не далеко ошъ ове церкве находисе и едно село именуемо *Варваринъ.* Овде примѣчанія достойно есть, да лѣта 1809. во время владѣнія Сербскогъ Вожда Г. Петровича Кара Дьордьіа, овде было е страшно сраженіе съ Русси, Сербли и Турцы. Коммендантъ Руссіискій зваосе Генералъ Хорургъ, пакъ имао е до 2500 войника, а Сербскіи Коммендантьі были су Войводе Г. Миланъ Обреновичь Г. Лидукъ Велько Петровичь, Г. Лазарь Мутафа и прочіи Сербскіи Херои съ 6500 храбры войника; Турскій опетъ Коммендантъ зваосе Рушикъ-Паша съ 50 и выше Хиляда Турака: тако достовѣрны Свидѣтели сказую, да на среди поля Варваринскогъ Русси са Серблима есу горе сказану Турску силу

Херойскы разбили, на главу побили и нѣко мало число у бѣгство обратили. — Я ово село на леву страну оставимъ; пакъ съ моимъ содружествомъ приспѣмъ у село *Бачину*, после на преноцїе дођемъ у село *Орешїе*.

При концу овогъ села находисе еданъ старый манастырь, кои се равно именуе *Орашїе* и сада нема никаквогъ калудьера, него е подпао подъ мїрску церкву и священикъ ове церкве са Сунгелїомъ потвержденъ зовесе Честь. Отацъ Радованъ Васїлїевичь; церква ова есть мала и съ поля горе има едно шруло. Основатель ове церкве быо е Св. Милутинъ Краль Сербскїй; а храмъ е Свяшый Іоаннъ Предтеча 24 Іунїа. церква унушри есть свуда измолована, пакъ у женской препрати выше враши къ востоку съ црвены писмены спои овай надписъ: *Сей монастырь Одеръ Кнезь Егта латоса и лолъ двери откули на свой сломенъ живымъ за здравлѣ, а мертвымъ за душу.* 1812. *Іунїа* 17. Обаче у време рата Сербскогъ Вожда Г. Петровича, бяше ова церква отъ Турака попалѣна: разорена, и многа Турансшва и разбойничесшва по нїой починѣна; ништаманъ опешъ за то по нѣкомъ маломъ времену бяше иста церква помоцїю Благовѣрны Хрїстїана паки возобновлѣна и поправлѣна. Ова церква держи и нѣкїй грунтъ, за кои отацъ Радованъ 12 Гроша Главнице на годину платья и отъ свакогъ плодородїя Турчину Спахїи дае десепакъ. — Овде примѣчанїя

до-

достойно видїосамь едну Старицу Отца Радована отчину матерь, коя е имала 122 година, и звалассе Босилька; она е была родомъ изъ Косова отъ планине *Конянина*, а изъ села *Штаве*. — Я кодъ отца Радована учинимъ мое преноцїе пакъ слѣдующїи дань то есть 24 Августа по прїятїю мало ручка кренемсе съ моимъ дружствомъ отъ нѣга, пакъ продьемъ села *Пайковацъ*, *Толѣвацъ*, *Карановчитье*, *Дольный и Горный Крчинъ*, найпосле приспѣмъ у село *Опаритье*. По пришествїю моему овамо, я отидемъ Г. Сими Вукитьевичу Кнезу отъ Левачке Кнежевине и поздравимъ га учтиво; овай ме честный Сербинъ любовно прїими, а понеже да се то было случило предъ ручакъ, то мы после седосмо ручати, и по совершенїю ручка, я почо чекати на другогъ могъ момка, и коня; тако у очекиваню почнемсе разговарати съ Г. Кнезомъ Вукитьевичемъ о различитыма вещма, и докле смо се мы были разговарали, алъ ето ти управо къ нама додье еданъ Бошнякъ Турчинъ, именемъ Хусеинъ, пандуръ нѣкогъ Турчина Спахїе изъ Тьюпрїе; кои таки по поздраву нѣговомъ предложи тужбу Кнезу овымъ речма:

Хусеинъ. Господару Кнеже! мой ме Спахїа послао къ теби на тужбу.

Кнезь. А каква е та твоя тужба дай да чуемъ?

Хусеинъ. Ето сеоскїй Кметъ, нешье да наганя люде, да намъ оно мало жита оврше и уреде.

Кнезь.

Кнезь. А шта вели?

Хусеинъ. Е, а шта вели, вели то, да люди докле нїову летину не уреде, да се наше нетьеду рукомъ ни дотакнути; а я и мой Спахїа овде толико дана арчимо наше паре за бадьява.

Кнезь. Добро, дакле буди на миру и поздрави твогъ Спахїю, дашью я супра сабайле (зоромъ) тамо изитьи и видити, да вамъ вашъ посао буде скоро како треба свршенъ.

Хусеинъ. Ела Бога ти Господару Кнеже учини шай саветъ, да будемо опетъ добри люди: и съ Богомъ остай!

Кнезь. У добрый часъ, и немай никакве старости. —

По отходу Турчина, устадо я съ мое мале столице, диго руке къ небу пакъ реко: Благодаримъ теби о господи Боже мой! да самь доживїо чупи и видити да Турчинъ Серблину на тужбу долази, што отъ како е бѣдна Сербїа подъ турскїй свирѣпый бычь подпала, нїе се ни када ово случило. Обаче благодаримъ и теби мудрый Княже и Вожде Сербскїй Г. Милоше, да си ты помоцїю Божїею а и твоимъ мудримъ управленїемъ оногъ гордогъ и свирѣпогъ Лава Турчина укротїо, да у цѣлой твоїой держави никаква душа Хрїстїанска отъ нѣга оскорблѣна и увређенна више не може быти. — Између овогъ времена додье и мой другїй момакъ и конь; я после благодари Г. Кнезу на нѣговой любви, опростисе отъ нѣга

пакъ

пакъ съ моимъ момкомъ продьемъ села *Польину*, *Дреново Мало*, и на пренощїе приспѣмъ у село зовомо *Медведья*. Мени овде дадоше квартїръ кодъ Г. Радоице Іованновича шерговца, кои ме любовно прїими, даде ми господску вечеру, пакъ при вечери приповедаше намъ како у варошицы Пирошу (*) не далеко отъ Ниша есть се еданъ безчеловѣчный и безбожный случай догодїо. Онъ намъ говораше овымъ речма: Господо моя! я самь сада быо у Нишу на панадьюру (вашару) съ овымъ моимъ другомъ, (указиваюпьи рукомъ на другогъ шерговца, кои съ нама при вечери бяше седїо) тако тамо самь чуо отъ другїи шерговаца, да еданъ Сербелинъ младоженя испросїо е быо себи девойку, у другомъ месшу и довео быо къ своме дому да се съ нїомъ по обычаю венча. (**) Обаче Турци ово чуше, пакъ согласишесе и невенчану девойку на силу отъ младоженѣ и сватова отешли, и хотеше е потурчити, обаче она нїе се хотѣла потурчити, него се еднако отпирала, да она нетье быти Туркина; того ради печеше е мукама мучити тако, да е онъ мука морала умрепи, а свое

се

(*) Ова варошь нїе у державы Его Княжескаго Сїятелства, него гди Турцы заповедаю.

(**) Кодъ Сербаля есть тай обычай, да венчанѣ свагда шоржествуесе кодъ младоженине купье, а не кодъ девоячке. —

се вере не отрепьи. — После Турци облагаше СерблѢ кодЪ Везира ВидимскогЪ да су Сербли хотѢли ребелїю да дигну: на послѢдокЪ када се нїе могло доказати, да е што истина била, него да су Турци Сербску девойку отели и хотели е потурчити, є што е найпосле слѢдовало, ништа друго, него да су бѢдны Сербли морали кЪ тому їошше 200 кеса Гроша глобе платити, а Нишкїй Владика отЪ своґЪ достоинства лишенЪ быти.

— И што ти праведногЪ суда ТурскогЪ!!!

После опетЪ онай другїй терговацЪ говораше намЪ; да е онЪ было едне године у селу *Стргари*, и тамо да е еданЪ СерблинЪ имао лепу жену: нѢговЪ обаче Спахїа видетьи ню, было е у другомЪ не далеко селу на конаку, тако онЪ пошлѢ два своя вооружана пандура по ню, и заповеди, да їой нѢнЪ мужЪ найпре ноге опере и на ледьи кЪ нѢму донесе. Тако морало е и быти, и несрепьный мужЪ принужденЪ е было отЪ она два разбойника своїой жени найпре ноге опрати, ню на ледьа своя натоварити, пакЪ полЪ милѢ землѢ на ледьи е носити, и после нѢговомЪ Спахїи родьену свою жену на бесчестїе, поруганїе и беззаконїе предати. — Я када самь ово было чуо, у таково бѢшенство и яростЪ додьо, да самь безчестїю и гадїо све оне Хрїстїане, кои годь кажу, да сѵ Тѵрци поштени люди; после и што самь казао, да кои годь СерблинЪ своме началнику и управителю Г.

Ми-

Милошу не бы благодаранъ и вѣранъ быо; то таковый достоянъ е и заслужуе казнь, да се живъ на ватри спали, или живъ на колацъ набїе; зашто онъ е быо единый, кои е Божїомъ помощїю избавїо люде у державы нѣговой находетьесе отъ мучителства и быча Турскога. По томъ отидемо свакїй на свою постелю отпочивати, пакъ слѣдующїй дань то есть 25. Августа по прїятїю мало ручка съ моимъ момкомъ прегазимъ на коню рѣку Мораву пакъ приспѣмъ къ едной новой церкви именуемой *Рыбникъ*.

Ова церква лежи на прекрасной равницы измежду богатомъ летиномъ посеани ньива. Основатель ове нове церкве есть Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ, кою е онъ собственнымъ нѣговымъ иждивенїемъ лѣта 1824 отъ камена дао созидати; а храмъ церкве есть Св. Мїхаилъ Архангелъ 8. Ноемврїа. Къ овой церкви изъ окрестны села Священицы долазе священодѣиствовати и службу Божїю приносити. Ова церква никаквомъ Турчину Спахїи главницу не платьа, ербо лежи на земли Еминской; окрестна села есу слѣдующа сирѣчь *Рыбникъ*, *Оджацы*, *Дольна Чернишава*, *Лопашъ*, *Старый Трстеникъ*, *Чаиръ*, *Рудьинцы* и т д. Одавде после вратимсе опетъ съ моимъ момкомъ преко Мораве у село Медведью и кодъ мога доматьина Г. Радоице обѣдуемъ, после обѣда благодаримъ му на нѣговой доброти, пакъ съ моимъ момкомъ до-

дьемъ

дьемЪ у село зовомо *Богданово Брдо.* ИзванЪ овогЪ села горе на высокой планини измежду вїнограды нашао самь еданЪ старый до основанїя порушеный манастырь, кога су Турцы у време рата Прїнца Еѵгенїа разорили тако, да камень на камену лежи; нитко отЪ стары люди казати ми не може, тко е овогЪ манастыра основатель быо, и шта е быо храмЪ, но зато опетЪ священицы и данашный дань изЪ окрестны села неделяма и о празницы долазе, богомоленїя творе и целиваня сЪ мѵросанѣмЪ само совершаваю пакЪ у тасЪ паре прїимаю. — Одавде после кренемсе, пакЪ преко высоке планине спустимсе доле у равницу и за кратко време на пренощїе стигнемЪ у общежителный манастырь именуемый *Любостыня.*

Ово е еданЪ прекрасный Царскїй манастырь, кои на лепомЪ отсѣдитомЪ месту, измежду горошумны планина на малой рѣки равнымЪ именемЪ Любостыня зовомой лежи. Церква горе сЪ поля има едно труло сЪ четыри у наоколо прекрасне пѵрамиде, коихЪ Сѵметрїа особито похваледостойна есть, равнымЪ начиномЪ и церква особито благородну Архїтектуру оку человѣческому представля. — ФундаторЪ ове церкве была е Светла Госпожа Милица Св. Кнеза Лазара супруга; а храмЪ е Успенїе пресвятыя Богоматере. Церква унутри е свуда са Светители измолована има прекрасный олтарь сЪ честномЪ трапезомЪ, на коїой

свято

свято Еѵангелїе са сребромъ оковано и позлатьено, кое се изъ Руссїе на дарь прїимило, лежи; по томъ слѣдуе лепо, и ново украшенно темпло съ многїи кандили, на коимъ горе выше царскїи двери сто и слѣдующй надписъ: Во славꙋ ст҃ыѧ едино сꙋщныѧ и҆ нераздѣлныѧ трцы ѿца, и҆ сн҃а, и҆ ст҃агѡ дх҃а, а҆минъ. — Сїе темпло постависѧ здѣ церквы Любостинской, храмъ Оуспенїе прест҃ыѧ бц҃ы: при времени Єгѡ Благородїѧ Г. Милоша Обреновича. И при Г: Архїепїскопа и҆ Митрополїта Агаѳангела, трꙋдомъ же и҆ и҆ждивенїемъ Г. Іеромонахомъ Арсенїемъ Стефановичемъ и҆ братїамъ Нїкифоромъ Поповичемъ и҆ Несторомъ Милковичемъ и҆ Арсенїемъ Поповичемъ. 1822. —

Далѣ у мужеской церкви съ десне стране съ ниже Владикиногъ стола есть и Кѵвотъ Стефана Углѣшевича, гди горе выше Кѵвота стои овай надписъ: А се лежи Стефанъ Кесара Оуглѣше сн҃ъ. — У женской пакъ препрати съ леве стране есть опетъ Кѵвотъ Светле Госпоже Милице Св. Кнеза Лазара супруге, и сверху нѣногъ Кѵвота стои нѣно изображенїе съ овымъ надписомъ: Во Хр҃та Бг҃а Бл҃говѣрна, и҆ Бл҃гочестива и҆ Превисока Госпожа Кнѧгинѧ Милица; а покрай нѣногъ изображенїя стои изображенїе и Св. Кнеза Лазара, кои има сицево Епїграмма: Во Хр҃та Бг҃а Бл҃говѣрный и҆ Превысокїй Бг҃одержавный Стефанъ Кнезъ Лазаръ. Всѣмъ Срблѣмъ и҆ Полдꙋнавскимъ странамъ Господинъ. — Съ десне пакъ стране при увходу у церкву есть

опетъ

опетъ Кѵвошъ Деспотъ Стефана сына Св. Кнеза Лазара и Госпоже Милице, надъ коимъ стои нѣгово изображенїе измоловано съ надписомъ овымъ: во Хр҃та Бг҃а Бл҃говѣрный и Превысокїй Бл҃годержавный Стефанъ Деспотъ всѣмъ Сербл҃мъ и Подунавскимъ Странамъ Господинъ. Доле опетъ на прагу у женской препраши стои написанно и ово: Протоманастыръ Царскїй — овде и выше речи было е слѣдовало, обаче прочиташи ни самъ могао, ербо Турцы када су у време Лаудановогъ раша то есть Цесара Іозефа овай манастырь попалили и порушити хотѣли; у истy церкву конѣ уводили, после сено и дрва у ню уносили и до основанїя мыслили е порушити; онда и предсказанный у женской препраши на прагу подписъ моралису порушити и съ наджацы изобїяти тако, да се сада читаши неможе: ништа менше трудомъ Іеромонаха и иждивенїемъ народа бяше ова церква паки возобновлѣна и поправлѣна.

Овай манастырь притяжава и прилични грунтове како ти вотьняке вїнограде и пр. пакъ за овакове Турчину Спахїи ежегодно платья главницу по 30 Гроша и отъ свашта дае десетакъ. — Я у овомъ манастыру кодъ Преп. Отца Арсенїя Стефановича Игумна и прочїи Іеромонаха учинимъ мое пренощїе пакъ сутрадань то есть 26 Августа по прїятїю обѣда благодаримъ свимъ моимъ благодѣтелѣмъ, по томъ съ моимъ момкомъ

кре-

кренемсе изъ манастыра предьемъ село *Добить* пакъ преко страшни гудура стрменити планина съ опасностїю живота путуютьи навечеръ щастно приспѣмъ на пренощїе у общежителный манастырь именуемый *Каленить*.

Овай манастырь лежи у едной долини измежду превысокїи горошумныи планина обастртъ отъ свїю страна на едномъ приличномъ потоку. Церква есть среднѣ величине пакъ съ поля горе има едно труло съ осамь пенджера и надъ ньимъ малый торонъ съ крстомъ, има такожде и друго за нимъ ниже труло опетъ съ крстомъ, а съ леве и десне стране есу мале пѵрамїде съ цїратама и горе оъ крстима украшенне; напредъ предъ истымъ великимъ труломъ надъ олтаромъ есть и еданъ малый лепо украшенный торончить горе такожде съ крстомъ. Церкве ове основатель е быо Деспотъ Стефанъ, Кнеза Лазара сынъ; а храмъ е Воведенїе пресвятыя Богородицы и приснодѣвы Марїи; пакъ страдала е ова церква и была е попалѣна купно съкелїяма и прочима зданїяма Манастырскима лѣта 1788. месеца Феѵруарїа 12-го дне у време рата Іосифа Втораго Імператора Римскаго; но по истеченїю петь лѣта бяше иста церква паки возобновлѣнна у време Мустафпаше Везира Београдскога, када е онъ Београдъ отъ Нѣмца опетъ натрагъ прїимїо, и онда е быо Игуманъ манастыра Преп. От. Іосифъ Мїошковичь. — Ни-

шта

шта меньше по паденію Сербскаго Вождa Г. Петровича бяше паки иста церква отъ Турака попалѣна купно съ келїама и прочима зданїяма; обаче Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ по прїятїю управленїя своего, есть исту церкву купно съ келїямa лѣта 1823 возобновїо и украсїо, како на гесумсу съ поля около олтара гласи надписъ овымъ речма- Цр҃ковь сїю ѡ҃кнови трꙋдомъ и҃ иждивенїемъ своимъ Бл҃говѣрный и҃ Хр҃толюбивый Князь Сербскїй Милошъ Ѡ҃бреновичь съ Бл҃говѣрнымъ сыномъ и҃ наслѣдникомъ своимъ Миланомъ вѣчнагѡ воспоминанїа своегѡ ради: лѣта ѡ҃ рождества Хр҃това 1823. года. — Паки съ поля съ леве стране на олтару стои овай надписъ: Знатиса, когда додье Стый Краль Стефанъ Первовѣнчаный пренешенъ и҃зъ Ꙗ҃встрїйске 1815 года Мц҃а декемврїа, дне 28-го оу҃ манастыръ Каленитье Храмъ прстыа бц҃ы Воведенїе и҃ бысть сїе иждивенїе Ієромонаховъ Сватостꙋденичкїи, братство Госп. Госп. Ꙗрхїмандрїтъ Самꙋилъ Іаковлѣвичъ, Паисїе Ієромонахъ, Моисей Ієромонахъ, Дїонисїе, Гаврїилъ, Макарїе и҃ прочїи.

Церква е изнутри свуда измолована обаче Свештители есу отъ Турака сви повредьени; у олтару есть честна трапеза съ позлатьенымъ Евангелїемъ и служебникомъ, равно и проскомидїа содержи златне и сребрне путире, дискосе звездице и пр. по томъ округе священическе има изобилне, а такожде и друга многа украшенїя церковна; отъ коихъ многа

есу

есу отъ двора Руссїискаго, како што су са златомъ окована Еѵангелїа, прекрасни на зеленой дамашки са златомъ извезены и златными писмены исписаны покровы Манастыру Студеницы Св. Стефану Первовѣнчаному Кралю Сербскому дарованы; равно овде видїосамь и златомъ исплетене крстове унутри са животворящымъ древомъ, како равно и златне путыре и звѣздице отъ пресветлогъ Двора Россїискога истомъ манастыру Студеницы на дарь послате. — По томъ далѣ видїосамь у овой церкви и едно мало старо темпло са седамь красны сребрны кандила, предъ коимъ съ десне стране предъ икономъ Хрїстовомъ на далеко отъ десне певнице стои украшенный Кѵвотъ, у коему почива цѣлокупный Святый Стефанъ Первовѣнчаный Краль Сербскїй сынъ Святаго Сѵмеона Мѵроточца Жупана Сербскаго. Изнутра у Кѵвоту стою ове речи написане: Содѣлася сей Стый Кѵвотъ 7116-го и бысть Ктиторъ Сѵмеонъ Митрополїтъ: По томъ на долнѣмъ покрову овогъ Кѵвота златомъ извезеный подписъ гласи овымъ речма: Сей покровъ приложи, Госпожа Елена сѹпрѹга Верховнагѡ Вожда Сербскагѡ Геѡргїа Петровича за вѣчный споменъ; дщери своей Полеѯїи и прочимъ чадомъ ея Стомѹ Кралю Стефанѹ Первовѣнчаномѹ Стѹденичкомѹ дарствова 1813.

Овай Святитель и Угодникъ Божїй есть по своей смрти многа гоненїя, удрученїя и приношенїя изъ свога Отечества

ства у сосѣдно Кралѣвство Маджарско отъ Тѵрана Турака претерпїо, пакъ гонимъ и ношенъ быо, како што самь изъ великогъ требника у овомъ манастыру на последнѣмъ листу ово примѣчанїя достойно назначенїе примѣтїо, кое гласи овымъ речма: На 1790-го плененъ бысть манастырь Студеничкїй Іанѹарїа 7.-го после и̂ запаленъ ѿ Капетанъ-Пашина сина Ахмета и̂ и̂гѹменъ сасъ три своѧ Іеромонака Ѻста заточенъ въ Новомъ Пазарѣ, а̂ прочїи Іеромонаси оу̂зеше ст҃агѡ Первовѣнчанагѡ Кралѧ мощи ѿбѣгоша въ Бѣлградъ ѿ Бѣлграда прекѡ Дѹнава въ Панчево- — Паки лѣта 1792-го мц҃а Феѵрѹарїа 5-го дне возвратиша мощи ст҃агѡ Первовѣнчанагѡ Кралѧ Стефана во Ст҃ый монастырь Студеничкїй и̂ поставиша Кѵвотъ съ мощими ст҃агѡ на мѣстѣ и̂дѣже и̂ прежде стоѧлъ и̂ до нынѣ творитъ чѹдеса, и̂ подаваетъ и̂сцѣленїѧ съ вѣрою приходѧщимъ, и̂ паки на 1805-го бысть ратъ воина Сербинъ съ Тѹрцыма, и̂ тогѡ года Тѹрцы сапалише монастырь Студеницѹ, а̂ мощи ст҃агѡ Стефана Кралѧ Їеромонаси пренесоше во Сербїю монастырь Вратьевшницѹ храмъ Великомѹченика Геѡргїа. — Ѿ рождества Хр҃това 1172 созданъ бѧше монастырь Студеница: храмъ успенїе прест҃ыѧ бц҃ы. — И паки по паденїю Сербскогъ Вожда Г. Петровича 1812 го лѣта изъ реченогъ свогъ манастыра Студенице, пренешнеъ бяше у Сремъ у манастырь Фенекъ, а потомъ у манастырь Беочинъ и одавде 1815-го года, месеца Декемврїа 28-го дне пренешенъ

бяше

бяше у манастырь Каленить, како што сЪ поля на олтару отЪ сѢверне стране гласи надписЪ, гди и до днешнѢгЪ дна милостїю Божїею на миру почива. —

ОвогЪ Светитеља и угодника Божїегѣ манастырь Студеница содержи разне Грамоте или ХрїсовулѢ отЪ многїи благочестиви Хрїстїанскїи ВладѢтеля; якоже убо:

I.

Грамота жаловалная, или милостынѢ Его ПресвѢтлѢйшаго и ДержавнѢйшаго Великаго Государя и Царя Всероссїискаго Алексїа Мїхаиловича сему Святому общежителному монастырю Успенскому Студеницы дарована; яже гласитЪ сице:

БжїЕю Милостїю Мы великїй Гр҃ь Цр҃ь и великїй Князь Алеѯїи Мїхаиловичь всеа великїа и малыа и бѣлыа Россїи Самодержецъ. Московскїй, Кїевскїй Владимирскїй, Новогородскїй, Царь Казанскїй, Царь Астраханскїй, Царь Сибирскїй, Гр҃ь Псковскїй, и великїй Князь Литовскїй, Смоленскїй, Тверскїй, Волынскїй, Подолскїй, Iогорскїй, Пермскїй, Вятцкїй, Болгарскїй и иныхъ. Гр҃ь и великїй Князь новю Городю Низовскїе земли, Черниговскїй Резанскїй, Полотцкїй, Ростовскїй, Iарославскїй, Белоезерскїй, Удорскїй, Обдорскїй, Кондинскїй, Витебскїй, Метиславскїй, всеа сѣверніа страни повелитель. И Гр҃ъ Иверскїе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Цр҃емъ, и Кабардинскїе земли,

Черкаскихъ, и Горскихъ Кнѧземъ. И инымъ многимъ Господствамъ и землѧмъ, Восточнымъ и Западнымъ и Сѣвернымъ ѿчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и Гдръ и Обладатель. Пожаловали Мы великїй Гдръ Сербскїе земли [црви Успенїѧ престыѧ бцы Студеницкогѡ мнрѧ Архїморита Неофїта збратїею, что былъ челомъ намъ великому Гдрю нашему Царскому Величеству Онъ Архїморїтъ Неофїтъ чтобъ намъ Великому Гдарю пожаловати велѣти въ ихъ мнтрь датъ нашу великою Гдрѧ жаловалную Грамоту; занше оу Царскагѡ Величества красною печатью, почему имъ в предъ къ намъ Великому Гдрю нашему Царскому Величеству быти челомъ прилежатъ ѡ молитвѣ. — И Мы Великїй Гдрь Царь и Великїй Кнѧзъ Алеѯѣ Мїхаиловичь всеѧ великїѧ и малыѧ и бѣлыѧ Рѡссїи Самодержецъ, Наше Царское Величество Сербскїе земли Успенїѧ престыѧ бцы Студеницкою Мнтрѧ Архїморїта Неофїта збратїею, или кто по немъ и ныхъ Архїмарїтѡвъ и старцевъ въ томъ мнтрѣ будутъ пожаловали быти чемъ ѿ милостыне къ Намъ Великому Гдрю къ Нашему Царскому Величеству приезжатъ поволилъ въ пѧтогодь двемъ или тремъ члвѣкѡмъ. И какъ изъ тогѡ мнтрѧ Архїмандритъ и старцы сего нашего Царскагѡ Величества жаловалною Грамотою къ Намъ Великому Гдрю нашему Царскому Величеству быти челомъ поѣдутъ. И Нашегѡ Царскагѡ Величества оу крайныхъ городѡвъ Боѧрѡмъ Нашимъ и Воеводамъ и всѧкимъ приказанымъ людемъ, тогѡ Студеницкогѡ мнтрѧ, Архїмо-

морита и̂ старцѡвъ къ Намъ Великомꙋ Гд҃рю кмокше и̂ смокши велѣти пропꙋщати беззадержанїѧ. И подводи и̂комъ и̂ пристанѡвъ и̂мъ велѣли, даватъ противъ и̂нихъ такихъ монастыре како мочнѡ поднѧтца. А̂ тамо женнымъ головамъ и̂ цѣловалникѡмъ и̂ порѐкамъ первосщ҃еникѡмъ и̂ мостовщикѡмъ и̂ всѧкимъ пощинникѡмъ съ нихъ и̂ срꙋдлѧдшихъ тамги и̂ перевозꙋ и̂ мостовщини, и̂ и̂нихъ никакихъ тощринъ неимати, а̂ пропꙋцатшимъ безовсвѫкою задержанѧ и̂ зацѣпки; а̂ кто на нихъ и̂ на и̂хъ слꙋжкахъ что возметъ, и̂ли чѣмъ и̂зобидитъ, и̂ тѣмъ ѿ Насъ Великаго Гд҃рѧ быти вопале, а̂ взѧтое велимъ ѻ̂датъ въ двое зимъ А̂рхїмаритꙋ и̂ старцѡмъ собою и̂ныхъ А̂рхїмандрїтѡвъ и̂ старцѡвъ и̂ белцѡвъ и̂ слꙋжекъ и̂ лошадей и̂ товаровѡвъ пожихъ и̂ заповедныхъ за свое и̂ за своихъ людей непровозити, тѣмъ на себѧ и̂ наше царскїе ѡ̂пали ненаводити. Данна бѧша Госꙋдарскаѧ жаловалнаѧ Грамота за нашею царскогѡ Величества красною печатю, въ Нашемъ цр҃ствꙋющемъ граде Москвѣ, лѣта ѿ созданїѧ Мїрꙋ ҂зр҃оа҃. м҃ца Генварѧ к҃є днѧ.

(М. П.)

Бж҃їею милостїю Великїй Гд҃ръ Цр҃ъ, Великїй Кнѧзъ А̂лѯей Мїхаиловичъ всеѧвеликїѧ и̂ малыѧ и̂ бѣлыѧ Рѡссїи Самодержецъ. — Вследъ волѧ въ 3. Великїе Гд҃ри Цари и̂ Великїе Кнѧзи Їѡаннъ А̂лѯїевичъ Петръ А̂лексїевичъ и̂ великаѧ Госꙋдарынѧ, Благовѣрнаѧ Царевна и̂ великаѧ Кнѧгинѧ Софїа А̂лѯїевна, всеѧ Великїѧ и̂ малыѧ и̂ бѣлыѧ Рѡссїи Самодержцы и̂ многихъ Госꙋдарствъ и̂ землъ, восточныхъ

и̂ западныхъ и̂ сѣверныхъ ѿчичи и̂ дѣдичи, и̂ наслѣдники и̂ Госꙋдари и̂ ѡ̂кладателнсеѣ жалованїе Грамоты О̂тца своегѡ великихъ Госꙋдарей блаженные и̂ вѣчнодостойные памѧти Великагѡ Гдⷭ҇рѧ Цр҃ѧ и̂ Великагѡ Кнѧза А̂лезїа Мїхаиловича, всеѧ великїѧ и̂ малыѧ и̂ бѣлыѧ Рѡссїи Самодержца: слꙋшаѧ пожаловали Сербскїе земли монастырѧ Ѵ̂спенїѧ прест҃ыѧ Бцⷣы зовомого Стꙋдѣницкаго А̂рхїмандрїта Васїлїа збратей, оу̂казали в' предбыти во всемъ по томꙋ, какъ вто О̂тца и̂хъ, Великихъ Гдⷭ҇рей, блаженїе и̂ вѣчнодостойнїе памѧти Великагѡ Гдⷭ҇арѧ Его царскогѡ Величества жаловано Грамота написанно.

Романцовъ. (М. П.)

II.

Хрїсовуль Его Сїятелства Іоглигорїа Гике Воеводе Божїею Милостїю, Государя и Владѣтеля всея земли Угро-Влахїискія, чрезъ кое Онъ сему святому общежителному манастыру Успенскоме Студеницы ежегодно по 6000 аспрїи, (*) и паки братїи приходящей по сїю милостыню по 600 Аспрїи покланя; она гласи овымъ образомъ.

Въ книзѣ моѵсеѡвѧ Бытѣйстѣй пишетъ, такѡ гл҃етъ гдⷭ҇ъ А̂донае, слыше їи҃слю и̂ внꙋши гл҃ли моѧ. Елика а̂ще стѧжиши, на всѧко лѣто, ѿ и̂мѣнїѧ своегѡ да десѧтствꙋе̂ши

(*) Една Аспра чини третью часть едне Паре; тако 6000 Аспрїи чине 50 Гроша, или ти 25 форїнти шайна, или 10 форїнти Сребра Аустрїйскїи новаца.

племеню левитскомꙋ, бл҃гословенїю Іереѡмъ, ꙗкоже закона прѣжде, и҆ въ закона просїѧша, мнози милостынѣми и҆ щедротами, бж҃ественїиже а҆пл҃и, и҆ бг҃оносныи ѿцы, и҆ Свѧтѣйше, оу҆строивше намъ ползꙋ, и҆ спасенїе дꙋшахъ нашихъ, о҆ви молитвое, и҆ бдѣнїе и҆ постомъ, о҆ви милостинѣми и҆ покаѧнїемъ ѡ҆ грѣсѣхъ ѡ҆грѧ́батисѧ. Сїѧ всѧкъ претерпѣша да съ Хр҃томъ царствꙋютъ; тѣмъ наздрави вл҃ко моегѡ Іи҃са Хр҃та Іѡглигорїе Гика Воеводъ Бж҃їею Милостїю Господарь и҆ Владѣтель въ соѧземле, Ѵ҆грровлахиское вспоменꙋхомъ, ꙗкѡ мнози бл҃говѣнчанїе воеводи въ царствїѧ всилишасѧ, и҆мали цр҃твїю нб҃есномꙋ наслѣдницы быша, тщꙋсѧ оу҆бѡ и҆ а҆зъ ньтьчїю, сїе цр҃ство и҆справити нѧ и҆ ѡ҆ дꙋши спасеное оу҆строити, тѣмже оу҆мъ на небо въ водитъ жилнїемъ дх҃омъ ст҃ымъ разꙋмленъ, къ Ст҃ымъ бж҃ественнымъ цр҃квамъ и҆ монастырѡмъ наипаче къ семꙋ бж҃ественномꙋ монастырꙋ гл҃омагѡ, Стꙋденица; царской о҆бители въ земле Сербское. Ѡ҆ бл҃годати о҆брѣтающисѧ бж҃ественномꙋ храмꙋ пречестнагѡ у҆спенїе прест҃ыѧ вл҃цы нашеѧ бц҃ѧ приснодѣви Марїѧ. Понежи разꙋмѣхомъ гв҃ми (господствами) какѡ и҆мѣше дрѣвлѧ злато печѣтники старыѧ свѧтое почившихъ прадѣдѣхъ нашихъ и҆ и҆ныхъ Господаромъ. — Нъ ѿлꙋчаѧ о҆гнемъ съ жежени быша и҆ сице поревновахомъ. Назватитесѧ, настоѧщим злато печѣтники нашимъ, и҆мже прилагаимъ Свѧтомꙋ Монастыромъ. На свѧко лѣто ѡ҆брокъ шести тисѧщѣ пенѣзи, и҆ братїи приходѧщой на и҆ждивение шесть стотинъ пенѧзъ, како є҆сть и҆матъ и҆ є҆щижъ, ѡ҆ найпрежде

врѣмѧ, ѡ҆ прочимъ старїи Господари, како видѣхомъ гв҃ми Хрїсовꙋль покои и҆нагꙋ Матео Басарабъ Воевода, створенъ посїѧ ѡ҆брокъ вышереченный. Сегѡ ради и҆ гв҃ми. Е҆щже и҆ поновахомъ, и҆ оу҆твердитъ сїѧ Хрїсовꙋлъ гв҃ми, поꙋстроенїе како вышеписаны, ꙗ҆кожъ да є҆сть ст҃омꙋ монастырь Стꙋденица въ оу҆крѧпленїе и҆ гв҃ми и҆ родителю гв҃ми вѣчное помѧнъ. Тѧмже ѿцимъ ст҃ымъ; молимъ вы съ и҆менемъ бж҃їи; да пишетъ насъ въ ст҃ый и҆ помѣникъ и҆ родителю гв҃ми и҆ присно вспомѧнꙋйте насъ въ ст҃ыхъ вашихъ молитвахъ и҆ на ст҃ое проскомидїе, мыже въ всѧкъ времѣ живота нашегѡ, дꙋжни є҆стми всегда помиловати, и҆ покрѣпити ст҃ый монастыръ съ вышереченый ѻ҆брокꙋ. И҆ є҆щиже по ѿшествїи гв҃ами комꙋ врꙋчитъ гдь бг҃ъ, скиптро држати земле Влашкое, молитвы съ и҆менемъ бж҃їю, ꙗ҆кѡ да оутвердитъ сїе Хрїсовꙋль гв҃ми. И҆ да помилꙋитъ ст҃ый монастырь ѿ бг҃а, да наго вамъ стежанїе съ чимъ вы бг҃ъ наставитъ. Ꙗ҆кѡже самъ Хр҃тосъ заповѣдавъ и҆ речъ бꙋдити мылостывы ꙗ҆кѡже и҆ а҆зъ и҆ прочаѧ ѡ҆ семъ раздрѧшенїе грѣхомъ, да и҆мате въ страшной и҆ творое пришествїе и҆ молитвъ ваше и҆ покровꙋ пречистїй вл҃цы нашихъ бц҃ъ приснодѣвы Марїѧ, да предваритъ ни и҆сподобитъ ни ѻ҆десное Хр҃та праведнагѡ сꙋдїи стати и҆здреще дрꙋгъ дрꙋга, веселими лицы въ цр҃ствїи небесныи, а҆минъ. Сежъ и҆ оу҆бѡ свидѣтелїе поставлѣимъ гв҃ми, панъ преда всꙋ банъ, Кралевскїе, и҆ панъ строе весъ дворъ, и҆ пакъ кирка веллогъ, и҆ панъ марешꙋ вел. виви. и҆ панъ токдерꙋ вел. спатарю, и҆ панъ бадѣ вел.

клꙋчъ,

клꙋчъ, и҆ Михаю вел. Столъ и҆ Констандїнъ вел. Ком. и҆ дрꙋгихъ Катакозино вел. Пехъ и҆ Костѧ вел. пос. и҆ Ниршъ Банъ Катакозино вел. Логъ, и҆ написахъ а҆зъ Дꙋмитрашко Логъ. О҆у Бꙋкꙋрещи а҆пр. ѳ҃і дни и҆ ѿ созданїѧ Мїра въ лѣто ҂ѕ҃р҃о҃.

Їѡглигорїе Гика Воеводъ Божїею Милостїю (М. П.) Господарь и҆ Владика. с. р.

III.

Хрїсовулъ Его Сїятелства Іоматеа Басараба Божїею Милостїю Господарь и Воевода всея земли Угрровлахїискїя, чрезъ кое онъ святому сему общежителному манастыру Успенскоме Студеницы ежегодно по 6000 Аспри, и паки братїи приходящей по сїю милостыню по 600 Аспрїи у име трошка покланя; она гласи овымъ речма:

Въ книзѣ Моѵсиѡвѣ, бытѣйстѣй пишетъ, такѡ гл҃етъ гд҃ь А҆донай, слиши їи҃лю и҆ внꙋши гл҃ы моѧ, є҆лика а҆ще стѧжиши, на всѣко лѣто ѿ и҆манїѧ своегѡ, да десѧтствꙋеши племеню Левїтскомꙋ благословенымъ Іереѡмъ, ꙗ҆кѡже закона прѣжде и҆ въ законѣ просїѧша, мнози милостинѣми, и҆ щедротами, бж҃ественїиже а҆пл҃и и҆ бг҃оносны ѿцы и҆ ст҃ѣйше оу҆строивше намъ на ползꙋ и҆ спасенїе дꙋшихъ нашихъ, о҆ви молитвоѧ и҆ бѣл бдѣнїемъ, и҆ постомъ о҆вы милостинѣми и҆ покаѧнїемъ ѿ грѣхъ ѡ҆гребатисѧ сїѧ всѧкъ прѣтрпѣша да съ Хр҃томъ цр҃твꙋтъ. Тѣмъ и҆ а҆зъ раби и҆ вл҃ки моегѡ їи҃са Хр҃та Іѡматею Басараба Божїею Милостїю Господарь и҆

Во-

Воєвода вѣ сда земла оугровлахїискоєа, Вѣспомен8хомѣ, ѩкѡ мнози бг҃овѣнчаны воєводы, вѣ цр҃ствїа вселишаса ѝмали цр҃ствїю нбесном8 наслѣдницы быша тщ8са оубѡ ѝ а҆зѣ не тьчїю сїе царство ѝсправити най ѡ҆ д8ши спасеное оустроити, тѣмже оумѣ на неко, вѣ водитѣ жилнїемѣ д8хомѣ ст҃ымѣ вѣ разм8ленѣ кѣ Ст҃ымѣ Бж҃ественымѣ цр҃квамѣ ѝ монастырѡмѣ, наипачѣ кѣ сем8 бж҃ественном8 монастыр8 гл҃емаг8 Ст8денница Царской о҆бители вѣ земли Ср҃бской о҆бласти Т8рецкой ѡ҆вр҃тающоисѧ, бж҃ественном8 храм8 пр҃ечтнагѡ оусп҃енїа прест҃ыа бл҃цы нашеа бц҃ы ѝ присноде҃ви Марїи. ѝ понеже разм҃ѣхомѣ како ѝмѣаше др҃евѣ҆ѣ златопечатники старыа скатопочившихѣ прадѣдѣ нашихѣ ѝ ѝныхѣ Господарѡвѣ, ѝз ѡ҆слвчаа ѡ҆ немѣ сѣ жени быша ѝ сице поревновахомѣ, нобы ктитори назватиса настоѧщимѣ златопечатникомѣ нашимѣ, ѝмже прилагаемѣ ст҃ом8 монастыр8, на вѣ єкко лѣто ѡ҆вроквѣ шести тисѧщ҃а пѣнязь ѝ братїи приходѧщой на ѝждивенїе шесть Стотина пѣнязѣ. Тѣмже оубѡ ѡ҆ц҃ы ст҃ыи молимѣ ви сѣ ѝменимѣ Божїи да пишете насѣ вѣ ст҃ый помѣникѣ ѝ родители г҃ми ѝ присно вѣ спомѣн8йте насѣ вѣ ст҃ыхѣ вашихѣ молитвахѣ ѝ на ст҃ой проѣскомидїи, мы же вѣ се врема живота нашегѡ д8жни є҆смы вѣсегда помиловати ѝ покрѣпити ст҃ыи монастырь сѣ выше реченнымѣ ѡ҆вроком҃ѣ, а҆ ѩже по ѡ҆шествїи г҃ми. Ком8 вѣрв8читѣ г҃дь Б҃гѣ ѝ начнетѣ скуптро держати, вѣ сей земли оугровлахїиской молимѣ вы сѣ ѝменемѣ бж҃їимѣ, ѩкѡ да оутвр҃дите сїе Хр҃їсов8ло г҃ми, ѝ да по-

мы-

мылꙋете ст҃ый манастырь, ѿ бг҃а да наговамъ стѧжанїи съ чимъ вы бг҃ъ наставитъ, ꙗкѡже самъ Хр҃тосъ заповѣдавъ и҆ речъ, бꙋдите милостивый, ꙗкѡже и҆ а҆зъ и҆ прочаѧ ѡ҆ семъ раздрѣшенїе грѣхомъ да и҆мате въ страшное и҆ второе пришествїе, и҆ молитваже и҆ покровъ пречистыи вл҃цїе нашихъ, бц҃е и҆ присно дв҃ы Марїѧ, да прѣдваритъ ни и҆сподобитъ ни ѡ҆десное Хр҃та праведнагѡ сꙋдїе стати и҆ зреще дрꙋгъ дрꙋга веселими лицы въ цр҃ствїи небеснѣ въ вѣки. И҆ є҆жи оу҆бѡ и҆ свидѣтелїю поставихъ гв҃ми Жꙋпанъ Барбꙋлъ великїй Банъ Кралевскомꙋ и҆ Жꙋпанъ Драгомиръ великїй дворъ и҆ Жꙋпанъ Рꙋдъ ѿ Кокоръщи великїй Логфетъ, и҆ Жꙋпанъ Строе великїй Вистїарю и҆ Жꙋпанъ Преда ѿ Брыовѣни великїй Спатарю. И҆ Жꙋпанъ Соколъ ѿ Рзвадъ великїй Клꙋчѣръ и҆ Жꙋпанъ Дꙋмитришко великїй Столникъ, и҆ Жꙋпанъ Рꙋдъ Михачевъ ѿ Пътрълаце великїй Кѡмисъ и҆ Жꙋпанъ Дръгꙋшинъ ѡ҆дѣленыи великїй Пехарникъ и҆ Жꙋпанъ Константинъ Логфетъ и҆ написахъ въ настоѧще, у҆ градꙋ у҆ Трговище мц҃а мартїе д҃і дни ѿ А҆дама въ лѣто ҂з҃р҃н҃в.

(М. П.) Іѡматею Басараба Божїею Милостїю Господарь и҆ Воевода. с. р.

IV.

Хрїсовуль или Грамота Его Сїятелства Іон-Стефана Кантакузина Воеводе Божїею Милостїю Государя и Владѣтеля всея земли Угрровлахїискїя, чрезъ кое онъ сему святому общежителному манастыру

стыру Успенскоме Студеницы ежегодно по 6000 Аспріи и паки братіи приходящей по сію Милостыню по 600 Аспріи покланя; ова е Грамота списана на ВлашкомЪ езыку, коя гласи овимЪ речма:

Ѫ картѣ лꙋй Мо́йси, ла Би́тіе скріе; а̂шà грѣіаце До́мнꙋл а̂донаі: а̂скꙋлтъ йзраиле ші҃ а̂ амі́нте граюриле мѣле, ѿрй че вéй а̂гонисій, ѫ то́тъ а̂нꙋл де а̂ввціа тà съ да́й зечꙋіалъ семенцій левинтѣнилор кꙋ Благословенїа прешцилор лꙋй, прекꙋм ма́йнаінте де лѣце ші҃ ѫлеце а̂ꙋ стрълꙋчит, мꙋлцй кꙋ милостенїе ші҃ кꙋ ѫдꙋрърiле, ші҃ Дꙋмнезеꙋ цїе а̂посто́лй, цй҃ Офинцій пꙋртъторій де Дм҃незеꙋ, пъринцй, ші҃ а̂шъза́т спре фолосꙋл но́астрꙋ, ші҃ спре мънтꙋйрѣ сꙋфлетелор но́астре, ѹні҃ кꙋ рꙋгъчꙋнѣ, ші҃ бденій, ші҃ кꙋ по́стꙋрй, ші҃ а̂лцй кꙋ милостенійле, ші҃ кꙋ покъинцъ де пъка́те са́ꙋ пъзи́т, ші҃ а̂лцй мꙋлте а̂ꙋ пътимитъ, ка ѫпръꙋнъ кꙋ Хс҃: съ ѫпъръцаскъ, дꙋпъ а̂чеіа ші҃ Єꙋ рокꙋл стъпънꙋлꙋй міеꙋ Іс҃: Хс҃: ІѠН ШЂФАИ КАНТАКꙊЗИНО ВОЂВОД де́нтрꙋ ми́ла а̂то́т цїіторюл Дм҃нꙋл Дм҃незеꙋ Дм҃нꙋ ші҃ стъпънито́рй, а̂чеци църй рꙋмънецій ла чинсти́т скаꙋнꙋл мошїилор Домній мѣле, а̂дꙋкъндꙋне ами́нте кꙋмꙋлцй де Дм҃незеꙋ ѫкꙋнꙋна́ци Домнїиле ѫтрꙋ ѫпъръцїа Черюлꙋй, сълъшлꙋи́т ші҃ ма́й ми́чй декя́т а̂че́шѣ, мошнѣнй фꙋръ ѫпъръцїи че́рюлꙋй, дꙋпъ а̂чеіа ші҃ но́й неневоим нꙋ нꙋмай а̂часта аѡ ѫдрептà чі҃ ші҃ мънтꙋйрѣ сꙋфлетꙋлꙋй а̂фаче, дꙋпъ а̂чеіа а҃ а̂ми́нте спре че́рй ѫнълцънд кꙋфъланіе Аѯꙋлꙋй Офнт фіінд ѫвъцат къторъ прѣ Офнтꙋл ші҃ Дꙋмнезеещиле Бискри́чй ші҃ мънъстирй, Ѩр ші҃ къторъ а̂частъ

сфнтъ

сфнтъ мънъстире каре съ кїамъ Стъденица, не ѣстъ ѫзкашъ ѫпъртескъ ѫ цара сръбаскъ фїинд Дъмнезъескъл храмъ, прѣ чинститъ Ядормирѣ, прѣ сфнтей стъпънїй ноастре шй пърърѣ фечоара Марїа, пентръ къ ѫцелегънд домнїа мѣ към къ майденаинте време ѫ авът, ѫчастъ сфнтъ мънъстире, мълте скрисоаре ѫтъриите йскълиите, шй печетълиите дела ѫлцїй православничй, ѫтръ Дмнезев рънаосацй домни бътрънй чѣ ѫ фост ѫтръкъцїй Янїй; Ѣръ динтро ѫтъмпларе де фок тоате ѫ фост ѫрсъ, де каре пърінцїй дела ѫчастъ Сфнтъ мънъстире ѫтръкъцїй ѫнїй кънд ѫ фост ла къръл ѫнилор, ххѣѣ фоостав венит докединд шй спъинд рънаосатълъй ІѠН: МЯТѢИ БЯСЯРЯБА ВОѢВОД, пентръ скрисоареле мънъстирй де милъ чѣ ав авът, къ ѫ ѫре, ѫтръ ѫчка домнїа лъй пофтинд, касъ нъфіе ѫчастъ Сфнтъ мънъстире, ѫтръ пътъкире демила чѣ ѫ фост ѫвът, ѫ дат шй ѫ милъито ѣр къ милъ, пре ѫчастъ Сфнтъ мънъстире ѫтъринд ъшй къ скрисоарѣ Домнїилор лъй, ѫкрединцатъ йскълит, шй печетълит; пре към шй домнїа мѣ ѫ врът. Дечй ѫкъм вїинд Сфнцїаса, пърінтеле Пахомїе, ѧрхїмандритъл дела ѫчастъ сфнтъ мънъстире ѫшадъкънд скрисоареле бътрѣне, шй скрисоарѣ, рънаосатълъй Константин водъ киръковѣнъл, фък, пре ѫчастъ милъ, прекъм лам възът домнїа тѣ, дрепт ѫчка вїинд, шй домнїа мѣ, касъ ѷрмезй ѷрмарѣ ѫлтор православничй шй бътрѣнй, поменининдъй, шй касъ не нъмимй ктиторїи ной дінтръ тоатъ воа їнимїй Домнїй ноастре ѫмръвнит, шй ѫм пофтит, шй да-

торій

торй нѣм фъгъдꙋит, ка ꙟтоатъ вїаца Домнїилор ноастре, ꙟтоцй анїй съ айбъ авенїй, пъринцїй тримишй де аколо, дела ачастъ сфнтъ мнъстире, касъ ѧ милъ дела Домнїа мѧ, ꙟсъ пре анꙋ кѫте шасъ мїй бани ши остъ ниторилор пъринцилор чевор венїй шасъ сꙋте каре съ фак престе тот сѫнт МѲП, ашиждерѣ въ пофтим ши пре сфцїа воастръ лъкꙋиторїй дела ачастъ сфнтꙋл лъкаш ꙟтрꙋ нꙋмеле лꙋй Дмнезеꙋ касъне поменим ꙟтрꙋ але воастре рꙋгъчꙋнй, ши ла Сфнта ши Дмнезꙋѧскъ лѵтꙋргїе, пентрꙋ къ ам фъкꙋт ачастъ милъ, касъ фїе сфнтей мънъстирй чеїастъ нꙋмитъ Стꙋденица, дъм ꙟтърире, ши ꙟтрꙋ деоцире, ши пъринцилор кълꙋгърй де хранъ, ши де ꙟ Бръкъминте; Ꙗр Домнїа ноастръ, ши пꙋринцїй Донїилор ноастре вѣчи вѣчи поменире; Пентрꙋ къ ам фъкꙋт Домнїа мѣ, ачастъ милъ касъфїе стътътоаре не скимбатъ, ꙟтрꙋ адомнїй ноастре вїацъ, ꙗръ ши дꙋпъ аноастре петреканїе каре левафїй динтрꙋ дарꙋл лꙋи Дмнезъꙋ, ши бирꙋиторй скаꙋнꙋлꙋй ачацїй църй макар дин семинцїа ноастре, ашиждерѣ нѣм стрѫне съ фїе кꙋ гласꙋл ноастрꙋ чел дерꙋг, кꙋ тот дѣдѫнсꙋл ꙟл пофтимъ ка ѡри фїеще кареле, ачел Благочестив Домнꙋл съй ажꙋте, ꙟтрꙋ аса стъпѫнїе съ нꙋ съ ꙟдоїаскъ кꙋфирѣ, касъфїе липситъ ачастъ сфнтъ мънъстире, де мине че саꙋ зие чи прекꙋм ши ной ам фъкꙋт, аша съ ꙋрмѣзъ съ ꙟноїаскъ ши съ ꙟтърѣскъ ачастъ милъ, кꙋм ши ной ам пофтит, нїемарѣ алтор православничй Домнїй, ꙟ съ прекѫт ꙟлва ꙟдꙋра Дмнезъꙋ атот цїйторю, пентрꙋ фолосꙋл ши депъртарѣ пъкателор сале. Кашїй

Дм҃нꙋл Дм҃незъꙋ че ꙗ҆стъ ꙟ҆троицъ слъвит, пре а҆чел благочестивꙋл Домнꙋ съл чинстѣскъ ши съл милꙋѧскъ ꙟ҆трꙋ а҆са стъпѫнире, кꙋ линъ паче, ши ꙟ҆ чела вѣк чева съ вїе адоаѡ венире, ла репоас вѣчник сꙋфлетꙋл съфіе, ши а҆м ꙟ҆търит Домніа мѣ, а҆частъ скрисоаре а҆ домній мѣле, кꙋ, тот чинстит сфатꙋл, ши, крединчоши Боѧрій домній мѣле. Пан, Константин Щирбѣй Велбан, Пан Цꙋнѣ, гръдищѣнꙋл вел Военик, Пан Радꙋл Дꙋдескꙋ вел Логофът: Пан Радꙋл Кантакꙋзино вел Спат, Пан Шербан Бꙋфорѣнꙋл вел Витійарй; Пан Шербан Присѣчанꙋл вел Ключй; Пан Петрашко Брезоїанꙋл Велпоч. Пан Статіе Ледѣнꙋл вел Пꙋхарник, Пан Нагое Топлечанꙋл, вел Стол; Пан Міхаил Кантакꙋзино велкомин; Пан Глигоріе Велслꙋцй; Пан Шербꙋ Гречѣнꙋл вел Питам; ши и҆справник Константин Концескꙋл вел Логофет; Ши саꙋ скрие скрисоарѣ а҆часта, ꙟ҆ а҆нꙋл дин тѫй а҆л Домнїй Домній мѣле ꙟ҆ ѡ҆рашꙋ скаꙋнꙋлꙋй Домній мѣле, ꙟ҆ Бꙋкꙋрещи де негоацъ, логофътꙋл задиван ѿ Терговище м҃ца Іанꙋаріе 9-дне ҂з҃с҃к҃г҃ лѣтоѿ А҆дама. ҂а҃ѱ҃і лѣто ѿ Хр҃та Воевод Іѡан Стефан
(М. П.) Радꙋ Дедескꙋ вел Логофет.
Константин Концескꙋл Веллогофет.

V.

Сада слѣдуе Покровителное писмо (Salva Quardia) отъ светлѣйшаго Прїнца Еѵгенїа Савоянскаго сему общежителному манастыру Успенскому Студеницы и нѣговомъ селу равнаго имене Студеница зовому дарованно; ово е писано на Нѣмецкомъ езыку пакъ овако гласи:

Wir Eugenius Franciscus Prinz von Savoyr und Piemont, Marggraf zu Saturro, Ritter des goldenen Flieses, der Röm=Kaiserl=auch zu Hispanien Hungarn und Böheim Königlichen Majestät ꝛc. Geheimer Rath, Hof=Kriegs Raths Praesident, General-Lieutenant, Duro, und das Heil=Röm=Reichs Feld=Marschall, bestellter Obrister über ein Regiment Dragoner, Gouverneur Capitain General der Kaiserlich=Oesterreichischen Sliederlanden, wie auch Commandiren der General im Königreich Hungarn etc. etc. Demnach in der Röm=Kaiserl. auch zu Hispanien, Hungarn und Böheim Königl=Majestät allerhöchste Protection und Salva Quardia aus allergnädigstem Befehl Wir gegenwärtiges Dorf Studenitz sammt unterthanen deren haabschaft und all übrige Appertinentien.

an=und aufgenommen haben; Als werden alle und jede Hoch=und Niedere Officiers und Soldaten insgemein zu Roß Ond Fuß, Teutsch=und Hungarische Miliz,-gemessen erinnert, und ernstlich befehlcht, daß man ermeltes Dorf.

Samt dessen Einwohnern und allen appertinentien, wie die Namen haben mögen, bey ohnnachläßig=und ohn=aus bleibender höchster Bestraffung, von allen eigenthätigen Militair-Executionen, Geld Schatzungen, Contributionen Raub=und Plünderungen, Hinwegnehmung, klein=und grossen Viehes, der auf dem Feld, oder in den Scheuren sich befindenden Früchten, Ruinirung der Häuser und Reeb=Bergen, und all andern straffmäßigen Unternehmungen nnd Insolenzien, wie die Namen haben mögen, vollständig verschonen, und unangefochten lassen solle. Wornach sich dann männiglichen zu richten, und diesen höchstgedachten Schutz=

und

und Salva Quardia-Brief allerunterthänigst und schuldigst zu respectiren und im widrigen sich von Ungnad und Schaden zu hütten wissen wird. Urkund dessen Unser eigenhendige Fertigung und hier vorgedrucktes Fürstliches Insigel. So geschehen, im Lager vor Belgrad den 25. July 1717.

Eugenio von Savoy m. p. (L. S.)

Ad mandatum Serenissimi Domini Principis

Broi Rhauner m. p.

Еже есть:,

Мы Евгеній Франсішкусъ Прінцъ Савойскій и Піемонтскій, Маркграфъ Салуцскій, Златнаго Руна Кавалеръ, Римо-Імператорскаго, равно й Шпанїолскаго, Унгарскаго и Боемскаго Кралѣвскаго Величества и пр. Тайный Совѣтникъ, Дворскаго Войническаго Совѣта Предсѣдатель, Генерал-Лайтенантъ, Ихъ, и Свят. Римскаго Імперїума Фелд:Маршалъ, Учрежденый Полковникъ надъ едномъ Драгонскомъ Регїментомъ, Губернаторъ и Капїтенъ Імператорскаго Аустрїискаго Нїдерланда, како равно и Повелителный Генералъ у Кралѣвству Унгаріе и пр и пр. Понеже у Римо-Імпораторскому, равно и у Шпанїолскому, Унгарскому и Боемскому Кралѣвскому Величеству Всевысочайшее Покровителство и Salva Quardia изъ всемилостивѣйше Заповѣсти Мы насшоящее село Студеницу купно съ подданицы, нїовымъ имѣнїемъ и са свима прочима принадлежателствама

завое-

завоевали и задобили есмо; Тако сви и свакїи высокїи и нижны Оффїцїры и войницы вообще Коницы и Пешацы, НѢмецке и Маджарске Мїлїцїе простойно напоминюсе и остро заповѢда имЪ се, да се предпомянуто село

купно сЪ нѢговы жишели и свима принадлежашелствама подЪ каквымЪ бы годь именемЪ она была подЪ безнебрежливомЪ и безизоставшомЪ остромЪ кащигомЪ отЪ свакїи самоволны Мїлїтарскїи Екзекуцїа, новаца истязанїя, наложенїя конпрїбуцїа, грабежа и хараня, опиманя малогЪ и великогЪ марвинчета, или скота, како равно на нива и у житница находетьисе жито, порушенїя домова и вїпограды, и отЪ свакїи другїи наказанїю подвержены предпрїятїя и насилїя подЪ каковымЪ буди именемЪ полно поцади и безЪ насилственногЪ отиманя пусти. За то по овой заповѢсти дужанЪ е свакїй себе управляти, и ово высочайшее предпоминаемо Покровително Писмо, (Salva Quardia) всепокорнѢйше и должнѢйше предпочитовати и у противномЪ случаю себе отЪ немилости и вреда знати чувати. За болше вѢрояпїе стои НашЪ своеручный подписЪ и ударенный Княжескїй печашЪ. Данно у Лагеру подЪ Београдомъ 25 Іуліа 1717.

Евгенїи отЪ Савой с. р. (М. П.)

На повелѢнїе Сїятелнѣйшаго
Государя Княза.
Брои РаунерЪ. с. р.

Сада

Сада далше ко описанїю манастыра Каленитья: у церкви равнымъ начиномъ видїосамь и лепы церковны книга, три полѵелеа и проча друга церковна украшенїя съ десне стране кодъ певнице примѣтїосамь и овай старый подписъ, сирѣчь: Обновися и препокрися со окрестними келїами своими, сей стый и бжественный храмъ Воведенїя престыя влцы нашея бцы и приснодвы Марїи; трудомъ же и настоянїемъ Госп. Игумена Васїлїа съ братїами своими, съ поможенїемъ ктиторωвъ, Князя Дьюрадья и Князя Богдана и Князя Спасоя, и Князя Савка со Осталими Ктиторы, тогда Стый престолъ Славено-Сербскїй правящу: Госп: Патрїарху Хаджи-Калинику и Госп: Митрополїту Іеремїи, года 1766. —

Зданїя окрестна манастырска отъ сѣверозападне стране есу нове прекрасне трокатне келїе, кое се изъ много соба состою, ове е келїе собственнымъ своимъ иждивенїемъ дао правити Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ за вѣчное воспоминанїе имена нѣговогъ, по томъ слѣдую и друга зданїя, обаче не много важна. Равнымъ начиномъ и овай манастырь держи доста важне грунтове и два прнявора и за све ове грунтове Турчину Спахїи платья ежегодну главницу по 30 Гроша, пакъ отъ свакогъ плодородїя дае десетакъ. Я у овомъ манастыру кодъ Преп. Отца Паѵсїе Раденковича игумна преписиваютьи Прївїлегїе, Грамоте и Хрїсовулѣ манастыра Стеденице сутрадань то

есть 27. Августа преданимъ пакъ слѣдующїи дань сирѣчь 28 шого месеца по совершенїю писанїя после полдна кренемсе съ момкомъ изъ манастыра, предьемъ планине *Терговище* и *Стрьженицу*, пакъ на преноцїе приспѣмъ у село *Жулановацъ*. — Овде ни самь могао шако што памяти достойно примѣтити, но само два порушенна церковна зданїя коихъ руине стародревне есу. По пришествїю моему овамо Ссоскїй Кметъ намести ме на квартїръ кодъ нѣкїи Газда то есть Антонїа и Янка Радовича, овы добродѣшелны люди прїимише ме любовно и угостише ме честно: шако сутрадань то есть 29 Августа благодаримъ овымъ моимъ великодушнымъ людма на человѣколюбїю нїовомъ пакъ съ моимъ новымъ момкомъ Милушиномъ предьемъ и другу страну планине *Стражевице*, после планину *Деловы*; за тымъ продьемъ села *Крушевицу*, *Рековацъ*, *Ратковить*, *Сабанту Горню*, *Сабанту Долню* и додьемъ у село *Тефериджъ*. Овде примѣчанїя достойно видїосамь едногъ старогъ човека именемъ Нїколу отъ 140 година, кога разговоръ вешь разумѣши ни самь могао. Изъ овогъ села после кренемсе и у самый мракъ истый дань благополучно приспѣмъ у варошъ *Крагоевацъ*.

Ова варошь лежи на едномъ отсѣдитомъ месту не далеко отъ горошумны планина при рѣки *Леленицы*, коя отъ юга и запада крозъ едну часть ове вароши пече; и число домова у нїой находисе до

270. — Овде перво и перво примѣчанія достойно есть видити Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша Палату, коя состоисе изъ два зданія, у едномъ зданію пребыва онъ, а у другомъ Светла Госпожа Любица нѣгова Госпожа супруга. Нѣгово зданіе или ти право речьи Палата есть прекрасно устроенна, пакъ состоисе изъ едногъ горе, а едногъ опетъ доле департамента; у дольнѣмъ департаменту находесе и съ едне и друге стране различите собе и една велика на среди трапезарія у коїой до 60 персона обѣдовати могу, предъ овомъ трапезаріомъ есть и еданъ праздный великій просторъ съ еднымъ на десной страни возвышшеннымъ диваномъ. У горнѣмъ опетъ департаменту находесе равнымъ начиномъ многе собе, измежду коихъ есть една парадна Его Княжескаго Сїятелства соба, у коїой къ востоку стою две намештене иконе съ еднымъ кандиломъ, а унаоколо друга светска изображенія намештена видесе. На среди овогъ горнѣгъ департамента есть Его Княжескаго Сїятелства Г. Мылоша Канцелларїа; у коей примѣчанія достоино есть видити перво, нѣгово изображеніе у цѣломъ стасу тѣлесномъ съ подписомъ овымъ: *У Крагоевцу* 19 *Марта* 1824. *изживолисалъ Пакслъ Дьюрковичь Славено-Сербинъ изъ Карловца въ Сремѣ.* — — По томъ слѣдую изображенія Россїискїи Імператора на четверть табака печатана, якоже убо: Царь Мїхаилъ Ѳеодоровичь Романовъ отъ 1613 по томъ

Царь

Царь Алексїй Мїхаиловичь. — Царь Ѳеодоръ III. Алексїевичь. — Царь Іоаннъ Алексїевичь. — Его Величество Императоръ Петръ Великїй. — Его Величество Императоръ Петръ II. — Его Величество Императоръ Петръ III. — Его Величество Императоръ Павелъ I. — Его Величество Императоръ Александеръ I. — Его Высочество Великїй Князь Константїнъ Павловичь. — Его Высочество Великїй Князь Нїколай Павловичь нынѣшный Императоръ Россїискїй. — Его Высочество Великїй Князь Мїхаилъ Павловичь. — за овыма после слѣдую: Строгоновъ Мїнїстеръ Россїискїй. — Graf Wittgenstein Ober-Befehlshaber der k. russischen Armeen. — Mahmud II. Türkischer Kaiser — и Наполеонъ Бонапарте. — —

Далѣ памяти достойно видити е у предсказанной Канцелларїи и еданъ знаменитый барякъ, кои съ едне стране има свилу бело-црвенкасту, на коїой стои изображенъ Россїискїй Орелъ двоеглавный горе съ круномъ, у среди изображенъ есть С. великомученикъ Георгїй на беломъ коню; около Орла унаоколо есу различиты Ордени, Трофеи и украшенїя Россїискаго Царства, а съ ниже доле опетъ изображенъ видисе Орденъ С. Андрее Первозваннаго съ овымъ подписомъ: *Сей Орелъ Россїискїй защищаетъ Сербїю милостиво за храброст, сотворитъ пространно. Устроятъ, да въ напредъ Сербскаго Народа защитится отъ навѣтъ общая свобода, по всѣхъ надлежателствахъ, даетъ свое, да бы лице и имя по-*

потверженно ново.—Съ друге пакъ стране на црвеной свили есу изображенїя гербовъ Сербїе и Тривалїе: Сербіе Гербъ содержи белый крестъ съ четыри бела оцыла у полю црвеномъ; а Тривалїе то есть Мачве Гербъ изразуе Свинѣшьїю главу съ едномъ у чело заводеномъ стреломъ: доле подъ овы Гербовы изображени указуюсе Трофеи съ подписомъ овымъ: *Една воля жителска согласна есть и зрима. Тахъ за земли плодніа дѣютъ брани силны, крѣлость сили вящщими. Твердо укрѣлаютъ многа дѣла ужасна, Сербїи содѣлаютъ по воздуху до небесъ своя хвали сѣютъ утверждаютъ кровїю златомъ не оцѣняютъ.* — Овай барякъ бяше начинѣнъ їошше у време рата Сербскаго Вожда Г. Петровича Чернаго; по шомъ припоследнѣмъ Сербскомъ возмущенїю!, када е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ воинство Сербско управляо; есть овай барякъ Бл. Г. Сима Пашшрмацъ (*) по свима сраженїяма носїо и попечително хранїо; измежду многїи сраженїя, а наипаче кодъ Пожаревца и Дубля, есть испый барякъ съ танеты пушчаны изпробїянъ и на много мѣста повређенъ.

Далше, у овой Канцелларїи примѣчанїя достойно примѣшити есамь могао и нѣке знамените кньиге, како ши:

1. Con-

(*) Овай Сербскїй старый Херой изъ внѣшнѣгъ нѣговогъ вида указуе себе свагда суровогъ и яростногъ человѣка, обаче внутренѣ у персима нѣговыма лежи честно, благородно и добродѣтелно Сербско Сердце. — — —

1. Conversations Lexicon herausgegeben v. F. A. Brodhaus Eigenthümer und Herausgeber in 14 Bänden.

2. Allgemeines Landrecht, für die preussischen Staaten: in zwey Theilen, oder vier Bänden.

3. Handbuch des königl=baierischen Gemeinen Bürgerlichen Rechts aus besonderer Rücksicht, auf das fränkische und preussische Landrecht von Dr. F. X. Krüll.

4. Codex Napoleonis.

5. Historia Iuris Hungarici privati per Emericum Kelemen I. Universitatis Pesthanae Professorem in 4 Thomis edita. —

Кромѣ овы находесе и многе Фїлософическе, Дїпломатическе Географїческе и Історическе кньиге; измежду коихъ равно и Історїю Г. Архїмандрїта Раича о народу Славенскомъ у 4 части списану. Г. Обрадовича Мезимца, Собранїе вещей, мое училище- Добродѣтели, Естествословїе, Новѣйшс Землеописанїе и крашкое Живошописанїе на нѣмецкомъ езыку списано, и проче ине Серски Списашеля кньиге и дѣла нишао есамь. — Предъ овомъ Канцелларїомъ есшь и еданъ праздный великїй просшоръ съ еднимъ на левой сшрани возвышенимъ диваномъ. При увходу на капїю у Палашу съ леве сшране на углю ове великолѣпне палаше сшои еданъ великїй камень, кои е изъ Пожешске Нахїе а имено изъ варошци Пежеге донешенъ бью; онъ у дужини содержи 70 Палцева, у ширинц 38 а у деблини 31. — На овомъ ка-

мену

мену видисе староримскїй надписъ овыми писмены:

D. M.

P. AEI QVNTLIANO DEC. M. MA. I. VIRALI DEF. ANNO LXV. P. AELII MAXIMVS. ET SLVANVS ET TATTAIA PATRI.

P. P.

Исторїю подробну овогъ монумента дознати ни самь могао, него изъ надписа ово заключуемъ, да е нѣкїй Римлянинъ именемъ Елїусъ Квїнтїлїанусъ їоште у време када су Римске Колоніе у садашнїой Сербїи и стародревной Муссїи обитавали, Декурїо, или ти Сотникъ Римскїй био; кои е имао три сына, то есть, Елїа-Максума, Сулвана и Таттаїа, ком су по смерти отца нїовогъ изъ достодолжне нїове сыновске благодарности и высокопочитанїя овай надгробный монументъ за вѣковѣчное воспоминанїе нїовомъ отцу водрузили.

Сада

Сада идемо къ другому Палате зданїю, кое се зове *Харемъ*; у коему Светла Госпожа Любица съ два нѣна младолѣтна сына и наслѣдника млада Господаритья Миланомъ и Мїхаиломъ, како равно и возлюбленномъ Господичномъ Елисаветомъ своїомъ кьерїю и цѣломъ нѣномъ женскаго пола свитомъ обдержанїе свое има; она достократно а наипаче у лѣтно време и у двору Пожаревачкому увеселенїя ради обитава. — Овай Харемъ лежи отъ Палате Господареве съ Сѣверу и состоисе такожде изъ два департамента, кои различите мале и велике собе имаю кое су прекрасно мобїлїрате, измоловане и намештене, пакъ конговы отъ обадва спрата есу широкїи съ лепы дивани. — Измежду Палате те Господареве и Харема на среди есть една велика куйна, коя съ еломъ послужуе целый дворъ.— Кромѣ ове, палате слѣдую и друга Господарева зданїя то есть момачкїй квартїръ, у коему обдержаватисе могу до 60 момака, по томъ слѣдуе конюшница, коя спратити може до 100 коня; далѣ слѣдую Гранарїя, Депосїторїя и проча ина друга зданїя:

После Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша Палате слѣдуе примѣчанїя достойно видити у Крагоевцу и нову лепоукрашенну Церкву, коя отъ Палате преко рѣке Лепенице къ востоку лежи: Ова церква есть величине среднѣ отъ каменогъ матерїала созыдана; женска обаче препрата есть такожде величине прилич-

не

не и основана е изъ дрвеногъ матерїала. У церкви стои све по начину благочестиве церкве урежденно, како што е олтарь съ честномъ трапезомъ, на коїой лежи свято Еѵангелїе са сребромъ обложенно и позлатьено, равно и окрутъ церковный есть доста знаменитый, како и проче друге вещи ко олтару принадлежаще: потомъ видити е можно и лепо ново темпло горе съ распятїемъ Хрїстовымъ съ царскими дверми, престолными иконами и съ деветь сребрены кандила украшено; певнице содерже цѣлый окрутъ книжевный. По томъ видити е можно у церкви два прекрасна стаклена Палѵелеа, владикинъ столъ, и Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша прекрасный измолованый столъ, на коимъ горе на верху стои Сербїе Гербъ, а съ ниже доле онай надписъ: Мл҃ть твоѧ гд҃и поженетъ мѧ̀ всѧ̀ дни̇̀ живо́та моегѡ̀. — Храмъ церкве есть Сошествїе Святаго Духа, а Основатель то есть Фундаторъ исте церкве есть Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ, кои е благоусердствовао своимъ собственнымъ иждивенїемъ за вѣчное свое воспоминанїе овай домъ Божїи созыдати и своме народу вручити, да онъ купно съ нима Божества силу, премудрость и величество хвали и слави. Священицы ове церкве есу Пречест. Г. Милосавъ Поповичь Протопресвѵтеръ а Чест. Г. Стаменко Иличь и Чест. Г. Іоаннъ Димитрїевичь пароси са Сѵнгелїама; Іеродїаконъ обаче Чест. Г.

Сѵл.

Сѵлвестръ Вучковичь обдержанїе и пре-питанїе свое налази у Палати Его Княжескаго Сїятелства безмездно, кои сваке неделѣ и праздника при божествены служба дужность своегъ Іеродїаконства исполнява. — Не далеко изванъ порте церковне къ востоку есть една нова прекрасно устроенна школа, коя состоисе изъ две велике собе за ученике, а две манѣ собе съ куйнама за учителѣ; кои се зову Благоразумный Г. Прокопїи Видаковичь учитель перве Класе съ числомъ 70 ученика, а Высокоученный Г. Моѵсей Іанковичь учитель вторе Классе съ числомъ ученика 53. Ове прелепе школе основатель быо е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ, кои за спасенїе и просвѣщенїе народа своего нїе поштадїо 30 Кеса Гроша на ню жертвовати, за кое благодѣянїе цѣлый народъ благодари му.

Далѣ у вароши Крагоевцу находисе и Магїстратъ Нахїе Крагоевачке отъ три Кнежевине, то есть отъ Груже, Лепенице и Іасенице; у овомъ Магїстрату како и у прочима совершуюсе само мала дѣла, важна обаче а наипаче Крїмїнална предаюсе Суду Народномъ у мѣсту: у овомъ Магїстрату стои све по правилномъ урежденїю како што су Протоколлы и проча друга писма. Кнезовы Магїстратуалны именуюсе Г. Димитрїй Коичь и Г. Урошъ Новковичь, а писарь Г. Арсенїи Стефановичь; чаршинскїй опетъ Кнезь зовесе Г. Веселинъ Милова-

новичь-

новичь. — — По томъ овде има мѣсто свое и Судъ Народный Сербскїй кои состоисе изъ 12 Членова либо Сосѣдателя, то есть изъ сваке Нахїе по еданъ Кнезь, пакъ у овомъ суду сва внутреня дѣла отъ цѣле землѣ совершуюсе и исполняваю; Лица овогъ суда есу слѣдующа: Г. Іоаннъ Бобовацъ, Г. Матѳей Ненадовичь, Г. Павелъ Радомировичь, Г. Милосавъ Здравковичь, Г. Ранко Майсторошогь; Г. Лазарь Ѳеодоровичь, Г. Милое Ѳеодоровичь и прочїи другїи. — Овде у овой вароши находисе равно и една Турска безъ Монара джамїа при рѣки Лепеницы, коя е скоро сва порушенна, а преко пута есть и еданъ Турскїй домъ у коему Турскїй Муселимъ то есть Биров обишава и Туркомъ суди; измежду джамїе и овогъ дома преко рѣке Лепенице есть една каменна тьюпрїа созидана, шко е зыдао ову тьюпрїю дознати ни самь могао: шакожде и една Турска Кафана за путнике Турке находисе у овомъ месту, а выше никакавъ Турскїй домъ. —

По пришествїю моему у Крагоеваць проведемъ овде шри недель писаюпьи мое пушешествїе; измежду овогъ времена добїемъ 16-го Сепшемврїа извѣсшїе ошъ Его Княжескаго Сїяшелсшва Г. Милоша изъ Пожаревца, кои се онда за оно време шамо быо находїо, слѣдующїй налогъ, кои е гласїо овымъ речма:

По-

Почитаемый Господинъ Вуичь!

Я самъ за добро судїо, да вы обидьете и остале Нахїе, кое ниете обишли, докъ е ово лело и прилично време, и нису снѣговы и кише съ вѣтромъ залале, кое бы вамъ не само доволно прелона у намѣренїю вашемъ полагале, но и здравлѣ ваше, и онако даста слабо, могло бы и горе пострадати; того ради ето я пишемъ Амиджи, да васъ одма, како вамъ альине буду готове, съ момкомъ право одатле на Карановацъ опреми; на Кнеза Васу, а овай тье за далѣ постараћисе; и тако обишавшїй све остале Нахїе, додьите опетъ у Крагоевацъ, гди можете цѣлу зиму радити. Я вамъ желимъ сретный путь, и да се у здравлю у Крагоевцу видимо.

Покажите свакому Кнезу Обявленїе, кое при себи имате, и иштите пратїоца свагди изъ едне Нахїе у другу. Увѣраваюћьи васъ о наклоности моїой есамь

Но. 1138. *Вашъ Доброжелательный*

у Пожаревцу 15-*го Септемврїа* 1826.

Милошъ Обреновичь

Сербскїй Князь.

По прїятїю овога писма я му истый дань то есть 16-го Септемврїа отговоримъ слѣдующымъ начиномъ:

Ваше Княжеско Сіятелство,

Милостивѣйшїй Государь!

Ваше 15-*го Септемврїа текущаго сего года на мене отпущенное писмо, днешнымъ днемъ то есть* 16-*го предреченаго месеца исправно прїимихъ, изъ котораго уразумѣти*

есамъ

есамъ могао, Ваше Отеческое попеченіе, кое Вы о мени носите, и желите, да я іоште за лѣпо и сухо време по Нахїама Вашего притяжанїя вїзітацію учинимъ; Я отъ стране мое рабское благодаренїе мое Вашему Княжескому Сїятелству отдаемъ, и абіе безъ всякаго закосненія, када хальине мое готове буду вслѣдъ Вашего Милостивѣйшаго налога пожеланію Вашему задовлесотворити буду. — Между тѣмъ вручаю мене Милостивѣйшему Покровителству и благонаклоненїю Вашему Отеческому, цѣлующи скутъ ризы Вашея и со всякимъ рабскимъ моимъ Высокопочитанїемъ даже докончини жизни моея остаю

Вашего Княжескаго Сїятелства,

Милостивѣйшаго Государя,

У Крагоевцу 16-го Септемврїа 1826.

всепокорнѣйшїй рабъ

Іоакїмъ Вуичь. с. р.

Сл. Сербскїй Списатель.

Я 18-го Септемврїа добїемъ мое хальине, а 19-го реченогъ месеца по Божественой служби (ербо е была неделя) узседнемъ на коня, пакъ съ моимъ момкомъ Радоемъ продьемъ перво село *Коритьяне*, после *Винище*, овде на десной страни оставимъ село *Грошницу*, у коему находисе една отъ камена сазидана церква; основатель ове церкве есть быо Чест. Г. Сѵмеонъ Протичь парокъ съ народомъ; а храмъ е Святый Апостолъ Ѳома 6-го Октомврїа: Садашныи парокъ ове церкве именуесе Чест. Г. Радованъ Мїатовичь са Сѵнгелїомъ. — После попнемсе на

пла-

планину *Кременацъ*; за тимъ продьемъ села *Липницу* и *Честинъ*, пакъ на пренощїе додьемъ къ едной церкви зовомой *Каменацъ*.

Ова е церква была предье манастырь съ келїама, кое су Турцы купно съ церквомъ попалили и порушили; церква обаче стои їоште у своїой цѣлости пакъ горе съ поля има едно труло, а келїе есу све до основанїя порушенне, зато е и дошла подъ парохїалну церкву; Основатель ове церкве быо е Деспотъ Стефанъ Св. Кнеза Лазара сынъ; а храмъ е Воведенїе пресвятыя богородицы. Церква унутри есть свуда са Светители измолована, кои су отъ свирѣпи Турака много повреждены; у женской препрати горе выше врати, куда се у мужску препрату улази стои слѣдующїй надписъ: Соизволенїемъ ѿца, и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, ѡ҆бновися сей храмъ при и҆гꙋмнꙋ Ѳеофанѣ и҆ дꙋховникъ Сѵмеонъ, Ктитори ѿ Грасѡвъ, Косировичъ, Кꙋзма и҆ съ братствомъ Стефанъ, и҆ Дамїана, Цветанъ, и҆ сынове Пава и҆ Петра и҆ бг҃ъ да и҆хъ проститъ а҆минъ. з҃ф҃м҃є. Ова церква грунтова нема него само за свое место платья Турчину Спахїи на годину Главнице по 12. Гроша. — Не далеко отъ церкве преко едногъ потока, находисе и една сиромашка школа съ 8 ученика и Учителѣмъ, кои се зове Г, Георгїй Мїхалѣвичь, овай е нѣгда быо Собыратель пысмена (Setzer) у Славной Будимской Тѵпографїи. — Я

кодъ

кодЪ отца Манойла Рафаиловича парока учинимЪ мое пренощїе, пакЪ слѢдующїй данЪ то есть 20. Септемврїа сЪ моимЪ момкомЪ кренемсе одавде и предьемЪ села *Баласаву*, *Губеревацъ и Витковацъ*, коя ми остану на левой страни а планина *Котланикъ* на десной; после прегазимЪ рѢку *Ресаву*, пакЪ предьемЪ села *Печенегъ*, *Милавчитье* и додьемЪ у едно велико село именуемо *Витановацъ*. У овомЪ селу есть една мала отЪ дрва церква: храмЪ церкве есть покровЪ Пресвятыя Богородицы 1. Октомврїа; и парокЪ ове церкве ОтацЪ Алексїе платья Турчину Спахїи сване године Главницу по 6. Гроша. — После одавде кренемсе, продьемЪ села *Шумарице* и *Камидрару*, гди се рѢка Хибарь слыва у рѢку Мораву; овде подЪ овымЪ селомЪ выше слыванія рѢке Хибра, прегазимЪ рѢку Мораву и предьемЪ на Карановичку страну пакЪ сЪ леве стране видимЪ планине *Гочъ*, *Савину Трстезу*, *Студену*, *Столъ* и онай истый дань срешно доспемЪ у варошь именуему *Карановацъ*..

По доказашелству Стары жителя овай садашный КарановацЪ не лежи на своМЪ старомЪ месту; ербо предье раша СербскогЪ Вожда Г. Петровича, быо е старый КарановацЪ далѢ сниже рѢке Хибра, обаче при возмущенїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича, бяше старый КарановацЪ са свимЪ попалѢнЪ и порушенЪ, ербо су у нѢму злы Турцы обитавали; по томЪ не далеко отЪ старога мало выше начинисе

дру-

другїй новый КарановацЪ, кои по паденїю Вожда Сербскаго Г. Петровича и овай бяше отЪ Турака савЪ у пламень преображенЪ. На послѢдокЪ по приятїю управленїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, опетЪ мало выше другїй новый то есть садашный бяше основанЪ; и овай садашный на весма лепомЪ и равномЪ месту при рѢки Хибру лежи, пакЪ и може до 116 домова имати, измежду кои понайвыше есу дутьяни. — По пришествїю моему овамо додьемЪ на пренощїе у едну механу; на то додьоше чаршинскїй Кнезь Г. ВеселинЪ ПетьянинЪ и Г. СимеонЪ Петровичь шура Г. Петра Лазаревича НахїискогЪ Кнеза едны особито честны Сербли, кои ме найпре поздравише, пакЪ после учинише самномЪ познанство. Я онай дань ни самь могао ништа пословати изЪ узрока што самь отЪ Крагоевца до самогЪ Карановца био болестанЪ; него сутрадань то есть 21 Септ. почнемЪ примѢчанїя достойна осматривати и убо найперво отидемЪ кЪ новой церкви; коя лежи изванЪ вароши кЪ восточной страни, и есть прекрасна отЪ твердогЪ камена созидана. НѢнЪ основатель есть Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ, кои е ню дао собственнымЪ нѢговымЪ иждивенїемЪ созидати и украсити; а ХрамЪ церкве есть Сошествїе Святаго Духа. — Близу ове нове церкве находисе и една школа, коя содержи 30 ученика сЪ УчителѢмЪ. — Не далеко отЪ ове исше церкве иду-

идутьи къ востоку памяти достойно е видити и еданъ знаменитый шанацъ, кога е направїо быо нѣкїй Антонїе Ристичь зетъ Сербскаго Вожда Г. Петровича. Овай шанацъ лежи измежду воде Хибра и Мораве и дугачакъ е 200 фатїи, а толико е и широкъ, у време ратно была су четыри топа на томъ шанцу сасъ четыри стране а у наоколо быо е съ паласады и брклячама утвердьенъ. По паденїю обаче Сербскогъ Вожда Г. Петровича, докле годь Его Княжеско Сїятелство Г, Милошъ нїе быо на себе прїимїо управленїе, была су многа ратоборенїя около овогъ шанца, измежду коихъ еданъ путь случисе, да су Сербли Турке у овай Риститьевъ шанацъ сатерали; после Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ пише войводи Елечанину Радосаву и осталымъ Кнезовомъ, да обколе Турке у томъ шанцу, кое по речи Господаровой и учинише, пакъ Адемъ-Паши Ново-Пазарскомъ недадоше дотьи у помоть ко онымъ у шанцу обколѣнымъ Туркомъ; докле годь Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ нїе быо дошао са своїомъ войскомъ изъ Пожаревца, кои после учини трактатъ подъ едномъ крушкомъ не далеко отъ овогъ шанца съ поглавицама Турскима, а наипаче съ Мамудь-Агомъ, како верховнѣйшимъ поглаваромъ; при овомъ трактату быо е и Тьяи-Адемь-Паша Новопазарскїй, Якупъ-Ага изъ Лѣсковца Тьяи-Лативъ-Ага, Іосуфъ-Бахїа изъ Дуге Поляне и прочїи другїи, после

онымЪ обколѣнымЪ у шанцу Туркомъ поклони животъ пакъ оправи ихъ у нїову землю. Я овде у Карановцу збогъ мое болести преданимъ пакъ слѣдующїй дань то есть 22. Септем. благодаримъ Г. Веселину Петьянину Кнезу, и Г. Сумеону Петровичу на нїовомъ гостолюбїю, пакъ хотео самъ съ моимъ момкомъ да подьемъ, обаче они мене самогъ нису хотѣли пустити; него и ньи обадвоица узседоше на нїове конѣ, пакъ мене до разореногъ манастыра зовомогъ *Жичъ*, допратише.

Овай манастырь лежи на прекрасномъ возвышеномъ месту, не далеко отъ рѣке Хибра. Основатель овогъ манастыра быо е Святый Стефанъ Первовѣнчаный Краль Сербскїй кога гробъ и дань данашный у овой церкви можно е видити, а храмъ есть Вознесенїе Хрїстово. — Многїи сказую, да су у овой церкви седамь Сербскїи Кралѣва на Кралѣвство увѣнчаны были; обаче жалость, да е овай манастырь отъ давнаго времене чрезъ звѣрообразне. Турке быо савъ попалѣнъ и порушенъ пакъ у церкви ништа не можесе видити, кромѣ жалостна порушенїя и руине измежду коихъ горный сводъ скоро свуда пробїенъ и порушенъ видисе тако, да се крозъ порушенїя и пукотине и само небо видити може, пакъ крозъ оне развалине и пукотине и сама киша у церкву пада: за то само о Воскресенїю и Успенїю Богоматере у овой церкви служисе, а выше преко цѣле године не бываю нигда Богослуженїя

ради

ради порушенїя горнѣгъ свода: но кромѣ свега овога порушенїя їоште видисе горе съ поля на мужеской церкви едно труло съ осамь пенджера, а олтарь стои пустъ и порушенъ, изъ олтара на леву страну идесе у проскомїдїю, како у едну капелу, пакъ за олтаромъ стои една преграда само съ едными на среди дверми. После олтара у мужеской церкви слѣдую два велика праздна места за певнице, после овы певница есу такожде и две мале у зыду изыдане капеле, у коима су се у стародревно време люди причащавали. После овы Капела стои една каменна преграда съ едны врати, за коима слѣдуе женска препрата, у овой препрати съ десне стране на капеле врати видисе Іисусъ Хрїстосъ и Святый Іоаннъ Крестишель изображены, надъ коима стои овай надписъ: Проситъ Крщенїе ѿ Іѡанна; а отъ западне стране, куда се у женску препрату съ поля улази стои надъ врати една высоко назидана кула съ еднымъ порушеннымъ торонїомъ, подъ овомъ куломъ изнутра съ десне стране кодъ врати стои овай надписъ: Сїи же светый и преосвещенный храмъ спса нашегѡ їиса хрта изъ милостїю Божїею вѣнчаный Кралк Стефанъ и съ превозлюблѣнымъ сномъ своимъ Радославомъ Первѣнцемъ, и єгоже и благословисмо быти ємꙋ Кралю все сїе державе всеже храмѣ спса нашегѡ здѣ дапоставлѧютсе вси Кралїе хотѧще быти державѣ сей, и Архїепїскꙋпѣ и Єпїскꙋпе, Игꙋменїе здѣ да поставлѧютсе и сїе Жꙋпе приложихомъ

подъ власть сїей цр҃кви Крꙋшилницꙋ, Моравꙋ, Борчъ. Лепеницы ѻ҃бѣ, Бѣлица, Лѣвогъ, Лꙋгомира, Расина и҆ Власивсисне, Кралѣвске Державе; и҆ сїѣ жꙋпе что приложихомъ цр҃кви сп҃са нашегѡ съ симъ да не и҆маю протопредворскеникре ѻ҃бласти, а҆ што доходи ѿ҃ Попѡвъ и҆ли ѿ҃ Влахилизмалскїи люди, что є҃ Поповска Биръ, что се ꙋ҆земле на людехъ, да се та вса ꙋ҆ землю сїей цр҃кви, а҆ инѣмъ Пїскопїамъ, ке сꙋ дошле жꙋпе, да ꙋ҆зима Протопопа Дворскїй половинꙋ Бири Поповске, а҆ Їерее верховина по томъ да ѿ҃ тога неꙋ҆зимлѣ Протопопа чести, но все то Пїскꙋпъ да ꙋ҆землѣ асне до жꙋпе Влшаница, Пнꙋка, ѿ҃ Баикра ѿ҃ Їпрванѣ оу҆лазилъ Протопопа, да є҆ща да сꙋ ѿ҃ Протопопъ свободне н: д: намастыре Кралѣвцы ст҃а вц҃а Отꙋденическа и҆ ст҃ый Дьордьїе оу҆ Расѣ и҆ светогорскїй манастырь и҆ ст҃а вц҃а Градичанска тѣми д: мини самнѣми и҆ мы и҆ли гдѣ и҆мъ сꙋть села подъ коими Пїскꙋпами, да не и҆мають надъ ними никоре ѻ҃власти Пїскꙋпѣ, а҆ ѿ҃ Поповствѣмъ поставлени сихъ манастырскихъ ѻ҃власти и҆ ѡ҃ всякомъ д҃ховномъ и҆справленїи предлагаемъ та вса на Архїепїскꙋпа, а҆ а҆ поставленїи Игꙋменскомъ, є҆гоже по правдѣ и҆зволи Кралѣство сего А҆рхїепїскꙋпъ благословлатъ бж҃ественно, а҆ Краль даваетъ є҆мꙋ жезлъ и҆ целовъ є҆гѡ, поставлаетъ є҆го Игꙋмна, и҆ по томꙋ бж҃ественный съ закономъ навчивше по цр҃ковномꙋ ꙋ҆ставꙋ и҆ преданїи и҆ гд҃ско завѣщанїе высть не разлꙋчатисе мꙋжꙋ ѿ҃ жены и҆ жены ѿ҃ мꙋжа; а҆ще ли который ѻ҃брещетсе сїю страшнꙋю заповѣдь престꙋпае, симъ наказанїемъ да накажꙋетса, а҆ще ли ко-

который

торый бѹдетъ ѿ властелъ, да ѹземлетсе на немъ Кралю конь, аще ли ѿ нихъ войникъ да ѹзимаетсе на немъ по два кона, аще ли ѿ ѹбогихъ люди сотворитъ се, да ѹзимаетсе на йхъ по два воли; женамъ такожде повелѣемъ аще ли котора въ прествпленїе закона впадетъ, аще бѹде ѿ властелъ, то властелскимъ наказанїемъ да наказѹетсе; аще ли ѿ нижнихъ, то противѹ роду, да наказѹетсе, аще ли котора родители ѿемлетсе йли йнѣмъ коимъ симъ, то таковый да наказѹетсе противѹ сану своему аще ли ѿ себѣ сама йметъ вѣсноватисе ѻставлающи своего мѹжа, да ще йма добикъ добиткомъ, да наказѹесе, аще ли добитка неима, то своимъ тѣломъ да наказѹесе, якоже бѹдетъ йзволенїе мѹжа ѥа показаваю, да ю водитъ, аще ли не бѹдетъ ѥмѹ ѹгодна водити, то наказаваю, да ю продастъ камо ѥмѹ годѣ й по наказанїи всакїй мѹжъ, кои бѹдъ простилъ женѹ, да ю возврати въ домъ свой, аще ли сего не ймѣе послѹшати, то таковый й ѿ бжественне црькве да бѹдетъ завезанъ й ѿ господина ѥй, да не бѹдъ ѹ милости, й аще второ женѹ поиметъ да дастъ послѹхѹ подобнѹ первой, йли ко по таковомъ женѹ дастъ й жене йме хтѣти свое возлеци, то й ты да ѹпадаетъ ѹ такоже наказанїе, якъ же й пѹстивыи й женамъ же сими ѻбразомъ запрещенымъ да бываютъ, да не йматъ ѻбласти ѻставившїи й свога мѹжа йного ѹзети; сватителемъ же й господствѹющымъ зарѣшенїемъ бжественымъ запрѣщенымъ, никоже да не ѻставлаютъ бжественнаго сего закона, разѣ словеса прелюбодѣйиагѡ, й то йстинѡ

стиннѡ да и҆спытаетсе съ разсꙋжденїемъ на властелехъ же и҆ на воиницѣхъ, да ꙋ҆землютъ на нихъ ѿслꙋхе господствꙋющи а҆ є҆же сꙋть ꙋ҆бози на ниже ꙋ҆землю по два вола, тогдѣ о҆брѣтаютсе ꙋ҆ жꙋпахъ кесꙋ подъ о҆бластїю а҆рхїепїскопѣ да ꙋ҆землетъ а҆рхїепїскопїа, а҆ подъ о҆бластїю и҆ныхъ є҆пїскопией, а҆ще о҆брещетсе таквыи, то да ꙋ҆зимае є҆пїспопїа є҆ди́нъ волъ, а҆ дрꙋгїй да ꙋ҆зима господствꙋющи, а҆ще кто сватвицꙋ прѣ законъ ꙋ҆зметъ, а҆ще бꙋдетъ ѿ властелъ, и҆ли ѿ войникъ да ꙋ҆зимаетъ о҆слꙋхꙋ господствꙋей по два воли, а҆ще ли ѿ ꙋ҆богихъ, то да ꙋ҆зима свѧтетель половинꙋ, а҆ таковый да се распꙋщаютъ, ꙋ҆ распꙋтѣхъ и҆ли ꙋ҆ сватницахъ и҆же позиваютсе предъ свѧтителїе є҆ре по рꙋкꙋ свѧтителѣмъ, є҆мꙋтсе то такове рꙋке и҆ печати свѧтителїе да ꙋ҆зимаютъ, и҆ да се не позива и҆ а҆рхїепїскоповъ человѣкъ ко Кралю безъ Кралѣве печати, но а҆ко є҆ комꙋ ꙋ҆ чимъ должанъ а҆рхїепїскоповъ человѣкъ да се позыва съ Кралѣвомъ печатню ко Кралю, да а҆ко не поиде по печати, то тꙋзи, да се ꙋ҆писꙋю печати ꙋ҆ Кралѧ, и҆ да є҆ ꙋ҆зима а҆рхїепїскопъ себѣ и҆ все въ сѧ совершихомъ ты сп҃се мой и҆ предахомъ бж҃ественѣй и҆ неизреченѣй славѣ цр҃ствїѧ твоегѡ, да а҆ще кто престꙋпитъ и҆ и҆метъ разарати нѣкто ѿ сего преданнагѡ тебѣ ктолюбо бꙋдетъ претварѧе сїѧ неткомъ дае по вины ѿриновенъ бж҃ествъ, комꙋ тѣлꙋ и҆ крвы, гд҃а бг҃а и҆ сп҃са нашегѡ і҆и҃са хр҃та и҆ бг҃оматери рожденей прест҃ыѣ, приснодѣвѣ Марїе; но на тѣма є҆мꙋ бꙋди и҆ клетва на немъ ст҃ыхъ небесныхъ силъ І҆ѡанна Предтече и҆ крестителѧ и҆ ст҃ыхъ преславныхъ а҆п҃лъ и҆ ст҃агѡ

перво-

первомꙋченика Стефана и҆ ст҃агѡ ѻ҆ц҃а нашегѡ Саввы и҆ ст҃ыхъ ѻ҆ц҃ъ нашихъ т҃: и҃ і҃: и҆же въ Нїкей и҆ мною грѣшнѣмъ да є҆ завезанъ въ сїй вѣкъ и҆ въ бꙋдꙋщїй, и҆ наслѣдникъ да бꙋдетъ предалюю і҆ꙋдѣ и҆ причесникъ рекшимъ възми распни є҆го, кровь є҆гѡ на насъ и҆ на чедѣхъ нашихъ да причатсе къ тѣмъ.

На лѣвой обаче страны надписъ стои овымъ речма; кои содержи Хрїсовусь, или Донацїю сему общежителному манастыру Жичи, чрезъ Святаго Стефана Первовѣнчаннаго Краля Сербскаго дарованну.

Семꙋ же Прест҃омꙋ храмꙋ сп҃са нашегѡ і҆и҃са хр҃та, по неисповѣдимѣй милости є҆гѡ є҆же сотвори ѡ҆ насъ Стефанъ по Бж҃їей милости вѣнчаный Первый Краль все Сербскїе земле Дїоклитѣ и҆ Травꙋнїе и҆ Далмацїе и҆ Захлмїе и҆ съ превозлюблѣнимъ сыномъ Радославомъ по Бж҃їей милости намѣстникомъ и҆ примо всѣ твоѧ ѿ твоихъ въ молбїю и҆ ѡ҆ паметнаю даръ сп҃сꙋ нашемꙋ і҆и҃сꙋ хр҃тꙋ и҆ є҆гѡ ст҃ымъ ст҃ыми дрѣвы честнагѡ и҆ животворѧщагѡ кр҃та гд҃нѧ и҆ ст҃ыми страстми хр҃товами, и҆ ѡ҆ прест҃ѣй бц҃е ризы є҆ѧ и҆ ст҃агѡ пророка прїедтече Крестителѧ Іѡвана, десницею же возложи на верхѡ жиждителѧ и҆ крести и҆ ѿ главы прїедтечевы и҆ мощми всѣхъ ст҃ыхъ а҆пл҃ъ, пророкъ мꙋченикъ, Ст҃итель, преподобныхъ и҆конами ст҃ыхъ и҆ честныхъ ѻ҆бразъ и҆ сосꙋди златными и҆ сребрными и҆ риѳи да мы доволно и҆ завѣси и҆ покровы ст҃ыми и҆ ризами честными и҆ ст҃ыми є҆гꙋли и҆ книгами многами и҆нѣми правдами, ꙗ҆же быше на просвѣщенїе сп҃сꙋ нашемꙋ і҆и҃сꙋ хр҃тꙋ и҆ на крмꙋ и҆ на ѻ҆дѣнїе слꙋжещымъ ст҃омꙋ храмꙋ

семꙋ

семꙋ село Телосконсъ, Ратиновъ и҆ съ заклопитовъ, Лꙋковъ, Тополница съ Воюшами, Рыбница, и҆ съ всѣми Обрсими и҆ съ Брѣновъ, Жича Собатиномъ, Рыбичисъ, Чарновъ, Рѣкомъ тлстобрдо съ Рашкимъ дѣломъ и҆ Сцытавнновъ, Пѣшчаница, вса съ Пѣчаномъ, Бꙋковица, и҆ Яховишча вса Свинцы, Грачаница, Радїево, Конарево, Чернїаве съ Сѣрчовъ, Брѣстница съ тргомъ, Свибница съ Ѡ҆крꙋгломъ, Боболе съ Чечиномъ, Гвочаница съ Пꙋпавними, Ѵ҆елцыхъ, села Долнавсъ, Боркъ, Гнила, Добрина, Витахово, Яꙋхвостнѣ; села Петь съ заселїемъ си Черниврхъ, Стлпези, Трѣбовъ и҆ Тикїи Гора, Ждавсъ, Наклъ, весъ съ Челпекїи и҆ Слаблани люто Главы съ градомъ Яꙋзагонѣ, села чрнча съ заселїемъ си Ѡ҆бѣйвани съ заселїемъ замчане съ заселїемъ Дꙋбовогане и҆ вса сїе села съ заселїами си а҆ се ꙋ҆зетѣ села Трѣболе, Плавница, ꙋ҆горской Жꙋпѣ, Голичь а҆ се планена Спонихъ ноздры Ꙗ҆ворѣ съ Лꙋкевицами, Ѵ҆хвостнѣ, Сланополѣ съ тма свѣмъ Гвоздомъ надъ Брѣзницами; Желинъ Язимне Паше ѿ Брѣзне долꙋ низъ съ ꙋ҆тѣскꙋ съ всѣми пашами, Ꙗ҆коже, Преемле, церковна меда, съ всѣми пашами зымними и҆ лѣтними, а҆ по о҆но Срїепѣ, Котлѣ, Никаза се Власи, штосмо дали сѣй церкви и҆ и҆мена сїи сꙋть: Градъ, Кнезь, и҆ здѣтїю Радована, Волкославъ, Тихомиръ, Станимиръ, Воихна, Драгошенъ, Нѣгославъ, Злина, Мирошъ, Браенъ, Нѣгꙋшъ, Нѣгота сына Радомиръ, Драганъ, Братингъ, Воило, Држихна, Пачемилъ, Батина, Братомиръ, Драгꙋшъ, Тихомиръ, Братешъ, Грдошъ, Гостило, Попъ, Паченъ, Бꙋнъ, Станъ, Драгоманъ,

Станъ,

Станъ, Десилавъ, Кѵпленъ, Даша, Берило Нѣгъ, Кѵнило, Драгомиръ, Братенъ, Станимиръ, Братонѣгъ, Нѣгота съ дѣтїю Драгѵшъ, Братило, Радославъ, Тѵдоръ, Лѵцанъ, Добромиръ, Драгославъ, Мѵжило, Тихочъ, Драгомиръ, Драгѵшъ, Кѵманъ, Милобратъ, Драгѵшъ Драгославъ, Брапа, Редило; Драга, Прославъ, Драгѵшъ, Полиградъ, Радишъ, Тихомиръ, Тцамбй съ дѣтїю, Злата, Станъ, Драгнъ, Попъ, Микъ, Добриша, Берило й съ дѣтїю Гостимиръ, Радъ, Гостимира мати, Чѵчъ, Кѵманъ, Братославъ, Кѵта, Нѣгъ, Василъ, Братешъ, Братославъ, Добрцъ, Лѣвъ, Драгомиръ, Срашчнъ, Тѵдоръ, Тихомиръ, Кѵнило, Краа, Гостило, Воимиръ, Божаа, Тѵракъ, Прѣдимиръ, Вѵчъ, Краимиръ, Братило, Кѵдиславъ, Тихославъ Мргела, Радѵшъ Кѵпленъ, Братанъ, Кѵнъ, Проденъ, Воихна, Братохна, Гостиша, Илїа, Кѵкоръ, Радъ, Братина, Бала, Срацинъ, Хрела, Милцъ, Добромиръ, Сина, Владъ, Десило, Доброславъ, Тешемиръ, Кѵдинъ, Божица, Кѵманъ, Кѵкоръ, Радъ, Владъ, Станъ, Понѣгъ, Рѵгъ, Градошъ, Злата, Станъ, Драгѵтъ, Влисанъ, Богданъ Братославъ, Нѣгота й съ дѣтїю Толко, Драговъ, Любота, Кѵлинъ, Велимиръ, Брзѣй, Тѵдоръ, Кѵквръ, Нанота Сина й Нѣгъ, Братеша. Бериславъ, Прпославъ, Кѵцкатъ, Чрномѵжъ, Градинъ, Нїкола, Драгошъ, Драгославъ, Воинъ, Гѵгота, Кѵсинъ, Скоромиръ, Прѵжинъ, Воиславъ, Дода, Радота, Велимиръ, Новрженъ, Воиславъ, Берило, Мирошъ, Велѣнъ, Срацинъ, Андрїа, Нѣгота, Гостило, Чрнѣга, Грѵръ, Кѵкръ, Богданъ, Станъ, Десимиръ,

Нѣ-

Бѣжанъ, Плѣнъ, Вратиша, Дѣдолъ, Удовица, Драгушъ, Лайтусъ, и съ матерїю, Грипонъ, Чрнота, Станъ, Шарканъ, Воинѣгъ, Бѣлота, Воила, Мирошъ, Славко, Гостило, Нѣжъ, Проданъ, Бунъ, Дѣдъ, Драгушъ, Гуна, Вратимиръ, Влкосавъ, Гостимиръ, Ходиша, Прѣдихна, Букръ, Трустинъ, Нерадъ, Сингурь, Драгушъ, и сїе Жупе приложихомъ подъ ѻбласть сїе цркви Крушилницу, Мораву, Борчъ, Лепеницѣ, Окѣ, Бѣлца, Лѣвачъ лугомъ, а Расина Бхошаница и сїе што се прилага сїей цркви симъ да нема Протопопа дворскїй никоесе ѻбласти, но что доходи йли ѿ попшвъ йли ѿ Влахъ, йли Землїа поповска биръ, что доходи ѿ попшвъ, половина да се узима сїей цркву, и да се не позива Архїепїскоповъ человѣкъ; Кралю безъ Кралѣве печати. На кое кому чимъ должанъ Архїепїскоповъ человѣкъ, да га позива съ Кралѣвомъ печатню къ Кралю, да ко не поиде по печати, то тузы, да се уписук печати у Крала, и да є узима Архїепїскопъ себѣ, и аще се позове Кралѣвъ человѣкъ Архїепїскопу и да кuдетъ —— Заключенїе изписати ни самь могао, ербо е было са жутымъ кречомъ замазано.

Овде имамъ Благоразумному Читателю еданъ грозный и беззаконый случай, кои се у овой цркву догодїо, приповѣдити: —

Лѣта 1805- лицемъ на Воскресенїе, када се у овой цркви было служило и началный священикъ Честн. Отацъ Нїколай Костичь съ прочїи Священицы священодѣйствовао е быо; онда предъ само

време

време причащенїя додье еданъ Турскїй Кеседжїа (*) именемъ Зенилъ Шабанъ Бузить у церкву ; пакъ таки измежду люди тураюшьисе крозъ Царске двери отиде у олтарь и седе на Архїерейскїй средный престолъ: После таки морало му се у олтарь донети ракїе и яя. Онда ти овай свирѣпый и звѣрообразный гостъ почне пушити, пакъ после пушеня моралесу му дошьи две лепе Сербске девойке, отъ коихъ, една му е шочила ракїю, и запаяла га, а друга опетъ шребила е яя, пакъ га съ нима залагала. Овай звѣрь а не човекъ съ овымъ благодѣянїемъ не задоволянъ, повиче на началногъ священика Костича псоваюшьи му крстъ, законъ и пушиоь, пакъ говорешьиму: ша причести ми ову девойку, ову младу, ову снашу; коя бы се годь нѣговыма скаредныма очима угодна видила, и шо е морао бѣдный священикъ све шворити. Люди после кои су вешь онда оружїе были имали, ербо е Сербскїй Вождъ Г. Петровичь вешь быо зарашїо, слегошесе у проскомидїю съ оружїемъ да шога звѣра Турчина угуше, или да га убїю. Онда ти нѣкїй сшарацъ Деспошъ видешьи измежду люди ово возмушенїе, почне люде молити, да шо не чине, ербо шье се Храмъ Божїй са скверномъ Турскомъ крвлю осквернити, и онда таки

(*) Кеседжїа, хошье решьи Турскїй Айдукъ, Пуспаїа или разбойникъ, онъ е свагда на коню, а не пешице, пакъ по распушїя люде сакати, убїя, и новце ошима. ——

ки изтрчи изъ церкве наполѣ, почне нѣгове момке молити, коихъ е было до десеть злодѣя, да удью у церкву, пакъ да изведу нїовогъ Харамбашу наполѣ, ербо тье у церкви пасти крвь; овы после на речь Деспотову удьоше у церкву, пакъ додьоше къ нѣму у олтарь, извукоше скверногъ Турчина наполѣ, и после са свимъ утишасе народъ. Ово ми приповедаше нѣкїй Радосавъ Писканяцъ родомъ изъ села Крушевице, кои е онда у оно време очевидный Свидѣтель быо, и кои га е равно съ прочима другима хотео удавити. —

Далѣ, кодъ овогъ порушенногъ манастыра нїе друго ништа видити него унаоколо порушене келїе, кое жалостный изгледъ оку человѣческому представляю; само отъ восточне стране спрамъ олтара есть една мала црквица, у кою свещеницы изъ окрестны села долазе, пакъ о праздницы и неделяма Богослуженїя творе; Храмъ ове мале церквице есу Святый Петръ и Павелъ. — Я овде после обѣдуемъ, пакъ по обѣду Г. Сима Петровичь вратисе натрагъ у Карановацъ, а я съ Г. Веселиномъ и моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра Жича, пакъ предьемъ села *Готоваць*, *Матаруге* и *Погорелицу*, гди предьемъ рѣку Хибаръ, после рѣку *Лолатницу* и на преноцїе доспѣмъ у село такожде зовомо *Лолатница*. Я овде у едной механи съ моимъ содружествомъ преношьимъ, пакъ сутрадань то есть 23-го

Сеп-

Септемврїа кренемсе изъ ове механе, и попнемсе на планину именуему *Пивнице*, а планине *Трогаавъ* и *Елицу*, коя се простеже до планине *Овчара* и *Каблара* оставимъ на лево, после додьемъ у село *Магличъ*, гди предьемъ опетъ рѣку Хибаръ, пакъ попнемсе на едну высоку камену планину и на верху ове планине есть еданъ старый порушеный градъ, кои се равнымъ именемъ *Магличъ* зове. — Овде ништа примѣчанїя достойно ни самь могао примѣтити, нити свойственно дознати, шко бы овогъ порушеногъ града морао основатель быти; ништа менше за то опетъ лѣта 1814-го у време, када е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ противъ Турака воевао, бяше ова стара порушенна градина бѣднымъ Хрїстїаномъ прибѣжище и обрана; ербо кои су годь овде прибѣгли, есу себе отъ свирѣпства Турскогъ спасли, а кои су изванъ ове градине были, те су Турцы хватали, у робство отводили и другимъ варваромъ за новце продавали. Я одавде после вратимсе, предьемъ опетъ рѣку Хибаръ и додьемъ паки у Лопатницу, гди се после отъ мене опрости Г. Веселинъ Петьянинъ Кнезь, пакъ вратисе у Карановацъ, а я съ моимъ момкомъ упутимсе на леву страну, предьемъ опетъ рѣку Лопатницу пакъ продьемъ села *Петроеваць* и *Врдило*; при концу овогъ села есть една мала отъ швердогъ камена сазыданя церква; Основатель ове церкве было е народъ; а Храмъ

е церкве Богоявленїе Господнѣ. — Ова церква свомъ Турчину Спахїи дае на годину у име Главнице по еданъ паръ чарапа. — Недалеко отъ ове церквице есть и една прилична школа, обаче учителя и ученика нема. — Я одавде после кренемсе и у село зовомо *Ротьевитьи* на преноцїе додьемъ кодъ Чест. Г. Павла Поповича Парока.

Овай честный Священикъ прїими ме усердно у свой домъ пакъ угости ме славно; овде су были и іоште другїи Свещеницы на вечери. — Я дакле кодъ овогъ доброгъ госполюбивогъ священика преноштимъ, пакъ сутрадань то есть 24. Септем. благодаримъ перво Богу после и моме доброме домувладики пакъ кренемсе съ моимъ момкомъ и додьемъ на планину *Кантиръ*, на коей лѣта 1814. другїй данъ Воскресенїя есу Сербли Турке разбили, касапили и многима главе поотсецали; съ ове планине после сидьемсе доле у село *Смудиноге*, а одавде у село *Лазацъ*. Изванъ овогъ села есть една нова церква, коя на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г: Милоша почела се была зыдати лѣта 1825- а лѣта 1826- бяше довершенна, обаче не са свимъ, ербо Священицы отъ Архїепїскопа іоште ни су Антимїсъ прїимили; слѣдователно нити е іоште храмъ церкве наименованъ; Овде кодъ Священика Отца Илїе Миладиновича и ове церкве парока обѣдуемъ, пакъ по обѣду съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, продьемъ села *Петницу*, *Премитье*, *Раяцъ* после приспѣмъ

у

у село *Ежевицу*. — Овде кодъ овогъ села есть една стара церква съ еднымъ горе труломъ, коя е нѣгда у стародревно време была манастырь, ербо и сада видесе отъ келїя руине около церкве. — Храмъ церкве есть Святый Отецъ Нїколай. — Церква унутри есть сва измолована, кою су Турцы многократно палили, рушили, и свака беззаконїя чинили; обаче иначе она све потребне церковне вещи у себи содержи. У женской препрати съ лѣве стране примѣтїосамь овай надписъ: Изволенїемъ Оца, и поспѣшенїемъ сна и совершенїемъ стагѡ Дха, пописасе сїе и бжественное преддверїе Храма стагѡ Архїереа и чудотворца Хртова Нїколаѧ трудомъ и усердїемъ Іеромонаха и Игумена Кѵръ Гаврїила и Проигуменомъ Дометїана, Іеромонахомъ Геѡргїемъ, Іеродїакономъ Стефаномъ, и Еклїсїаркомъ и Монахомъ Сѵлвестромъ и са и ными братїами и Рако Ктиторъ и са инѣмъ Ктиторомъ. Бгъ да ихъ прости, въ лѣто ҂зрмд, ѿ рождества же Хртова ҂ахлг. — У преддверїю опетъ куда се иде у женску церкву горе выше западны врати стои избраженїе иконе Святаго Отца Нїколая, а подъ нїомъ есть изображенъ святый Мїхаилъ Архангелъ а опетъ исподъ нѣгове иконе стои овай подписъ: Ѡписасе сїе сто и бжественно преддверїе храма стагѡ чудотворца Хртова Нїколаа трудомъ и усердїемъ Іеромонаха Игумена Аввакума Іероѳеа съ братїами. — — ҂зрзі. Ова церква Турчину Спахїи платья Главницу по 5. Гроша на годину. —

Я

Я овде пренощїе учинимъ кодъ Г. Отца Симе Радовановича парока, кои ме учшиво пріими и честно угости; по томъ слѣдующїй дань то есть 25-го Септемвр. благодаримъ нѣговой доброй любови, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе одавде, продьемъ село *Баницу* после додьемъ къ едной церкви зовомой *Стѣникъ*. — Она лежи при малой рѣки именуемой *Светиня*, измежду страшны, высокїй, шумны и камены стѣна у коима птице соколи легусе. — Церква е отъ твердогъ камена сазыдана и была е нѣгда у старо време манастырь, коя е и свое Калудьере имала; обаче када су Турцы церкву попалили а келїе такожде попалили и до основанїя порушили были, то онда е она подпала подъ парохїалну церкву. — Храмъ церкве есть рождество Предтечи и Крестителя Господня Іоанна 24. Іунїа. — Ипремъ да никакву землю не держи ова церква то за то опетъ Турчину Спахїи ежегодну главницу 8 Гроша платья. — Одавде после кренемсе пакъ продьемъ село *Острушатъ* и додьемъ у село *Тернаву* не далеко отъ овогъ села находисе еданъ общежителный Манастырь именуемый *Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы*.

Овай манастырь лежи отъ восточне, южне и западне стране измежду високїи планина помешаны каменыма стѣнама, а отъ восточно-сѣверне стране указуесе една пространна съ ливадама прекрасна равница; церква е пристойно велика, о-

баче

баче многократно была е отъ Турака купно съ келїама попалѣна и повреждена, а келїе све до основанїя порушене; овде су Турцы горе на церкви у крестове нишанили, пакъ изъ пушака на ньи пуцали и стране отъ крстова поодбїяли. У церкви стои по обычаю све на своме месту, и у мужеской препрати выше врати идутьи у женску стои овай надписъ: Благоволенїемъ Оц҃а и просвѣщенїемъ сн҃а и совершенїемъ всест҃агѡ дх҃а созида Обрѣтъ порушенный ст҃ый и бж҃ественный храмъ Бл҃говѣщенїе прест҃ыѧ нашеѧ бц҃ы, Іеромонахъ Іѡакїмъ съ братїами же ѿ Хр҃тѣ и Пресвутеръ Н. ѿ Вилуше са супружницею Станисаною и чадъ своими и подписатъ же Игуменъ съ братїами и Пресвутеромъ Димитрїемъ ѿ бг҃оданнагѡ стѧжанїѧ въ нуждная времена Ісмаилтѧнскагѡ Царства при Цару Солиману совершисе въ лѣтѣ кругъ солнцу ѕ҃. кругъ лунѣ г҃і. Мц҃а Августа. — Лѣтописъ точный ненаходисъ, ербо е доле избрисанъ. — Овай манастырь держи и нѣке грунтове, отъ коихъ Турчину спахїи сваке године главницу платья по 30. Гроша, пакъ отъ свакогъ плодородїя дае десетакъ. Я овде кодъ Его Высокопреподобїя Г. Неофита Марковича Архїмандрїта обѣдуемъ, кому после учтиво благодаримъ, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра и додьемъ у едно село именуемо *Забладье*. У овомъ селу есть една мала церква отъ плетера и дасака начинѣна; — Храмъ церкве есть Святый Мїхаилъ Архангелъ;

Ова церква не держи никакву землю, обаче своме Спахїи Турчину ежегодну главницу платья по 5. Гроша. Одавде после кренемсе, пакъ їоште при высокомъ сунцу сретьно приспѣмъ у варошъ *Чачакъ*.

Ова варошь лежи на прекрасной равницы са скакоякимъ плодородїеиъ и усеви посеяной, при рѣки Моравы, коя отъ восточне стране ову варошь облива; ова варошь може имати до 120 домова, измежду коихъ понайвыше дутьяни терговачкїи и майсторскїй находесе. По пришествїю моему у ову варошь отидемъ на квартиръ кодъ Бл. Г. Васїлїа Поповича Оберкнеза, кои ме са свакомъ благоучтивостїю прїими у свой домъ; а понеже да е было їоште доста рано до захожденїя солнца, тако я нѣга учтиво замолимъ, да бы ми благоусердствовао таквогъ човека дати, кои бы ми у овой вароши знао показати различите достопамятности; и тако онъ мени опредѣли нѣкогъ Чаршинскогъ Кнеза Г. Гаврїила Пржитья, кои мене наиперво одведе у Турску джамїю. — Ово зданїе есть доста высоко и широко, обаче по моимъ осмотриваню сѵметрїе, а наипаче по доказателству многїи достовѣрны лица, коя нѣке стародревне надписе у камену читали есу, очевидно доказую, да е ово зданїе їоште предье нѣколико стотина година зыдао быо нѣкїй Сербскїй Владѣтель именемъ Срацымиръ (Сретимиръ) рожденный братъ Стефана Неманѣ Краля Сербскаго, а сынъ

Те-

Техомила Жупана Сербскаго, котораго родословїе можно е видити у Історїи Г. Архїмандрїта Раича у части 11. Книги VII. Главы 11. Параграфу 11. листу 298. гди при концу овогъ листа древнїи Сербскїй рукописный Царославникъ на страни 117 рукописа своего овако говори: *Азъ же обрѣтохъ достовѣрнѣйше, яко бысть въ Захльмїи единъ лолъ захона Греческаго, иже бяше отъ рода Царя Конспантїна (но о семъ выше возражено) имя ему Стефанъ и живяше владѣти въ селѣ именемъ Луца, и роди сына именемъ Любомирь, егоже Кнезь Захльмскїй постави владѣти въ селѣ Трновцу. И роди сына Уроша; Урошъ же роди Техомила, и Чудомила, а Техомилъ роди Давїда; Драцимира, Првослава и Стефана Неманю.* Обаче по паденїю Сербскогъ Царспва, подпала е и ова церква была подъ власть Турску, пакъ ошъ оногъ времена она непрестанно остае у нѣной власти, до далщегъ провидѣнїя Божїегъ, само, шпо се нѣколико пупи за време владѣнїя Сербскогъ Вожда Г. Петровича у реченной джамїи служба Божїя служила. — Я дакле съ моимъ другомъ Гавромъ удьемъ у джамїю, ербо е была само претворена, и шамо унутри ни самь ништа друго видїо, него на десной страни нѣке горе водиме басамаке, на коима намештена стои една предикалница, доле пакъ предъ овы басамацы лежи една наопако простпта ярчїя кожа, далѣ опетъ отъ ове леже нѣколико асура чергїи и арара простпты, на коима се Турцы кланяю. Мы после изидье-

 мо

мо изъ држамїе и подьосмо къ чаршїи, алъ ето ши Турскїй Муселимъ именемъ Ахметъ-Башъ Чаушъ опази насъ пакъ одазва къ себи, кои насъ после почасти съ едномъ Кафомъ и едномъ луломъ дувана; мы му после благодаримо и ошидемо дома. —

У овой вароши находисе и една наша нова отъ плетера и тьерпича созидана церква; основашель ове церкве есть био Высокородный Г. Іоанъ Обреновичь Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша младьїи братъ; а храмъ е церкве Святый великомученикъ Георгїи. Церква унутри есть прекрасно съ новымъ темпломъ и кандили украшена, а певнице съ нуждныма книгама снабдѣне; у истомъ сокаку отъ церкве идуши къ чаршїи есть и една мала школа съ 30 ученика и еднымъ учишелѣмъ. — Овде у овомъ месту есть и Магїстратъ Нахїе Пожешке съ два Кнеза и еднымъ писаромъ, у коему Канцеларїа съ протоколли и писмама у добромъ расположенїю находисе; пакъ овде мала само дѣла окончаваюсе а важна шилюсе у Крагоеваць къ Суду Народномъ; равнымъ образомъ и Турскїй Муселимъ како Бировъ овде има свою столицу, кои само Туркомъ суди. — По томъ слѣдуе и дворъ Его Высокородїя Г. Васїлїа Поповича Оберкнеза Пожешке Нахїе, кои е на едномъ спрату съ прекрасныма собама и горе съ еднымъ лепымъ и широкимъ диваномъ. — Не далеко отъ ове вароши была е лѣта

1815. месеца Іуніа 13-го дне страшна бапталїа между ТурчиномЪ и СерблиномЪ, у коїой Турскїй КоммендантЪ Тьаи-Паша погинуо есть, и овде су Сербли Турке на главу побили и разтерали пакЪ отЪ оногЪ времена до данась СерблѢмЪ щастїе благопоспѢшествуе благосоизволившу Богу — Я кодЪ ВысокородногЪ Г. Поповича Обер-Кнеза учинимЪ мое пренощїе, пакЪ слѢдующїй дань то есть 26-го Септем. по совершенїю божествене службе (ербо е была неделя) и по прїятїю обѢда благодаримЪ моему великодушному Г. домашьину Поповичу и при отходу моему была су ту и два нѢгова возлюблѢна сына и наслѢдника млади Господаритьи СтефанЪ и ІоаннЪ; тако после добїемЪ другогЪ коня и момка именемЪ Радосава, пакЪ у име Божїе кренемсе изЪ Чачка, и на лѢву руку оставимЪ села зовома *Придводыца*, *Билѣно*, *ПарменацЪ*, *РидьегЪ*, *Паховратье* и щастно додьемЪ у манастырь *Воведенїе*.

Овай манастырь лежи на рѣки Моравы измежду страшны высокїи камены гора подЪ планиномЪ *ОвчаромЪ*. Основашель овогЪ манастыра быо е Святый СумеонЪ Краль Сербскїй и нѢговЪ сынЪ Савва; а ХрамЪ е Воведенїе пресвятыя Богородидицы, горе на церкви есть едно труло сЪ крестомЪ: церква есть мала и предЪ препратомЪ женскомЪ есть едно прилично велико отЪ дасака начинѢно предверїе, кое е прилюблѢнно кЪ женской препрати.

Цер-

Церква унутри содержи све нуждне вещи и есть цѣла измолована, обаче многократно е была отъ Турака попалѣна, пороблѣна и келїе до основанїя попалѣне и порушенне; за то сада истый манастырь есть подпао подъ мїрскогъ священика именемъ Васїлїа Сумеоновича. — Зданїя манастырска ни су тако важна, а за землю кою притяжава и держи Турчину Спахїи не платья ни паре. — Я после изъ овогъ манастыра кренемсе, пакъ онай остый дань у самый мракъ на преноцїе приспѣмъ у общежителный манастырь именуемый *Сретенїе.*

Овай манастырь лежи не далеко отъ рѣке Мораве подъ планиномъ *Овчаромъ*, измежду другїи страшны окрестны шумны планина, а преко рѣке Мораве абїе v. казуесе планина *Кабларь*, една съ каменымъ стѣнама обколѣна гора. Церква есть среднѣ величине, а тко е быо овогъ манастыра основатель дознати ни самь могао; него е храмъ Сретенїе Господнѣ и предье нѣколико година бяше иста церква купно съ келїама отъ свирѣпы Турака попалѣна и до основанїя порушенна; обаче лѣта 1818 неусипнымъ трудомъ Іеромонаха Нїкифора Максїмовича, паки возобновлѣнна пакъ изъ нова созыданна; како што надписъ отъ сѣверне стране на церкви овымъ речма гласи. *Сей святый храмъ сограднсе* 1818 *трудомъ Нїкифора Іеромонаха.* Унутри у церкви све по начину Хрїстїанскому намештено стои, како што е олтарь съ честномъ трапе-

зомъ

зомъ, на коїой едно старо рукописно Еѵангелїе лежи, пакъ при концу овогъ Еѵангелїа стои подписъ овымъ речма: Да се знае, како се сїѧ книга светое Еѵангелїе и заложи при Игѹменѹ Кѵръ Іѡанникїю и проигѹменѹ Лаѵрентїю и проигѹменѹ Маѯимѹ и проигѹменѹ Серафїонѹ и Сѵмеонѹ и Кѵрїакѹ и Петронїю и попѹ Ѳеодѡрѹ и попѹ Макарїи, и тѹ се обрете даскалъ Еѵѳѵмїе Хилендарацъ въ лѣто ѯ҃ тис. р҃ и м҃є. — По томъ певнице содерже весма знамените книге, отъ коихъ дванайсть минеа есу рукописны; после слѣдую Трїодъ, Пентїкостарїонъ, Тѵпикъ, Ѳеофїлактъ и проче друге книге, кое су све рукомъ писане; у Трїоду рукописномъ приконцу стои овай подписъ:

Алкотѹ и жаждѹ хр҃та ради люби- — Вѣси ꙗко призивающе цр҃а, очищаютъ палатѹ. Еликѡ пакость тѣлѹ твориши, толикѡ бл҃годать дѹши зиждеши. — Размышлѧй, иже по все часи честа согрѣшенїѧ твоѧ. — Кротакъ ѹбѡ бѹди ко всѧкомѹ человѣкѹ- — Идѹщѹ ти во светый храмъ помысли, єда кого разгнѣвалъ єси. — Епїскопѡмъ преклонѧй главѹ свою и припади къ ногама ихъ, молисе, да дасть ти се благословенїе. — Аще хощеши ѹвѣдѣти име писавшаго сїю книгѹ, возри на стїхи вышеписанїѧ въ лѣто ҂ѯ҃р҃к҃д҃. —

И списасе сїи Трипѣснецъ въ домѹ ст҃агѡ Нїколи подъ крылѹ гори Овчарскїе при игѹменѹ Кѵръ Леонтїю Іеромонахѹ: — — *Δόξα τι τριάγια δόξα τι παναγία βοητη.* Иже не любитъ гд҃а іи҃са хр҃та бѹди анаѳема маранаѳа. — —

У

У минею рукописному Месеца Септемврїа при концу стои слѣдующїй подписъ: Писасе сїѧ светаѧ и҆ бж҃ественнаѧ книга рꙋкою многогрешнагѡ И҆саїе Іеромонаха въ храмѣ светагѡ Нїколи подъ планиномъ Кабларомъ и҆ Овчаромъ на рѣцѣ Моравѣ при И҆гꙋменꙋ Козми, и҆ ѿкꙋпи ю҆ и҆гꙋменъ ѡ҆ себѣ кромѣ монастыра светомꙋ Нїколи. Бг҃ъ да га прости, а҆минь. — И҆ писасе сїе въ лѣто з҃рг҃. и҆ ѿ тогѡ лѣта воздвижесе ратъ Тꙋркомъ съ ꙋ҆гры и҆ поробище — Татары Влашкꙋ землю, Мокшандїю О҆ле тогда по пранїе и҆ бѣда церквамъ и҆ свѧщеникѡмъ и҆ Хрїстїанѡмъ ѿ І҆смаилтъ въ Сербстѣй земли, и҆ по и҆нѣхъ странахъ ꙋ҆бїиства безчисленна и҆ запꙋстѣнїѧ многимъ Ст҃ымъ О҆бителемъ. — Тогда же светителствꙋющꙋ престоломъ Сербскимъ преосщ҃еномꙋ Патрїархꙋ Кѵръ І҆ѡаннꙋ. — Простите О҆ц҃ы светы трꙋдившагосѧ ѡ҆ семъ дѣлѣ; а҆ще что погрѣшихъ бг҃ъ вѣсть, нѣсмь хотѣнїемъ.

Далѣ слѣдую зданїя окрестна монастырска, коя ни су тако важна, а за грунтъ манастырскїй како што су вїногради ливаде и пр. не платья манастырь Турчину спахїи ни едне паре. Я кодъ Отца Нїкифора наместника пренотьимъ пакъ сутрадань то есть 27 Септем. по совершенїю мога дѣла и по прїятїю обѣда опростимсе отъ Отца намѣстника, благодаримъ му на нѣговомъ честномъ гостолюбїю, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра и по маломъ путованю приспѣмъ у общежителный манастырь зовомый *Света Троица.*

Овай

Овай манастырь лежи не далеко отъ рѣке Мораве подъ планиномъ Овчаромъ и преко рѣке Мораве близу планине Каблара измежду другїи высокїи шумны планина, кое се около овогъ манастыра находе. Церква е отъ твердогъ камена сазыданя, коя съ поля горе има едно труло съ крстомъ. Основатель тко е быо овогъ манастыра не знасе, него храмъ е церкве Святая Троица. — Певнице содерже различите книге, отъ коихъ едне есу штампане, а опетъ едне рукописне. Измежду рукописни книга находисе у минею месецаIунїа при концу книги овай подписъ: Списасе сїѧ Светаѧ и҆ бж҃ественнаѧ книга глаголемый миней въ подкрилїемъ фрꙋшкїе Горы во храмꙋ ст҃агѡ Савве при и҆гꙋменꙋ Іеромонахꙋ Стефанꙋ въ лѣто з҃о҃з. — По томъ опетъ друга нѣка стародревна рукописна дебела книга именуема *Житїя Святыхъ Отецъ находисе*; у коей на едномъ листу находесе ова примѣчанїя достойна назначенїя, якоже убо: *Сїя книга манастыра Троицы кодъ Овчара близу рѣке Мораве и Каблара планине, знатисе, кадъ се роблѣ пороби у Овчару, колико се пороби, толико се двоиномъ натера у Мораву према манастыру Преображенїю отъ насилїя Турецкаго Тьяи Паше и Юшеру Чачку своїомъ главомъ заплати, и што се робля надье живо све се поврати отъ Турецкаго насилїа; ту корысть учини Милошъ Обреновичь са сиротинїомъ. Месеца Маїа 4тый день* 1815. —

По томъ слѣдую манастырска зданїя, коя не много важна есу; него башче около

мана-

манастыра есу прекрасне съ плодоносными древеси украшене, по томъ слѣдую вїнограды; ливаде и прочїи грунтовы; пакъ за цѣлый овай грунтъ манастырь своимъ Спахїи Турчиру нагодину платья главницу по 22 Гроша и отъ свакогъ плодородїя дае десетакъ. — Я овде кодъ Іеромонаха Отца Паусїя и Мелетїа учинимъ мое преноцїе пакъ супрадань то есть 28. Септм. благодаримъ нїовому гостолюбїю, и съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра, продьемъ покрай села *Дучаловитья* и *Марховице* пакъ приспѣмъ у село *Тихань*. — Овде на край овогъ села есть една мирска церква, истина мала, обаче отъ камене созыдана.— Основащель ове мале церкве есть быо Чест. Г. Іосифъ Миловановичь садашный парокъ; а храмъ е церкве Великомученикъ Прокопїи 8 го Іулїа. Ова церква не держи никаквый грунтъ, за то Турчину Спахїи не платья ни паре, ербо лежи на земли Еминской. — Я после съ моимъ момкомъ кренемсе одавде, пакъ предьемъ села *Истїану*, *Зеоху* и *Гридy* пакъ додьемъ у село *Горачитье*. — У овомъ селу находисе една мала Мирска церква, коя е зыдава была лѣта 1807. за време Сербскогъ Вожда Г. Петровича; а Тумори и приложницы ове церкве были су Чест. Г. Іоаннъ и Лука Кнежевитьи пароси купно съ народомъ. — Храмъ церкве есть Рождество пресвятыя Богородицы. —Ова церква держи еданъ малый вотьнякъ и ливаду на гроблю, и за овай грунтъ платья Турчину Спахїи на го-

годину главницу по 6. Гроша, и еданъ пар чарапа. По прегледанїю ове церкве после съ моимъ момкомъ кренемсе одавде, пакъ продьемъ крозъ село *Уферевце Милашовичь*, и онай истый дань на пренощїе дођемъ у село *Властелице*. Не далеко отъ овогъ села есть една нова церква, коя їошше нїе са свимъ довершенна. Основатели ове церкве есу Чест. Г. Отецъ Павелъ и нѣговъ стрыцъ Г. Мїхаилъ Кнежевитьи, кои су купно съ народомъ новце давали и церкву зыдали; обаче ова церква їошше нїе довершена за то на своме месту нема їошше нищта, него кромѣ свега тога у намѣренїю остаю они ову нову церкву посвятити Усѣкновенїю Святаго Пророка Предтечи и Крестителя Господня Іоанна 29го Августа. Тако я овде кодъ Отца Павла Кнежевитья учинимъ мое пренощїе, пакъ слѣдующїй дань то есть 29 Септем. опросцимсе отъ нѣга и нѣговогъ стрыца Мїхаила, пакъ после съ моимъ момкомъ кренемсе одавде, и предьемъ планину *Релѣвацъ*, после покрай рѣке *Горушице*, коя се слыва у рѣку Белицу путуютьи продьемъ село *Вичъ*, по томъ предьемъ рѣку *Белицу* и приспѣмъ у село *Котражу*.

При концу овогъ села есть една церква, коя лежи на рѣки Котражной, ову церкву Чест. Г. Илїа Поповичь парокъ съ народомъ лѣта 1822 окончао, олтарь подужїо и разширїо и ново предверїе начинїо. — Храмъ церкве есть святый великомученикъ Георгїи. — Я овде у церковномъ

дому

дому пренощїе мое учинимъ а слѣдующїй дань то есть 30 го Септем. кренемсе одавде съ моимъ момкомъ и съ Попа Милитьемъ Милутиновичемъ царокомъ, пакъ додьемъ у село *Рти*, после преко планине *Крулежъ* и преко рѣке *Белице*, доспемъ у село *Тучу*. — На краю овогъ села находисе една стара церква, коя лежи при рѣки *Драгачицы*, она е едно старо зданїе, скоро порушенно; горе на нїой есть едно старо труло, а храмъ е церкве Саборъ святыхъ безплотныхъ силъ Мїхаила и Гаврїила; Унутри у церкви све лепо и чиновно у расположенїю видисе, выше десне певнице горе стои надписъ ове церкве на едной Табли, овымъ речма: Произволенїемъ ѻ҃ца, и поспѣшенїемъ с҃на, и совершенїемъ с҃тагѡ д҃ха, сей храмъ с҃тагѡ Ар҃хангела Мїхаила и Гаврїила, и прочихъ силъ бзплотныхъ; зидати йзъ темела почесе на 1794. лѣто ѿ рождества Хр҃това, Апрїила мц҃а 15 го дна, а совершисе съ великимъ трудомъ йждивенїемъ Господина Протѳ Молутина Илитьа, и попа Павла Нїколича, и попа Іѡанна Саввича йзъ села Горачитьа со всѣма Господарима Рїстїанима, Кметовыма и Ктыторима, малымъ же и великимъ и съ помощїю Бж҃їею почесмо при великомъ зулумъ и насилїю Турскога Цара Султан-Ахмида при власти є҃го и Везирѣ Белиградскомъ Хаджи-Мустай-Паши Шинникїй; и тога времена Грекъ йзъ Стамбола и Єпїскопъ сея Епархїи Господинъ Данїилъ быаше, и совершисе с҃тый храмъ третїагѡ лѣта мц҃а Августа 10го дне на 1797 лѣта, при рѣцы Гучкой. — Ова церква не

дер-

держи никаквый грунтъ, ниши Турчину Спахїи плашья едне паре, ербо е на земли Еминской. Овде примѣчанїя досшойно есшь да се у овомъ селу родила была нѣка баба Елачишья именемъ Сшанисава, коя е ошъ Турака оружїе ошимала была, када су они чрезъ Его Княжескаго Сїяшелсшва Г. Милоша на планини Крсшацу разбїены и на главу пошучены были. — Я после одавде съ моимъ момкомъ кренемсе попнемсе на планину *Крсшацъ*, после сидьемсе у село *Краварицу*, за шимъ додьемъ у село *Лолашъ* найпосле на конакъ приспѣмъ у село *Прилипацъ*. — Близу овогъ села ессшь една церква на едной повысокой каменой сшѣни, коя се ошъ юга и запада соединява съ едномъ высокомъ планиномъ, а ошъ сѣвера и востока указуюсе прекрасне ливаде и плодоносне ньиве. — Ова е церква весма мала, има горе едно шруло; а храмъ е нѣнъ Рождесшво пресвяшыя богородицы. Ову е церкву зыдао Чесш. Г. Милованъ Прошичь парокъ ове церкве купно съ народомъ лѣша 1811. ербо е предье была ошъ Турака попалѣна и скоро до основанїя порушена. Ова церква держи нѣшшо мало и землѣ пакъ Турчину Спахїи Осман-Бегу плашья на годину Главнице по 6. Гроша и два пара чарапа. — Я кодъ ове церкве подъ еднымъ наслономъ на люшшикама кукурузовныма при едной ватри съ моимъ момкомъ преношьимъ а Чесш. Г. Оцацъ Милованъ угосши ме чесшно и любовно, пакъ слѣдующїй дань шо ессшь 1го Окшомьрїа по совершенїю слу-

жбе

жбе Божїе кренемсе одавде и благополучно преко ньива и ливада пупуюпьи прегазимъ рѣку Мораву, пакъ на пренощїе стигнемъ къ едномъ стародревномъ манастыру именуемомъ *Арилѣ*.

Церква овогъ манастыра лежи на едномъ мало возвышенномъ прекрасномъ месту између две рѣке то есть између рѣке *Мораве* и мале рѣке *Рзаве*, како на каквомъ острову; Основатель ове церкве по доказателству вѣроятны лица быо е Стефанъ Неманя Архїжупанъ, и по томъ Краль Сербскїй; а храмъ церкве есть Преподобный Отецъ Пахомїй великїй кога торжество быва 15го Маїа. Турцы у старо време есу све келїе около церкве до основанїя порушили и попалили; а у време возмущенїя Сербскогъ Вожда Г. Петровича есу сено и дрва у церкву уносили и подпаливали, да е до основанїя поруше, обаче она е остала цела, него само што су светителѣ съ копїами и наджацы изгребли, ербо е изнутри свуда измолована. Ова церква есть велика има горе съ поля едно труло и состоисе изъ олтара, едне мале кацеле съ леве стране, у коїой есть проскомидїа съ путиромъ и кадилницомъ, како годь у манастыру Жичу, а у олтару есть честна трапеза, а выше нѣ къ востоку стои намештенъ Архїерейскїй престолъ, По томъ съ десне стране преко олтара на спрамъ леве стране есть опетъ друга мала капела, коя е посвященна святому отцу Нїколаю, нѣгда у старо вре-

ме

ме у овой капели было се служило. — Далѣ у великой церкви нема темпла, него е само една преграда съ нѣколико икона, а и царскїй двери нема, но есть само една завѣса, како равно и съ лѣве стране исто е опетъ друга намештена: Певнице содерже слѣдующе кньиге, то есть: Трїодъ, Пентїкостарїонъ, Праздничный Миней, Тестаменту, Ѣермологїю, Осмогласникъ на мало коло, и све ове предсказане книге благоизволїо е изъ усердїя приложити овой церкви Бл. Г. Іоаннъ Митьить, Киезь Ужичке Нахїе; къ тому благоусердствовао е онъ къ истой церкви даровати и еданъ Сребрный дискогъ, едну отъ сребра звездицу, едну сребрну кашичицу, еданъ сребрный съ позлатомъ крстъ, еданъ пепрахилъ и іоште друге нѣке вещи.

Ова церква сада вешь нема Калудьера, него е подпала подъ парохїалну церкву и свое собственне пороке има; она состоисе изъ две мужеске и едне женске препраше, у коима ништа памяти достоино видити е можно; него по доказателству достовѣрны лица разумѣти есамь могао, да у овой церкви два Сербска Краля на Кралѣвство Сербско есу была увѣнчана. — Церква ова не держи никакавъ грунтъ, но опетъ зато платьала е была своме Спахїи Асан-Бегу Репичитью сваке године главницу по 10. Гроша; обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, есть предреченный Спахїа Асан-Бегъ овай нѣ-

говъ

говъ Спахїилукъ Бл. Г. Іоанну Митьитью подъ аренду за 150 Гроша на годину дао; Овай пакъ како хрїстолюбивый сынъ и при томъ арендаторъ овогъ Спахїилука есть овой благочестивой нашой церкви нѣну главницу отъ 10 Гроша опростїо. — По пришествїю моему изъ Прилипца у Арилѣ, на преноцїе отидемъ у дворъ Бл. Г. Іоанна Митьитья, кои онда нїе быо дома, него у *Чаетини* нѣговомъ Спаилуку. Госпожа обаче Вукосава домашьица и Кнегиня прїими ме учтиво съ высокимъ почитанїемъ, после чрезъ нѣногъ рожденогъ браша Ненада даде написати писмо, и нѣномъ Господару супругу у Чаетину послати; и тако сутрадань то есть 2-го Октом. на вечеръ додье нїовъ вѣрнѣйшїй момакъ Лаза съ писмомъ, кога предаде Госпожи Вукосави; дакле Текстъ писма содержаваосе у томъ, перво да се мени изъ шшале нѣговъ белый найболїи хашъ даде, а друго, да ме нѣговъ вѣрнѣйшїй момакъ Лаза путуюшьи по вїлаету до саме Ужице допраши. Я съ овымъ нѣговымъ расположенїемъ задоволянъ благодаримъ Г. Митьитью, пакъ сутрадань то есть 3-го Октомв. по совершенїю Божествене службе (ербо е была неделя) благодаримъ овымъ великодушнымъ добрымъ моимъ людма на нїовомъ гостолюбїю кренемсе отъ ньи, пакъ идушьи покрай Мораве продьем *Милитьево село*, и после доспемъ у село *Горобилѣ*. — При концу овогъ села есть една нова отъ

дрва

дрва начинѣна церква; кое храмъ есть Святый Пророкъ, Предтеча и Крститель Господнь Іоаннъ 7-го Іануарїа. — уженской препрати горе надь врати, куда се иде у мужеску стои овай надписъ. *Знано буди, кадъ се лонови церковъ у Городилю то есть полартошенна и пошиметьена и столове трудомъ и подвигомъ Священно-Іереа Філилла Радуловича на* 1820-*го лѣта месеца Марта* 25. *дне.* Ова церква нема землѣ, за то Турчину Спахїи не платья ни паре, ербо е на земли Еминской: него су е Турцы у време владѣнїя Сербскогъ Вожда Г. Петровича сву попалили и до основанїя порушили. — Одавде после кренемсе и додьемъ у село *Годовикъ*; не далеко отъ овогъ села есть и еданъ общежителный манастырь, кои се равнымъ именемъ *Годовикъ* зове.

Овай манастырь лежи отъ восточне, южне и западне стране измежду страшны камены стѣна, а отъ сѣверне указуесе еданъ просторъ съ прекасныма ливадама; не далеко отъ овогъ манастыра проистиче еданъ истоичникъ, кои се такожде *Годовикъ* зове, овай после чини еданъ пошокъ, на коимъ воденице намештене стою. Церква има горе едно труло, а храмъ е Стяшый Великомученикъ Георгїй 23 Априлїа. У церкви све по начину благочестиве церкве у расположенїю стои, како што е олтарь съ честномъ трапезомъ, на коїой лежи свято Евангелїе са сребромъ окованно, а на проскомидїи

есть еданъ позлатьеный путиръ и еданъ у купицы разложеный златный крстъ са животворящимъ древомъ а кодъ овогъ Креста стои їошше и една купица за свеше моши. Равнымъ начиномъ у овой церкви есть и едно лепо ново шемпло горе съ распятїемъ Хрїстовымъ, а доле съ царскими дверми, съ прстолными иконами и съ пешь лепы новы кандили украшено. Певнице содерже скоро све книге измежду коихъ минеи Месеца Апрїилїа и Ноемврїа есу рукописны, и їошше къ тому друге нѣке рукописне книге находесе. Овай е манастырь возобновлѣнъ быо лѣта 1808 подъ владѣнїемъ Сербскогъ Вожда Г. Петровича, обаче по паденїю нѣговомъ есть истый манастырь отъ Турака много страдао, обаче опетъ за то нїе быо попалѣнъ и порушенъ. Основатель и ктитор ове обители купно съ народомъ быо е Преп. От Іосифъ Мандопара садашный Игуманъ. Овай манастырь держи грунтове обаче Турчину Спахїи не платья ни паре, ербо лежи на земли Еминской. — Изъ овогъ манастыра съ моимъ момкомъ Лазомъ кренемсе и онай истый дань опетъ на пренощїе у Арилѣ присыѣмъ; ербо при отшествїю моему изъ Ариля казано ми е было да отъ Ариля нетью быти фершалъ саша далеко удалѣнъ, гди бы мое пренощїе имао. И шако по пришествїю моему опетъ у Арилѣ съ пристойномъ учтивостїю прїиме мене домашны на квартїръ. — Я дакле овде

пре-

преношьимъ пакъ слѣдующїй дань то есть 4 го Окшомврїа благодаримъ моимъ человѣколюбнимъ благодѣтелѣмъ на нїовомъ человѣколюбїю, пакъ съ моимъ момкомъ Лазомъ кренемсе изъ Арилѣ и при отшествїю видимъ планине *Благою*, *Погледъ* и *Вучакъ*; после тога прегазимъ преко потока именуемогъ *Рашкова Бара*, после тога предьемъ села *Богоевичь*, *Латвицу*, *Стулчевитъ*, пакъ на леву страну на превысокой каменой стѣни горе на верху близу кодъ *Старогъ Вла*, оставимъ едну малу церквицу, коїой на коню ни самь могао дошьи; него по доказателству Калудьера изъ манастыра Клисуре дознати есамь могао; да храмъ ове мале церкве есть святый Пророкъ Илїа 20 го Іулїа; и ништа у той малой церкви примѣчанїя досшойно видити е можно. После идушьи одавде оставимъ село *Трешнѣвицу*, и на пренощїе додьемъ у общежишелный манастырь именуемыи *Клисура*.

Овай манастырь лежи отъ восшочне, южне и западне стране измежду высокїи камены стѣна и шумны планина, кое се зову *Градина*, *мала Градина*, *Маличь* и *Вучакъ*; а отъ сѣверне пакъ стране доле не далеко отъ манастыра шече рѣка Морава. Церква зидана е была лѣша 1798го а Основашель ове церкве съ народомъ быо е опацъ Іоакїмъ Іеромонахъ, Храмъ ове обишели есть святый Мїхаилъ Архангелъ 8 го Ноемврїа. Церква нїе шако велика, она има горе едно шруло, него по паденїю

 Серб-

СербскогЪ Вожда Г. Петровича была е отЪ Турака попалѢна, а келїе до основанїя порушенне и попалѢне; ништа манѢ за то опетЪ при садашнѣмЪ благополучномЪ управленїю Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есу се келїе на ново водрузиле и церква поправила и уредила: — За грунтове свое манастырь плашья Турчину Спахїи Сали-Бегу Церовитью сваке године главницу по 20 Гроша; кЪ тому свакїй Калудьерь отЪ свое главе платья му по 2 Гроша и по сданЪ парь чарапа дае му; по томЪ отЪ воденице платья му манастырь 2 Гроша, отЪ валялице 2 Гроша и отЪ свакогЪ плодородїя дае му десетакЪ.

По пришесткїю моему у овай манастырь, застанемЪ овде едногЪ странногЪ Калудьера именемЪ Герасима, кои е быо чакЪ изЪ манастыра Дечана, (*) пакЪ полази у Босну искати отЪ народа милостыню: А понеже да е было досша касно, шако ни самь могао благовремено на мою другу шпацїю доспѢши, за то вознамѢримЪ и я у овомЪ манастыру преноцїе учиниши; и шако ОшацЪ ВѵсарїонЪ ИгуманЪ и домашьинЪ даде намЪ у време вечеру. Мы после вечерасмо, пакЪ измежду Герасима Калудьера Дечанина, мене, и нашегЪ домашьина отца ВѵсарїонаИгумна произидье слѢдующїй разговорЪ:

Гера-

(*) Манастырь ДечанЪ весь не стой подЪ управленїемЪ Его Княж. Сїятелства Г. Милоша, него дирекше подЪ управленїемЪ Турскимъ.

БИБЛИОТЕКА
ЖАТКИЙ БРОСКИ



Разговоръ Вуичевъ у Клисуры тонастыру съ Калудеры о ватпіры.

Герасимъ. Драга братьо! есте ли могли разумеши, шшо се предье два месеца у едномъ селу кодъ Новогъ Пазара случило?

Я. А шта бы се случило? Отче светый! дай говорите. —

Герасимъ. Случилосе то, да су едногъ вампїра ископали.

Я. Пакъ шта су съ нимъ радили?

Герасимъ. А шта су радили, шукли га съ глоговымъ коцемъ.

Я. Ако су то радили, то болѣ да су ишли у механу ракїю пити; а мертвомъ шелу да су дали покой на миру оп-почиваши.

Герасимъ. А зашто дали покои на миру оппочиваши?

Я. За то, зашто вампїра на свету нема.

Герасимъ. Ето ти наши ученика, они све ништа не верую.

Вусаріонъ. Господине молимъ васъ немойте шако говориши; а како не бы было на свету вампїра?

Я. Тако, зашто е то една не возможна вещь, и то е една беседа противъ чисте совѣсти: али молимъ васъ отче Вусарїоне! кажите вы мени, есте ли вы каквогъ очима вашима видили?

Вусаріонъ. То е истина, да га я ни самь нигда видїо, алъ ето люди кажу.

Герасимъ. Та я самь га моима собствеными очима гледао, пакъ шта шьемо сада?

Я. Пакъ молимъ васъ отче Герасиме, кажите вы мени, како е шай вампїръ изгледао, кога сте очима вашима гледали?

Гера-

Герасимъ. А како е изгледао: када суга были ошкопали, было е нерастворенъ, очи было избечїо, зубе изкезїо и стиснуте имао.

Я. Пакъ шта е шай вашъ вампїръ радїо?

Герасимъ. А шта е радїо; онъ е ноштьомъ ишао по селу, люде плашю и давїо, пакъ їоште сувыше онъ е ишао къ нѣговой кушьи, пакъ е съ нѣговомъ женомъ спавао.

Я. (смеемсе) Ха ха ха! пи тьопекъ! ала е то безобразанъ вампїръ, срамъ га буди! да му їоште и жена пада на паметь: пакъ шта му е радила жена, елъ га отъ себе терала?

Герасимъ. Нипошто, она нїе смела, ербо бы е удавїо.

Я. Е дакле кажите ми, што се съ тимъ вашимъ вампїромъ далѣ случило?

Герасимъ. А шта се случило: Када суга были ошкопали, то онда узеде попъ Ставра глоговъ колацъ, пакъ му съ нимъ разстави зубе, после узеде частицу честнаго древа, мешну му е медью зубе и по честномъ древу ули му у уста три капльѣ свете воде, и —

Я. Сада станите! али молимъ васъ отче Герасиме! како шай вампїръ нїе дьипїо пакъ попа Ставру за браду уякарїо?

Герасимъ. Ето опетъ наопако говорите: Како бы га за браду уякарїо, када е онъ даньомъ мертавъ и никакве силе нема, него ноштьомъ добїе власть отъ нечести.

стивогъ пакъ оживи, после по селу чини чудо и белай, крстъ га частный потрео.—

Я. Хмъ хмъ! шако вампїръ буде даньомъ мртавъ, а ньомъ живъ: е вешь што не могу ни пошшо вароваши, него кажите вы мени, што се напослѣдокъ съ шимъ вашимъ вампїромъ случило?

Герасимъ. А шша се случило, после тога узеде старацъ Пешко онай истый глоговъ колацъ, пакъ га еданъ пушь удари у перси, а нѣму онда плюсну на уста крвь и сошимъ буде конацъ. За шимъ опешъ затрпаю га землїомъ, и выше никада нїе изъ гроба изилазїо, ниши люде по селу страшїо и давїо. — — —

Я овако слушаюшьи Калудьера Герасима о вампїру беседиши, почнемъ у себи разсуждаваши и говориши: Боже всеблагїи! како овай народъ у заблужденїю, непросвѣщенїю и суевѣрїю живи, да када Свещенна лица о овакима суевѣрїама мысле и говоре, а шша шье простый народъ о шаковыма мыслиши и говориши. — После управимъ мой взоръ на небо, пакъ рекнемъ: Боже всещедрый! поживы шы намъ нашегъ Государа Милоша, даруй му о шы всеблагїй Боже щастный и дугїй живошъ, да зашеченїе благополучнаго владѣнїя нѣговогъ по державы нѣговой їошше и нѣколико школа са знамениты Учишели водрузиши и уредиши може, у коима нѣговъ заблужденный обаче вѣрный народъ баремъ искру благодѣшелнаго просвѣщенїя получиши може.

може. После окренемсе Калудьеромъ, пакъ имъ почнемъ овымъ начиномъ говориши:

Я. Оцы Свешы! я васъ отъ мое стране молимъ и совѣтуемъ Бога ради! немойте вероваши, да на свешу има таквы чудовища то есть вампїра, кои бы другимъ нїовымъ сочеловѣкомъ могли каковый вредъ и нещастїе нанеши; него то е само едно просто и глупо суевѣрїе, кое не служи никаквому правому разуму и достовѣрному вѣрояшїю. А што ми вы кажете отче Герасиме, да када сте были вашегъ мнимогъ вампїра откопали, нашли сте га были нерастворенногъ, избечены очїю и изкезены зуба; заиста изъ овогъ што е онъ быо нерастворенъ и пр. ни сте ми могли вѣроятно доказати, да е онъ быо вампїръ. А за што не? ето управо зато, ербо на нѣкима местама налазисе земля салитро-сумпорита то есть таква, да када се у такву землю метне какво мертво тѣло, у коему доволна крвь їоште налазисе, то оваква земля у мертвомъ тѣлу усири крвь, пакъ е чисто гои, и неда тѣлу нипошто иструнути, него га тако крѣпко держи, како годь Магнетъ камень гвождье, и таково мертво тѣло може 77. а и выше година нерастворенно у оваквой земли спаяти. А ако смо ради да се такво мертво тѣло раствори; то овде не треба намъ глоговъ колацъ, не трека намъ свещеникъ съ честнымъ древомъ и водицомъ, не треба намъ мертво тѣло бити и мучити; него намъ га треба лепо

иско-

ископати, изъ гроба наполѣ на воздухъ изнети, и нека постои само полъ сата на воздуху, после треба га опетъ у гробъ метнути и погребсти; после нека се до три дана опетъ оно исто мертво тѣло изъ землѣ ископа, пакъ онда хотьете видити, да се оно тѣло веть на полакъ растворило. Него я тью вами на крашко казати, отъ куда вампїры и коекаква суевѣрїя происходе, ни отъ куда другогъ, него отъ хитромыслїя и лукавства человѣческогъ, како што тью я вама овде еданъ вѣроятный приповѣдити примѣръ, само изволите ме послушати:

У Маджарской, не далеко отъ мое вароши Бае, гди самь се я было родїо, есть и данась едно село, у коему се было исто тако появїо еданъ вампїръ, како што вы кажете; тако плашїо бы люде и янпо бы на ньима како годь на магарцы, а све бы понайвыше около кутье едне младе лепе удовичице обтерчавао, кое мужъ предье два дана было се преставїо и погребао; пакъ свагда ноштьомъ у дванайсть сати съ белымъ покровомъ нанизанымъ съ прапорцы, беломъ шлофкапомъ и чарапама када бы долазїо, целу бы ону кутью узбунїо, да бы све коекуда отъ страха и трепета побѣгло было, само бы та лепа млада удовичица на своемъ кревету остала. Овай мнимый вампїръ све бы се по еданъ сатъ у той кутьи кодъ те младе персоне бавыо, и после бы опетъ съ великомъ ларомъ, праскомъ и звекетанѣмъ прапораца

оти-

отишао. Ово е овако три месеца траяло; измежду тога времена усудисе еданъ дерзновеныи младый човекъ овогъ вампїра повребаши, пакъ ако бы можно было и ухваштити га: шако онъ узме къ себи їошше два своя вовѣренна друга пакъ у куйиу стане за враша имаюшьи свакїй шпранке у рукама; за ово е дѣло весма добро знао домашьинъ и домашьица, а млада лепа удовичица о шоме нїе знала ни едно словце. Када е вешь све готово было, и вешь почеосе приближаваши дванайстый сашъ; алъ ешо ши нашъ лепый вампїръ съ белымъ покровомъ, беломъ капомъ и чарапама по обычаю додье съ нѣговомъ праскомъ буномъ и звекеташемъ прапораца, сви домашны полешише безъ капе изъ кушье наполѣ, а онъ ши онда лепо къ младой снаши приближисе, пакъ кодъ нѣ легне. Овай у куйны дерзновеный юнакъ са своя два друга шаки рупи у собу, пакъ онда ши якара красногъ вампїра ухваши за руке: на шо поче вампїръ, ечаши, сшеняши и нѣга гребсши; обаче све шо ништа не помаже, ербо е вампїрь вешь шу; между шымъ пришерчаше и нѣгова два друга са шпрангама, кои помогоше первому лепогъ вампїра у кругу свезаши, и къ сеоскомъ дому ошераши, а шо е быо пешый комшїя отъ нѣне кушье. Сушрадань приведу и ню къ суду, пакъ шу буде осшрый испышъ и иайпосле произнадьесе и докажесе, да е она съ нѣнимъ вампїромъ своегъ собсшвенногъ мужа отровала, изъ узрока, шшо га

нїе

нїе миловала, а сЪ вампїромЪ рада е была гадну и скаредну любовь проводити, а и онЪ такожде сЪ нїомЪ, но ни су за то могли, што е много домашьи было у кушьи, а другогЪ способногЪ места ни су имали. Овы после обое буду преданы Вармедьи у БачЪ, коя после учини їоште ошпрїи испытЪ, и када се очевидно доказало и самы обое признали нїовЪ грѣхЪ и беззаконїе, то напослѣдокЪ СудЪ учини свое рѣшенїе овымЪ начиномЪ, сирѣчь: да лепый вампїрЪ буде обешенЪ, а милой вампїрицы да се подЪ вешали глава отсече, како после што се и извершило. — Ето што су вамЪ вампїри, и подЪ именемЪ вампїра не само да се чини блудодѣянїе, него се їоште и краде, домовы пале и друга злодѣянїя чине. — А што се шиче тѣлеса, коя ни су разтворенна и такова налазесе него она ако се не балсамираю, не могу цѣлокупна быти, а ако се балсамираю и уреде, што такова могу по 5 по 6 Стотина година нерастворенна остати, у Афрїки пакЪ а имено у Царству ЕгупетскомЪ онакова балсамираша тѣлеса могу и по две, по три хиляде година цѣлокупна инерастворена остати, ербо е тамо друга клїма, больїи и важныи балсамь, неже ли кодЪ насЪ у Европи.

Вгсарїонъ. Али молимЪ васЪ Господине изволите намЪ казати, како се то балсамира.

Я. А како, ово балсаманѣ не быва за свакогЪ простога човека него само за Ца-

Цареве, Кралѣве, Прїнцеве и проче знамените люде, кое быва овымъ начиномъ. Када оно велико лице умре, кое хотьесе да балсамира; то найпре извади му се цела утроба наполѣ, после очи, езыкъ, изъ главе мозакъ и предьнѣ тѣло; зашимъ изъ свїю жила отъ цѣлога тѣла изцеди му се сва крвь наполѣ, после сипа му се у оне жиле укоима е крвь была балсамъ и друга благовонна аромата, равно гди му е утроба, езыкъ, очи мозакъ и предьнѣ тело было, и туда свуда испересе и намажесе балсамомъ и другима мурисавыма Есенцїама; после савъ увїесе у платно и нѣко време уповитку держисе, после акога желе одвити, то могу, ако ли пакъ не, то тако остане, и еданъ таковый балсамираный мертвацъ може 4 по 5 стотина година цѣлокупанъ остати. —

Я овако окончамъ беседу мою, после легосмо спаваши, пакъ слѣдующїй дань то есть 5-го Октом. кренемсе изъ манастыра пакъ продьемъ планине *Седалацъ* и *Волуяхъ* после прегазимъ малу рѣку *Паницу* и додьемъ у село *Добрачу*, за тимъ у село *Брековo*. Кодъ овогъ села есть една мала церква съ еднымъ горе труломъ; Основашель све церкве био е Стефанъ Неманя Краль Сербскїй, а храмъ е святый отацъ Нїколай. Она е изнутра свуда измолована и за време Сербскогъ Вожда Г. Петровича была е отъ Турака сва попалѣна; она не плашья Турчину Спахїи ни паре, ербо лежи на земли Еминской. Я овде

де кодъ сеоскогъ Кмета обѣдуемъ, пакъ после обѣда кренемсе изъ овогъ села и почнемъ съ конѣмъ пенятисе узъ страшну высоку камену планину, после оставимъ планине *Будечъ*, *Сирову Гору*, *Кукутницу*, *Округлицу* и додьемъ у село *Белеушу*. Кодъ овогъ села есть една мала нова церква, коя е на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша лѣта 1819. возобновлѣнна, како што еданъ на зыду надписъ гласи овымъ речма: Сей ѡбновисе храмъ цр҃ква Ст҃а Троица у селꙋ Белеꙋши, Державе Г. Милоша той бысть Кнѧзь Іѡванъ Митьить у Ужичкой Нахїи 1819. — Храмъ церкве есть Святая Троица, како што надписъ гласи; ова церква лежи на земли Спахїинской и Турчину Спахїи Адемъ Тичу вмѣсто главнице дае на годину по еданъ паръ чарапа. — Я кодъ Чест. Отца Нїколе Вуковича парока учинимъ мое пренощїе, кои ме любовно прїими и честно угости, после сутрадань то есть 6. Октомв. благодаримъ моему великодушному доматьину Отцу Нїколи, пакъ съ моимъ момкомъ Лазомъ кренемсе изъ овогъ села прегазимъ рѣку зовому *Малый Рзанъ*, продьемъ село *Высоку*, после опетъ прегазимъ рѣку именуему *Великїй Рзавъ*, после съ опасностїю живота предьемъ страшну камену высоку гору коя се зове *Желинскїй Кричъ* за тымъ додьемъ у село *Желине*; Овде после на десно оставимъ едну страшну камену стѣну зовому *Соколица*, у коїой птице Соколи легусе; за тимъ опетъ

петъ преко страшне высоке каменне горе зовоме *Турчиновица* съ опасностїю живота предьемъ, и на ручакъ доспемъ у село зовомо *Сирагойна*.

У овомъ селу есть една нова мирска церква съ еднымъ лепымъ преддверїемъ; церква е пристойне величине, а зидао е народъ съ тѵтори и приложницы. При увходу у церкву отъ западне стране у преддверїю выше врати видисе изображенїе Св. Петра и Паѵла съ еднимъ кандиломъ, а съ лѣве опетъ стране покрай изображенїя стои слѣдующїй надписъ: Во имѧ ѻ҃ца, и҆ с҃на, и҆ с҃тагѡ д҃ха, аминь. Сей храмъ Славено-Сербскїѧ ѻ҆бители зовомыѧ с҃тагѡ славнагѡ А҆п҃ла Петра и҆ Паѵла предѣли Бѣлиградскїѧ державе подъ крилѣ Оу҆жичкїѧ плани междꙋ славными горами и҆ рѣкамн и҆ различными плодоносными древесами, соградисѧ во врема Бл҃говѣрнагѡ верховнагѡ и҆ великагѡ Кнѧзѧ Сербскагѡ Господарѧ Милоша Ѡбреновича, со и҆зволенїемъ А҆рхїепїскопа и҆ Митрополїта Герасима, и҆ Ктиторъ бысть храмꙋ славный Войвода Їѡаннъ Митьить рожденъ оу҆жичкїѧ Нахїи оу҆ селꙋ Чаетини и҆ бысть сегѡ времена 1821 лѣта. — Ова церква лежи на земли Еминской. По пришествїю моему къ церкви додье и Пречест. Г. Марко Смиляничь Протопопа съ Г. Отцемъ Іоанномъ Туцовичемъ парокомъ, пакъ ми донесоше обѣдъ кодъ церкве; по томъ Г. Отацъ Марко Протопопа еданъ особито честный Серблинъ поздрави ме учтиво и предложи ми обѣдъ говоретьи ми: Прїимите

мите Господине овай нашЪ малый ручакЪ за великїй, што васЪ не можемо и болѢ угостити, понеже да наше кушье одавде далеко отстою. Я му особито благодаримЪ на нѢговой учтивости и почнемо ручати; тако трающу нашему ручку добїемо извѢстїе да Г. ІоаннЪ Митьить Кнезь нїе у Частини него у Раковицы у лову: Того ради по совершенїю ручка я, Г. ОтацЪ Протопопа Смиляничь Г. ОтацЪ Туцовичь и мой момакЪ Лаза кренемосе одавде, пакЪ близу села *Владсе* срешнемо нѢговогЪ писара Г. Васїлїа Димитрїевича, кои е отЪ свога Господара Кнеза Митьитья био по мене послатЪ; и тако у содружеству продьемЪ село *Гостилѣ*, после прегазимЪ рѢку *Катушницу*, а планину *Вучаицу*, оставимЪ на лево, пакЪ после тога на пренощїе доспемЪ у село зовомо *Раковица*.

Овде дакле застанемЪ Г. Митьитья сЪ коимЪ се учтиво поздравимЪ, и благодаримЪ му на честномЪ гостолюбїю, кое самь имао у Арилю у нѢговомЪ честномЪ дому; между тимЪ донеше намЪ и добру вечеру, мы после повечерасмо пакЪ у едной колеби на люштикама кукурузовныма проведосмо ноть: и тако судрадань то есть 7-го Октом. по прїятїю ручка благодаримЪ моему великодушному домашьину Г. Митьитью, после Г. ОтацЪ Протопопа Смиляничь остане кодЪ нѢга, а я сЪ Г. отцемЪ ТуцовичемЪ и моимЪ момкомЪ кренемсе одавде пакЪ на

леву

леву руку оставимЪ планину *Чиготу*, после преко поля *Златибора* путуюштьи ударимЪ перву на Колебу то есть Г. Митьиштья СалашЪ, гди нѢгову летину и марву прегледимЪ; после силазештьи спрашну сЪ каменыма спѢнама споену планину зовому *Стрмацъ* оставимЪ сЪ десне стране на едной высокой каменой планини еданЪ старый до основанїя перушеный градЪ зовомый *Гродина*, после додьемЪ у село *Чаетину*. У овомЪ селу има такожде Г. Митьишть свой дворЪ сЪ многима зданїяма какогодь у Арилю: По прешествїю моему овамо нѢговы домашны прїимише ме учтиво, пакЪ после ручка сЪ ПопомЪ ТуцовичемЪ моимЪ момкомЪ кренемсе одавде, предьемЪ пошокЪ *Грабовицу* и приспѢмЪ кЪ едной малой отЪ дрва начиннѢной церкви, кое храмЪ есть Святый ПророкЪ Илїа и лежи на земли Еминской. Овде после растане се отЪ мене ОтацЪ Туцовичь пакЪ отиде на десну страну, а я узмемЪ путь на лево пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ предьемЪ села *Мачхатъ* и *Качеръ*, после сидьемсе са страшне высоке планине именуеме *Осое*, после прегазимЪ рѢку *Тьетину* и онай вечерь на преноштїе щастно доспѢмЪ у село именуемо *Сталары*. — По пришествїю моему овамо отидемЪ на кварпїрЪ кодЪ Честн. Г. Отца Савве Радонича парока; а понеже да онЪ нїе быо дома, то нѢговы домашны прїимише ме радостно, и сутрадань то есть 8. Октом. по прїятїю ручка благодаримЪ моимЪ добрымЪ Странопрїим-

прїимцемъ на нїовомъ честномъ угощенїю пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе одавде и съ опасностїю живота преко едне страшне камене планине спустимсе доле къ едной новой малой церкви, кою су Турцы у време рата Іосифа Втораго Імператора Римскаго попалили и до основанїя порушили были; обаче после при владѣнїю Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть народъ съ титоры и приложницы паки ову нову изъ основанїя созыдао, како што у предверїю горе выше западны врати при увходу у церкву слѣдующїй надписъ гласи: Съ Бж҃їею милостїю сей храмъ оу҆строися подъ владѣнїемъ Кнѧза верховнагѡ Милоша Ѡ҆бреновича дозволенїемъ, и҆ съ помощїю Господара Іѡанна Митьитьѧ и҆ Кнеза Средоѧ и҆ прочи Кметова Селѧка года 1820. Ова церква лежи отъ сѣвера, запада и юга измежду камены шумны планина, а отъ востока указуесе еданъ просторъ съ прекраснима ливадама. Храмъ церкве есть святый Мїхаилъ Архангелъ. — Ова церква нема никаквогъ грунта, а лежи на земли Спахїинской, коме су свещеницы у нѣко време у име главнице сваке године за церкву давали по едну лисичїю кожу, а друго ништа; сада обаче при владѣнїю Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша не даю свещеницы за церкву ни едну пару. После одавде кренемсе пакъ преко страшне высоке планине спустимсе на рѣку *Тьетину*, потомъ прегазимъ преко нѣ, и пу-

тующьи преко прекрасны ливада и понѣшто планина, оставимъ на едномъ мѣсту съ леве стране еданъ источникъ съ две луле, кои прекрасну излива воду; пакъ на послѣдокъ ето ти ме съ моимъ момкомъ Лазомъ благополучно додьемъ у варошь зовому *Ужица*.

Ова варошь купно съ нѣнимъ градомъ лежи при рѣки *Тьетини*, коя крозъ нѣку малу часть ове вароши тече, после покрай града теченїемъ нѣнимъ додируе га у еданъ край; а планине измежду кои ова варошь лежи есу ове, то есть отъ сѣвера зовесе планина *Царина*, отъ востока *Крвогово*, отъ юга *Крушчица*, а отъ запада *Букарь*. Я када самъ крозъ ову варошь на момъ беломъ хашу коню яшїо бьо, а хатъ бы гдигодь конѣ опазїо; то бы онъ изъ све крѣпости нѣгове рзао, како да иде какавъ Посшїлїонъ; Турцы бы пакъ на мене погледали, и отъ яросши очи бы доле у землю оборили; а Буле Туркинѣ опетъ терчале бы на пенджере, пакъ бы ме любопитно крозъ рошшилѣ гледале, а гди коя бы се на мене и накашляла, ербо отъ како Турцы у Сербїи владаю, ни када ни еданъ нїе бьо тако парадно у Нѣмецкїи хальина крозъ Ужицу прошао како я, за шшо бы шаковый абїе отъ Турака све на залогае искресанъ бьо, кромѣ рашны времена сирѣчь Прїнца Евгенїа Іосифа цесара и прочихъ. Обаче за садашню ову публичну свободу, миръ и тишину коме иноме благодариши имамо, него перво Богу по томъ

Его

Княжескому Сїятелству Г. Милошу, да онъ мудрымъ нѣговымъ управленїемъ и проницателнымъ духомъ есть до тога дошао, свирѣпе Турке веть еданъ путь у школу утерати, и памети ихъ научити; да веть еданъ путь отъ нїовогъ свирѣпства и злочинїя престану; и да тобожъ силомъ честны люди постану. — Я овако съ Трїумфомъ идутьи крозъ Ужицу додьемъ къ Магїстратскомъ дому; после сяшимъ съ хата, пакъ отпустимъ могъ момка купно съ хатомъ у Чаетину, при коемъ писменно благодаримъ Г. Митьитью на нѣговомъ великодушїю, а мое вещи ондашны момцы пренесу у Магїстратуалну собу. — Я овде абїе учинимъ познанство съ Г. Іоанномъ Бугарскимъ Магїстратскимъ писаромъ пакъ подьемъ съ нимъ по вароши примѣчавати достопамятне редкости, и тако пролазетьи крозъ сокаке примѣтити есамь могао, да Ужица скоро толика може быти, колика е варошь Београдска, кромѣ града и предварошица; ербо само Турскїи домова овде находесе до 1200. а Сербскїи на 80 числесе, тако совокупно домова има 1280. — Далѣ у овой вароши видїосамь до 20 Турскїи джамїа измежду коихъ само 8 цѣле съ монари числесе, а друге све порушенне леже; равно и дутьяна находесе до близу 200. У градъ ни самь могао утьи, ербо Турцы Хрїстїаномъ запрещаваю у нѣга улазити, тако морао самь га съ едне планине мотрити; обаче онъ нїе тако достойногъ примѣчанїя; ербо истый

градъ лежи на верху еднѣ планинѣ, около е обзиданъ съ еднымъ зидомъ, на коему топовы намештены есу, а унутри у граду само три до четыри дома находесе; кои служе за Магазїне; около овогъ града горе есу два шверда предградїя съ батерїама, топовы и кулама, отъ коихъ едно предградїе преко рѣке Тьетине лежетье къ западу, есть блаженопочившїй Г. Миланъ Обреновичь старыи братъ Его Княжескаго Сіятелства Г. Милоша за време свога Воеводства подъ владѣнїемъ Сербскаго Вожда Г. Петровича сазыдао: а друго къ востоку съ ове стране рѣке Тьетине лежетье есть отъ давногъ времена сазыданно, и ово особито служи къ крѣпости градской, у овому Турцы опасности ради строжайшу стражу обдержаваю. —

У овой вароши была е и Резїденцїа Архіепїскопа нашего, коя сада до основанія порушена лежи, за то предье нѣкогъ времена была е пренешена у Валѣво, а одавде после у Шабацъ; обаче за то опетъ Архіепїскопъ не подпїсуесе Шабачкїй но Ужичкїй. Овде наше церкве чема, него е една прилична школа съ 35 ученика и еднымъ учишелѣмъ. — По томъ слѣдуе Магїстратъ Нахїискїй, у коему две Нахїе судесе, то есть Ужичка и Соколска. Кнезовы овогъ Магїстрата есу Г. Атанацко Маричь Кнезь Ужичке Нахїе а Г. Митья Арсеновичь опетъ Соколске Нахїе, после овогъ слѣдуе и Г. Петаръ Стояновичь Чаршинскїй Кнезь; ко овоме суду принадлежи и

едан

еданъ писарь, или ти Нотаріусъ кои се зове Г. Іоаннъ Бугарскій родомъ изъ Маджарске, мѣста же Великогъ Бечкерека, кога како Хрїстїани, тако равно и Турцы у высокомъ почитанїю держе и радо га имаю: У овомъ Магїстрату неважна дѣла окончаваю, а што су важна и особито Крїмїнална шилюсе у Крагоевацъ къ Суду Народномъ, гди рѣшенїя нїова добиваю. — Далѣ кромѣ Магїстрата, или ти решьи Суда Сербскаго находисе овде и Турскїй Судъ, кога Лица Судейска есу ова; перво есть Везировъ Намѣстникъ, то есть Муселимъ, и ово е Презесъ суда, после овогъ слѣдуе мѣстный Кадїа, а за нимъ Алай-Бегъ кои е посредственикъ Турскїи Спахїа, за овымъ опетъ иде Капешанъ Града а после овогъ старешина Свещенства, кои се зове Ефенди-Оджа: Овоме Суду присутствуе и по еданъ Сербскїй кнезь или ти Писарь у случаю какве распре измежду Хрїстїанина и Турчина. —

Не далеко отъ ове вароши есть едно мало село зовомо *Севойна* у коему една мала отъ дрва находисе церква; Храмъ ове церкве есть Святый Мїхаилъ Архангелъ, она лежи на земли Еминской. — Я у вароши Ужицы у Магїстратскомъ дому кодъ Г. Іоанна Бугарскогъ Нотаріуса учинимъ мое пренощїе, по томъ слѣдующїй дань то есть 9 го Октом. благодаримъ моему великодушному пріятелю и домашьину Г. Бугарскомъ, после съ другимъ момкомъ и Г. Митьомъ Арсеновичемъ Соколске На-

хїе

хїе Кнезомъ кренемсе изъ Ужице, прегазимъ малу рѣку *Волуяцъ*, за тимъ предьемъ преко планине *Волуяцъ*, после одавде ступимъ у Соколску Нахїю, и додьемъ у перво село зовомо *Заглавахъ*, за тимъ у село *Дубъ*; у овомъ селу есть една мала отъ дрва начинѣна церква; — Храмъ ове церкве есть Вознесенїе Хрїстово коя подпада подъ манастырь Рачу. — Одавде после додьемъ у село *Пилицу*, а иза овогъ после прегазимъ малу рѣку *Рачу*, пакъ онай истый дань на преноцїе приспѣмъ у общежителный манастырь именуемый *Рача*.

Овай манастырь лежи на малой рѣки зовомой *Рача*; не далеко отъ рѣке *Дрине*, у Соколской Нахїи измежду страшны высокїи камены са шумама покрывены планина. Основатель овогъ манастыра быо е Святый Драгушинъ Краль Сербскїй, преименованый во монашествѣ Ѳеоктїстъ; а храмъ е Вознесенїе Хрїстово. — По стародревны доказателстви овай манастырь толико е великїй быо, да су у нѣму до 300 Калудьера обитавали, за то се и мала Сербска Лавра именовао. Овай манастырь бяше у време рата Іосифа Втораго Императора Римскаго отъ Турака савъ попалѣнъ и порушенъ, и тако у оваком пустомъ состоянїю бывао е до лѣта 1795. по томъ Высокопреподобный Г. Отацъ Аджи-Мелетїи Нїколаевичь почившїй Архїмандрїтъ, кои за време владѣнїя Сербскаго Вожда Г. Петровича отъ Его Императорскаго Величества Россїискаго Алек-

сан-

сандра Павловича за ревность нѣгову получїо е КрестЪ, на коимЪ сЪ едне стране есть изображено Распятїе Хрїстово, а на другой стои овай надписЪ: *За любовь вѣры и Отечества*; есть сЪ братїями своими за време Турецкаго владѣнїя паки лепо возобновїо овай манастырь; обаче по паденїю Сербскаго Вожда Г. Петровича, када су Сербли ТуркомЪ себе на вѣру предали, онда су Турцы присягу вѣре нарушили кЪ манастыру дошли, пакЪ найпре Калудьере Отца Исаїю и Отца Ігнатїа у олтару кодЪ честне трапезе заклали, после манастырЪ отЪ свїю страна запалили и до основанїя разорили. Обаче нищта менше по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, предсказаный АрхїмандрїтЪ Г. Аджи-Мелетїи купно сЪ братїами своими отцемЪ МоусеомЪ и ФеодосїемЪ поче овай манастырь возобновляваши; а понеже да имЪ нїе было возможно собственнымЪ нїовымЪ иждивенїемЪ намѣренїе нїово ко концу привести; но принуждены есу были руку помощи отЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша проситн, кои изЪ усердїя и ревности ко благочестивой вѣры и Хрїстолюбивому закону нашему услыша проше нїе нїово, пакЪ сЪ нѣговымЪ собственнымЪ прошкомЪ доверши нїово предвзято дѣло. Келїе обаче, кое їоште отЪ Турскаго свирѣпства до основанїя порушенне леже, їоште ни су доправлѣне; него между тимЪ за сада пребиваю Іеромонаси у два утѣснена мала дома. Церква унутри їоште

нїе

нїе са свимъ доправлѣна, но сада се топрвъ доправля. — — Недалеко отъ овогъ манастыра есть такожде една до основанїя порушенна стародревна церква; сказуесе, да су около ове стародревне церкве, по пещера и гудура пребивали пустиницы и постницы, кои су у овой стародревной церкви Богослуженїя творили; но зато опетъ ова е церква припадала была къ манастыру Рачи, изъ кога су пустиницы нїово препитанїе и одѣянїе прїимали. — Овай манастырь притяжава нѣколико прнявора, грунтова и вїногради, пакъ за сва ова притяжанїя двома Спахїама нїовыма платья на сваку годину главницу по 10 Гроша и отъ свакогъ усева дае десетакъ: къ тому їотте свакїи Іеромонахъ отъ свое главе платья по 2 Гроша. — Іеромонаси ове обители есу: Высокопреподобный Г. Моѵсей Іоанновичь кои лѣта 1825. Іулїа 27 го произведенъ бысть на степенъ Архїмандрїтства, по томъ слѣдуе Преп. Отецъ Васїлїй Іеромонахъ; къ личномъ состоянїю ове свете обители принадлеже їоште и два брадата старца, отъ коихъ еданъ зовесе Макарїе пакъ има 100 година, овай е Монахъ, и постриженъ е быо у манастыру преображенїю подъ планиномъ Кабларомъ; а другїи се зове Стефанъ Нїколаевичь Мїрскїй Старацъ отъ 110 година, овай е быо Отацъ Г. Архїмандрїта Аджи-Мелетїа Нїнолаевича. — —

Я овде кодъ Г. Архїмандрїта Моѵсеа Іоанновича пребудемъ на пренощїю, кои

ме

ме учтиво и любовно прїими, по томъ сутрадань то есть 10 го Октом. по Божественной служби, ербо е была неделя, после ручка благодаримъ моему великодушному домаћину Оцу Архїмандрїту Мовсею пакъ кренемсе съ дружствомъ изъ манастыра, и продьемъ едно Турско село зовомо *Плѣсково;* овде после опростисе отъ мене Г. Митья Арсеновичь Кнезь, пакъ отиде къ нѣговомъ дому, а я съ моимъ момкомъ додьемъ на рѣку *Дрину*, после приспѣмъ къ едной планини, коя се зове *Црвена Стѣна*. Одавде после продьемъ села *Црвицу Петричь*, за тымъ предьемъ преко едне камене тьюпрїе, коя е на рѣки *Рагачицы*, и напреноцїе додьемъ у село зовомо *Свойдругъ*. У овомъ селу есть една стара отъ плетера церква, коя е два путь отъ Турака палѣна и рушена была; а садашный Парокъ Г. Димитрїй Захаричь есть съ народомъ био возобновитель реченне церкве; — Храмъ е ове церкве Вознесенїе Хрїстово. — Я кодъ здѣшнога Парока Г. Оца Димитрїа Захарича учинимъ мое пренощїе. по томъ сутрадань то есть 11. Октом. по прїятїю фруштука благодаримъ момъ человѣколюбномъ странопрїимцу домаћину, пакъ съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, оставимъ село *Рогачицу* на десно, после продьемъ села *Гвоздацъ*, *Охлетацъ*, *Стрмово*, пакъ приспѣмъ едномъ Турскомъ селу зовомомъ *Бачевцы*. У овомъ селу при путу есть една нова Турска джамїа, а близу нѣ есу две ковач-

нице,

нице, у коима Турскіи цыгани кую гребе-не, саджаке стругаче и чимбаре. КодЪ овога села састанемсе сЪ Г. ПетромЪ Васичемъ КнезомЪ кои е путовао у манастырь Рачу, пакЪ му явимЪ намѢреніе и заповѢсть Его Княжескаго Сіятелсцва Г. Милоща, на кое онЪ мени даде нѢговогЪ момка, да ме допрати преко нѢговогЪ села Буковице до другогЪ опетЪ Кнеза, а момка момка врати натрагЪ кЪ нѢговомЪ дому. Я после одавде сЪ другимЪ момкомЪ продьемЪ два Турска села, то есть *Дону* и *Трѣшницу*, по томЪ друга Турска и Сербска села сирѢчь *Кошлѣ. Дряче*, *Кельитье* и *Битиновацъ*, кодЪ овогЪ села тече мала рѢка зовома *Буковица*, я преко ове рѣке предьемЪ и додьемЪ на *Маджарско Гроблѣ*. После одавде подьемЪ крозЪ страшне камене пещере и на пренощіе приспѢмЪ у село, зовомо *Буковица*.

По приществію моему овамо отидемЪ на кварціръ кодЪ Г. Петра Васича Кнеза, кои е быо у Манастырь Рачу онай дань опишао како щто е горе речено; обаче мене како опазише деца, девойке, жене и младе то почеше ми се громкимЪ гласомЪ смеяти, а я опетЪ ньима, пакЪ іоште сувыше, што найпре почеше деца отЪ мене бежати, чудетьисе моима хальинама, и наипаче моіой капи; а я опетЪ ніовыма хальинама, а найвыше женскима капама, отЪ коихЪ едне изгледаю на овай начинЪ, то есть: оне су подобне МаджарскимЪ седлама, кое су кодЪ отмѢны

БИБЛИОТЕКА
ПАТИЦЕ БРЕСНЕ

6



Одѣло просто обоего пола народа Сербскога Соколске Naxïe.

Г.Г. Ц.В.

мѣны Господья горе свуда сЪ новцы сирѣчь малыма парама накитьене; обаче ова седла, или ши ретьи капе стою на женама напротивЪ ербо што на коньма стои напредЪ, то на нїовыма главама стои остратЪ, пакЪ на стражнїой страни капе стои еданЪ малый венчитЬ сЪ парама прилюблѣнЪ кЪ капи шако, да када жена иде, а оне паре горе све се люляю и звече: на предьнїой опетЪ страни капа есть доста разширенна, пакЪ свуда унаоколо сЪ великима ресама обшивена, кое низЪ бикулѣ доле висе, пакЪ и ове ресе есу све сЪ парама накитьене, да када жена иде, и оне паре сЪ ресама люляюсе и звече. — Другїй опетЪ видЪ главнаго украшенія женскаго пола есть овай, то есть; нѣке опетЪ носе горе на главы выше бикуля едну капу округлу како годЬ будеву, изЪ ове капе или ши ретьи будеве горе извїено видисе како какво цветье, а изЪ овогЪ цветья выше горе видесе произникла пера Паунова, пакЪ и овыхЪ Капа свуда е єЪ парама искитьена да када иду а пара то есть новцы звече. Другїи пакЪ хальина женскаго пола што се шиче есу сходне хальинама другїи Нахїа, то есть Ужичке Крагоевачке и. т. д. то есть оне вообще носе дьердань, дугачку извезену са широки рукавы кошулю, шаренЪ поясЪ, едну или две доле сЪ ресама шарене кецелѣ, шарено извезене чарапе, опанке сЪ каиши и пр.

У

У овомъ селу примѣчанїя достойно видити е едну нову церкву. Основатель ове церкве есть бьо Г. ПетарЪ Васичь Соколске Нахїе Кнезь, кои е собственнимъ трошкомъ реченну церкву дао направити и лѣта 1818 довершити. ХрамЪ е церкве Святый ОтацЪ Нїколай; у церкви све по обичаю у расположенїю стои. — Близу ове церкве кЪ сѣверу есть и една школа съ 8 ученика и еднымъ учителѣмъ, кою е истый Г. Васичь Кнезь собственнымъ иждивенїемъ дао начинити. Но томъ не далеко отъ церкве есть и Г. Васича Кнеза дворъ и друга зданїя у коима онъ съ нѣговомъ Госпожомъ супругомъ Ѳеофаномъ Кнегинїомъ и прочима домашнима обитава. Мене Г. Васича Кнеза домашны учтиво на квартїрЪ прїимише и честно угостише дакле я кодЪ ньи учинимъ мое пренощїе; по томъ слѣдующїй дань, то есть 12 Октом благодаримъ моимъ добрымъ людма, пакЪ съ моимъ момкомъ кренемсе одавде и подьемъ далѣ: тако на левой страни оставимъ Турско село *Шаларе* подЪ планиномъ, *Немить*, после села *Дубоко* и *Любовитью*, гди предьемъ рѣку зовому *Любовить*, после продьемъ село *Грачаницу*, за тимъ страшну планину *Дрмникъ*; а за овомъ село *Руевацъ*, по томъ предьемъ страшну каменну гору *Ягодню*, за овомъ горомъ после продьемъ села *Црнчу* и *Волявце* и додьемъ кЪ едной каменой Тьюпрїи, кою су їоште Латїни были правили, за овомъ тьюпрїомъ после предьемъ

съ

ѣпасностїю живота страшну планину *Прослонъ*, пакъ на десно оставимъ планину *Деспотовицу*, а я доле спустимсе у село *Царину*.—У овомъ селу есть една средня одъ дрва начинѣна церква, кою су Турцы по паденїю Сербскогъ Вожда Г. Петровича были запалили, обаче Сербли есу е освободили и погасили: После одавде кренемсе, предьемъ рѣку *Пецку*, и почнемсе пеняти на *Мрчанску Планину*, на верху ове планине есть медья Соколске и Валѣвске Нахїе; после опетъ предьемъ преко *Кохоровске планине*, коя е у Валѣвской Нахїи, пакъ додьемъ у перво село зовомо *Лолатанъ*.

Я овде будемъ на преноцїю кодъ Г. Симе Янчитья Кмета; после слѣдующїй дань сирѣчь 13го Октом. мога момка отпустимъ а съ домаћиномъ Кметомъ и еднымъ момкомъ кренемсе одавде пакъ додьемъ къ *Осечанской церкви*, коя лежи измежду шумны высокїи планина на рѣки *Iадару*. Ова е церква была два путь отъ Турака палѣна и рушенна; обаче народъ съ Титоры на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть ню лѣта 1818 возобновїо и доправїо. — Храмъ церкве есть Вознесенїе Хрїстово; у церкви примѣтїосамь еданъ прекрасанъ свиленъ са шкофїама извезенъ баракъ, на коему съ едне стране видисе изображенъ святый Архангелъ Мїхаилъ, а съ друге Святый Нїколай и Святый Іоаннъ Предтеча. Ова церква лежи на земли Еминской. После одавде почнемъ пеняшисе на планину *Влашить*;

шить, и после сидьемсе у село *Црнилѣво*! Овде застанемъ Г. Антонїа Іоанновича Кнеза Валѣвске Нахїе кои е по нѣговой Кнежевини вїзїтацїю чинїо, а иначе онъ у селу *Леличу* обитава. Овай ме честный Серблинъ любовно и учтиво прїими на нѣговъ квартїръ, после по налогу Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша даде ми другогъ коня и момка; по томъ опростимсе отъ овогъ чести почитаемогъ Г. Іоанновича Кнеза, пакъ съ моимъ момкомъ приспѣмъ къ *Миличиначкой церкви*. Ова е церква доле съ каменомъ а горе съ платинама дрвенима начинѣна, и довершена е лѣта 1791. Августа 23 го Она лежи измежду лепы планина на едномъ отсѣдитомъ месту. Храмъ церкве есть Святый великомученикъ Георгїй. — Близу церкве есть еданъ исцѣлителный источникъ, кои се зове *Дворище*, и недалеко отъ церкве тече рѣка *Тамлова*. Ова церква держи и нѣке мале грунтове, за кое Турчину Спахїи платья главницу по 10 Гроша на годину. Я кодъ Г. Отца Іоанна Кремановича Парока пребудемъ на пренощїю по томъ слѣдующїй дань то есть 14го Октом. по прїятїю фруштука благодаримъ моему великодушному доматьину Г. Отцу Кремановичу на нѣговомъ человѣколюбїю, пакъ съ моимъ момкомъ продьемъ мимо планине *Якутине*, прегазимъ *Оглановачку рѣку*, и приспѣмъ у село *Буковицу*. — По пришествїю моему овамо отидемъ у домъ Пречестнѣйшаго Г. Давїда Поповича Протопопе, обаче да онъ

нїю

нїе быо кодъ дома но у церкви, то нѣговы домашны прїимили ме радостно и угостише ме любовно; после я благодаримъ Госпожи Протиницы и прочимъ пакъ подьемъ къ церкви; обаче не далеко отъ Протиногъ дома, сретнемъ истога Г. Отца Протопопу Поповича, кога поздравимъ и явимъ му благопроизволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша; на кое онъ мени поклонисе и абїе вратисе и не далеко путуютьи додьемо къ церкви: Ова е церква предье паденїя и по паденїю Сербскога Вожда Г. Петровича была отъ Турака два путь палѣна и рушена; обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть народъ съ титори и приложницы на дозволенїе нѣгово паки церкву воздвигао и начинїо. — Храмъ церкве есть Святый Отацъ Нїколай. Ова церква недержи никакву землю, а платвяла е Турчину Спахїи главницу на годину по 6. Гроша, сада обаче подъ владѣнїемъ Государа Милоша веть отъ 4 године не платья ни паре.

Отъ ове церкве после кренемсе, пакъ предьемъ планину *Радну*, после продьемъ село *Сталарь* и додьемъ у село *Каменицу*; кодъ овогъ села надьемъ едну возобновлѣнну церкву, коя е отъ давногъ времена отъ Турака была попалѣна и порушенна; обаче на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть народъ съ Титори а наипаче съ Г. Іоанномъ Симичемъ Бобовцемъ Кнезомъ Валѣвске Нахїе, кои е 1368

Гроша

Гроша на ово дѣло жертвовао; исту цер-кву лѣпа 1818.го паки возобновїо и водру-зїо. Храмъ церкве есть Свяшый Отацъ Нїколай. — Ова церква не держи никакву землю; али за то опетъ Турчину Спахїи плашьяла е главницу, обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Обреновича не плашья Спахїи ни паре. — Я после съ Чест: Г. Сумеономъ Спасоевичемъ парокомъ ове церкве и съ моимъ момкомъ одавде кренемсе и дођемъ у село *Причевитъ* на преноцїе кодъ нѣкогъ Живка Тодоритья едногъ честногъ и гостолюбивогъ простогъ Серблина; кои ме учтиво прїими и даде ми вечеру. Я овде кодъ нѣга учинимъ мое преноцїе пакъ у ютру то есть 15. Октом: по прїятїю ручка, благодаримъ овомъ гостолюбївомъ странопрїимцу, пакъ кренемсе одавде, предьемъ рѣку *Одницу* и приспѣмъ къ *Церкви Причевачкой*. — Ова е церква весма оскудна и сирота, отъ дрва начинѣна, пакъ лежи између высокїи шумны планина на едномъ потоку кодъ едногъ источника. — Храмъ церкве есть Святый Отацъ Нїколай. — У церкви између книга нашао самъ еданъ Требникъ, у коему на первомъ листу ова примѣчанїя налазесе, то есть:

Доље Мухамедъ Везиръ со 3000 *войске, и то се отъ крщены люди лобише лѣта* 1683.

Пакъ узе Немацъ отъ Турака сву Славонїю и Видинъ лѣта 1687.

Пакъ Ерцегъ Баварицхїй отъ Турака Босну узе лѣта 1688.

Паки

Паки узе Немацъ отъ Тураха Нишъ и Видинъ, и подъ Нишемъ разби Турке лѣта 1689.

Паки узе Турчинъ отъ Немца натрагъ и Видинъ и Нишъ и Бѣлиградъ лѣта 1690.

Пахъ разби Немацъ Турчина на Міхалѣвцу отъ Везира ту логибе... 1691.

Пахъ додье Турчинъ подъ Варадинъ, и пахъ отъ големе кише лобеже, 40 *дни иде киша лѣта* 1694.

Пахъ разби Немацъ Цара Турскога на Сенти лѣта 1697.

Паки Немацъ учини миръ съ Турчиномъ 25 *година, то лѣта беше* 1699.

Паки Сербли поробише Кечкеметъ и разбише Мадьяре лѣта 1702.

Паки куга бысть и много люди поморн лѣта 1709.

Пахъ се умири Куручагъ лѣта 1711.

Паки се постави Кароль Шестый Кесарь лѣта 1712.

Паки се разби Турчинъ подъ Варадиномъ и узеше Немцы Темишварь лета 1716.

Паки узе Немацъ Белиградъ отъ Тураха лѣта 1717.

Паки учинише миръ на Пожаревцу за 25 *година, лѣта* 1718.

Београдъ хако е узетъ отъ Тураха лѣта 1716 *то има* 52, *године.*

Отъ Куручага лѣта 1722.

Одавде после слѣдуе планина *Тара*, а за нїомъ рѣка *Ябланица*, после иду планине *Ябланихъ* и *Медведнихъ*; измежду планине *Ябланика*, *велике Стѣне*, *Чайне Стѣне*, *Вихалице*, *Села Ребелъ*, *Виловице брда* и *Билѣга друм-*

на Студицу, путь Ждрела великогъ и малогъ, лежи общежителный манастырь именуемый *Пустыня.*

Овай е манастырь предье 40 година отъ Турчина Бушатлїе Паше Скадарскогъ быо савъ попалѣнъ и покваренъ; обаче Титоръ ове обители быо е Хрїстолюбивый Г. Георгїй Младеновичь, кои е благоусердствовао седамь Кеса Гроша къ возобновленїю ове обители жертвовати. Церква съ поля горе има едно кубе; а храмъ е нѣнъ Воведенїе Пресвятыя Богородицы, и есть изнутра свуда измолована пакъ надъ препратомъ мужескомъ стои слѣдующїй надписъ: Изволенїемъ Оц҃а, поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а и списасе сїи бж҃ественный храмъ преславнїе бц҃е Воведенїе ѿ Бытїа всегѡ з҃ тисѹщъ но и р҃л трѹдомъ се ѿ семъ смиреный Игѹменъ Ꙗнитьїе Битоевичь, поче є месеца Марта 15го сверши 18го Іѹнїа.— Овай манастырь держи землю, за кою Турчину спахїи Препод. От. Парѳенїе Брочить Намѣстникъ главницу платья по 7 Гроша по томъ отъ свакогъ плодоносїя дае десетакъ, равно и отъ свое главе платья главницу по 2 Гроша и отъ прочїи нѣговы служителя. Овде кодъ Отца Парѳенїя Наместника прихватимсе мало съ хлебомъ и ракїомъ; по томъ съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, пакъ продьемъ, села *Студу* и *Грачаницу*, и кодъ овогъ последнѣгъ села находисе една нова церква. Основатели ове нове церкве есу Г. Вукосавъ Веселиновичь и Г. Милосавъ Ѳомичь, кои

су

су собственнымъ новымъ иждивенїемъ ову церкву созидали, а храмъ е церкве Святый Мїхаилъ Архангелъ; унутри све по обичаю намештенно стои, само што їошше церква нема ни едногъ свещеника. — Я у предреченному селу Грачаницы кодъ Г. Милосава Ѳомича учинимъ мое преноцїе, кои ме гостолюбно и радостно прїими и свако возможно угощенїе учини ми; пакъ супрадань то есть 16. Октом. по прїяшїю ручка благодаримъ моему человѣколюбному домашьину Г. Ѳомичу; по томъ одавде кренемсе и преко планине *Парачъ*, додьемъ у село *Ступичу*, а одавде у село *Леличе*; по пришествїю моему овамо, отидемъ у домъ Г. Антонїа Іоанновича Валѣвске Нахїе Кнеза, кои нїе быо дома, него я после опростимсе отъ домашны нѣговы, пакъ съ моимъ момкомъ подьемъ преко планине *Вране* и срешьно спустимсе у общежителный манастырь именуемый *Келїе*.

Овай манастырь лежи измежду шумны каменостѣны планина, на малой рѣки именуемои *Градацъ*, а на мѣсту доста красномъ и отсѣдитомъ. Церква е среднѣ величине съ еднымъ споля шруломъ, кою су Немцы купно съ келїама лѣта 1798 попалили: после опетъ лѣта 1810. быо е цѣлый овай манастырь опетъ отъ Турчина Джора-Османъ-Паше попалѣнъ и порушенъ обаче после едногъ лѣта бяше исшый манастырь паки возобновлѣнъ. — Храмъ церкве есть Святый Мїхаилъ Архангелъ. — Унутри у церкви есть ново шемпло горе

сЪ распятїемЪ Хрїстовимъ престолныма иконама, царскими двери са седамь лепы кандила и пр. украшенно. Овай манастырь держи грунтЪ, марву, пакЪ за сва ова купно сЪ десетькомЪ платья манастырь Спахїама Туркомъ Ахмет-Бегу Балопи, и Заиму Лозницы у Београду на годичу главнице по 55. Гроша. Я овде кодЪ Препод. Отца Дѵонїсїа Іоанновича Игумна мало отпочинемЪ, кои ми за мое подкрепленїе донесе меса хлеба и ракїе онда я сЪ моимЪ момкомЪ прехватимсе мало, после моему доброму гостолюбивому Оцу игумну Дѵонїсїю благодаримЪ, пакЪ одавде кренемсе, дођьемЪ на *Стрмну Гору*, после на рѣку *Ябланицу*, а за шимЪ приспѣмЪ кЪ едной церкви именуемой *Іована*- — Ова церква лежи измежду высокїи шумны планина, коя горе споля има едно труло, а храмЪ е нѣнЪ Рождество святаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Іоанна. Ова е церква нѣгда имала свое келїе и Калудьере пакЪ е была манастырь; обаче по многократномЪ Турскомъ паленю и рушенїю подпала е подЪ мїрску парохїалну церкву, за шо сада и свое собствене мирске Пароке а не Калудьере има. После одавде кренемсе и покрай рѣке *Кулубаре* идушьи, на вечерЪ приспѣмЪ у варошь именуему *Валѣво*.

Ова варошь лежи измежду планина БаирЪ, Врана, ГрадацЪ и пр. на рѣки реченой *Кулубари*, пакЪ може имати до 150 Сербскїи а до 30 Турскїи домова измежду коихЪ до 100. душьана находесе. Овде е

и

и дворъ, Его Высокородїя Г. Ефрема Обреновича Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша най младьегъ брата, кои состоисе изъ едногъ департаменша, и содержи прекрасне мобїлїраше собе: близу нѣговогъ двора есть и церква, кою е общество по пріятїю управленїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша на нѣгово дозволенїе отъ дрвеногъ матеріала водрузило. — Храмъ церкве есть покровъ пресвятыя Богомаере 1го Октомврїа. — Далѣ отъ церкве къ сѣверной страни есть и Магїстратъ Валѣвске Нахїе, кои состоисе изъ два Кнеза и едногъ писара, у коему свака дѣла совершити се могу кромѣ едногъ Крїмїналногъ, кои се шилѣ у крагоеваць къ суду Народномъ. Изванъ опетъ обграде дворске находисе една знаменита воденица отъ четыри камена на рѣки Кулубари, коя Господару Ефрему доста велику ползу приноси. — Потомъ слѣдуе една школа коя содержи 46 Ученика и едногъ Учителя, кои опредѣленну свою плату има, сирѣчь 400 Гроша пріима отъ Его Высокородїя Г. Ефрема, а опетъ 200 Гроша отъ общества. Преко рѣке Кулубаре есть и една Турска скоро порушенна джамїя, кодъ кое находисе и Муселима Турскога домъ у коему онъ присужденїя чини Туркомъ. Не далеко отъ ове вароши есть и еданъ Немачкїй шанацъ именуемый *Кличеваць*, кога су Немцы у време ратно Цесара Іосифа правили; по томъ находисе и една порушенна кула, кою е Г. Іаковъ Ненадовичь Вой-

вода

вода у време владѣнїя Сербскога Вожда Г. Петровича зыдао; обаче по паденїю нѣговомъ, а по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, када су Сербли съ Турцы ратъ водили, есу изъ ове куле Сербли Турке изтерали пакъ исту кулу самы Сербли попалили и порушили.

Я на пренощїю овде пребудемъ у двору Его Высокородїя Г. Ефрема кодъ нѣговогъ надзирателя Г. Іоанна Поповича, пакъ слѣдующїи дань то есть 17 го Окт. после божественне службе, ербо е была неделя по прїятїю ручка, благодаримъ момъ добродѣтелномъ домашьину Поповичу, пакъ съ другимъ момкомъ и конѣмъ кренемсе изъ Валѣва, и найпре предьемъ рѣку *Кулубару*, после рѣку *Градацъ*; И када самъ у намѣренїю быо съ конѣмъ преко едногъ шанца претьи, то онда несретьнымъ начиномъ паднемъ съ конѣмъ заедно выше шанца, ербо е клизаво было, а конь е быо староковацъ. Мой момакъ абїе съ яши са своегъ коня и притрча ми у помоть; обаче я по многомъ труду едва се освободимъ отъ коня и после савъ упрлянъ попнемсе опетъ на нѣга, обаче съ десномъ рукомъ за целый 7 дана ни самъ могао владати, ербо самъ е страшно быо нагнѣчїо. Одавде после продьемъ села *Белощеваць*, *Мрчитье* и *Шишоку*, пакъ на пренощїе дођемъ у село зовомо *Санковитьи*. — По пришествїю моему овамо, я отидемъ Г. Іовицы Милутиновичу Нахїискомъ Кнезу; овай честный и любезный госполюбивый

Серб.

Сербскїй мужЪ прїими ме драгосердечно кЪ себи, даде ми благовкусну вечеру и на дивану намешшену постелю; по шомЪ слѣдующїй дань то есть 18 го Октом. по прїяшїю ручка благодаримЪ овомЪ прекрасномЪ Серблину на нѣговой учшивосши и великодушїю, после даде ми нѣговогЪ хата ридьяна и момка; я се после опросши отЪ нѣга нѣгове Госпоже супруге Пелагїе и прочїи другїи домашны, пакЪ сЪ Божїомъ помощїю додьемЪ у село *Дьюрдьеваць*, одавде у села *Пауне* и *Райковичь*. КодЪ села Пауне есшь една средня отЪ дрва начинѣна церква. ХрамЪ церкве есшь Рождество Святаго Пророка Предшечи и Крешшителя Господня Іоанна. После сЪ моимЪ момкомЪ одавде кренемсе, продьемЪ крозЪ село *Клинце*, после додьемЪ на *Баню*,

Ова Баня има у едной страшной каменой пещери еданЪ воденый изворЪ, кои изЪ ове пещере происшиче, и нѣкїи пушак тако сшане, да едну капь воде изЪ себе не испусши, но вода са свимЪ шешьи пресшане; обаче после шри до четыри сашта, када вода на ново почне происшицаши, шо найпре унушри у пещери шаква рика и пуцанѣ сЪ нѣкомЪ музїкомЪ, шрубами и шипоши почне бываши, да чисто човека сшрахЪ и шрепешЪ нападне; пакЪ после овогЪ рыканя и музїке опешЪ происшече прекрасна вода како и найпре; десешь коракляя ошЪ ове сшрашне камене пещере находисе и една сЪ два камена воденица, коя припяжашелю велику ползу приноси.

НадЪ

НадЪ овомЪ горе пещеромЪ находисе їоште една пещера, коя е сува, пакЪ тако е шупля и дугачка, да човекЪ крозЪ ню по еданЪ цѢлый сатЪ може ходити, пакЪ у село Жабаре изитьи; и тамо у пещери различите фїгуре како человѢческе тако равно и различити животыня оку человѢческому представляюсе. — ОтЪ ове после БанѢ кренемсе и приспѢмЪ у село *Петьницу*; у овомЪ селу есть една прекрасна отЪ камена нова созидана церква, коя е двапуть отЪ Турака попалѢна и похарана была; а сада на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есу Священицы како Тутори купно сЪ народомЪ лѢта 1818 реченну церкву созыдали. ХрамЪ церкве есть Успенїе пресвятыя Богомаштере. Ова церква держи нѢку землю, и предье е платьяла главницу сваке године по 8 Гроша, а сада благодареніе буди Богу и Государу Милошу не платья ни паре, него Свещеницы аки изЪ нѢке МилостынѢ покланяю СпахїамЪ сваке године по два пара чарапа. Я овде у церковномЪ дому сЪ моимЪ момкомЪ учинимЪ пренощїе пакЪ сутрадань то есть 19го Октом. благодаримЪ моимЪ добрымЪ гостопрїимцемЪ Отцу Сумеону и Алупїю Иличу парокомЪ ове церкве, пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ кренемсе одавде, ударимЪ на село *Жабаре*, после на село *Мратишштье* исподЪ планине *Чубрице*, за шимЪ додьемЪ кЪ едномЪ источнику зовомЪ *Богишинацъ*, после приспѢмЪ у село *Буковацъ*, а изЪ овога у село *Голубацъ*. Одавде иду-

идушьи оставимЪ на десной страни планину *Крчмарь*, подЪ коїомЪ е и едно село, кое се такожде именуе *Крчмарь*, и кодЪ овогЪ села находисе една церква при рѣки *Манастырицы*, а храмЪ е ове церкве Святый ОтацЪ Нїколай 9го Маїа. Ова е церква предье была манастырь сЪ келіама и Калудьери, обаче по многомЪ паленю и рушеню Турскомъ подпала е подЪ мирску Парохїалну церкву. После изЪ Голубца приспѣмЪ у село *Осеченицу*, и у село *Брїежтье*, а одавде преко страшне планине сЪ опасностїю мога живота спустимсе доле у общежителный манастырь именуемый *Рыбница*.

Овай манастырь лежи измежду страшны камены стѣна, а наипаче отЪ юго-западне стране, на малой рѣки зовомой такожде *Рыбница*. Преко ове рѣке у каменой стѣни доле при земли есть една велика страшна пещера; а три опетЪ мале пещере стою далеко выше горе у каменой стѣни, отЪ коихЪ у двема найгорнима легусе птице Соколи, у ове две пещере никако дотьисе не може, и ако бы се хотѣло у ньи и дотьи, то сЪ великомЪ опасностїю человѣческаго живота морало бы быти: него само у едну нижню пещеру сЪ великомЪ мукомЪ и трудомЪ можесе утьи, и по нїой далеко крозЪ камене стѣне итьи. — СоколЪ птица есть великїй како какавЪ приличанЪ голубЪ, перѣ му е сиво или пепеляве фарбе сЪ црвенкастима пегицама, клюнЪ има дебео, заковрчасть и на

краю

краю танакъ и оштаръ какогодь игла, равно на ногама и персты есу му съ оштрыма ногшима снабдѣны а наперсна кобилица есть му тако танка и оштра какогодь ножъ, да када какву велику птицу съ нїомъ у летеню напрасным нѣговымъ устремленїемъ удари, то такову онъ абїе смлати и умори; пакъ е тако смѣлый, дерзновенъ и пустаинскїй, да макаръ какву буди птицу, была она врана, или сврака, или дивя гуска, или дропля, или и самъ Орао, то онъ све такове птице у летеню убїе и живота лиши; а ако ли кава отъ овы птица мирно на земли стои, то онда онъ такове не дира: Пакъ їоште када онъ у нѣговомъ гнизду има младе Соколитье, то онда около нѣговогъ гнизда на милю и выше землѣ, не може човекъ никаквогъ врабца, или сеницу, или жуну, или макаръ какву буди птицу видити, ербо такове птице онъ гди годь кою опази, све конаби и убїя за нѣгове младе: а ако ли какву отъ овы птица убїе, пакъ ю изъ нѣговы ногтїю испусти, те птица на землю падне, то онъ такову выше са землѣ не узима; него за другима по воздуху лети, тера и хвата. — Далѣ

Церква е среднѣ величине, а храмъ е Святый Петръ и Павелъ. церква унутри има олтарь съ потребными вещми снабдѣнъ, по томъ слѣдуе темпло съ прелепыма иконама украшенно, предъ коимъ два отъ белогъ мрамора прекрасна чирака намештенна стою. У женской опетъ пре-

пра-

прати съ десне стране выше горе стои слѣдующїй надписъ: Сїю ст҃ую ѻбитель на славу и похвалу ст҃ому Ап҃лу Петру и Павлу воздрузиша два брата Савко и Радулъ и сынъ єгѡ Воинъ на 1518го а привладѣнїю верховнагѡ Господара и Кнѧза Сербскагѡ Милоша Обреновича ѡбнови ю Бл. Г. Кнезь Іовица Милутиновичь изъ села Санковитьѧ, и Петръ братъ єгѡ и Марко сынъ єгѡ на похвалу и споменъ роду своему на 1823го мц҃а Апрїилїа 22. По томъ далѣ у истой женской препрати идутьи у мужеску стои выше врати овай надписъ: Бл҃гословенїемъ ѻц҃а и поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ стагѡ дх҃а, азъ Хр҃ту рабъ Вукдрагъ Велимировичь ѻбрѣтохъ ст҃ую ѻбитель стыхъ славныхъ Ап҃лѡвъ Петра и Павла запустѣвшу подзидахъ и пописахъ єликѡ возмогохъ ѿ бг҃оданнагѡ ми стеканїѧ совершихъ лѣто 7050, Іулїа 27го съ трудомъ и помощїю Кнеза Іовице Милутиновича изъ села Санковитьѧ.-Ову женску препрату и прекрасно преддверїе есть садашный Игуманъ Преп. От. Софронїй Поповичь собственнымъ трудомъ и трошкомъ созыдао, како што надписъ у преддверїю выше женскїи врати гласи: Изволенїемъ ѻц҃а, и поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а бг҃у рабъ игуменъ Софрѡнїй Поповичь манастыра Рыбнице; пришелъ ѿ Нахїе Новопазарске и созыда две препрате съ братомъ Іеромонахомъ Рувїмомъ Мїхаиловичемъ, поновисе ѻбитель сїѧ гт҃ыхъ Ап҃лъ Петра и Павла съ трудомъ и помощїю Кнѧза Раке Ѳешитьѧ изъ села Мїонице; при державы верховнагѡ Кнѧза Милоша Обреновича целогъ Пашалука

Бе-

Белиградскогъ Іѹнїа 5го на 1820 лѣто. — У овомъ преддверїю горе выше на среди есть едно труло у коему свята троица изображенна видисе. —

Овай е манастырь многократно страдао отъ Турака и быо е палѣнъ рушенъ и харанъ обаче благочестивый народъ Сербскїй есть га возобновлявао, поправляо и подзидьивао како што гореречены надписи сведоче. — Овай манастырь держи и землю, како ти ливаде, ньиве, вїнограде и марву; пакъ за сва ова притяжанїя како равно и за десетакъ све вообще Турчину Спахїи платья на годину главнице по 25 Гроша и по два пара чарапа. Я кодъ Отца Игумна Софронїа у манастыру учинимъ мое пренощїе, кои ме любовно прїими и угости, пакъ ми приличну постелю у куйни на сену кодъ ватре намести, после сутрадань то есть 20го Октомв. по прїятїю ручка благодаримъ моему доброму доматьину на нѣговомъ гостолюбїю, пакъ съ моимъ момкомъ изъ манастыра кренемсе и додьемъ у село *Паштритье*. Одавде после сврнемъ на *Дворище*, едну стародревну до основанїя порушенну и разорену градину; стары сказую да е ово Дворище быо дворъ безсмертнаго воспоминанїя Милана Топличанина, кои е лѣта 1389 Іунїа 15го на косовомъ Полю са Самодержцемъ Кнезомъ Лазаромъ и прочима Сербскима Велможама погинуо. Истый старый овай Сербскїй Херой есть се овде родїо, а презиме што се зове Топличанинъ добива отъ рѣке *Топлице*, коя близу овогъ

Дворица, не далеко отъ села *Топлице* проистиче, за то отъ рѣке Топлице Топличанинъ презименомъ и звaосе. — Одавде после додьемъ у село *Мионице*, а после у село *Вртиглавъ*; у овомъ селу есть една отъ дрва церква, коя е лѣта 1809 начинѣна. — Храмъ церкве ове есть Свяшый Михаилъ Архангелъ. — Церква унутри доста сиромашки изгледа, обаче снабдѣна е зато опетъ съ потребними нуждными церковными вещми. Ова церква има едну њиву отъ едногъ дана ораня, за кою Турчину Спахїи Свещеницы главницу на годину платьяю по 2 Гроша, и по еданъ парь чарапа даю. — Путуюшьи отъ ове церкве до манастыра *Боговадье*, оставимъ две церкве на десно, отъ коихъ перва зовесе *Славховица*, у селу равногъ имена до Рудничке Нахїе подъ планиномъ *Райцомъ*, покрай кое тече рѣка *Славховачка*; церква е мала отъ дрва начинѣна, кое Храмъ есть Благовѣщенїе пресвятыя Богородицы. Ова црквица землѣ нема и опетъ свещеницы Турчину Спахїи на годину платьяю по 2 Гроша и по два пара чарапа даю. — Друга церква зовесе *Цветановцы*, у селу равногъ имена, коя лежи на рѣки *Љигу*. Ова е церква весма мала отъ дрва начинѣна, а храмъ е церкве Свяшый Архїстрашигъ Гаврїилъ 13го Іулїа; при увходу надъ женскима вратма стои овай надписъ: *Сей Святый храмъ создася при владѣнію верховнаго Господара и Княза Сербскаго Милоша Обреновича лѣта* 1815. *месеца Августа* 6го *трудомъ и настояніемъ*

ма-

лароха сего храма Стояна Илича Протопресвитера изъ села Рачевитья съ ломощїю Общества. — Ова церква има едну ньиву и Турчину Спахїи на годину платьяю свещеницы главницу по 2 Гроша и по еданъ паръ чарапа даю- — Я отъ Врпиглавске церкве путуютьи онай истый дань сирѣчь 20 го Октв. сретьно приспѣмъ у общежителный манастырь зовомый *Боговадья.*

Овай манастырь лежи на прекрасномъ месту измежду средны планина, на едномъ маломъ потоку, кое положенїе оку человѣческому представля еданъ увеселителный и радостный изгледъ. Онъ е по паденїю Сербскогъ Вожда Г. Петровича савъ до основанїя отъ Турака био попалѣнъ и разоренъ; обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, есть Онъ самъ собствеными своимъ иждивенїемъ истый манастырь изъ основанїя подигао и водрузїо тако; да измежду многїи нововодружены манастыра нѣму поне еданъ сходанъ може быти. — Церква споля горе има три трула съ три прекрасно позлатьена крста и едно особито прекрасно артїфїцїално начинѣно преддверїе. — Храмъ церкве есть Свяшый великомученикъ Георгїй. — Церква унутри има олтарь съ честномъ трапезомъ, на коей два Евангелїа са сребромъ окована и позлатьена находесе, къ тому на трапези стои еданъ прекрасный высокїй чиракъ, кога купно съ два предсказана украшенна Евангелїа Его Княжеско Сїятелство

Г.

Г. МилошЪ, кромѢ прочегЪ иногЪ на манастырь учинѢногЪ нѢговогЪ трошка овой Свяшой церкви на дарь принесао есть: по томЪ находисе и една сшародревна сребрна кушїа, у коей свяшый агнецЪ сохранявасе, кЪ шому и еданЪ ошмѢнный великїй позлашьеный и драгоцѢнымЪ каменѢмЪ украшенный крсшЪ. По томЪ слѢдуе Проскомидїа, коя содержи сребропозлашьене пушире, звѢздице, кашичице и пр. равно и шри округа содержи олшарь. — Темпла у церкви їошше нема, него е една преграда ошЪ дасака начинѢна, коя доле има царске двери сЪ две прекрасне прешолне иконе, кое е Его Княжеско Сїяшелсшво Г. МилошЪ купно сЪ два Сребрена кандила сему храму Божїему благоусердсшвовао жершвоваши. Певнице содержже цео кругЪ церковны кньига; обаче кромѢ овы находисе у овомЪ манасшыру и една БїблїоѲека книжевна, коя до 108 комада различишы книга содержи; измежду коихЪ само 40 комада различишы Ісшорическїи находесе; у овой БїблїоѲеки видїосамЪ шакожде и два мала сребромЪ окована и позлашьена Евангелїа, ошЪ коихЪ едно е шшампано шупомЪ РоссїискимЪ, а друго Сшаро-СербскимЪ, пошомЪ у церкви видїосамь два прелепа сшаклена ПалѲелеа, и еданЪ ошЪ жуше свиле барякЪ, на коему сЪ едне сшране сшои написанЪ образЪ Хрїсша Спасишеля, а на другой Свяшый великомученикЪ Георгїи; по томЪ у женской препрашн сЪ леве сшране кодЪ западны

вра-

врати у едномъ кѵвоту почиваю мощи преподобнаго отца Мардарїа.

Овай манастырь держи и грунтове и марву, за кое платья своме Спахїи на годину главницу по 10 Гроша, или му дае по еданъ парь чизама, кромѣ тога и отъ свакогъ плодородїа дае му десетакъ. — Архїмандрїтъ овога манастыра именуесе Его Высокопреподобїе Г. Іоакїмъ Кнежевичь родомъ Серблинъ изъ Подгорице, кои е сего лѣта 1827. Іануарїа 16го властїю Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша чрезъ Высокопреосвященнѣйшаго Г. Герасима Архїепїскопа Шабачкаго и Ужичкаго на степенъ Аухїмандрїтства воздвиженъ и потвержденъ; Овай е изъ Сербскаго манастыра Хїлендара у свой манастырь Боговатью слѣдующе вещи са собомъ принесао; и убо найпре Манастыра Хїлендара вещи есу ове:

1. Еданъ сребро-позлатьеный Кѵвотъ, у коему лежи крестъ съ две частице честнаго древа, и овай е Крестъ Святаго Милутина Краля Сербскаго.

2. У томъ истомъ Кѵвоту лежи и цѣла стопа леве ноге святыя великомученицы Марїни, сверху кое стопе на капку стои слѣдующїй надписъ: Стопа ножна ст҃ыѧ великомꙋченицы Марїни, ꙗже пострада лѣта гд҃нѧ с҃о. ѿ мꙋчителѧ Олѵмврїа во Алеѯандрїи ꙋсѣчена во главꙋ. и҆

3. Единъ новый Епїтрахїлъ отъ богатогъ Райха, кога е всепресвѣтлѣйша Государиня Екатерїна втора, Імператрїца

Все-

Всероссїиска съ прочими вещми Сербскому манастыру Хилендару жертвовала. И ове три вещи есу собственне реченогъ манастыра Хїлендара.

По томъ слѣдую нѣгове собственне у нѣговъ манастырь Боговадью на даръ принешенне вещи.

1. У едному сребропозлатьенному Кѵвоту есть еданъ изрядный художествомъ искуснѣйшимъ сребропозлатьеный съ драгоцѣнымъ каменѣмъ и бисеромъ украшеный Крестъ, у коему равно една мала частица честнаго древа находисе, овай Кресть есть такожде даръ всепресвѣтлѣйше Государинѣ Екатерїне второе Імператрїце Всеросїиске.

2. Еданъ великїй Сребропозлатьеный путиръ съ дискосомъ и звѣздицомъ нѣговомъ.

3. Една мала икона образъ матере Божїе Троеручице на древу кѵпарисовомъ сребромъ окована, на коїой надписъ есть овай: Изображенїе престыѧ бцы Троерѹчицы Хїлендарскїѧ. — И на послѣдокъ

4. Еданъ сребропозлатьеный тасъ. —

Я кодъ горуреченногъ Г. Архїмандрїта Кнежевича учинимъ мое пренощїе, кои ме любовно прїими и угости; по томъ слѣдующїй дань то есть 21го Октомвр, по прїятїю ручка покорнѣйше благодаренїе отдамъ, моему высокопочитаемому Г. доматьину на нѣговомъ гостолюбїю, по томъ съ моимъ момкомъ изъ манастыра кренемсе, и почнемсе пеняти на планину

Коставацъ; идушьи овомъ планиномъ продьемъ села *Придворицу* и *Ратковице*, пакъ овде предьемъ преко едне Тьюпріе рѣку *Кулубару* и додьемъ у село *Степаню*. Кодъ овогъ села есть една отъ твердогъ камена сазыдана церква, а храмъ е нѣнъ Святый Отацъ Нїколай; ова церква землѣ нема, но зато опетъ Свещеницы нїовомъ Спахїи на годину по 2. Гроша главнице платьяю и свакїй по еданъ паръ чарапа дае. — За овымъ селомъ иде село *Баевацъ*, а после нѣга слѣдуе планина *Словацъ*, на коей еданъ стародревный порушенный градъ видисе, после ове планине иде село *Непричава*, и не далеко одавде лежи планина *Острешъ*; на коїой изобилныи насадьены вїногради оку человѣческому указуюсе; после тога ударимъ на село *Мургачъ*, кодъ рѣке *Кладнице*, и затимъ предьемъ преко брда *Вучїяка* и на пренощїе приспѣмъ у варошицу именуему *Хубъ*.

Ова варошица лежи на рѣки такожде зовомой *Хубъ*, и може имати до 70 све Сербскїи домова, отъ коихъ понайвыше есу душьяни. Церква у овой вароши есть нова и велика, кою е Общество зыдало; а Храмъ е Вознесенїе Хрїстово. У преддверїю отъ западне стране надъ женскима вратма горе изображенно есть Вознесенїе Хрїстово и подъ овымъ изображенїемъ доле надъ врати стои слѣдующїй надписъ: Єгѡ при державномъ владѣнїю Верховнагѡ и҆ Славнагѡ Госꙋдара и҆ Кнѧзѧ Сербскагѡ Милоша Обреновича совершенъ ст҃ый храмъ реченно

и҆ма

имѧ свѧтое вознесенїе гдⷭ҇нѣ мцⷭ҇а Авгꙋста 15го 1822. — Церква унутри прилично снабдѣнна есть съ потребными вещми, само што їоште нуждны книга нема. Близу церкве есть и една школа съ 15 ученика и еднымъ Учителѣмъ. — По пришествїю моему у ову варошь отидемъ на квартїръ кодъ Г. Павла Данїиловича Кнеза Нахїискогъ: Овай честный и гостолюбивый странопрїимацъ, прїими ме любовно и радостно у нѣговъ честный и благородный дворъ, по томъ даде ми добровкусну вечеру и пренощїе у нѣговомъ горнѣмъ дивану. Я кодъ овогъ честногъ моегъ доматьина преко ноть отпочинемъ по томъ у ютру то есть 22. Октомв. по прїятїю ручка благодаримъ перво Богу, по томъ великодушномъ момъ доматьину Г. Данїиловичу на нѣговомъ щедролюбїю, после съ другимъ момкомъ и конѣмъ кренемсе одавде, предьемъ преко тьюпрїе рѣку Хубъ, пакъ продьемъ село *Палюсе*, а на страну оставимъ село *Ябуче*, у коему есть една отъ дрва начинѣна церква, кою е общество правило. Храмъ ове церкве есть Святый Мїхаилъ Архангелъ. — После слѣдую села *Скобаль* и *Радлѣво*, у овому селу есть такожде една отъ дрва начинѣна церква, кою су люди правили, и кое Храмъ есть Покровъ пресвятыя Богоматере 1го Октомврїа. — Далѣ иду села *Шарбани*, *Црвена Ябука*, покрай овогъ села тече рѣка *Тамлава*, преко кое самь я прешао; по томъ предьемъ села *Лончаникъ*, *Пироманъ*, *Стублине*,

 пакъ

пакъ на послѣдокъ онай истый данъ на приноцїе приспѣмъ у варошь именуему *Палежъ*.

Ова варошица лежи на едной равницы недалеко отъ рѣке Кулубаре, гди се рѣка Тамлава у ню салива, и може имати до 60 самы Сербскїи домова а Турскїй ни еданъ. — У овой вароши есть нова церква кою е общество отъ твердогъ камена лѣта 1824. созидало. — Храмъ церкве есть Сошествїе Святаго Духа. Недалеко отъ церкве у порти церковной отъ западне стране находисе и една школа, коя до 15. ученика содержи, а Учитель ове школе именуесе Г. Георгїи Нїколичь. — По приществїю моему овамо, на преноцїе додьемъ кодъ Г. Димитрїа Мїхаиловича купца здѣшнаго, кои ме учтиво и радостно прїими у свой честный домъ, по томъ донесе ми и добру вечеру и кафу. Я по обичаю ради одмора по вечери абїе отидемъ спавати, пакъ супраданъ то есть 23. Октом. по прїятїю фрушпука благодаримъ моему честному и великодушному домашыну Г. Мїхаиловичу, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ Паложа и доспемъ у село *Звечку*, после у *Дубоку Бару*, а затимъ у село *Грабоваць* додьемъ; на краю овогъ села находисе еданъ Общежителный Манастырь, кои се равнымъ именемъ зове *Грабоваць*.

Овай манастырь лежи изжежду малы брегова на едномъ потоку, достовѣрны стары люди сказую, да е овогъ манастыра

быо основатель Святый МилутинЪ, Краль Сербскїй; обаче по паденїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича быо е овай манастырь отЪ свирѣпы Турака савЪ попалѣнЪ, а наипаче келїе попалѣне и до основанїя порушенне; по прїятїю обаче владѣнїя Его Княжескаго Сїятелспва Г. Милоша, есть народЪ овай манастырь купно сЪ Калудьери паки возобновїо и поправїо, обаче са свимЪ їошше не довершїо. — Церква горе споля има едно Труло и на нѣму великїй крестЪ; а храмЪ е церкве Пренесенїе мощей святаго Отца Нїколая, кога торжество 9го Маїа быва. — У церкви стои све по начину благочестиве церкве, самошто їошше шемпло нїе довершено. Овай манастырь притяжава и нѣку землю, отЪ кое своме Спахїи Турчину сваке године платья главницу по 12 Гроша и отЪ свакогЪ плодородїя дае му десетакЪ и поеданЪ парЪ чарапа; Я кодЪ отца Игумна Г. Іеремїа Петровича овде у манастыру пребудемЪ при ручку; измежду многїи гостїю быо е и кметЪ изЪ села Грабовца Г. Марко Матичь еданЪ честный простый СерблинЪ; по совершенїю ручка благодаримЪ отцу Игумну Г. Іеремїю, пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ додьемЪ кЪ едной церкви зовомой *Бресха.* — ХрамЪ ове церкве есть Вознесенїе Хрїстово. — Ова церква изнутри состоисе изЪ самы порушенїя, кою су Турцы предье нѣкогЪ времена попалили и до основанїя порушили были; обаче народЪ есть ню после у шаково состояніе

при-

привео, да се сада у нїой служити може; Свещеницы ове церкве платьяю Турчину Спахїи на годину главницу по 6. Гроша За тимъ додьемъ у село *Орашацъ*; овде равнымъ образомъ есть една мала отъ дрва начинѣна церква; Храмъ ове церкве есть такожде Вознесенїе Хрїстово; и Свещеницы равнымъ начиномъ Турчину Спахїи по 6. Гроша главнице платью. Одавде после додьемъ у село *Вухитьевицу*, а найпосле на преноцїе у село *Кожварь*. По пришествїю моему овамо, отидемъ на квартиръ кодъ Г. Викентїа Брдаровича Кнеза Нахїискога; овай честный Серблинъ са сваком учтивостїю прїими ме у нѣговъ благородный дворъ, даде ми прекрасну вечеру и даде ми наместити постелю у едной соби; у коїой я за ону ноть отпочинемъ, пакъ слѣдующїй дань то есть 24 го Октом. по прїятїю ручка благодаримъ моему гостолюбивому домаћину, после съ моимъ другимъ момкомъ и конѣмъ, кренемсе изъ овогъ села, продьемъ село *Баняне*, и доспемъ у село *Врело*. Кодъ овогъ села есть една сирота отъ плетера начинѣна церква, кою су Турцы їоште лѣта 1813 го попалили и до основанїя разорили были; обаче народъ есть лѣта 1816 на дозволенїе Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша паки возобновїо и у перво состоянїе привео. — Храмъ церкве есть Пренесенїе моцей свяшаго отца Нїколая, кога торжество 9 го Маїа быва. Равно и ова церква Турчину главницу по 5. Гроша на годину

пла-

платья. Я овде кодъ Пречест. Г. Стефана Протича Протопресвутера съ прочи свещеницы обѣдуемъ, по томъ благодаримъ моме Честноме доматьину Г. Протопопи на нѣговомъ человѣколюбїю, после съ моимъ момкомъ продьемъ села *Брезовицу*, *Трлить* и *Чучоге*; крозъ ово последнѣ село тече рѣка *Хубъ*, а за ньимъ после слѣдуе село *Докмиръ*: не далеко отъ овогъ села, находисе еданъ общежителный манастырь, кои се равнымъ именемъ *Докмирскій Манастырь* зове.

Овай манастырь лежи измежду высокїи горошумны планина на рѣки *Докмирицы*, церква съ поля горе има два трула; овай манастырь у време рата Іосифа Цесара быо е отъ Турака савъ попалѣнъ и порушенъ, обаче после нѣкогъ малогъ времена есу га Іеромонаси съ народомъ паки возобновили. — Храмъ церкве есть Воведенїе пресвятыя Богородицы, — Удесной певницы измежду прочи кньига, нашао самь едно Еѵангелїе, у коему на листу святаго Еѵангелїста луке стои слѣдующїй надписъ: Знатисѧ, когда поновисѧ храмъ престыѧ бцы на 1734. понови Іерей Ѳїмоѳей сооными блгочестивыми Хртїани; паки на 1734, бысть ратъ великїй и многїи хртїани пороблѣны быша ѿ Тѹрака; и паки на 1739. Іанѹарїа 4 тый день, тресенїе земли: и той Іерей даде за поновлѣ 344. форїнта и почесе ѿ свѣтлагѡ понедѣлника и совершисе до Возиесенїѧ. — Овай манастырь держи землю, обаче Спахїама Турцыма не платья ни паре главнице, него они еднако

оче-

очекиваю на нѣке премѣне, али за то опетъ дае имъ ошъ свакогъ плодородїя десетакъ. Я овде кодъ Ошца Игумна Г. Іосифа Дьюритья учинимъ мое преношїе овай любезный и честный домаћинъ прїими ме любовно и угости ме честно, а сутрадань то есть 25. Октом, кренемсе съ момкомъ изъ манастыра, додьемъ у село *Памуховицу* а после къ *Мршинаской Церкви* приспѣмъ; ова церква лежи измежду шумны планина на потоку *Мршинцу*. — Храмъ церкве зовесе Вознесенїе Господнѣ. Ова церква за нѣну землю платья Спахїи Али-Бегу главнице по 60 пара на годину, а свещеницы свакїи по еданъ паръ чарапа даю. Одавде после кренемсе, пакъ продьемъ села *Радушу*, *Дружетить* и *Слатину*, а на страну осшавимъ село *Голу Главу*, пакъ додьемъ у село *Бранковину*. Кодъ овогъ села есть една церква, коя лежи на рѣки *Рабасу*, а Храмъ е нѣнъ Святый Архїстратигъ Гаврїилъ 13. Іуліа; овде ми е казивао нѣкїй Дамїанъ Марковичь Кметъ, да е ова церква за нѣговогъ живота седамь пути горела и паки ошъ плетера на правлѣна была: Ова церква землѣ нема, но зашо опетъ своме Спахїи Турчину по 60 пара главнице платья. Овде кодъ Дамяна Марковича Кмета преноћьимъ, кои ме честно на конакъ прїими и угости, после слѣдующїй дань то есть 26го Октом. по прїятїю фрушшука, благодаримъ моему добросердечному домаћину, по томъ съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, додьемъ

до

до села *Голе Главе*, кодъ Стефана Софронїевича сеоскогъ Кмета, кои ме честно угости, после предьемъ у Шабачку Нахїю и приспемъ у село *Коцелѣво*. У овомъ селу есть еданъ дворъ Его Высокородїя Г. Ефрема Обреновича Оберкнеза, кои у горнѣмъ спрату содержи нѣколико соба, а у долнѣмъ има такожде нѣколико соба, едну механу и еданъ дутьянъ съ хеспапомъ; одавде после подьемъ, пакъ прегазимъ рѣку *Тамлаву*, и на пренощїе додьемъ у село зовомо *Свилеува*. — По пришествїю моему овамо, отидемъ на квартїръ кодъ Г. Марка Лазаревича Тамлавске Кнежине Кнеза и Г. Лазара Теодоровича суда Народногъ Сосѣдателя а понеже да овай последный нїе было дома но у Крагоевцу кодъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша ради народны дѣла; тако первый то есть Г. Лазаревичь прїими ме честно у свой дворъ и угости ме славно: по томъ у ютру то есть 27го Октом. по прїятїю кафе благодаримъ моему гостолюбивому домаћину Г. Лазаревичу на нѣговомъ угощенїю, пакъ съ другимъ момкомъ и конѣмъ кренемсе одавде обаче по великой киши и ветру путуюћи приспемъ у село *Брдварицу*. Овде свратимсе кодъ Пречест. Г. Янка Протича Протопопе, овай Хрїстолюбивый мужъ радостно прїими ме у свой домъ, пакъ нѣгова стара Госпожа мати Петра приуготови за мене и могъ момка ручакъ: по совершенїю ручка благодаримъ овымъ моимъ добрымъ гостолюбителѣмъ на нїовомъ

овомъ добросердїю, после съ моимъ момкомъ и Г. Отцемъ Протопопомъ кренемсе одавде и приспѣмъ къ церкви, коя се такожде *Брдварица* зове. Ова е церква отъ дрва и плетера начинѣна са землїомъ помазана и кречемъ убелѣна. — Храмъ ове церкве есть Сошествїе святаго Духа. — Ова церква грунта нема, но опетъ Протопопа дае Спахїи Турчину вмѣсто главнице еданъ паръ чарапа. — Я се после овде опростимъ отъ Г. Протопопе Протича, пакъ съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, додьемъ у село *Бошнякъ* а одавде у Общежителный манастырь *Каону*.

Овай манастырь лежи измежду высокїи шумны планина на потоку именуемомъ *Каона*. Церква има споля горе едно труло а доле едно предверїе. — Храмъ церкве есть святый Мїхаилъ Архангелъ. Церква унутри то есть олтарь и само мужеска препрата есу измолованы, обаче Турцы есу съ копїама и наджацы изображенїя сва повредили и изболи. У женской препрати выше врата стои овай надписъ: Обновисе сеи̂ ст҃ый храмъ и̂ ѻ҆битель трꙋдомъ Попа Кѵръ Григорїа савасеми Хр҃тїани 1756. — Овай манастырь има землю, за кою онъ како равно и за десетакъ отсекомъ Туркомъ Рашин-Бегу и Амен-Бегу на годину платья по 25 Гроша я овде кодъ настоятеля Преп. Отца Лазара Фїлипповича пренотьимъ, кои ме любовно прїими и весма честно угости, по томъ сутрадань то есть 28го Октом. по прїятїю обѣда благодаримъ му,

пакъ

пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра, додьемъ у село *Белотить*, а изъ овогъ у общежителный манастырь зовомый *Добрыня*.

Овай манастырь лежи измежду горопшумны планина на рѣки такожде зовомой *Добрыня*; и бивао е многократно отъ Турака палѣнъ и рушенъ. — Храмъ церкве есть Преображеніе Хрїстово. — У предверїю церковномъ видисе слѣдующій надписъ: — Изволеніемъ ѻца йпоспѣшеніемъ сна й совершеніемъ стагѡ дха, почесе бжествена ѻбитель Добрина, Храмъ стагѡ Преображеніа Гна мца априйаїа 28го й настоанїемъ й трудомъ Обркнезомъ Ранкомъ Лазаревичемъ й Ѳеодѡромъ Белобовцемъ й Пантелїомъ Крнвлцемъ й Стеваномъ Ковачевичемъ, й при четрїи йгумномъ, первый Моусей Радовашчанинъ, Сумеона Каонца й Хаджи-Константїна Чокешинца, й Йсаїа Петковачкога, й при Турскомъ Царю Сѵлтан-Селимѵ й Мѵстаи-Пашомъ Белиградскимъ, при Митрополїтомъ Данїиломъ й съ великимъ трудомъ Іеремонахомъ Макарїемъ й Їеромонахомъ Богданомъ Бѵкорцемъ й Іеромонахомъ Даманомъ й прочимъ православнымъ Хртїаномъ. — Кодъ овогъ манастыра находисе и еданъ источникъ съ добромъ водомъ. Овай манастырь держи и грунтъ за кои, како равно и за целый десетакъ отсекомъ платья Турчину Спахіи по 25. Гроша на годину и два пара чарапа. Одавде после кренемсе оставимъ на лево села *Муратоваць и Забладье*, пакъ приспемъ къ *Церкви Нахучанской*. Ова е церква много-

крат-

кратно страдала, палѣна и рушена была отъ Турака; обаче лѣта 1822 го чрезъ Г. Марка Штитарца Кнеза Поцерске Кнежине и осамь общества бяше иста церква отъ древногъ матеріала основана. — Храмъ ове церкве есть Рождество Предтечи и Крестителя Господня Іоанна 24 го Іунїа. У церкви на десной страни выше олтарскїй врати стои овай надписъ: Сїю стꙋю цр҃ковь Рождество Іѡанна Крестителѧ созданна бысть со йждивленїемъ Благовернаго Господара й Кнѧза Сербскагѡ Милоша Обреновича й братїю бгѡ Господарѡвъ бгѡ Іѡванна й Ефрема престоятеля гр҃датье, Шабцкй й Благороднагѡ Кнеза Марка Штитарца Поцерскїа Кнежини; при Прѣсвященнѣйшемъ Архїепїскопомъ й Митрополїтомъ Ужичкимъ, Валѣвскимъ й Шабачкимъ Господинъ Герасїмъ домѣйшїй, трꙋдомъ намѣстника Їерея Исаила й Бздимировича, Їерея Милована Поповича, Їерея Димитрїю Пантелича й прочихъ православныхъ Хрїстїанѡвъ ктиторѡвъ приложникѡвъ стагѡ храма сегѡ, спотка станьа стꙋа церкви бысть лѣто 1819 го совершенїемъ Маїа 27 го лѣто 1824 го — Близу ове церкве есть и еданъ источникъ, кой добровкусну воду содержи, надъ коймъ видисе слѣдующїй надписъ: 1822. *Августа* 21 *Сїю чесму приведохомъ сверху Государа Милоша и Ефрема Обреновича Кнеза Марка Штитарца и Ієрей Исаило приведоше съ трудомъ.* — Ова церква лежи на земли Еминской. Одавде после кренемсе, предьемъ рѣку *Добраву*, и на преноцїе додьемъ у село *Варну*.

По пришествїю моему овамо, на квартїрЪ отидемЪ кодЪ Г. Марка Штитарца Поцерске Кнежине Кнеза; обаче да онЪ нїе быо дома, него у нѢговой Кнежини: то нѢговы домашны са свакомЪ честїю прїимише ме у нѢговЪ дворЪ, по томЪ сутрадань то есть 29 Октомв. принужденЪ самь быо на нѢгово пришествїе изЪ Шабца ожидаваши, кои, истый дань на вечерЪ са своїомЪ свитомЪ и додье у нѢговь дворЪ. Я се овде после поздравимЪ сЬ нимЪ и явимЪ му налогЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, на кое онЪ мени обѢцасе налогЪ Великогъ Государа Милоша сутрадань точно ко концу привести. Тако мы онай вечерЪ вечерасмо заедно у нѢговомЪ двору по томЪ сутрадань то есть 30го Октомврїа прїимимЪ другогЪ коня и нѢговогЪ момка Марка, пакЪ по прїятїю ручка благодаримЪ овомЪ честномЪ Сербскомъ херою и гостолюбивому Странопрїимцу на нѢговомЪ великодушїю и угощенїю; по томЪ истый дань сЬ момкомЪ кренемсе изЬ нѢговогЪ двора, пакЪ на десно оставимЪ село *Муселине*, и додьемЪ у село *Метковичь*, после приспемЬ у село *Грушитъ*; не далеко отЪ овогЬ села сЪ лѢве стране подЪ еднымЬ брегомЬ видис ед на стара до основанїя порушенна церква именуема *Рамнява*, кою су Турцы у стародревно време попалили и порушили были; измежду овы порушенїя остала е їоште древна трапеза сЬ еднымЬ чиракомЬ; не далеко отЬ ове пусте церкве есть и една

рѢка,

рѣка, коя се зове *Велика Вода.* — По томъ далѣ указуесе оку человѣческому една высока камена планина, коя се зове] *Церъ.* — Горе на овой планини отъ сѣверовосточне стране есть еданъ старый до основанїя порушеный градъ, кога е їоште Троянъ Імператоръ Римскїй зидао быо; после тога быо е градъ Милоша Обилитья, кои е лѣта 1389 го Іунїа 15 на Косовомъ Полю купно са Самодержцемъ Кнезомъ Лазаромъ и прочима Сербскима Велможама погинуо: онъ е онда кодъ Сербскогъ Кнеза Лазара быо верховнѣйшїй Войвода, а при томъ и нѣговъ зетъ; обаче доста лудо безъ разсужденїя и несогласїя на велику Сербїе жалость изгубїо е нѣговъ животъ, и съ нѣговомъ суровомъ и їогунастомъ главомъ цѣлу Сербїю есть упропастїо тако, да отъ горереченногъ времена, ето до скорогъ еднако бѣдна Сербїа подъ тежкимъ ярмомъ и острымъ бычемъ Турскимъ есть стеняла и запевала. — Сада обаче лѣта 1815 го види праведный Богъ варварство, безбожїе и безчеловѣчїе Турско, коя су они надъ бѣднымъ удрученнымъ народомъ Сербскимъ чинили; за то пошлѣ вѣрногъ раба свога Милоша Обреновича, кои помощїю нѣговомъ ово варварство и свирѣпство Турско от народа отврати; Сербїи сужне ланце съ руку поскида и покида, пакъ ю къ тишини и миру приведе тако, да выше гоненїя и безчеловѣчїя отъ свирѣпогъ Турчина на терпи. — За то за овай нѣговъ неусыпный трудъ и дѣло, воистину сва-

кїй

кій найманый Сербїе сынЪ, дужанЪ е овому великому Сербскому мужу и Херою сыновское достодолжное благодареніе свое отдаваши, нѢму вѢранЪ, покоранЪ и послушанЪ бываши; всемогущега Бога за здравїе и щастіе нѢгово молиши, да їоште и далше много лѢта за спасеніе народа свога попеченіе и старость водиши може: И ово е то, што я свакоме Сербину желимЪ и нѢга молимЪ, да ово нѢколико мои речи, кое самь сада казао, у сердце свое запише, и постоянно ихЪ до издыханїя своего задержи и онда таковый кодЪ мене любовь и почитаніе заслужиши буде. — — Далше стари люди сказую, да се овде предсказанный МилошЪ Обилить родїо, кодЪ овогЪ града нѢгове конюшнице (штале) имао, и не далеко отЪ истогЪ града и данась находисе еданЪ источникЪ кои се зове *Милошева Водица*: нѢкїи опетЪ доказую, да е истый Обилить родомЪ изЪ *Новогъ Пазара*; я овде Благоразумному Читателю на разсужденіе оставлямЪ нека суди о овомЪ како хотье. — По томЪ не далеко отЪ Милошеве Водице находисе їоште еданЪ источникЪ, кои се зове *Липовацъ*, а подЪ планиномЪ церомЪ видисе и едно село зовомо *Десить*. — Я овако покрай планине Цера путуюшьи приспѢмЪ у общежителный манастырь именуемый *Радовашница*.

Овай манастырь лежи подЪ планиномЪ ЦеромЪ измежду страшны камены горошумны планина на рѢки *Радовашницы*; Цер-

ква

ква има лепо шруло, и была е отъ Турака многокрашно палѣна и рушена купно съ келїама; обаче отъ народа паки возобновлѣнна, она е изнутра сва измолована, него Турцы есу свешышелѣ съ нїовы наджацы и копїами све повредили. Храмъ церкве есшь Соборъ святыхъ Архїстратигъ Мїхаила и Гаврїила. — Церква унутри по обичаю намешшена видисе; отъ юго-западне стране есу манасшырске келїе, кое состоюсе изъ различиты соба и сшая; ко возобновленїю овы келїа благоусердствовао е Высокородный Г. Ефремъ Обреновичь 500 Гроша на даръ жертвоваши. Овай манасшырь держи землю, пакъ плашья Спахїи Турчину Асан-Бегу како за землю шако равно и за десепакъ опсекомъ на годину по 20 Гроша, а другомъ опешъ Спахїи дае по четыри пара чарапа. Я овде у манасшыру кодъ опца Наместника Г. Серафїма Марковича обѣдуемъ, и по совершенїю обѣда, усердно благодаримъ моему госшолюбивому домашьину опцу Серафїму, после кренемсе изъ манасшыра, предьемъ село *Белу рѣку*, пакъ на пренощїе додьемъ у общежишелный манасшырь *Петковицу*.

Овай манасшырь лежи измежду малыи планина подъ планиномъ Церомъ, на рѣки *Нечаи*; онъ е многокрашно опъ Турака палѣнъ и рушенъ бывао, сшарый люди сказую, да е онъ нѣгда у древно време съ келїама весма благолѣпный быо, како шшо опъ сѣверне стране порушенїя и сведоче. Церква горе има едно шруло, а доле опешъ едно

едно преддверïе, и весма худый покровЪ; — ХрамЪ церкве есть Света Параскева иначе Петковица, кое торжество 14 го Октомврïа быва, у преддверïю отЪ запада выше враша женскïй видисе еданЪ стародревный надписЪ, кога прочипати ни самь могао, изЪ узрока, што су га Турцы сЪ копïама и наджацы скоро свега порушили и покварили. Овай манастырь держи прилично грунтове а понеже да лежи на земли Еминской, тако никоме не плашья ни паре: Я у овомЪ манастыру кодЪ Отца Наместника Г. Серафïма Поповича преношьимЪ, кои ме честно прïими и угости, по томЪ сутра у ютру сирѢчь 31 Октом. благодаримЪ моме честноме домаћину Оцу Наместнику пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ кренемсе изЪ манастыра, предьемЪ рѢку *Млечаю*, и одавде поче страшны ветарь дуваши и снегЪ падаши тако, да сЪ великимЪ трудомЪ по ономЪ страшномЪ времену едва доплешемЪ у общежителный манастырь *Чохешину*.

Овай манастырь лежи измежду средны шумны планина такожде подЪ планиномЪ ЦеромЪ на рѢки *Чохешины*, како што се и манастырь зове; древный основатель овогЪ манастыра бьо е МилошЪ Обилишь о комЪ е мало предье была беседа: обаче да истый манастырЪ многократно бывао е отЪ Турака палѢнЪ и рушенЪ, тако после последнѢгЪ Турскогѣ паленя и разоренïя остао е бьо пустЪ и разоренЪ даже до самогЪ владѢнïя Его Княжескаго Сïятел-

телства Г. Милоша Обреновича, кои изъ любови къ закону Божїему и Православной вѣры Хрїстовой лѣта 1823 на ново изъ основанїя водрузїо га и сазидао, како што у женской препрати горе надъ врати гласи слѣдующїй надписъ: Благословенїемъ бг҃а о҆ц҃а, поспѣшенїемъ сн҃а и҆ содѣйствїемъ ст҃агѡ дх҃а водрꙋзисѧ о҆битель сїѧ Чокешина храмъ Рождества прест҃ыѧ бц҃ы во предѣлѣ Мачвы при Благовѣрномъ Госꙋдарѣ Кнѧзѣ Сербскомъ Милошѣ Обреновичь, є҆гѡже благоволенїемъ и҆ тщанїемъ создасѧ, содѣйствꙋющꙋ братꙋ є҆гѡ Госꙋдарꙋ Єфремꙋ Обреновичь Валѣвскїѧ и҆ Шабачкїѧ Нахїи тогда Правителю и҆ Игꙋменꙋ о҆бители тоѧ Хаджи-Константїнъ Вꙋѧничꙋ, нача здатисѧ 1820, а҆ совершисѧ 1823 го года мц҃а Сєптемврїа. — Церква горе споля има три трула съ позлатьени Крстовы и еданъ малый надъ женскомъ препратомъ торонь, архїѳектура и сѵметрїа ове церкве сходне видусе церкви манастыра Боговатье. — Храмъ церкве есть Рождество Пресвятыя Богородицы. — Овай манастырь равнымъ образомъ держи землю, како ти ливаде, вїнограде и прочая; а понеже да лежи на грунту Еминскомъ, тако не платья ни коме ни паре. Я у овомъ манастыру кодъ отца Наместника Г. Софронїа Мїхаиловича пребудемъ на ручку, а по совершенїю ручка, благодаримъ овомъ человѣколюбномъ странопрїимцу пакъ съ моимъ момкомъ Маркомъ кренемсе изъ манастыра, предьемъ рѣку *Іерезу*, пакъ додьемъ на еданъ до основанїя отъ Турака порушенный и

по-

попалѣный манастырь именуемый *Іваня.* — Овде ништа друго оку моему нїе се у казало него порушенїя надЪ порушенїяма, то есть камень на камену; после одавде продьемЪ покрай планине *Видовице*; горе на овой планини есть еданЪ стварый ошЪ Турака порушенный градЪ. Сказуесе, да притяжашель овогЪ старогЪ града есть была нѣка *Вида*, сестра Еринина ДеспотЪ Дьюрдья свасть, коя се после потурчила, ошЪ куда после фамїлїа Турскїи Видаишья и днешнымЪ домЪ позивасе. — После шога приспѣмЪ у *Старо Село*, гди е еданЪ СербскогЪ Вожда Г. Петровича шанацЪ, а после шога додьемЪ у *Ново Село*. у коему Г. Марко ШтитарацЪ Поцерске Кнежине Кнезь свое домостроенїе има то есть овде су му вотьняцы, ракїискїи казани и пр: я у овомЪ селу сидьемсе сЪ коня, и попнемсе на кола пакЪ возїосамЪ се одавде до самогЪ Београда. После одавде кренемсе оставимЪ овде еданЪ шанацЪ а у селу *Бадовинцы* на рѣки Дрини другїи, кое е Сербскїй ВождЪ Г. Петровичь правїо, пакЪ у село *Бадовинце*, на пренощїе додьемЪ кодЪ Честн. Г. Отца шеше иначе Ѳеодора Поповича. Овай честный и добродѣтелный СвященикЪ прїими ме драгосердечно у нѣговЪ честный домЪ пакЪ угости ме похваледостойно я му пошомЪслѣдующїй даньто есть 1 Ноемврїа шеплесердечно благодаримЪ, по томЪ по прїяшїю ручка опростимсе ошЪ мога великодушнаго Г. домашьина Попа Теше, нѣгове Госпоже Попадїе, и Георгїа Ерде-

вичанина Кмета сеоскогЪ; пакЪ одавде сЪ БогомЪ кренемсе, продьемЪ преко села *Салаша*, и додьемЪ у село *Богатичь*.

У овомЪ селу есть една велика нова отЪ дрва начинѢна церква. Основашель ове церкве есть Его Княжеско Сїяшелство Г. МилошЪ сЪ нѢговымЪ брашомЪ Г. ЕфремомЪ и народомЪ: на овомЪ месшу предье была е една мала церква, кою су Турцы по паденїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича попалили и до основанїя порушили были. — ХрамЪ церкве есть Ѳомина Ноделя осмый дань после Пасхе; у церкви стои све по обичаю намешшено, равно у нїой есть и препрата женска, а надЪ нїомЪ КорЪ сЪ еднымЪ барякомЪ. Церква свуда унаоколо има пространну обградьену поршу; у овой великой Порши есть и една великолѢпна школа на едномЪ спрашу; коя изЪ много соба состоисе и у едной доле великой соби могусе до 100 ученика обучаваши; есновашель ове велике лѢпе школе есть быо Высокородный Г. ЕфремЪ Обреновичь купно сЪ народомЪ. Ова церква недержи никакву землю, а лежи на грунту ЕминскомЪ за то никоме не платья ни паре. — Одавде после врашимсе, пакЪ додьемЪ у село *Совляхъ*, а одавде у село *Глоговацъ*. — Ово село лежи на рѢки *Батару*, на коїой е една велика и дугачка дрвена шьюпрїа. — У овомЪ селу есть една отЪ дрва повелика начинѢна црква. Основашель предьяшнѢ овде церкве быо е Г. Сима Кашичь Булукбаша; но ону су церкву Турцы по паденїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича попа-

лили и порушили; а и садашнѣ нове цркве есть такожде быо предсказанный Г. Сима Кашичь ФундаторЪ; обаче сЪ дозволенїемЪ Его Высокородїя Г. Ефрема Обреновича, кои е сЪ трошкомЪ спомоществовао, а и народЪ понѣшто трошка благоусердствовао е на возобновленїе цркве жертвовати. — ХрамЪ Цркве есть Вознесенїе Хрїстово. — Не далеко отЪ цркве преко пута есть и една доста оскудна школа, коя седамь ученика содержи и, едногЪ учителя. Я овде бавећьисе у момЪ дѣлу учинимЪ познанство сЪ Г. СимомЪ КашичемЪ БулукбашомЪ еднымЪ добрымЪ и искреннымЪ СербскимЪ сыномЪ; кои за показати обще народнѣ гостолюбїе Сербско, едному сшранному госшу Серблину, даде си донеши еданЪ прекрасный обѣдЪ отЪ нѣговогЪ дома у школу; гди я, онЪ; мой момакЪ Марко, учишель, и їошше два Кмета обѣдовасмо совокупно; по томЪ по совершенїю обѣда за потвердиши нѣгову искренну любовь кЪмени, равнымЪ образомЪ и онЪ посадисе на своѓЪ коня, пакЪ мене онай, и сушрадань до послеполдна сЪ нѣговы момцы допрашти до села *Засавице*. Я овако у великомЪ Трїумфу како каквый Дїкшаторъ Римскїй бывый, кренемсе изЪ села *Глоговца*, предьемЪ преко шьюпрїе рѣку *Баšару*, после додьемЪ у село *Церну Вару*, а имено у село *Іорданъ*. Овде после учинимо еданЪ ХолшЪ, пакЪ на кварширЪ додьемо кодЪ нѣкогЪ сшарогЪ, доброгЪ богашогЪ газде Г. Іоанна Юришишья,

тья, овай има їоште и выше братья, то есть Нїколу Стефана и брата Станка, кои е Кнезь у ШабачкомЪ НахїскомЪ Магїстрату. Овай наистарыи Г. ІоаннЪ домаћьинЪ прїими насЪ, како што Сербли прїимаю обично, то есть весело и радостно мы после овде вечерасмо и отпочинусмо; пакЪ слѣдующїй дань то есть 2го Новембрїа по прїятїю доброгЪ и господскогЪ ручка, благодаримЪ нашемЪ добромЪ домаћьину, пакЪ додьемо у село *Рачу* гди *Дрїна* у *Саву* слываce. Овде видїосамь и еданЪ градЪ, кои се равно именуе *Рача*, и лежи на едной ади; обаче овай градЪ не принадлежи Сербїи него Аустрїи. После одавде додьемЪ у *БановЪ БродЪ*. равно и овде самь видїо еданЪ доста тврдый шанацЪ; у коимЪ се Сербскїй ВождЪ Г. Петровичь сЪ мало свога людства противЪ пећь Паша бранїо, и паки никакву досаду ни су му могли учинити. Одавде после додьемЪ у *Равань*. — Овде кодЪ овогЪ села есть еданЪ особито знаменитый великїй тврдый шанацЪ, кога е Сербскїй ВождЪ Г. Петровичь дао правити; он се у овомЪ шанцу сЪ 2000 свои хероя противЪ 150,000 Турака борїо; онда кодЪ нѣга были су нѣговы поглавары Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ Обреновичь онда бывшїй нѣговЪ первый Войвода, после Г. СтоянЪ Чупичь Г. Димитрїй Георгїевичь, Г. Матеей Ненадовичь Протопопа Бранковиначкїй, кои е фїшеке раздавао Г. Сима Катичь Булюкбаша и прочїи другїи; обаче противу толике

силе

силе Турскве ни су могли ништа издѣйствовати, но принуждены су были напрагъ уступити. — По паденїю обаче Сербскогъ Вожда Г. Петровича, подигнесе паки ратъ противъ Соликанъ-Паше Скопляка Везира Београдскога; у коему отъ Сербске стране первый Военачалникъ быо е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ, кои у предреченномъ шанцу съ нѣговы подчинѣны поглавары то есть съ Г. Димитрїемъ Георгїевичемъ, Г. Симомъ Пашпрмцемъ, Г. Нїколаемъ Смиляничемъ Протопопомъ, Г. Симомъ Кашичемъ, Г. Радованомъ Станковичемъ, Г. Маркомъ Милошевичемъ и прочима Булюкбашама есть место одержао, и Турцы принуждены су были напрагъ возвратитисе.

Одавде после приспѣмъ у село *Засавицу*; кодъ овогъ села есть една нова їоште недоправлѣна церква, коя се зове *Раяцъ*. Стары люди сказую, да у древно време на мѣсту ове церкве быо е еданъ манастырь съ Калудьеры, кога су Турцы попалили и до основанїя порушили: По томъ за време Сербскогъ Вожда Г. Петровича, бяше на истомъ мѣсту една мала церква начинѣна, коя попаденїю нѣговомъ бяше отъ Турака попалѣна и сасвимъ порушенна. Сада обаче по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть се на ономъ истомъ мѣсту ова садашня нова церква отъ дрва начинила, кою е общество на нѣгово дозволенїе собственымъ иждивенїемъ водрузило. Храмъ церкве есть

Со-

Сошествїе святаго Духа. — Ова церква лежи на земли Еминской. — После одавде сЪ моїомЪ свитомЪ додьемЪ кодЪ нѢкогЪ доброгЪ Газде именемЪ Илїе Милованчевича на ручакЪ, кои насЪ усердно прїими и угости; после ручка благодаримЪ нашемЪ добромЪ домашьину, пакЪ овде Г. Сима Капичь Булюкбаша разстанесе отЪ мене пакЪ сЪ еднымЪ нѢговымЪ момкомЪ отиде на Саву у дѢлу Его Княжескаго Сїятелства, а мени остави їоште два нѢгова момка и мой третьїй, и тако сЪ нима приспѢмЪ перво на *Митровачку Скелу*. после на преноцїе у село зовомо *Салашъ*. У овомЪ селу есть една отЪ камена сазиданна церква; Основашель ове церкве быо е Г. СтоянЪ Чупичь, кои е ню за владѢнїе СербскогЪ Вожда Г. Петровича основао, обаче по паденїю нѢговомЪ есу исшу церкву Турцы попалили и порушили: ништа менше по прїятїю владѢнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, бяше ова церква помощїю нѢговомЪ поправлѢна и у совершенство доведена. — ХрамЪцеркве есть Святый ВеликомученикЪ Георгїй; она лежи шакожде на грунту ЕминскомЪ. Я у овомЪ селу преношьимЪ кодЪ едногЪ доброгЪ и честногЪ старогЪ газде зовомогЪ Петра Чупитья, кои ме любовно прiими и угости: по томЪ слѢдующїй дань шо есть 3го Ноемврїа, благодаримЪ момЪ честномЪ и гостолюбивомЪ домашьину Чупитью, после одавде кренемсе и додьемЪ у село *Дубл*. Овде кодЪ овогЪ села есть еданЪ крѢпкїй шанацЪ, изЪ кога

е Его Княжеско Сїяшелство Г. МилошЪ са своїомЪ войскомЪ Турке изтерао, пакЪ ихЪ све разпудїо и на главу побїо, їошше кЪ шому и предводителя нїовогЪ Али Пашу-НикшїискогЪ живогЪ ухватїо и їошше сЪ нимЪ нѣко число Турака заробїо. После Паши поклони Г. МилошЪ АрабскогЪ коня, биньишЪ и пешь стотина Гроша, пакЪ дао га испрашити иза Границе Сербске, и отпустїо е сЪ нимЪ све заробљѣне Турке. Ево примѣрЪ Великодушїя.! — — — Одавде после крешемсе пакЪ приспѣмЪ у село *Дреновацъ*. Равно и овде находисе една отЪ дрва мала начинѣна церква. — ХрамЪ церкве есть святый ВеликомученикЪ Георгїй. — и Ова церква лежи на земли Еминской. Одавде после подьемЪ и онай истый дань на вечерЪ приспѣмЪ у варошь именуему *Шабацъ*. —

По пришествїю моему овамо, абїе отидемЪ у Резїденцїю Его Высокородїя Г. Ефрема Обреновича Оберкнеза Шабачке и ВалѣвскеНахїе на квартїрЪ; А понеже да ОнЪ нїе быо дома, но у Крагоевцу кодЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, а нѣговогЪ Государа браша; шо Высокородна Госпожа Томанїа (*) Оберкнегиня а нѣгова Госпожа супруга са свакомЪ учшивосшїю

и

(*) Ова Высокородна Госпожа Томанїя Оберкнегиня рождена е у селу *Глубцу* у предѣлу ЯдринскомЪ; родишель се нѣнЪ звао Бл. Г. Антоніе Богишьевичь бывшїи Войвода Ядринскїй а маши Бл. Госпожа Іока.

и почитанїемъ прїими ме на квартїръ; пакъ опредѣли ми едну екстра собу у долнѣмъ департаменту. И тако сутрадань що есть 4го Ноемврїа почнемъ осматривати ово место, и то по первомъ моемъ взору примѣтити есамь могао, да како градъ тако равно и вароши леже на едномъ прекрасномъ равномъ, обаче у време кише и снега весма блатномъ месту. По томъ замолимъ Г. Антонїа Машича Резїденцїе надзирателя, да бы ме по граду провео, за моћьи искусити и видити у нѣму примѣчанїя достойне вещи, ербо по граду а наипаче у Нѣмецкїи хальина самъ ходити быо самь у великомъ сумнѣнїю, да не бы самь кодъ Турака у какво подозрѣнїе быо дошао. Тако съ моимъ спроводителѣмъ Г. Машичемъ подьемъ изъ Резїденцїе, пакъ оставимъ Сербску варошь, по томъ додьемъ у предградїе града Шабца, у коему до 120 самы Турскїи домова съ едномъ ошъ дрва начинѣномъ джамїомъ находесе; после ошъ овогъ предградїя, до самогъ града есшь еданъ низкїй широкїй просторъ, кои када се у време наводненїя водомъ изъ Саве напуни, що онда сувомъ ногомъ у градъ допьисе не може, но или на малы ладья, или по едной тьюпрїи, коя може еданъ подобаръ фершаль саша у дужини имаши. А понеже да у време моегъ овде бышїя, по овомъ истомъ широкомъ простору нїе было воде; то я съ моимъ другомъ сувомъ ногомъ додьемъ до шанца града Шабца, кои е около гряда свуда обко-

копанѢ, сѢ паласади утвердьенѢ, пакѢ на нѣкїи мѣсти у нѣму и воде видилосе есть: горе по овомѢ шанцу есу свуда баштерїе сѢ кошевы пуни землѣ, измежду овы кошева стое намештены шоповы кои су безѢ лавета, и не могу се по произволенїю управляти, него на кою су страну намештены, на ону пуцаю и бїю. Мы после удьемо у градскїй шанацѢ, кои може имати до 170 све Турскїи домова и едну джамїю, коя е нѣгда была нашегѢ Благочестїя церква; измежду овы домова понайвыше есу трговачкїи и майсторскїи дуньяни; обаче по сокацы све е нечисто гадно и сѢ дьюбретомѢ помешанный смрадѢ по Турскоме обичаю.

Што се пакѢ тиче своиственно града Шабца, кои купно сѢ нѣговымѢ шанцемѢ лежи на брегу рѣке Саве, онѢ заиста великїй градѢ нїе; но состоисе само изѢ четыри куле сѢ четыри стране света споене сѢ еднымѢ швердымѢ зыдомѢ, пакѢ унутри утраду находисе само еданѢ домѢ у коему Турскїй Диздарь, шо есть Градскїй КоммендантѢ обышава: кѢ тому овай градѢ има само една врата, а нѣговѢ шанацѢ кѢ Сави рѣки идушьи опетѢ друга. Выше овогѢ града уза Саву 150 коракляя горе идушьи, есть една знаменита скела, гди трговцы ради трговине марвене совокупляваюсе. — По примѣчанїю овде не много знамениты вещи, врашимсе по томѢ сѢ моимѢ другомѢ у Сербску варошь, коя може имати до 425 све Сербскїи

до-

домова, пакъ измежду примѣчанїя достойны овде вещїи есть перво и перво Резїденцїа Его Высокородїя Г. Ефрема Обреновича Оберкнеза, коя Сѵметрїомъ, архїѳектуромъ и красотомъ превосходи све конаке и дворове по Сербїи; она отъ востока полдна и запада са собама на едномъ спрашу основанна есть, а отъ сѣверне стране указуесе оку человѣческому веселый изгледъ. Я съ внѣшнымъ украшенїемъ ове Резїденцїе полно задоволянъ, узмемъ дерзновенїе Ея Высокородїе Госпожу дому владичицу Томанїю покорнѣйше молити, не бы ли она имала доброту, мени чрезъ нѣногъ домашнѣгъ надзирателя и внутреня орнамента и украшенїя ове великолѣпне Резїденцїе показати; на то она мени рече: Господине! ако желите, то овай часъ хотьете быти служены, и по томъ отиде у другу собу и донесе клучеве: Я после мыслимъ, да хотье она да зове надзирателя дворскогъ, пакъ мало заоспадо, обаче она мени рече, да изволимъ съ нїомъ само итьи, после отвори ми она перву собу отъ востока; я после мене извини, пакъ їой реко: Али простите мы Высокородна Госпоже; я васъ молимъ, зашто да вы самый у овомъ дѣлу полажете вашъ трудъ, та то бы могао и еданъ отъ ваши дворскїи служителя мени такову услугу учинити; на то она мени рече: Господине! то е кодъ насъ обычай наше понижењїе и учтивостъ свакому честному человѣку показати, а наипаче страннымъ

на-

нашимЪ гостима. На ово я їой ништа не отговори, но само помысли у себи и реко: Боже мой! какво е кодЪ овы люди великодушїе, кротосшь и смиренїе, и како овы люди добродѢшель и человѢколюбїе паче свега на свешу предпочишую, после далѢ у себи реко: АхЪ да е ово каква Маджарска Магнашкиня, или Графица, како шшо е ова Великодушна Сербкиня, заиста не бы се ни сЪ места кренула, него бы своМЪ хофмайсшеру заповедила, да онЪ ову дужносшь исполнява, а не она. После удьемЪ у собу и чисто у изумленїе быо самь дошао, када самь угледао украшенїе и мобїлїшешЪ ове собе, кои нїе быо по Европейскомъ вкусу него по восточносшранному шо есшь Турскому начину уређенЪ и намешшенЪ, сирѢчь: свуда доле есу прекрасно извезены шепицы распросшреты, пакЪ свуда унаоколо кромѢ отЪ врата и фуруне есу ясшуцы покрай дуварова намешшены, у овой первой соби видїосамь и две димишкїе саблѢ са сребромЪ и злашомЪ богашо оковане. — После она ошвори ми и другу близу ове собу, коя е равнымЪ образомЪ шако украшенна и намешшена како годь и перва за овомЪ иде шрешья соба, у коїой сама Госпожа пребыва и рукодѢлїе женскаго пола послуе и ради; после ове слѢдуе опешЪ четверша соба, коя се зове ЧардакЪ, но када самь быо ушао у чардакЪ, мораосамь нѢко мало време посшаяши и мошриши Европейска орнаменша и велелѢпїя, како шшо су канапе, една велика сЪ ручи-

дама

цама столица и дванайсть малы све то отъ светло-плаве домашке есу, после на среди собе есть еданъ асталъ съ еднымъ прелепымъ белымъ горе чаршавомъ, по коему разно руками человѣческими художественно испослованно разногъ вида цветье у теглама намештенно свои, и проча друга украшенїя, коя ни самь могао отъ еданъ путь и упамтити. После када самь ово очима моима разгледао, помыслїосамь, да ни самъ Фїрштъ Естерхазїи, ниши пакъ Фїрштъ Гражалковичь, ниши Баронъ Орцы или какавъ му буди Маджарскїй Магнатъ, не могу имати лепша собна украшенїя, како овай нашъ Сербскїй Магнатъ Высокородный Г. Ефремъ; пакъ ако бы су они и имали, ніе никакво чудо, ербо су те предреченне Маджарске фамїлїе, кое отъ 3. и ошъ 4 стотина године старе; а овай нашъ Сербскїй Магнатъ отъ нѣговогъ достоинства, нема выше отъ 10 година. За овымъ чардакомъ слѣдуе трапезарїя, у коїой се обѣдуе; за нїомъ иде шесша парадна и украшенна соба, у-коїой изображенїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша и Высокороднаго Г. Ефрема дому владики намештена стою, за о-вомъ послѣдуе соба седма у коїой нѣгове драгоцѣнне хальине обдержаваюсе; после ове слѣдуе една аки соба, у коїой нѣгова дечица то есть, Сумеона, Анка и мала Екатерїна, коя е їошше у колевки, обдержанїе и пребыванїе нїово купно съ нїовыма служавкама имаю. Далѣ слѣдуе соба по

момъ

момъ рачуну осма, у овой примѣчанїя достойно видити есамь могао едну фуруну по Хїнейскимъ вкусу начинѣну; на послѣдокъ за овомъ слѣдуе и девета соба, коя е равнымъ начиномъ по восточностраномъ вкусу уреженна. Кромѣ овы мною описаны украшены соба на среди конга находисе їошше и еданъ диванъ са спаклены пенджеры. — — Сада идемо у дольный департаменшъ, и убо како се отъ восточне стране у Резїденцїю удье; то на левой страны перво есть една велика момачка, или ли Гардїтска соба, после ове слѣдуе Кафе-Оджакліа а за овомъ една опетъ соба, коя е по Турскимъ вкусу намештена; за овомъ послѣдуе Канцелларїа, коя е съ писмама и протоколли удобромъ уреженїю, у овой Канцелларїи, видїосамь равно и нѣке чужестранны езыка книге, како што е Конверсацїонсъ Лексїконъ на НѢмецкомъ езыку у 14 части; после слѣдую сочинения Лафонтена, Коопера, Скоша, Шилера и прочїи другїи НѢмецкїи Списителя; измежду коихъ видїосамь и мое Новѣйше Землеописанїе и проче друге книге. Секрешарь ове Канцелларїе именуесе Бл. Г. Алексїй Поповскїй, а Канцелїсте то есть писары Г. Стефанъ Магазиновичь и Г. Іоаннъ Петровичь. — После Канцелларїе на десну страну слѣдуе соба за Канцелїсте, за овомъ опетъ друга соба у коїой самь я кварширъ мой имао, напослѣдокъ при заключенїю зданїя послѣдуе їошше една последня соба. — Кромѣ овы предсказаны

соба

соба на среди конга находисе їошше и еданъ диванъ, обаче безъ стаклены пенджера. —

Далше у овой вароши обаче у другомъ сокаку находисе и една нашегъ Благочестїя церква, коя е отъ дрва и плетера начинѣна, ову е церкву правило Общество Шабачко иждивенїемъ своимъ. — Храмъ церкве есть Святый Петръ и Павелъ. — У овой церкви примѣчанїя достойно видїосамь едно прекрасно са сребромъ окованно и позлатьено Евангелїе, кое е благоусердствовао Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ церкви дароваши. Ова е церква весма трошна и скоро порушенна, за то Высокородный Г. Ефремъ есть вознамѣрїо на пролетье другу нову отъ камена церкву зидаши, того ради за нову будущу церкву есть цїглю и другїи матерїалъ дао преправиши, и у порту донеши. Не далеко отъ церкве мало выше, обаче преко пута есть и Резїденцїа Архїепїскопа и Митрополїта Ужичкаго, Валѣвскаго и Шабачкаго именуемогъ Г. Герасима Домнина родомъ изъ Трапезонта изъ Асїе; кога самь онай истый дань посѣшїо, и нѣму мое достодолжное подвореніе учинїо, а онъ ме е учтиво прїимїо и съ едномъ кафомъ почастїо. — По томъ у овой вароши слѣдуе Магїстратъ отъ цѣле Шабачке Нахїе, кои состоисе изъ два Кнеза и едногъ Писара; у овомъ Магїстрату окончаваюсе мале важности дѣла, а велике шилюсе къ Суду Народномъ у Крагоевацъ.

Сада

Сада слѣдую общеполезна Установленія, коя е Высокородный Г. ЕфремЪ Обреновичь у вароши Шабачкой установїо, и убо.

1. Овай ч..сти и похвале достойный Сербскїй мужЪ Г. ЕфремЪ установїо е у овой вароши школе, кое е собственнымЪ иждивенїемЪ кодЪ церкве дао водрузити. Ове школе состоюсе изЪ две классе: у первой обучаваюсе до 100 ученика, а у другой до 25. Учителя перве Классе платья Общество, на годину по 700 Гроша; а друге Классе учителя обдержава Его Высокородїе Г. ЕфремЪ изЪ свое собственне Кассе сЪ 1200 Гроша на годину.

2. Установїо е онЪ и едну Апоѳеку, коя овде отЪ како е Сербїе никада нїе была: Ова е Апоѳека доста прилично снабдѣнна сЪ нуждными и потребными лѣкарїе вещми, кое на 5000 Гроша износе. Ова Апоѳека обдержавасе у дому Г. Іоанна Мїоковича, кои е равно и Апоѳекарь.

3. Установїо е равнымЪ начиномЪ и еданЪ за варошь Хошпїталь, кои се сосшои, изЪ едне велике и едне манѣ собе; у великой соби обдержаваюсе болесшницы, а у другой ДокшорЪ Хошпиталскїй.

4. Дао е водрузиши и едну Касарму за войнике, коя се у долнѣмЪ спрашу состои изЪ две велике собе, укоима се могу до 60 войника обдержаваши; а 'горе у горнѣмЪ спрашу есу шакожде две, обаче манѣ собе; отЪ коихЪ у едной седи еданЪ Стражмещерь сЪ еднымЪ писаромЪ, а у другой Каплари. — НапослѣдокЪ

5. Дао е по Валѣвской и по цѣлой Шабачкой Нахїи путове по шума на 8 клафтери широке разкрчити и разчистити; тьюпрїе преко рѣка и потока поначиняти, путове поправити тако, да предье у нѣко време куда човекъ не бы могао отъ густижа и прутья пешице, а на коню їоште манѣ протьи, шамо сада могу свободно троя кола, а до нужде и четвора една покрай другїи протьи. —

Я при моимъ малымъ овде обдержанїю видїо самъ и войнике егзерцїратисе, како што самъ видїо у Пожаревцу и Крагоевцу, кои равнымъ образомъ доста похвале достойный у егзерцїраню успѣхъ получили есу. — Ради описанїя горусказаны овы рѣдкосши, пробавимъ у Резїденцїи Высокороднаго Г. Ефрема еданъ цѣлый дань; по томъ по совершенїю мога дѣла слѣдующїй дань у петакъ у ютру то есть 5. Новембрїа по благодаренїю перво Богу, благодаримъ и Высокородной Госпожи дому владичицы Томанїй, на нѣномъ великодушномъ угощенїю и честносши, после седнемъ на кола пакъ съ моимъ кочїяшемъ чича Тешомъ кренемсе изъ Шабца и додьемъ найпре на едну дугачку тьюпрїю, коя е намештена на рѣки *Беглукбари*; по томъ осшавимъ на лево еданъ шанацъ, кои се зове *Тополихъ*: овай шанацъ правїо е їошше Цесарь Іосифъ съ коимъ се после послуживао быо и Сербскїй Вождъ Г. Петровичь; по томъ предьемъ преко рѣке *Думаче*, и додьемъ на *Полѣ Мишарско*, после на

десно

десно кодъ едне шуме оставимъ шанацъ Сербскогъ Вожда Г. Петровича, а на лево опетъ остане ми една мала отъ дрва начињена церква зовома *Орите*, за тимъ предьемъ едну дрвену тьюпрїю на рѣки *Добрави*; а за овомъ предьемъ опетъ другу каменну тьюпрїю, кою су Турцы лѣта 1786 зидали, на коїой и надписъ Турскїй стои. После тога предьемъ села *Мокусъ*, *Трбушацъ*. *Звестъ*, *Мала Дубоку*; ово село лежи на рѣки *Мала Дубоки*, преко кое самь я прешао, на край овогъ села съ леве стране на рѣки Сави есть една механна, а съ десне стране не далеко отъ механе есть опетъ една стара до основанїя порушенна градина; за тимъ додьемъ къ едной механи зовомой *Ушше*; коя не далеко отъ села отстои, кое се равнымъ именемъ зове *Ушше*.

Я овде съ моимъ чича Тешомъ учинимъ еданъ Холтъ, пакъ онъ испрегне конѣ и даде имъ сена; а я опетъ отидемъ у механу, пакъ наручимъ механджїй, да намъ едногъ сувогъ шарана на углѣвлю испече, кое онъ скоро и учини. Я после съ моимъ чича Тешомъ седнемъ за трапезу и почнемъ обѣдоваши, и текъ што смо были на полъ ручка, алъ ето ти почеше намъ Турцы изъ Београда долазиши, кои су были на спражи, и кое су другїи Турцы изменули и у Београду на мѣсто овыхъ остали; обаче овы идуши пешице были су тако уморны, да едва су краке вукли, пакъ ни су уедно маршїрали, него

 све

све по два по три найвыше по четыри ньи есу ускупу ишли. Измежду овы пушуюшьи Турака, додье кЪ нама у механу и еданЪ Турскїй АфисЪ, (*) коме другїи Турцы абїе учинише местo кодЪ вашре, овай се таки посади доле на землю, прекрсши ноге и почесе греяши; после еданЪ отЪ Турака рече му: АфисЪ-Мустафо! еси ли се уморїо? на тому АфисЪ отговори: Валла есамь се башЪ уморїо, а и гладанЪ самь ши. Я на ову нѢгову речь пружимЪ му еданЪ мой заоставшїи отЪ ручка комадЪ леба, пакЪ му реко: Ево узми овай комадишь лебца АфисЪ Мустафо, пакЪ у име Божїе поеди га. На ово погледа ме онЪ у очи, пакЪ ми рече: Евала ти мой добрый Емшерїо, дай Боже да будешь сретьянЪ; него кажи шы мени, шко си шы и отЪ куда идешь?

Я. Я самь еданЪ шрговацЪ, кои самь био у Шабцу, а сада ешо отлазимЪ у БеоградЪ. (**)

Мустафа. Добро, добро, пакЪ еси ли шша шьярїо? (пазарїо)

Я. Есамь, и ешо СавомЪ дошьишье ми скоро хеспапЪ; него я опешЪ шебе пышамЪ драгїй Мустафо, кажи шы мени, шко си опешЪ шы?

Му-

(*) АфисЪ кодЪ Турака значи Фїлософъ.

(**) Овако морао самь говорити, ербо Турцы не радо имаю, када шко по земли иде и шшо примѢчава и назначуе.

Мустафа. Я самь Турскїй АфисЪ.

Я. А шта е Турскїй АфисЪ?

Мустафа. То е кодЪ насЪ шакавЪ човекЪ кои уме книгу.

Я. Тако ты умешь книгу, а знашь ли ты читати Арапски?

Мустафа. ЗнамЪ, како не бы знао.

Я. Дакле како я видимЪ, ты морашь знати и твой АлкоранЪ, или како га вы простымЪ вашимЪ езикомЪ зовете Аджи-КуранЪ?

Мустафа. То е тако да га знамЪ, али зашто ты мене то пыташь?

Я. За то те пытамЪ, да мы кажешь; веруете ли вы Турцы нашегЪ Іисуса Хрїста како сына БожїегЪ, а и самогЪ Бога?

Мустафа. То есть ты пыташь за Иса пенЪ Гамбера? (*)

Я. Есть, я те пытамЪ за нЂга, да мы кажешь управо, што самь те за нЂга пытао?

Мустафа. Како сына БожїегЪ а и самогЪ Бога мы га Турцы неверуемо, него га почитуемо само за едногЪ Пророка и угодника БожїегЪ, како годь и нашегЪ Пророка и светца Мухамеда, кои су еданЪ другоме барабарЪ. (равны)

Я. Тако вы нашегЪ Іисуса Хрїста сЪ вашимЪ светцемЪ и пророкомЪ Мухамедомъ држите, да су они еданЪ другоме ба-

---

(*) Турцы Іисуса Хрїста зову Иса пенЪ ГамберЪ; МатерЪ Божію, Азреты Мерїеме: а Архангела Гаврїила, ДжебрїелЪ. — —

барабарЪ? Е то не може быти, зашто колико толико нашЪ ІисусЪ ХрїстосЪ мора отЪ вашегЪ Пророка Мухамеда ветьїи и силныи быти, ербо е онЪ сынЪ Божїи, а и самЪ БогЪ, пакЪ и то да знадешь мой драгїй Мустафо, онЬ е друго лице свете Троице, то есть Божества.

Мустафа. Валла, я о свему томе што мы кажешь не разумемЪ ништа, зашто я ямачно не знамЪ, што е то друго лице свете Троице, и што е то Божество?

Я. Мой драгїй Мустафо, то е овако, послушай ме само далЂ, што хотью да ти кажемЪ. (онда устанемо горе на ноге) БогЪ ОтацЪ, то е перво лице Божества: БогЪ сынЪ, то есть ІисусЪ ХрїстосЪ, или како га вы вашимЪ езыкомЪ зовете Иса пенЪ ГамберЪ, о комЪ е беседа, есть друго лице Божества: а БогЪ духЪ светый есть третье лице Божества. Али ты за то опетЪ немой мыслити, да су то три Бога, коя самь ты именовао, то есть: БогЪ ОтацЪ, БогЪ сынЪ и БогЪ духЪ светый, но то е еданЪ единый БогЪ, кои небомЪ и целымЪ светомЪ влада и управля, разумешь ли ме сада?

Мустафа. Валла по тимЪ ретьи ништа; зашто по твоїой беседи судетьи, мораю опетЪ текЪ три Бога быти, када велишь БогЪ ОтацЪ, БогЪ сынЪ и БогЪ духЪ светый; та ето видишь, да се то само доказуе, да су то три Бога, а нїе еданЪ БогЪ.

Я. Стани драгїй Мустафо, да те болЂ известимЪ, ты мене овде како я видимЪ са-



Разговоръ Вуичевъ съ Афїсъ-Мустафотъ и прочи Турцы о Хрїсту, Мухатеду и нѣговот закону.

Г. Г. Ц. В.

БИБЛИОТЕКА

сасвимЪ не разумешь, ербо ты кажешь, да су то три Бога, а не еданЪ БогЪ. Дакле я тебе овде пытамЪ, какво е твое име, и како се ты на какво писмо подписуешь, када ты твомЪ добромЪ Емшерїи, или ти прїятелю пишешь?

Мустафа. Мое е има Мустафа.

Я. То я добро знамЪ, да е твое име Мустафа, али ты їоште кое име морашь имати, ербо самь я мало предье отЪ твои Турака чуо, да те зову АфисЪ МустафомЪ дакле то су вешь два имена, разумешь ли ме сада?

Мустафа. РазумемЪ: е, ако хотьешь да то знадешь, тако я имадемь кромЪ ова два имена їоште едно, кое се зове ОмерЪ.

Я. БашЪ добро: дакле како се ты подписуешь на какво писмо, када коме твоме прїятелю пишешь, да ми кажешь, како што самь те найпре бьо молїо?

Мустафа. АфисЪ, ОмерЪ, Мустафа.

Я. Е машала, БогЪ да прости! тако сада разуми ме мало свешлїе; видишь, сада я тебе питамЪ: есу ли подЪ овымЪ твоимЪ именемЪ три човека, или само еданЪ човекЪ?

Мустафа. ІокЪ валла, я самь самЪ еданЪ, кои ова сва три имена носимЪ.

Я. Е, дакле видишь, да горе што смо рекли: БогЪ ОтацЪ, БогЪ сынЪ, и БогЪ духЪ светый не чине три Бога, него е само еданЪ единый БогЪ, разумешь ли ме сада?

Му-

Мустафа. Е машала! сада те вешь разумемЪ, али опешЪ да е Иса пенЪ ГамберЪ сынЪ Божїи, пакЪ и самый БогЪ, валла то ми се овде доста чудно види, ербо я знамЪ, да е нѢга родила Азрети Меріеме сестра Моусеова и Ааронова, када е кЪ нїой быо дошао ДжебраилЪ (АрхангелЪ Гаврїил Ъ) казати їой, да тье она родити сына, кои тье быти пророкЪ и особитый великїй човекЪ, и зватьесе Иса пенЪ ГамберЪ, кои чиньитье чудеса пакЪ датье опетЪ отлетити на небо, и послатье на свое место нашегЪ свешца и пророка Мухамеда, кои тье люде учити, и чудеса чинити какогодь и онЪ, пакЪ тье сЪ нѢговомЪ наукомЪ цѢлымЪ светомЪ обвладати, ето како што се и збило.

Я. Е оставимо мы Иса пенЪ Гамбера отЪ вашегЪ свешца и пророка Мухамеда на страну, ербо нѢму МухамедЪ ни у чему не може быти барабарЪ; зашто Иса пенЪ ГамберЪ родіосе отЪ пречисте дѢве Маріе, кою вы зовете Азрети Меріеме, пакЪ се онЪ зачео ошЪ Бога духа света, а не отЪ човека како вашЪ МухамедЪ, зато онЪ на земли нїе имао отца него само машерь, како што на небу нїе имао машерь, него само Отца; слѢдователно онЪ е са свимЪ отличныи и другоячїи быо отЪ простогЪ човека, како што е вашЪ пророкЪ МухамедЪ быо: Зашто я знамЪ, шко су Мухамедовы родители были, а то тьешь ми и ты за право дати; нѢговЪ отацЪ зваосе АбдуллагЪ, а маши Емина, а деда

Абут-

Абутталїбъ: Онъ се родїо у Мекки, и после изъ Мекке съ нѣговы родители дошао е у Мединy; тако по пришествїю нїовомъ у Мединy отацъ му умре по нѣговомъ рожденїю после две године у четвертый месецъ, маши опетъ после шесть година нѣговогъ возраста, а деда Абутталїбъ осме године. Тако онда лишенъ родишеля остаде сирота; после нѣкїй весма богатый терговацъ именемъ Абубекиръ изъ Дамаска, чуютьи за нѣга; да е сиротомъ постао, прїими га къ себи, после мешне га у свою терговину, пакъ е съ нимъ заедно трговао по Хыджазу, (Персїи) по Еминю, (богатой Аравїи) по мысиру, (Егѵпту) по Шаму, (Дамаску) и прочима другима странама. Дакле када е био отъ 15 година возраста свога, онда оженисе, пакъ на еданъ путь узеде себи две жене, то есть едну Хатиджу родомъ изъ богапше Аравїе а другу Рукую ктьерь Абубекирову свогъ поотчима, кои му е после био и частъ. Отъ Рукуе предье, него што е постао пророкомъ и светцемъ родилесе быле нѣму две ктьери, то есть Рускуя и Фатїма; а после када е вешь почео пророчествовати родише му се їоште и два сына отъ Хатїдже, то есть Абдуллагъ, а отъ Мерїеме (ова е была Яковїтїса) родїосе Хибраимъ: обаче сва ова нѣгова деца кромѣ едне едине нѣгове ктьери Фатїме помреше му, отъ кое после и Емиры нїово начало получише; него кромѣ ове предреченне нѣгове две жене то есть Рукуе и Хатїдже а

по-

после и Меріеме имао е онЪ іошше жена, шо есшь: Задизу, Ансу, ЗенеппЪ, Имкелфіму свега 15 жена.

Мустафа. Валла добрый мой Емшеріо, а како шы шо знашь?

Я. А како не бы самь знао, кадасамЪ я све шо учіо; зарь шы мыслишь, да мы у Маджарской бадава кваримо лебацЪ.—Али стани да ши о Мухамеду далѢ кажемЪ: НѢгову веру перво и перво прііимила е нѢгова жена Хашіджа, после друга Рукуа иктьи Абубекира, за нїомЪ и нѢнЪ ОтацЪ АбубекирЪ а МухамедовЪ шастЪ, после овогЪ МухамедовЪ зешЪ Алїа, кои е нѢгову ктьерь Фашїму за свою жену имао; отЪ кое е онЪ два сына получїо быо, шо есшь Хасана и Хусеина; после овогЪ прііимїо е нѢгову веру Ресула, а за овымЪ слѢдовао е ОмерЪ; кога е ЕбуджеглЪ дедЪ и главный непріятель МухамедовЪ наговорїо, да Мухамеда убїе, ербо е у оно време ОмерЪ быо сшрашный юнакЪ и борецЪ, шако овай обешьяваюшьи му сшо ока, шо есшь шри сша Лїври, или две сша и двадесешь и пешь фунши чисшогЪ Сребра и сшо Камила; да шо учини; ОмерЪ полакомисе за сребромЪ, даде се прелассши-ши. и шако искаше прилику да Мухамеда убїе. После када е МухамедЪ са свои совѢшницы или шы решьи Апосшоли на гори *Кабїсу* у едной пещери быо; онда ши ОмерЪ узме мечЪ у руку пакЪ на враша пещере додье пунЪ бѢшенсшва и СвирѢпосши, да се Мухамедове напіе крвы: али ово Алїа опази пакЪ Мухамеду рече: заповеди ми

да

да Омера разпргнемъ; обаче Мухамедъ му запреши, да то не чини, него да му Омеръ лице изъ дубльине пещерске угледа, кое му абїе и показа, а када е Омеръ лице нѣгово видїо, шаки бацы оружїе отъ себе, паде доле на землю, пакъ повика: *Нема Бога, кромѣ Бога и Мухамедъ есть пророкъ Божїи:* и ово е био Мухамедовъ четвертый Апостолъ. — Тако после ова четыри нѣгова Апостола прїимише нѣгову веру и прочїи другїи, како шпо су были: Толханъ Абупакринъ, Садукинъ, Маїей, Запїиръ, Аделлянъ, Зеитъ, Изитъ, Саитъ, Уѳманъ и. т. д —

Мустафа. Бака момче! шта ми шо говоришь, та я шо самъ не знамъ, ниши самь кадгодь отъ наши Мула и Афиса чуо, шта сада ошъ тебе чуємъ.

Я. Послушай ме само далѣ: После три године даде му Богъ четыри Везїра, два на небу то есть Азраила (Арх. Мїхаила) и Джебраила, (Арх. Гаврїила) а два на земли то есть едногъ Абубекира, кои му е Алкоранъ или ти ретьи Аджи-Куранъ списао, а другогъ Омера. Отовудъ после произидье распра измежду Персїана и Аравїана, ербо Аравїани кажу, да е Омеръ, а Персїани да е Алїа био первый Везїръ, намѣстникъ и избранный наслѣдникъ Мухамедовъ.

Мустафа. А Бога ти, када ты шако лепо говоришь о нашемъ пророку Мухамеду, а почитуешь ли ты нѣга?

Я.

Я. А како га не бы почитовао, када вы почитуете нашегъ Хрїста, и їоште нѣке друге наше светце и Угоднике Божїе.

Мустафа. За вашегъ Хрїста знамъ, да га мы почитуемо, али како Пророка само, а не како сына Божїегъ, како што смо већь имали беседу: него ела Богаши кажи ми за оне друге ваше светце, кое мы почитуемо; зашто я се зовемъ тобожъ Афисъ, а за то ништа не знамъ.

Я. Дакле добро, а ты ме сада послушай: Првогъ и првогъ нашегъ светца вы почитуете Светога Пророка, Предтечу и Крестишеля Божїегъ *Іоанна*, сына Захарїина, о коме вашъ Алкоранъ говори у главы 30 *да е Богъ дуную душу свою у чрево матере нѣгове и сына нѣногъ явно чудо учиніо*, Тако еданъ комадъ десне руке отъ овогъ светца то есть отъ лагша до перстїю обдержавасе у едной златной съ дїаманти и драгоцѣннымъ каменѣмъ украшенной кушицы. у Султановой ядидьярской соби на овой кушицы стои слѣдующїй Грческїй надписъ: *Хиръ ту айгіу Іоанну ту продрому*. То тье Сербски речьи: *Руха Святаго Іоанна Предтечи.* — Мухамедъ другїй, Турскїй Царь, кой е узео Цариградъ, есть све моши отъ другїи свешителя дао побацати у море, само едну едину часть руке светога Іоанна, што е задержао, пакъ е дао у нѣгову палашну Бїблїоѳеку донеши, коя и днешнымъ дномъ съ честїю обдержавасе и храни. — После вы почитуете и наши 12 Апостола и Ученика Хрїсто-

стовы, кое вы вашимъ езикомъ *Гаварўнъ* именуете, и кажете, да су они по Вознесенїю Хрїстовомъ на небо после по целомъ свету проповѣдали Евангелїе, кое вы вашимъ езикомъ зовете *Инджилъ*. — Далѣ вы почитуете и светогъ Апостола Павла, кога вы именуете *Полесъ*, и кажете, да е онъ многа писма многимъ тудьимъ народомъ за Хрїста писао. — Равнымъ начиномъ вы за свешца держите и нашегъ светогъ Нїколу, кога вы вашимъ езикомъ именуете *Сўрисалтикъ Баба*, и нѣга почитуете за то, да васъ чува и храни отъ воде. — За овымъ иде нашъ светый Дьордьїе 23 Апрїилїа, или како га просты люди зову Дьюрдьевъ Данъ, а вы га зовете *Гедирлесъ*; вы овогъ нашегъ свешца за то свешкуете, ербо онда починѣше изилазити на войску противъ ваши непрїятеля, пушшаше ваше конѣ на пашу, изилазише изъ зимны ваши соба и селишесе у летнѣ. — После слѣдуе нашъ Свешый Димитрїе, 26. Октомврїа, кога вы именуете *Кассимъ*, и за то га празднуете, што ваша войска онда съ раша долази на зимницу то есть у зимне кваршире онда войску разпушшаше, онда конѣ съ паше у шталоге водише, онда и самы тражише топлїе и болѣ за пребиванѣ собе и пр. — После нашегъ светогъ Пророка Илїю, кои пада 20 Іулїа а вы га зовете *Азретъ Алїю*, праздноуете отъ грома и пуцлявине, — а нашегъ светогъ Фоку кои пада 22 Іулїа свешкуете отъ вашре и пожара. —

Му-

Мустафа. Стани Бога ти мудрый Емшерїо, та ты ми наказива много а и вѢроятно, ербо премЪ да я за ваше друге свешце мало знамЪ; кое ми сада напомену, али за вашегЪ светогЪ Нїколу и Илїю то есть *Азретъ Алїю*, весма добро опоминьемсе, и ньи почитуемЪ. — Него мудрый мой Емшерїо, кажи ты мени: знашь ли ми ты што о *Арафу* казати?

Я. А шта то тай ващЪ АрафЪ кодЪ васЪ знаменуе?

Мустафа. Та оно, кадЪ се умре, пакЪ треба преко Арафа да се предье, и онда се иде у Рай ДженетЪ.

Я. Аха! весма добро знамЪ: АрафЪ мы зовемо Мытарство, или ти очищителный огнь; али мы мытарство, или како што вы кажете АрафЪ не держимо, нити то кодЪ насЪ има; него га держите вы и Римляни, кога они Пургаторїумъ именую. — Дакле АрафЪ есть ватрена рѢка, коя около Рая тече, у кою падаютьи Турцы за свакїй найманьїи дѢломЪ или помышленїемЪ учинѢнный грѢхЪ нестерпымима мукама по мѢры грѢха мучиписе буду. Горечество ватре Арафове кажу да е 70 Хиляда пути жесточїя отЪ наше ватре, и да е ова ватра сходна ватри перваго Степена пакленой. — У овой ватреной рѢки Арафу очиштаваюсе и мїюсе Турцы по опредѢленномЪ времену, на примѢрЪ: ако тко отЪ повседневны петь пута Молитвы, само еданЪ путь пренебрегне, и на опредѢленно време молитву

не

не соверши, то таковый за свакїй ферталь того саша по 70,000 година у Пургаторїуму то есть у ватреной рѣки именуемой АрафЪ умыватисе дуженЪ да буде. — Тако и за проче простипелне грѣхе праведнымЪ судомЪ Божїимъ по мѣры согрѣшенїя нїовы наказаны хотьеду быти. — Того ради када очисте душе отЪ нїовы грѣхова, то онда изидью изЪ Арафа, пакЪ како сунце и месецЪ сїяютьисе сЪ великомЪ нїовомЪ и ангела нїовы радостїю и торжествомЪ преселесе у Рай. СамЪ еданЪ единый ЕбуджеглЪ дедЪ МухамедовЪ, кога е онЪ тако назвао, на вѣки вѣковЪ остае у Арафу, и онЪ е единый, кои е отвержденЪ отЪ Милости Божїе, и никада помилованїе не буде получити. — И тако када грѣшницы изЪ Арафа изидью, тьюпрїю *Сїратъ* предью, пакЪ приближесе кЪ райскимЪ вратма, онда тье имЪ заповедьено быти отЪ Ангела, кои ихЪ воде, да писмена (сЪ коима на райскима вратма образЪ исповѣданїя надпишесе) прочитаю. Онда ако грѣси ватромЪ Арафа са свимЪ очищены буду; тако прочитавшимЪ имЪ найпре исповѣданїя вѣры писмена, абїе отворе имЪ се врата и свободно удью у рай. А аколи нѣшто остане, те не буду совершенно очистилисе были отЪ нїовы грѣхова; и не могу прочитати исповѣданїя онога писмена; то онда опетЪ натрагЪ у АрафЪ шилюсе до совершенїя грѣха нїовогЪ очищенїя; И тако нѣ-

ко-

колико пути пробаюсе, докле се са свимЪ не очистше, писмена исповѢданїя прочитати узмогу, и радости райске достойны укажусе, после сЪ прочимы праведными сопричтусе. — Еси ли ме разумео АфисЪ Мустафю?

Мустафа. Лепше не бы ми ни мой Муфти знао казати. Дакле мой мудрый Емшерїо, када ты о Арафу знадешь тако лепо казаши, то ты морашЪ и о *Джегеніему*, то есть паклу знати намЪ изясниши, како е нѢга БогЪ сотворїо.

Я. И то я знамЪ, него не знамЪ, хотьели быти онако, како што самь я учїо, ербо може быти, да вы Турцы другоячїе *Джегеніемъ* вѢруеше, неголи што самь га я учїо.

Мустафа. Само ты говори, а гди не буде добро речено, тамо тью ти я казати, да нїе тако.

Я. Е дакле добро: а ты и твои Турцы послушайшеме добро, я тью вамЪ онако казиваши, како што самь я у школама учїо. — Дакле *ДжегенїемЪ*, или како што мы пакао или *Геену* именуемо, есть такво отЪ Бога сотворенно место, кое по подобїю высоте са седамь небеса или Кругова планетны, седмократне дублине кЪ средозомномЪ пункту земли сходно есть: или *ДжегенїемЪ* е тако велико место, како оно, по коему седамь планети теченїе нїово воде, пакЪ седамь Кровова, или жила содержи; а еданЪ КровЪ отЪ другога по 500 година разстою, и да

сва-

свакїй КровЪ своя особита врата има. Првога Крова или ти пакла вашру доказую, да е 70,000 пути жарчїя отЪ наше вашре; а другогЪ Крова или ти пакла толико хиляда пути жарчїя отЪ првога пакла, и тако све по реду до седмаго Крова или ти пакла, то есть найдублѣга. КЪ томе їоште выше каже ваша Мухамедїа, како да бы измежду пакла и целогЪ Света нѣка завѣса намештена была, коя ако не би была, то бы пламеномЪ бацаюшьи изЪ пакла вашре, за живый часЪ, могао цѣлый свешЪ изгорешти и упропастишисе, и како олово расшопишисе. Іоште и то вы верусше, да у они пакловы кромѣ вашре, находесе и црвовы, зверїе, скошовы и друга безчисленна и различна страшила, сва вашренна и кЪ мученїю грѣшника преправлѣна. Другога Крова Пакленогъ мученїя есу 70 Хиляда пути ужаснѣйша и люшѣйша, него ли првога; и тако све гора и жесточайша мученїя и разшерзанїя умножаваю се, по сшепенамЪ по 70 хиляда пути рачунаюшьи свакїй КровЪ пакленый, чакЪ до Крова седмаго пакленаго. — Измежду овы люшѣйшїи и горчайшїи мука найгоре мученїе и распаденїе есть кошшованѣ вошьке отЪ едногЪ дрвеша, кое вы *Захумъ* зовеше, и кое е на среди пакла посадьено, пакЪ свакїй едЪ и отровЪ безконечнымЪ числомЪ, за неописаши мошьи грѣшникомЪ причинява. Вошьке овогЪ дрвеша описую шакве, да су подобне главама дья-

волскима, како шшо разумѣтисе може; да ове вошьке подобне есу Аждаяма, Змїяма, скорпїяма и прочима лютѣйшима звѣровма. — Тако у првомъ Крову или ти Паклу мучитисе буде *народъ Фарaонскій.* У другомъ *Огнелохлоницы.* У шретьемъ *Идололохлоницы.* У четвртомъ *Жидовы*, то есть *Чивути.* У петомъ паклу *Насары*, то есть мы Назореи или Хрїстїани. У шестомъ, кои су се отвергнули *вере Мухамедове* У седмомъ помешаны, коихъ грѣховы самы отъ себе нису опроцены, или ако су опроцены, то се приключити морало изъ великогъ милосердїя Божїегъ. Овай Степена пакленыи чинъ разумевасе первый пакао быти найдублыи: И буде ли се каква душа изъ овы седамь страшны паклены места освободити, или не; шо ни сами ваши Афиси и Муле доказаши не могу; него ово безъ свакогъ препиранїя доказатисе може и доказуесе, да *Ебуджегль* дедъ Мухамедовъ, као нѣговъ страшный гонитель и супостатъ никада во вѣки вѣковъ помилованїя отъ Бога получити не буде, него во вѣки у *Джегенїему*, то есть паклу мучишисе и шкрипати са зубама буде. Али ваша Мухамедїа и ово каже: да е у Божїой власши и силы нѣму све по произволенїю нѣговомъ чиниши: то есть онъ може Турке не гледаюшьи на веру и добра дѣла осудиши на вечне муке; а на противъ све невѣрнике не изчисляваюшьи нїова беззаконїя и нечестїя изъ пакленыи мука

при-

привести у райске радости. И да може све люде како праведнике, тако и грѣшнике или паклу предати, или у Рай увести: вольи нѣговой нишко прошивосташи не може, ниши нѣговомъ милосердїю икогодь препону учинити, иначе произишло бы, да бы Богъ заблудїо отъ своѓъ предложенїя, а то бы было противно и богохулно и говорити. — Тако при заключенїю и ово вамъ кажемъ: да ваши Афиси, Одже, Муле и Дервиши заключаваю пакао и рай овымъ речма, и говоре: *Дженетъ гахъ, Джегенїемъ гахъ*, то есть: Како Рай тако и пакао есть праведный Судъ Божїи: отъ куда толкую, да обоегъ то есть Рая и пакла обиталища, ни су бадава отъ Бога сотворенна, и никада праздна безъ свои обитателя не буду. — Е Афисъ Мустафо! еси ли ме разумео, шшо самъ ти казао?

Мустафа. Машалла юначе евалла ти на швомъ шруду и мудромъ разговору, да си мое вере Бога ми бы ше полюбїо.

Я. А зашто не бы ме полюбїо, та мы смо сви люди отъ Бога сотворены, за то, зашто да се гнушавамо еданъ отъ другогъ?

Мустафа. Е не знашь шы какавъ е кодъ насъ хадетъ, (обичай) ербо у нѣко време быо е таквый хадетъ, да мы Турцы съ вами шьяури кое васъ и невѣрнике зовемо, никада ни смо тако свободно говорили, како сада.

Я. А зашто ниспе?

Мустафа. Зато, за што мы васъ за псе држимо, али како я видимъ, вы выше разумеваше ове ствари, него ли мы. Али молимъ те, прости ми, за ову речь, да те не будемъ увредїо, пакъ ако ти нешье быти досадно, молимъ те, да ми їоште преповедишь о нашемъ *Дженнету* или ти *Раю;* ербо я знамъ, да ты о нѣму выше и памешнїе умешь казати него ли я.

Я, Не бы самь марїо, него моромъ мога Чича Тешу найпре пыташи, хошьемо ли скоро отпилазити. (Я после изыдьемъ предъ врата и чича Тешу запышамъ; есмо ли къ пушу приугошовлѣны, на кое онъ мени отговори; їоште до еданъ черегъ (ферпаль) сата. Тако я додьемъ на мое перво месшо и почнемъ слѣдующымъ начиномъ говориши) Дакле Афисъ-Мустафо шы желишь, да ти шшогодь о *Дженнету* приповедимъ?

Мустафа. Желимъ и како желимъ (онда и другїи Турцы, кои су онде около ватре седили почеше ме молити)

Я. Дакле добро: Рай, кои се Арапскимъ езыкомъ *Дженнетъ*, а Персїискимъ *Фирдевсъ* зове, есть таково месшо, кое и самы вы Турцы не знаше казати; налазисе такво месшо подъ небомъ илити на земли; ербо како га вашъ пророкъ Мухамедъ описуе, есть такво велико месшо, да ниши подъ сунцемъ, ниши подъ месецемъ, ниши на целомъ овомъ свету месшо свое имати може, такво велико пространство оно има, да и самъ Коперникъ, доволно по о-

пи-

писанїю нѣговомъ за вашъ Турскїй Рай доволногъ места не бы могао доказати. Обицїй Рай сказую, да е на чепыри тьошка, у кое му другїи седамь Раева содержаваюсе и у овыма Раевыма до 18 башча находесе. Али понайвешье мнѣнїе есть оныи, кои доказую и потвердьюю, да има осамь Раева и осмо ово обиталище говоре они кое е особито кромѣ прочїи другїи Раева за васъ саме Турке опредѣленно, како у средини блаженства да отпочиваше и себе у нѣму ублажаваше. Свакога Рая зидовы едны состоесе изъ Бисера, или драгогъ камена; а другїй изъ Дїаманта, нѣкїи изъ Рубїна, нѣкїи изъ Смарагда, Ѵакѵнѳа и пр. Овы осамь Раева, толико златны врата имаю, пакъ на горнѣмъ прагу свакїи овы врата стою надписи: Тако надъ первыма врашма стои овай надписъ: *Врата исповѣданїя вѣры:* надъ другима: *Врата покаянїя.* Надъ шретьима: *Врата Милостынѣ.* Надъ четвертыма: *Врата Послушанїя.* Надъ петыма: *Врата Странствованїя у Мекху.* Надъ шестыма: *Врата Воздержанїя.* Надъ седмима: *Врата Крѣлости.* А надъ осмима: *Врата Мученичества.* Турцы кои годь учине кою отъ овы добрѣшели, то на она врата иду у Рай. Далѣ кажесе да е Рай обкруженъ съ вашреномъ рѣкомъ именуемомъ *Арафъ*, о коїой мало предье пространїе казалосе есть, пакъ Рай бытье толико широкъ, да свакоме Турчину пространство на 500 година велико, опредѣленно како собственно и отдѣленно владѣнїе нѣгово дашисе буде.

буде. После у онима владѣнїяма прекрасне башче, плодородна дрва, мнрїсаво цвеће, зданїя и увеселителны домовы отъ самогъ Дїаманта, Рубїна, Сапфїра и прочегъ драгоцѣнногъ Бисера начинѣни есу. Кажесе, да изъ средине Рая проистиче рѣка зовома *Кѣвсеръ*, кое вкусъ воде превосходи сваку сладость вїна, нектара и найсладьегъ питья, пакъ у Раю бытье вамъ дозволено вїно пити; кога када се напїете, имаћете сїянїе очїю, пакъ остры и силны видъ и погледъ, да отъ *Кудшшмалъ*, то есть *Полуса Архтїческаго*, до *Кушфиджюнудъ* то есть до *Полуса Антархтїческаго*, како еднымъ взоромъ на еданъ путь можете видити. И у толикомъ места растоянїю, сваку, ако и найманю вещь тако свешло и совершенно видити, како да бы ю предъ очима присутствующу имали. Къ томе тако разтворителну имати будеше силу, да колико бы годь хлебомъ вотьемъ и изобилномъ райскомъ раномъ препунили вашъ желудацъ, и колико быгодь попили вїна, млека и меда; све оно танкимъ и неосетьяемымъ зноемъ произилазити и истребитисе буде, да се небы како по обичному сада природномъ у стомаху варенїя начину, избацаемымъ кальомъ и нечистотомъ Рай оскверніо и опоганїо. После кажу, да изъ сваке башче изливаю рѣке воду *Кѣвсеръ* рекому, коя вїно, млеко и медъ точи; отъ коихъ ништа вредително и недостаточно, но сва у нима увеселенїя, ликованїя и утѣхе буду. Посреди Рая есть дрво

Ту-

Туба, кога е коренъ у Раю, а врѣ допире до найвышыи небеса, на гранама нѣговыма есть *Тавсѣ*, (Павлїнъ), у кога сердцу предье сотворенїя света, пребывала е душа Мухамедова преко 70 хиляда година.

Кои отъ васъ иду у Рай, онда Ангели, кои су на стражи хотьеду имъ ретьи: *Миръ вамъ, сладостно удьите и будите овде на вѣки весели.* Тамо васъ стужа и сунце нетье озлобити, ербо подъ сѣнкомъ Божїомъ пребыватьете; Сумнителна речь и лажь нетьесе тамо чути, хальине тьеду вамъ быти свилене, са златомъ извезене, судовы сребрны, кои тьеду къ вама самы говорити, и службу како одушевленне и разумне тварн чинити вамъ буду. Другїи слуге, како сунце сїяюшьїи прилетитьеду къ вама, пакъ тьеду васъ служити, держаюшьи чинїе, чаше и друге судове. Онда тье вамъ Богъ ретьи: Едите и пїите безбрижны, седите на угошоване ваше постелѣ съ изрядньйшима вашима женама, и ништа вамъ за зло прїимитисе не буде. Тамо бытьеду жене, кое *Хури* називаюсе, свѣтле како Бисери сїяюшье и седешье на брачныма постеляма мегко* простертима и Порфуромъ обучене, мурїсъ издаватьеду изъ себе, како амбру и различна аромата, пакъ тье вамъ Богъ ретьи: пїите отъ источника сладости, и едите, ербо сте достойны свакогъ безопаства. — Придодае къ овоме Алкоранъ у главы 26. *Стяжавшимъ Рай и отъ Божїя существа нѣшто дано*

но будетъ. Што їоште ясніе толкуе книга Мухамедїа, коя говори; да свакоме Турчину дашисе буде палата отъ 70 Рубїна начинѣна, у свакой палате авлїи бытьеду 70 домова, то есть обиталица, у свакомъ обиталицу 70 брачны постеля златомъ и сребромъ укрешены, а на свакой брачной постели 70. ястука, 70 їоргана, 70 перина све свилене и црвено-багряне и на свакой брачной постели протяжена бытье девойчица (Хури) коихъ лица сїяшисе буду какогодь сунце, месецъ, и звезде, носетьи предражайше на главама венце и дїадиме, пакъ у свакомъ обиталицу бытьеду 70 спаватьи соба и у свакой спаватьїой соби 70 пути са свакомъ девойчицомъ на дань совокупленїе имати буде храбрый Херой и сретьный Муслиманъ, (Турчинъ) и свакїй мужъ имати буде силе колико 100 Мужева да никада у смешенїю съ девойчицама уморишисе не може. Пакъ у свакой спаватьїой соби бытьеду 70 астала, а на свакомъ асталу 170 златны и сребрены судова и у ньима 70 фели преизобилны и найсладьїи ела. Тамо старость никакву власть имати буде надъ природомъ человѣческомъ, него люди када до 30 година, а жене до 15 или 20 година додьу, у томъ возраста цвѣту и сили непрестанно пребывати буду. Обаче на кратко вамъ кажемъ, да вы вѣчно ваше блаженство и све утѣхе райске полажете у плотскомъ пожеланїю и у наслажденїю тѣлесне ваше похоти, то

есть

есть шако, ако шко ошЪ васЪ какву буди вещь у умЪ свой само положи и еднымЪ само помысломЪ зажели, шо шаки ошЪ Ангела, кои вамЪ служе предЪ нѢга донешисе буде, и шако са свачимЪ, шшо бы желїо и хошео и зобилно и прещедро насишишисе буде: ништко ошЪ васЪ не буде осешиши какву шугу, жалосшь, шрудЪ, уморЪ и гнусносшь сшомаха. Говорисе, да шье вамЪ найсладье ело быши икра изЪ рыбе зовоме *Елленцушъ*, кою вы зовеше *Кѣфалѳалуги*, а Грцы шакву рыбу зову *Кефалосъ*; Ова е рыба россїиском Судоку весма подобна, кое икру воспомЪ обливену Грцы шрговцы чакЪ у Москву носе, а и Калудьери, кои ради милосшынѢ шамо ошилазе: После ове рыбе бышье вамъ сладко ело смокве и маслинке, за шо ове шри вещи у разрѢшенїю посша найпре едеше. ЄдномЪ речїю вы веруеше, да е не возможно у Раю, да по желанїю Мухамедову не бы се шшогодь нашло, кромѢ едне вашре, коя е вещь малопошребна и коя бѢду и несрешью наноси: За шо ако шко ошЪ васЪ зажели пушиши дувена, шо Ангели абїе безЪ свакогЪ закоснѢнїя ономе донесу лулу, чибукЪ и шушунЪ, а када и вашра ради запаленїя дувана заишше, шо они онда ошговоре: да имЪ нїе ништа запрещенно у Рай уноснши само едну вашру; и шо е ошЪ самогЪ нѢговогЪ созданїя было забранѢно; него осшавлясе на волю, ако хошьеду они ишьи у пакао, гди вашра господсшвуе и влада, шамо шушунЪ по

воли

воли нїовой да пале и пуше; шако они отЪ пакла бегаюшьи и вашру ошуда узеши боешьисе, хошьеду и отЪ едногЪ дувана пушеня прешаши.

И ове су дакле райске радосши, кос вы Туыцы себи обѢщаваше и за истину держише, да вещь овако быши мора, швердо веруеше; гди вы купно сЪ Ангели на вѢки Бога хвалиши надашесе, пакЪ подашелю овыхЪ благЪ, песме и псалме певаши будеше. Кажу и шо, да найсилнѢйши пророкЪ у они блажены совокупленїя хошье быши, шо есшь: МухамедЪ а вы сви прочїи Турцы равно наслѢдїе райско наслѢдиши, и нѢгове ушѢхе безЪ сваке разлике получиши будеше. И ешо, шо вамЪ е вашЪ Рай, дакле есамь ла вамЪ могао добро описаши вашЪ Рай?

Мустафа. Машалаюначе мудрый! БогЪ ше живїо и свака ши добра дао! валла не могу ши захвалиши на швомЪ шруду, него дедЪ кажи шы мени їошше молимЪ ше не бы ли шы нама знао казаши, каква е чудеса чинїо нашЂ свешацЪ и пророкЪ МухамедЪ, ербо я знамЪ нѢка, али не сва.

Я. Могу вамЪ знаши казаши, да е до 13 чудеса учинїо како шшо самь я учїо; али я мыслимЪ, да шье за мой пушь быши касно?

Мустафа. Е, ша нїе шако далеко ПалежЪ; ела Бога ши, ша можешЪ їошше за рана ошишьи.

Я.

Я. Ако е тако то я не бранимъ: Али шью вамъ само на крашко казаши, ербо се не могу задуго задержаваши: дакле послушайше ме сви:

Перво нѣгово чудо было е динѣ и лубенице деда нѣговога Ебуджегла горке на пеленъ преобрашиши, а то се случило овымъ начиномъ: Када е Мухамедъ прїимїо быо отъ Бога Алкоранъ, и сишаосе было съ неба доле на землю; онда поче онъ народъ Арапскїй учиши и нѣгово ученїе проповѣдаши: тако многїи отъ народа Арапскогъ прїимише нѣгову науку и веру; самъ сданъ единый нѣговъ деда *Ебуджегла* (ово му е име дао было Мухамедъ нѣговъ унукъ) кои е было Ідолопоклоникъ и у отеческима суевѣрїяма зѣло утвержденъ; тако овай единый нїе хотео нѣгову науку прїиматаши; него га е све лажомъ и обманишелѣмъ свеша називао, пакъ му е говорїо: Откуда си ты научїо писмена и книге читаши, када си ты свагда Марву и Камиле терао, какавъ е то Богъ, кога ты верусшь и исповедашь, и какавъ е то законъ и заповѣди книге нѣгове. — Ты кажешь да си было кодъ Бога, ево я шью сада едну малу пробу на теби учиниши; но дакле подигни едну твою ногу горе, Мухамедъ то учини, после рече му подигни и ту другу; а када е хотео и другу да подигне, онда ону перву подигнушу спусши доле; на то Ебуджеглъ тьюши га пакъ му рече: видишь лажливче еданъ, да то нїе истина што годь празднословишь и лупашь; После на

Ебуд-

Ебуджеглево искушенїе согласишесе многїи пакъ Мухамеда како лажу, будалу и варалицу изтераше изъ града. — И ово е дань кога вы Турцы *Хїджрети Неѣевїе*, шо есть бѣгство пророка зовете, ошъ кога времена починѣсе Мухамедова Епоха и начало нѣговогъ закона, кое ошъ оногъ времена до сада има 1205 година, дакле толико има година, ошъ како е вашъ законъ постао. Побеже дакле, Мухамедъ ношьомъ на нѣговомъ коню Бураку изъ Мекке у *Медину Муневвере* за едну ноть, а иначе измежду овы вароша растоянїе есть ошъ петнайсть дана велико. И тако кое хитроумїемъ, кое оружїемъ скупи силне Арапе, после съ оружаномъ рукомъ додье натрагъ у Мекку, оше варошь, пакъ силомъ поче принуждаваши нѣговогъ деда Ебуджегла, да прїими нѣгову веру: Ебуджеглъ, на шо му отговори: Сыне! ако не може другоячїе быти, шако я прїимамъ швою веру, али само езыкомъ а не сердцемъ: После тога како да бы се было премирїо Ебуджеглъ даде после нѣкогъ времена дозваши Мухамеда и проче нѣгове сроднике на часть, обаче у шомъ намѣренїю, да бы могао каквымъ шимъ начиномъ Мухамеда свогъ унука убиши; шако Ебуджеглъ даде у своїой авлїи еданъ дубокїй на 60 аршина ископаши бунарь, пакъ по въру бунара даде лагку лозу и прушье съ лишшьемъ пометьяши и са землїомъ посуши. — У шо исто време доспевалесу динѣ и лубенице, Мухамедъ када е было

до-

дошао кЪ своме деди, ошиде найпре на нѢговЪ бостанЪ, помолисе Богу, да бы се све динѢ и лубенице на горчину како пеленЪ преобрашиле; и шако када е време дошло да ЕбуджеглЪ како домашьинЪ почасши свое госше сЪ диняма и лубеницама, али ево жалосши! све постадоше горке: на шо поче ЕбуджеглЪ викаши и праскаши, да предье едногЪ дана быле су и динѢ и лубенице сладке како годь медЪ, а сада све горке. На шо МухамедЪ насмеясе, пакЪ му рече: *Кои неверую лубенице на горчину, а хои верую горчину на лубенице и динѣ слособно прешворишисе могу.* После заповеди да половина бостана динѢ и лубенице предьяшню нїову сладосшь добїю. Ово многїи када су видили веровалису у нѢга, а Ебуджегла безчесшили, да онЪ унука свога шако злослови, и ово с нѢгово перво чудо. —

Друго Мухамеда вашегЪ чудо, случилосе на овай начинЪ: После первогЪ чуда бяше МухамедЪ позвашЪ на ручакЪ кодЪ Ебуджегла. Овай како домашьинЪ идушьи предЪ госшима своима падне у бунарь, кога е ЕбуджеглЪ ради Мухамеда ископао быо. НародЪ када шо види, запыша Мухамеда, шшо бы шо могло быши. Обаче МухамедЪ оШЪ Архангела Гаврїила наученЪ, оШговори: да онЪ за шо ништа не зна, него да пышаю нѢговогЪ деду. Они шаки пришрчаше кЪ бунару, пакЪ кЪ нѢму доле повыкаше: елЪ живЪ или е мршавЪ, и како се шо случило, да

е доле пао; Ебуджеглъ изъ дублинѣ бунара отговори: да е онъ їошше живъ, и да е пао у яму, кою е онъ за Мухамеда быо ископао. Онда Мухамедъ смиловасе на нѣга, пакъ га запыша: хошье ли онъ изъ свега сердца вероваши Алкоранъ и законъ Божїи. Ебуджеглъ на то отговори: да шье онъ вероваши, ако га Мухамедъ своїомъ рукомъ изъ дублинѣ бунара целогъ изнесе; Мухамедъ на то призове име Божїе, пакъ рече: *Бисъ Миллахи Еррахманъ Еррахїмъ!* (то есть: во имя Бога Милосердаго и Милость шворящаго) после до дублинѣ пружи нѣгову руку ухвати Ебуджегла за поясъ, пакъ цела и здрава извуче га на полѣ. —

Третье Мухамеда чудо, како е Отца свога Абдуллагу воскресао изъ мертвыхъ, кое се чудо случило овымъ начиномъ: Када е Мухамедъ Ебуджегла извукао изъ бунара, опетъ овай нїе хотео вероваши Алкоранъ, него му рече: Сада видимъ, да си правый вещацъ, када си шы то учинїо; него ако шы швогъ отца изъ мертвыхъ воскреснешъ, да се у Джегенїему толико дуго не мучи; то онда шью се обрашиши къ шеби и вероваши швой Алкоранъ. — Мухамедъ нїе много марїо за Ебуджеглово обращенїе, него му е стало за друге люде; шако отиде на гробъ свога отца, (кои е предье четрдесеть година умрео и погребенъ быо) съ Ебуджеглом и множествомъ народа. После даде

отца

отца свога ископати, кои е быо са свимъ растворенъ и иструнуо, пакъ учини совершену молитву надъ мертвымъ; И таки кость къ кости членъ къ члену прилепишесе, жиле наведошесе, и све тѣло подъ кожомъ цело сотворисе. За тимъ Мухамедъ дуну му у уста и оживи га: Пакъ када е очи отворїо и Мухамеда сына свога опазїо, онай часъ повыка: *Нѣсть Богъ кромѣ Бога и Мухамедъ есть пророкъ Божїи.* Онда запыта га Мухамедъ, како му е име? а онъ му отговори, да се зове *Абдуллагъ.* (кое значи рабъ Божїй) По совершенїю ове церемонїе опетъ у едно магновенїе ока растворишему се кости една отъ друге, какогодь и найпре, кое после Мухамедъ даде по Турскоме обычаю погребсти: и онда многїи веровалису у нѣга; самъ еданъ единый Ебуджеглъ остаде при своемъ Ідолопоклонству, кога великїй Богъ за нѣгово невѣрство и упорство осуди на вѣчно мученїе; премъ да многїи Хрїстїани, Безбожницы, Ідолопоклоницы и прочи другїи чрезъ милости Божїе избавитисе буду огненаго мученїя, а Ебуджеглъ остае у паклу на вѣки вѣковъ.

Четверто нѣгово и найславнїе чудо есть, кое вы веруете, да е месецъ на полакъ быо преломїо, а то се случило овымъ начиномъ: Многїи Чифуты чуютьи за нѣговъ Алкоранъ и новъ законъ да у многима вещма согласуесе са закономъ

номъ Моусеовымъ, кромѣ едне Суббоше, тако отидоше къ нѣму и замолише га, да бы имъ какво чудо знао показати. — Мухамедъ их после запыта; какво знаменїе желе видити или на небеси, или на земли. Чифути дакле замолише едну особито невозможну вещь, то есть, да месецъ на полакъ преломи. Онда Мухамедъ съ двама перстима то есть съ палцемъ и средньимъ перстомъ узеде месецъ, пакъ га на два комада преломи; тако еданъ комадъ месеца паде на планину *Елиху* коя е съ едне стране града Мекке, а другїй опетъ на планину *Руфувъ*, коя лежи съ друге стране Мекке. Онда еданъ отъ она два комада упаде му у рукавъ нѣгове халине. После опетъ целый месецъ сотвори како шшо е и найпре быо, пакъ га постави на нѣгово место. Кое чудо када су были видили Чифути, обратишесе добровольно къ нѣговой вери.

Пето нѣгово чудо потверждава Мухамедїа, да се весма често голубъ съ неба шиляо и у уши нѣгове заповеди Божїе предъ народомъ шаптао.

Шесто Мухамеда чудо, шшо е неукрошимогъ и свирѣпѣйшегъ быка повелѣнїемъ и именемъ Божїимъ дозвао, кои весма мирно и умиляваюшьисе додье къ нѣму, пакъ къ речма нѣговыма уши съ вниманїемъ приложи, и предъ закономъ Алкорановымъ, вратъ и колена преклони.

Седмо нѣгово чудо: Еданъ путь бяше народъ огладнїо, пакъ искао одъ нѣга е-

сти,

спи, онда онъ заповеди, да свакїй предъ собомъ копа землю, зашто му е отъ Бога явлѣно, да у нїой судовы съ млекомъ и медомъ пуни напьисе буду, како што е и было, и шако се люди насишише.

Осмо нѣгово чудо; упази онъ нѣколико куряка урлаютьа, измежду коихъ найвепьегъ дозва къ себи, пакъ научи га говориши човеческимъ езыкомъ.

Девето нѣгово чудо; равнымъ образомъ и едногъ быка научи говориши човеческимъ гласомъ, кога после Господара приведе къ своїой вери.

Десето нѣгово чудо: Еданъ путь нѣкїй нѣговъ непрїятель позва га на ручакъ, и даде печено ягнѣ съ отровомъ приуготовиши. Мухамедъ не знаюпьи лукавства, узеде еданъ део отъ плепья ягнепьїя да еде. Ягнѣ видепьи себе да се у уста мешье, явнымъ гласомъ повиче: чувайсе, да ме не окусишь, ербо самь отровано, и ово сви присупствуютьи чуше. А непрїяшель онай, кои е приуготовїо Мухамеду шаково лукавспво, заборавїо е быо, шта е учинїо, пакъ е отъ ягнѣта ео, и шаки предъ свима распадесе.

Еданайсто чудо нѣгово: На нѣкомъ жесточайшемъ съ непрїятели сраженїю отъ излишне шоплоше и шруда:, шако се быо озноїо, да му е съ лица многїй зной капао на землю. И земля када е была са зноїемъ напоплѣна, по шаки шипцы (Granat-Aepfel) цвепаютьи и дрва зеленепьисе, произрасшише. Тако вы веруеше, да онда

найпре шипакъ отъ зноя Мухамедова сошворїосе быо, а предье нїе га никада на свету было.

Дванайсто Мухамедово чудо: Опетъ на другомъ сраженію еданъ отъ невѣрника, Мухамеда шако е здраво по челюсти батиномъ ударїо, да му е предьный зубъ изъ челюсти избїо. Видетьи Богъ, да е шай Мухамедовъ зубъ вешь хотео на землю пасти, то острѣйше заповеди Архангелу Гаврїилу, кои е може быти онда їоште у седмомъ небу было да похити, и предье него ли што бы му нѣговъ зубъ на землю пао, да га ухвати и у руку Мухамеду преда. Гаврїилъ за исполнити ову заповѣсть, шако се хитро съ вышегъ неба спустїо, да у хитромъ летеню и нѣговомъ движенїю цело небо и земля у малый часъ, што се ни су срушили: И може быти, да бы се цео светъ и порушїо было, када га не бы всемогуща рука Божїя задержала. Онда Архангелъ Гаврїилъ даде Мухамеду зубъ явно предъ целомъ войскомъ, пакъ рече: О вѣрна братьо и войницы! отъ како ме е Богъ создао, никада за мою честь и мой животъ ни самъ такву беду издержао. Зашто ако бы зубъ возлюбленаго пророка Божїегъ на землю пао, то бы я онда морао главомъ платити. После изпргне мечъ, пакъ све непрїятелѣ Мухамедове у едно магновенїе ока до едногъ посече и нїове душе у пакао низверже.

Трнайсто и последнѣ нѣгово чудо: Еданъ пушь ожедни му войска, пакъ заиска во-

воде, да уполи жедь, но нигди воде нïе се могло нашьи, онда онЪ распростре десне руке персте, изЪ коихЪ краева, толико е воде нашекло, да се цела войска пуно сЪ питьемЪ насишила была. (*) И то су

 чу-

(*) Овде благоразумнаго чипапеля вѢдомогЪ творимЪ, да никакавЪ на свету законЪ толико суперштïцïа, суевѢрïа, баснословïя, блядословïя и будалащина не содержи, како овай Мухамеданскïй или Турскïи, Ербо шко е шай, кои бы могао мыслиши и вероваши, да бы МухамедЪ горуреченна чудеса могао чиниши, хе! ша шо су шакве гадне будалащине, да не могу гадниe быши. ПакЪ што Мухамедïа у Книги первой Глави седмой каже; да када е АрхангелЪ ГаврïилЪ Мухамеда на ледьи сЪ нѢговымЪ БуракомЪ конѢмЪ и за коня привезанымЪ еднымЪ шежкимЪ каменемЪ понео быо у небо кЪ Богу, да отЪ Бога прïими АлкоранЪ и законЪ нѢговЪ; онда када се Архангелу Гаврïилу велика шежина осешила была, обазресе напраѓЪ пакЪ Мухамеду рече: Тебе ми е заповедьено, да само шебе носимЪ кЪ Богу, а не и швоѓЪ скота и камень. Онда МухамедЪ Бураку рече: Осшани о блаженнѢйшïй, и онда абïе конь купно сЪ каменомЪ на шомЪ исшомЪ месшу осшадоше недвижимы на воздуху висешьи и трепешьи, докле се годь МухамедЪ нïе быо напраѓЪ врашïо, и после опешЪ на копя узсео и сишао быо доле на землю, а камень, да е и данашный дань у воздуху осшао, и онако осшаши буде до конца вѢка. После у истой Главы Седмой, и ово Турцы верую, да када е МухамедЪ у седмо небо быо дошао, да е шамо нашао ангеле до прешола БожïегЪ на сшражи сшоешье, кои су шако великïи были, да свакïй отЪ ньи 70 хиляда пуши, вешьïи е быо отЪ Ангела Шесшога неба, а шесшога неба АнгелЪ 70 хи-

ляда

чудеса, коя е вашъ пророкъ и светацъ Мухамедъ чинїо, но я не знамъ, есамь ли вамъ умео по вашой вольи казати?

Мустафа. Машала! евалла ти паметный Емшерїо, не бы намъ умео и самъ нашъ Муфти болѣ казати, него їоште едну речь, кажи ты мени, молимъ те; ели нашъ законъ правый, кога е нашъ пророкъ и светацъ Мухамедъ отъ Бога прїимїо и нами га дао?

Я. Я овде ни мало не противоречимъ вашему закону, нити га за хрдьявогъ держимъ; али има на нѣкима местама, гди бы могао и больїи быти; али я васъ молимъ мои Турцы, да ми ово не прїимите ни за какво зло, што я съ вама овако простодушно говоримъ.

Мустафа и сви Турцы. Іокъ! Іокъ! не дай Богъ! него намъ само кажи, гди бы могао больїи быти?

Я. Садъ тью вамъ на кратко казати:

1. Што

ляда пути ветьїи отъ петога и тако по реду, даже до первогъ неба; вышега неба Ангели нижняго неба Ангеле величиномъ превозилазилису. Отъ коихъ (Престола Божїегъ стражари) свакїй имао е по 70 хиляда глава, и на свакой главы по 70 хиляда уста и у свакима устма по 70 хиляда езыка и свакїй езыкъ са 70 хиляда дїалекти и гласовы Бога су хвалили и исповѣданїе вѣре Мухамедово поялису: *Ланлаги илла Аллагъ Мухаммеду Ресулуллагъ*; то есть: Нѣсть Богъ кромѣ Бога и Мухамедъ Пророкъ Божїи.! — и іоште проче ине Суперштїцїе, суевѣрїя и будалащине Мухамедскогъ закона и вѣре находесе, што нїе можно умомъ постигнути, а камо ли перомъ описати. — — — —

1. Што вы вѣруете и исповѣдаше Бога вседержителя и сотворителя неба и земли, како што га и мы вѣруемо и исповѣдамо, овде има вашъ пророкъ Мухамедъ совершенно право, и вы ово именуете *Шегадешъ Ихѣлиме.*

2. Молитве, кое вы зовете *Намазъ*, и што мы се весма добро допада, што се вы пешь пути на дань Богу молите, то есть: перва ваша молитва зовесе ютреня а вашимъ езикомъ *Сабя Намазъ:* друга полудневна, или *Оиле Намазъ*, третья, на два сата предъ ноть, то есть *Ихинди Намазъ*; четверта молитва вечерня, или *Ахшамъ Намазъ* а пета два сата по вечернїой молитвы, коя се зове *Ятся Намазъ.* —

3. Што се тиче вашегъ поста кога вы зовете *Рамазанъ*, и то е добро, али бы могло на другїй начинъ быти, но нека што стои; ербо бы отегао тако дугачку беседу, да не бы самъ данась їоште у Палежъ могао дотьи.

4. Што се тиче Хаджилука, кога вы зовете *Хаджъ*, а то значи, баремъ еданъ путь у години дана посетити гробъ вашегъ светца и Пророка Мухамеда, и то нїе тако зло, ербо кои има пара тай тье итьи тамо, а кои нема тай тье остати кодъ кутье.

5. Милостыня, кою вы зовете *Зеххятъ*, и петнайсту часть отъ имѣнїя вашегъ сиромахомъ даете, и што мы се весма добро допада.

6. Што

6. Што держите перву заповѣдь Божїю зовому *Фарзъ*, то ми е весма угодно; а друге заповѣди то есть Пророческу *Сунетъ*, позволенну *Галлалъ*, запрещенну *Гарамъ* и смешанну *Мехругъ*, и то нїе тако хрдьяво, него е добро; овде знамъ, да вашъ Пророкъ Мухамедъ немысли што зло о вами и о другимъ людма. —

7. Што се тиче запрещенїя свинѣтьїе месо не есши, и овде особито има право вашъ светацъ и пророкъ Мухамедъ, и я га овде особито похвалюемъ.

8. Што су кодъ васъ жене зауздане и држесе у шкрипу, и то ми се допада, а не како кодъ другїи норода, а наипаче Хрїстіанскїи: но опетъ текъ нѣшто мало могло бы се овде и попустити, а не тако весма остро съ ньима поступати.

Мустафа. Та како я видимъ, ты све пунктове нашегъ свешца Мухамеда одобраваш?

Я. Не све: ербо

1. нѣгово ово установленїе недопадамисе, што народъ вашъ не сме пити вїно, ракїю, пиво и друго питье: та премудрый Богъ ово питье нїе сотворїо за марву, то есть за волове, козе овце, гуске прасце и пр. него за самогъ едногъ човека, тако зашто бы се люди лишавали овогъ Божїегъ дара?

2. Што ньe едномъ човеку найманѣ петь жена, пень змїя, та доста му е една змїя да га гризе и уеда а не петь.

3. За-

3. Зашто човекъ съ човекомъ да чини блудъ и содомскїй грѣхъ; а зарь нема жена на свету? него що е отъ какве потребе? — Ахъ що е еданъ гнусный и беззаконый грѣхъ, да кодъ насъ у Маджарской, када бы се таквы беззаконицы и скаредницы ухватили кои бы еданъ съ другимъ гадно смешенїе имали, що таковы таки бы се живы на ватру обадвоица спалили; али благодареніе буди Богу кодъ насъ таквы злодѣя и законопреступника нема.

4. Зашто ваш свещаъ Мухамедъ оружїемъ напада на друге люде и тера ихъ у нѣговъ законъ; и зашто — —

Измежду овогъ разговора додье и мой нича теша, пакъ ми рече; Господине заповедай да идемо, ербо тьемо касно дотьи у Палежъ на конакъ. — Я онда пресечемъ мою беседу, платимъ механджїи што самь быо дужанъ, опростимсе отъ Афисъ-Мустафе, и прочїи онде бывшыи Сербаля и Турака, пакъ одавде кренемсе и додьемъ у село зовомо *Скела*, после продьемъ село *Уровце*; иза овогъ села на лево при рѣки Савы, оставимъ еданъ великїй и тврдый шанацъ, кога е Сербскїй Вождъ Г. Петровичь дао ископаши, после овогъ шанца предьемъ едну шьюпрїю, коя е на рѣки *Кулинцу*, и напослѣдокъ у самый мракъ додьемь опетъ у варошицу *Палежъ*. — По пришествїю моему овамо додьемъ на квартїръ кодъ Г. Радивоя Стефановича варошкога Кнеза, кои ме учтиво съ почитанїемъ прїими. Я овде кодъ овогъ честногъ

Сер-

Серблина учинимъ мое преноцїе, пакъ слѣдующїй дань то есть 6го Ноемврїа по прїятїю ручка, благодаримъ моему гостолюбивому Г. домашьину Радивою на нѣговомъ честномъ преноцїю; пакъ одавде благополучно кренемсе, предьемъ преко тьюпрїе рѣку *Тамлаву*, коя близу овде слывасе у рѣку *Кулубару*; за шимъ не далеко на компи предьемъ ову исту рѣку Кулубару, пакъ идуцьи Баричкимъ путемъ додьемъ на рѣку *Дубоко*, кою преко едне дрвене тьюпрїе предьемъ, и после попнемсе на высоку планину именуему *Дубоко*, пакъ спустимсе къ едной механи зовомой *Умка*. Овде мой другїй кочїашъ одмори конѣ, даде имъ сена и мало зоби, и после одавде кренемсе пакъ покрай Саве пушуюцьи доспемъ у село *Остружницу*, Турски зовомо *Маджаръ-Дьїое*. Ово село лежи на прекрасномъ месту при рѣки Савы, у овомъ селу есть и скела гдисе изъ Сербїе у Нѣмецку преперуе марва, а наипаче свинье. Овде е и Его Княжескаго Сїятелстеа Г. Милоша Армїцарскїй домъ, кои состоисе изъ едногъ департамента, кои различите содержи собе, а доле есть Кафана и една механа съ различитима собама. Армїцарь и надзиратель овогъ дома зовесе Г. Іоаннъ Античь кои ме учтиво прїими и радостно угости. У овомъ селу церкве нема, него е една школа съ 12 ученика и еднымъ учителѣмъ. Я овде опростимсе съ Г. Іоанномъ Античемъ Армїцаромъ благодаримъ му на нѣговомъ честномъ угощенїю, по-

сле

сле посадимсе на моя кола, пакъ крозъ ньиве и ливаде пушуютьи на десно оставимъ село *Жарково*, и после доспемь у *Село Хорватско*. Одавде после предьемъ преко *Цареве Тьюпрїе*, исподъ кое тече рѣка *Толчидеръ*. Кодъ ове тьюпрїе съ десне стране есть и еданъ источникъ съ прекрасномъ и здравомъ водомъ. Дакле када предьемъ преко Цареве тьюпрїе, то онда на десно оставимъ село *Толчидеръ*, пакъ после предьемъ преко потока *Мохрогъ Луга*, а село *Сава-Малу* оставимъ такожде на десно, кое село есть Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша притяжанїе, и може имати до преко стотину домова съ прекраснымъ нѣговымъ Дворомъ, башномъ и ливадомъ. За тимъ отъ Села Сава-Мале ни самь имао ферталь сата и приспѣмъ у царствующїй градъ *Београдъ*. —

По пришествїю моему овамо, отидемъ на квартиръ у дворъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, гди ме са сваком честностїю и учтивостїю нѣгови дворяни прїимише. Я овде у Београду останемъ за шесть дана, кое ради отдохновенїя и одмора, кое и хадьине мораосамь правити а наипаче чизме, кое самь био до конца подерао пушуютьи и прелазеньи камене стене и пещере. Измежду времена мога овде пребыванїя случисе еданъ дань, а то е было 11го Ноемврїа да мене Отацъ Дїаконъ и Учитель перве Классе именуемый Сулвестръ Хрїстовичь позове на ручакъ; по пришествїю моему на нѣговъ квартїръ,

на-

надьемЪ тамо нѣгову сестру и матерь Сѵндьелїю. Мы овде по обичаю ручасмо, пакЪ после ручка нѣгова сирота матерь Сѵндьелїа почесе тужити, како су їой Турцы два нѣна сына то есть Паѵсїю игумна изЪ манастыра Трнаве подЪ планиномЪ ЕлицомЪ, а другогЪ Митра простогЪ работника уморили. Я обаче любопитанЪ овакве вещи знати, запытамЪ е: Али драга Господьо Майко! молимЪ васЪ, изволите ми изявити ову вашу несретью, како се она случила?

Синдьелїа. А како мой драгїй брате: Вы може быти да сте чули, како е предье нѣколико година Кара Дьордьїе свою землю и народЪ оставїо, пакЪ на вашу страну у ЗемунЪ пребегао?

Я. То ми е весма добро познато было, ако и ни самь быо овде на границы; пакЪ онда?

Синдьелїа. Онда се народЪ быо узбунїо, и нїе хотео противЪ Турчина воевати, него се разбегнуо по шума, а многїи отЪ натегЪ народа пребегли су на вашу Цесарску страну; и онда ти лепо ТурчинЪ додье у БеоградЪ, пакЪ освои целу Сербїю.

Я. ПакЪ после?

Синдьелїа. Онда, када е народЪ видїо, да нема поглавара, нити защитителя, кои бы землю и народЪ защищавао, предадесе Турчину хотетьи и нехотеħи: пакЪ изпрва тобожЪ поче намЪ добро бивати за нѣко кратко време. Али да е ТурчинЪ Тур-

чинЪ,

чинЪ, како годь и КурякЪ, кои у пролетье длаку са себе збацы, алЪ КурякЪ текЪ остае КурякЪ.

Я. Е молимЪ Господьо Майко само далѢ.

Синдьелїа. После онЪ, то есть ТурчинЪ поче опетЪ сЪ народомЪ зло и безбожно по нѢвовомЪ обичаю поступати, пакЪ народЪ озлоблявати, угнѢтавати и мучити.

Я. Безбожный ТурчинЪ! како веть еданЪ путь не може отЪ нѢговогЪ безчеловѢчногЪ обичая да престане!

Синдьелїа. Онда нѢкїй Аджи-ПроданЪ видетьи, да тье опетЪ сЪ народомЪ быти зло, поче народЪ на ново совокупляти и на Турчина ополчаватисе. Чуе ово СкоплякЪ СолиманЪ-Паша ВезирЪ Београдскїй, пошлѢ нѢколико Хиляда нѢгове войске на Аджи-Продана, кои тако е быо сретьянЪ, да е Аджи-Продана разбїо нѢгове люде у бѢгство обратїо, пакЪ и онЪ самЪ едва се спасао, и на вашу страну у НѢмечку пребегао.

Я. Но сада тье быти каурме и окршая!

Синдьелїа. Онда ти СкоплякЪ СолиманЪ-Паша нехотетьи истражива ти, к : е кривЪ, тко ли е правЪ, него кога е годь ухватїо, было е и таквы понайвыше, кои ни су были ни помыслили на ту буну, све е онЪ то дао везати у БеоградЪ дотерати, пакЪ у Небойшу *) затворити:

(*) Небойша есть една у долнѢмЪ граду кула, у коїой страшне тавнице есу.

ти: измежду овы несретьны людїи была су и моя два бѣдна сына, то есть Павсїе Игуменъ и Митаръ простый работникъ.

Я. Но сада тьемо лепе Турске ноте чути свирати.

Сундьелїа. Онда ти мога сына Павсїю после три дана изванъ града набише на колацъ. (она поче плакати и крозъ плачь говорити) А мой другїй сынъ био е йошше заостао у Небойши у Апсу. *)

Я. Ахъ то е ужасно и грозно Боже мой! та ели то могутье, да су тако свирѣпы Турцы: Е, али молимъ васъ Господьо майко, есте ли вы вашегъ сына на коцу видили и познали, може быти, да е био какавъ другїи?

Сундьелїа. Како я не бы мога сладкога сына Павсїю позна а.

Я. А есте ли га смели на коцу гледати?

Сундьелїа. Смела не смела, морала сам га гледати, ербо сам свагда онуда онымъ путемъ два путь морала изъ града у варошъ на мой конакъ пролазити, пакъ могъ другогъ сына Мишра, кои е йошше у Небойши био затворенъ, раниши; ербо су нѣкїи морали отъ глади поскапати, што имъ Турцы ни су хотѣли едну мрвицу корице отъ хлеба дати. (плаче) Пакъ онда ми е найжалостнїе было онуда пролазити и на коцу гледати

ти

(*) Апсъ значи Арестъ.

ши га; када су мупси доле стопале поизгризали и поели, а утроба му е была жалостници мени пробїена и провалѣна. (плаче, а и я на ово згрозимсе и почну ми сузе капати)

Я. Е не плачите драга Господьо Майко! вашъ сынъ Павсїе за ово нѣгово на овомъ бѣдномъ свету горко мученїе; прїимити буде на ономъ вѣковѣчномъ венацъ небесне славе и радости. — Него кажите вы мени, ели се баремъ вашъ бѣдный сынъ Митарь, и коимъ начиномъ отъ погибели избавїо?

Сундьелїа. Боже сохрани! тога самь за нѣко време просетьи тако ранила, а када самь едно ютро дошла и испросила му была еданъ комадъ хлеба, али вешь нѣга у Небойши нема.

Я. Може быши да суга пустили, ше га тамо нисше нашли?

Сундьелїа. Аяо куку леле мени! ни суга пустили, вешь су му главу отсекли. —

Я. Ахъ то е грозно и безбожно! за Бога! та есу ли шы Турцы люди или Тугри?

Сундьелїа И онда онай дань съ моимъ сыномъ погинуло ихъ 48, другїй дань 42. а шретьїй 36. — Све за шесшь дана што е Скоплякъ Солиманъ-Паша, кое дао посешьи, кое на колацъ набити, было ихъ е на 300 наши людїи *). Туда свуда около

по

(*) Ова грозна и ужасна касапница случиласе есшь 17 го Декемврїа 1814 го года.

по бедемы стоялесу главе намештене какогодь бундеве, а коцевы сЪ набїеныма людма свуда около града и покрай Саве, пакЪ посечене и на колацЪ набїене люде есу пси ели.

Я. Я при овыма речма скоро падо у несвестЬ, пакЪ после како изакаквогЪ сна проговори: За име живога Бога! шта вы то говорите, може ли то истинна быти?

Сѵндьелїа. Тако е мой добрый Господине, и то е права истина, како да читате свето Евангелїе.

Я. Е молимЪ драга Господьо майко пакЪ што се далѢ сЬ народомЪ случило?

Сѵндьелїа. А шта се далѢ случило: БогЪ праведный, Милостивый и долготерпѢливый, услыша найпосле плачь и рыданїе бѢднаго народа нашего Сербскаго, пакЪ послао е вѢрнаго раба свога Милоша Обреновича ко избавленїю нѢговомЪ. ОнЪ га после умудри и просвѢти, даде му душевну силу и разумЬ, пакЪ скупи народЬ, удари сЬ нимЪ на варвара Турчина, разби га, уничтожи га и благополучно за народЬ приведе дѢло ко концу тако; да ешо како што видите, никада отЬ како е Сербїе ни смо болѢ живили, него ли сада подЪ нѢговымЪ мудрымЪ владѢнїемЪ. (после дигне руке горе кЬ небу пакЪ рече) БогЪ всеблагїй и всемилостивый да га благослови! да му укрѢпи мишцу нѢгову на супостата и врага Хрїстїанскога народа! Даруй му о ты всещедрый Боже! дугїй и благополучный животЪ,

вотъ, а такодьерь и нѣговоме потомству, да долголѣтно у свакой сретьи и благослову Божїему теченїе живота нїовогъ проводити могу.

Я. И я му то исто желимъ, што сте годь вы казали и їоште сувыше даруй о ты всеблагїй Боже! да нѣгово мудро и правдолюбиво владѣнїе ваше позледьене сердечне залечи ране. —

По совершенїю ручка и овогъ нашегъ грозногъ разговора, благодаримъ отцу Дїакону доматьину на нѣговомъ угощенїю, пакъ идутьи путемъ быо самъ и радостанъ и жалостанъ: Радостанъ за то, што своме избавителю и началнику Государу Милошу народъ благодаранъ е и добро му жели; а жалостанъ зато, што ми никоимъ начиномъ не може да и зыдье изъ главе Турско свирѣпство, безбожїе и безчеловѣчїе; пакъ у оваковомъ глубомыслїю приспѣмъ и на квартїръ; после мыслїосамь онай истый дань после ручка на путь отилазити, обаче нїе могло быти чакъ до сутра, што ми їоште чизме ни су быле готове: И тако слѣдующїй дань то есть 12 Ноемврїа благодаримъ свимъ дворяномъ на нїовой честности пакъ после обѣда посадимсе на кола и съ моимъ момкомъ кренемсе изъ Београда, продьемъ покрай села *Саве-Мале*, после предьемъ потокъ *Мокрый Лугъ*, пакъ съ десне стране оставимъ село *Кнежевацъ*, а съ леве опетъ село *Баницу*, и найпосле

онай

онай истый дань на преноцїе дођемъ у общежителный манастырь *Раковицу*.

Овай манастырь лежи измежду средны шумны планина на рѣки *Раковицы*. — Церква горе съ поля има два трула, а храмъ е свяпыхъ безплотныхъ силъ Мїхаила и Гаврїила. Овай е манастырь у време ратно Іосифа Цесара био отъ Турака савъ попалѣнъ, а келїе до основанїя разорене; обаче после отъ оногъ времена даже до данасъ остао е на миру безъ свакогъ вреда. — У церкви све по обычаю намештенно стои. — Изванъ церкве отъ сѣверне стране выше левы врата, куда се у церкву иде, близу зида церковногъ есть гробъ блаженопочившаго Народолюбца Отечества и народа, великогъ оногъ Сербскогъ Хероя Васе Чарапитья, у коему нѣгове чести достойне кости почиваю. Онъ е лѣта 1806. Ноемврїа 30. при отняпїю Београда отъ Турака у време ратно блаженныя жизни Сербскогъ Вожда Г. Петровича погинуо; пакъ за свой родъ и Отечество животъ свой жертвовао: — Я самь овогъ трепетострашногъ Сербскогъ Хероя весма добро познавао; ербо е онъ у време обсажденїя Београда многократно у Парлапоріумъ Земунскїй долазїо, гди самь га я очима моима гледао. Сада слѣдую окрестна Манастирска зданїя и убо отъ западне стране есу прекрасне прокапне нове Келїе, кое е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ собственнымъ нѣговымъ трошкомъ лѣта 1822. дао начини-

ши,

ши, у овыма келїама есть една лепа велика трапезаріа и нѣговъ великолѣпный кварпїръ. Не далеко отъ манастыра къ западо-восточной стране есть една у каменой стѣни Капела, у коїой нѣколико икона намештене стою, обаче у нїой никада не служисе; по томъ доле близу манастыра есть и еданъ источникъ съ прекрасномъ добромъ и здравомъ водомъ; а преко рѣке Раковице есть и еданъ исцѣлителный *Свете Петке Бунарь*, кои е съ нѣколико липовы кора покрывенъ, и подъ овымъ покривачемъ нѣколико икона стою намештене съ два кандила и съ едномъ отъ плеха кутицомъ за паре: по томъ близу рѣке Раковице не далеко отъ манастыра измежду два камена излива *Савина Водица*, коя е исцѣлителна. Овай манастыръ има землю, отъ кое Турчину Спахїи Адемъ-Бегу Іаичу дае само десетакъ, а главницу у новцу їотте до провидьеня не платья ни паре. Я кодъ отца Игумна Г. Паусїе Петьянина учинимъ мое преноцїе, кои ме честно прїими и угости, по томъ слѣдующїй дань то есть 13. Ноемв. благодаримъ моему честному домашьину, после съ моима людма кренемсе изъ манастыра, пакъ на десно оставимъ село *Комоджору*, планину *Авалу* и кодъ нѣ село *Рилань*. У овомъ селу есть една мала отъ дрва нова начинѣна церква, храмъ церкве есть Вознесенїе Хрїстово; а основатель ове церкве есть Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ, кои е собственнымъ

трошкомъ дао водрузити. После идутьи приспемъ у село *Средный Мокрый Лугъ*, а одавде путуютьи оставимъ на лево село *Мирїево*, пакъ додьемъ у общежителный манастырь зовомый *Сланцы*.

Овай манастырь лежи измежду малый планина на едномъ потоку, кои изъ 40 извора простиче. Церква горе споля има два трула, пакъ е свуда весма попуцана, а храмъ е нѣнъ Пренесенїе Мощей святаго Первомученика и Архїдїакона Стефана, егоже память 2. Августа торжествуется, кога у женской препрати съ леве стране у едномъ гробу честне мощи почиваю. Овай манастырь держи нѣку малу землю, пакъ Турчину Спахїи Шишко-Мемеду за ню и за десетакъ платья на годину по 12 Гроша; кромѣ тога свакїй Калудьеръ отъ свое главе по 2 Гроша дае. Я овде кодъ Отца игумна Г. Нїкифора Браноевича обѣдуемъ, и по совершенїю обѣда благодаримъ моему честному и гостолюбивому доматьину отцу игумну, по томъ кренемсе изъ манастыра, оставимъ на лево село *Сланце*, пакъ додьемъ иа источникъ *Светогъ Савве Саввинъ* после на лево оставимъ села *Велико Село*, *Винчу и Ритопекъ*, за тимъ спустимсе у село *Болечъ*, и на пренощїе доспемъ у варошицу *Гроцку*. Овде у механи кодъ Косте Мїхаиловича на пренощїю пребудемъ, пакъ сутрадань то есть 14. Ноемв. кренемсе одавде, предьемъ *Беличку Тьюпрїю*, и додьемъ у село *Бегалицу*, а за тимъ приспѣмъ

спѣмъ у общежителный манастыръ именуемый *Райноваць.*

Овай манастырь отъ востока, юга и запада лежи измежду высокїи шумни планина, а отъ сѣвера указуесе една прекрасна поляна съ ливадама и ньивама. Церква споля горе има два шрула, пакъ е весма стара и скоро пропала; по томъ отъ южне стране надъ церковны врати има слѣдующїй надписъ: Изволенїемъ ѻ҃ца поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ с҃тагѡ дх҃а, совершисѧ с҃тый храмъ прес҃тыѧ вл҃цы нашеѧ бц҃ы и приснодѣви Марїи честное Рождество є҃ѧ, трудомъ и поштанїемъ Госп. Архїмандрїта, Герасима Студеничанина Іеромонаха Мелетїа и Кнеза Стефана, Дмитра Стефановича, тогда царствующу Султанъ Селимъ и Митрополїту Мелодїю 1793. — Храмъ церкве есть како што надписъ гласи Рождество пресвятыя Богородицы. — У овой церкви унитри почиваю моцци Свящаго Арсенїя Великаго и Святаго Іакова. — Доле исподъ манастыра есть еданъ источникъ съ прекрасномъ ицѣлителномъ водомъ. — Овай манастырь держи и землю за кою Турчину Спахїи Мустафи плашья на годину главнице по 15. Гроша, пакъ отъ свашта дае десетакъ. Я овде кодъ отца игумна Г. Паѵсїе Нїколича мало отпочинемъ и прихвашимсе съ чашицомъ вїнца пакъ после благодаримъ моему гостолюбивому домашьину отцу Игумну на нѣговой честности, по томъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра, пакъ продьемъ

дьемЪ покрай села *Ударцы*, а за шимЪ приспѣмЪ у село *Умчаре*. И овде на пренощїе додьемЪ кодЪ Г. Живка Мїхаиловича НахїскогЪ Кнеза. Овай честный гостолюбивый СерблинЪ прїими ме учшиво и угости ме честно, потомЪ у юшру шо есть 15 Ноемврїа по прїяшїю малогЪ ручка, благодаримЪ момЪ человѣколюбномЪ домашыну Г. Мїхаиловичу пакЪ сЪ нѣговымЪ момкомЪ и конѣмЪ кренемсе одавде, продьемЪ крозЪ село зовомо *Влашка*, пакЪ позадуго путуюшьи додьемЪ у село *Немени Кутье* подЪ *Космай* планиномЪ. На краи овогЪ села есть една мала отЪ камена созидана церква, коя е споля горе сЪ каменыма плочама покрывена. Ова е церква по паденїю СербскогЪ Вожда Г. Петровича была попалѣна, и унутри шшо е годь было отЪ дрвеша, шо е све изгорело и у пепель преобрашилосе; само зидовы и кровЪ шшо су остали отЪ ваше невредимы. — ХрамЪ церкве есть Воведенїе Пресвяшыя Богородицы. — Овде примѣчанїя достойно видити есамь могао у порши церковной гроблѣ, по коему нѣкїи мршвачкїи Крстовы горе са шареныма рамама накишьены есу, и нико за живу главу не сме мараму скинуши и шакову на свою ползу употребиши. Ова церква нема никаквогЪ грунша, слѣдовашелно не плашья никоме ни паре. У овоме селу родїосе есть Высокоученный Г. МилованЪ Видаковичь Славено-Сербскїй Списашель, кои е предье у СлавномЪ Гумназїуму Но-

во-

восадскомъ Профессоромъ быо; овде такожде састанемсе и съ нѣговымъ родьенимъ младьимъ братомъ Радосавомъ съ коимъ учинимъ познанство, и кои изъ любовы къ брату своему Миловану, есть мене до села *Рогаче* у разговору на коню допратїо. — На планини *Космаю* находесе три пуста у древно време отъ свирѣпы Турака попалѣна и до основанїя порушенна манастыра, у коима служба Божїя выше не приносисе; отъ коихъ первый зовесе *Тресїа*, другїй *Касталянъ*, а третьїй *Павловацъ*. —

Старый люди сказую, да на овой планини *Космаю* у селу веть давно порушеномъ и уничтоженномъ зовомомъ *Косанацъ*, родїо се быо онай старый и знаменитый Сербскїй Херой *Іванъ Косанчичь*, кои е лѣта 1389. Іулїа 15 на Косовомъ Полю купно са Самодержцемъ Кнезомъ Лазаромъ, Милошемъ Обилитьемъ, Миланомъ Топличаниномъ и прочима Сербскима Велможама погинуо; нѣкїи опетъ сказую, да се по имену материномъ звао, коя се именовала *Косава*; третьи опетъ осведочаваю съ вѣроятнымъ доказателствомъ, да се онъ отъ Поля Косова позывао Косанчить: Я овде дакле Благоразумному Читателю на разсужденїе оставлямъ, пакъ свакїй нека суди, како му угодно буде. После изъ Немени Кутья кренемсе, пакъ крозъ шуме путуютьи додьемъ у село *Рогачу*. Я овде на пренощїе отидемъ кодъ Г. Нїколе Катича Нахїйскога Кнеза, кои

ме

ме учтиво прїими, угости и даде ми добру постелю у топлой соби; пакЪ сутрадань то есть 16 Ноемврїа по прїятїю Фруштука благодаримЪ моме честноме доматьину Г. Катичу, пакЪ помощїю Божїею кренемсе отЪ нѣга и у путу на лево оставимЪ село *Дрлупу*, а на десно село *Дучину*, и после тога приспѣмЪ у село *Сибницу*.

Ово село лежи коекуда разстрто, а церква лежи на малой рѣки *Сибницы*, и на потоку *Кнежевцу*, коя е лѣта 1823. отЪ твердогЪ камена сазидана; Основатель ове нове церкве есть Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ, а храмЪ е церкве Пренесенїе мощей Святаго Отца Нїколая 9. Маїа. Предье на овомЪ месту была е церква отЪ дрва начинѣна, кою су Турцы три путь палили и до основанїя рушили. Наполѣ у порти церковной сЪ десне стране доле не далеко отЪ западны врата лежи безбмертныя жизни неустрашимый храбрый Сербскїй Херой Янко Катичь, кога плоча у зиду церковномЪ зазидана е и на коїой слѣдующїи надписЪ читасе: *Здѣ почиваетЪ рабЪ Божїй Іанко Катичь отЪ Рогаче воевода Сербскїй* 1806. А понеже да ова церква лежи на земли Еминской, зато никоме ни паре не платья. Овде мало прихватимсе сЪ постнымЪ еломЪ и чашомЪ вїна кодЪ Госпоже Протинице, понеже да Г. Пречест. ПротопресвѵтерЪ Илїа Поповичь нїе быо дома; после одавде кренемсе, предьемЪ рѣку *Турїю*,

рію, пакъ приспѣмъ у село *Ралиновичь*, а одавде додьемъ на планину *Клѣщавицу*; горе на врѣу ове планине, видїосамъ два гроба: после я запытамъ мога момка: шта ова два гроба овде знаменую; на то онъ мени овымъ речма отговори: Господиње! Овде су два Серблина невинно погинула и овде закопана. А како то запытага я; — А како, рече ми онъ: пролазїо е было овуда їошше предье Нѣмачкогъ раша еданъ Тефшишъ Турскїй, шо шье ретьи еданъ служитель Везировъ или ши Царевъ, шако несретьнимъ случаемъ овы невинныи люди, уби шогъ истогъ Турчина изъ пушке еданъ другїй Серблинъ.

Я. Пакъ онда?

Момакъ. Онда е было шай обичай, да када Серблинъ убїе Турчина, онда нашао се онай убїица не нашао, шо кромѣ оногъ убїице мораюсе їошше и по два по шри невина Серблина обесиши, и по шолико Кеса новаца глобе плашиши.

Я. Тако молимъ ше, ели се шай убїица нашао?

Момахъ. Нїе се могао у онай паръ ни пошшо нашьи, него ешо ша два невинна човека, шу су на шомъ месшу обесили, кое су после родовы овде закопали; и после окрешша овуда села мораласу їошше шесшь Кеса глобе плашиши, а ша се глоба зове *Крвнина.*

Я. Тако шай убїица нїе се могао выше нашьи?

Мо-

Момакъ. Есть се нашао.

Я. ПакЪ шта су томе учинили Турцы?

Момакъ. Ништа, и тай истый убїица есть предье две године наравно умрео.

Я. Тако и невинны люди мораю се за едногЪ гадногЪ Турчина да вешаю?

Момакъ. Е, а шта тьемо Господине, такавЪ е онда Турскїй СудЪ быо.

Я. А какавЪ е дакле сада?

Момакъ. О! сада е сасвимЪ другоячїи отЪ како е Господарь МилошЪ почео владати, БогЪ да га благослови! БогЪ да му даруе сретью и дугїй животЪ! Сада ако СерблинЪ убїе Турчина, то тай истый СерблинЪ убїица морасе натьи и по правицы даде га Г. МилошЪ обесити, а више никакавЪ другїй невинный; нити се выше Крвнина платья. А ако ТурчинЪ убїе Серблина, то тай ТурчинЪ ухватисе, у квргу свежесе и у КрагоевацЪ Госп. Милошу пошлѣсе, кои после тогЪ истогЪ Турчина Паши БеоградскомЪ отпрати, а Паша даде га или удавити или посетьи. — БогЪ да поживи нашегЪ ПраведногЪ Господара Милоша много година, и да му даде свако добро!

Я. И я то кажемЪ, да га БогЪ поживи много година и да му даде сваку сретью, при томЪ и васЪ совѣтуемЪ, да га любите, почитуете, нѣму повинуетесе, вѣрны му будете и у согласїю сЪ нимЪ живите; а вражїю зависть изЪ ваше памети избацыте: ербо гди е зависть, тамо е несогласїе, а гди е опетЪ несогласїе,

тамо

тамо е несретья, прапость, рушеніе сретье и свако зло. — Зато опоменитесе само на оно, што су наши Отцы и Праотцы отъ толико стотина година отъ грозногъ Турчина претрпити морали; а то е све изъ зависти и несогласія бывало: пакъ Богъ да сохрани и сачува, да сада опетъ подъ нѣгову немилосердну Турску руку подпаднемо; та болѣ, да сви на едну громилу поскапамо и помремо, него ли выше да то дочекамо.

Момахъ. (хотье ме у руку да полюби) Аминь! вала ти Господине на твоїой мудрой беседи; заиста мы хотьемо отъ сада исто тако радити, како што намъ ты кажешь.

И тако у разговору идуши предьемъ потокъ *Мисачу*, пакъ додьемъ у село *Орашацъ*; спрамь овогъ села съ десне стране есть планина *Буковикъ*, надъ селомъ зовомъ *Врбица*, подъ овомъ планиномъ есть една црква, а друга е опетъ у планини *Клѣщавицы*, коя се зове *Венчана*. По пришествїю моему у село *Орашацъ*, отидемъ кодъ Георгїа Цветковича Кмета на квартїръ; а понеже да онъ нїе было дома, то нѣговъ старый отацъ Газда Іоксїмъ прїимиме съ честїю у нѣговъ домъ, пакъ даде ми вечеру и после вечере даде ми намести у великой соби на земли близу ватре постелю на сену. — Я кодъ овогъ честногъ могъ старца учинимъ мое преноцїе пакъ у ютру то есть 17го Ноемв. благодаримъ моему честному старцу домашыну Іоксїму,

му, пакъ съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, и предьемъ планину *Балковце*, после додьемъ у село *Врбицу*, крозъ кое тече рѣка *Кубрешница*; за тимъ надесной страни оставимъ высоку планину *Венчацъ*, исподъ кое есть една церква, коя се зове *Брезовачка Церква*; после тога додьемъ у село *Баню*, крозъ кое и мала рѣка *Баня*, тече, далѣ изъ овогъ села идучьи, предьемъ планину *Стрмово*, за тимъ рѣку *Каменицу*, и найпосле приспѣмъ у село именуемо *Топола*.

У овомъ селу родїосе быо онай Славный и отъ оружїя непобѣдимый Великїй и Силный Сербскїй Херой Г. *Георгїй Петровичь*, иначе нареченный *Црный Дьордьїе*, или иначе како га простый народъ зваше *Кара Дьордьїе*; обаче жалость, да е овай тако Силный Херой отъ самогъ езыка едногъ слабогъ человѣческогъ орудїя быо побѣдимый. — Онъ е лѣта 1804. первый быо, кои е поводъ дао ко избавленїю народа Сербскаго, и бяше до лѣта 1813. весма благополучный успѣхъ у нѣговому предпрїятїю чинїо; обаче прелщенїемъ и завистїю Сербскїи непрїятеля уклонисе у Аустрїю, гди нѣгову славу и велико нѣгово име на еданъ путь изгуби, — — — Онъ е у овоме нѣговоме селу рожденїя Резїденцїю созидао, кою су Турцы по паденїю нѣговомъ лѣта 1813 попалили, и скоро до основанїя порушили. Выше ове порушенне нѣгове Резїденцїе отъ восточне стране есть церква, кою е онъ самъ собственно-

ственнымъ нѣговымъ иждивенїемъ сазыдао, и быо е нѣнъ первый Основатель; обаче Турцы када су Резїденцїю были попалили, то онда су и церкву оштетили и попалили: ништа менше по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша есть народъ исту церкву паки поправїо и у совершенство довео. Ова е церква мала, обаче лепе е Архїѳектуре, има споля горе на среди едно труло, а надъ западны врати еданъ торонь, у коему была су три звона, коя су Турцы у Београдъ однели, када су церкву были попалили; исподь тороня надъ западны врати стои овай надписъ: Изволенїемъ Оц҃а поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, совершисѧ сей ст҃ый храмъ Рождество прест҃ыѧ бц҃ы при Імператорꙋ Алеѯандрꙋ Всероссїискомꙋ Самодержцꙋ, трꙋдомъ Благовѣрнагѡ Господарѧ Геѡргїа Петровича Вожда Сербскагѡ народа и сꙋпрꙋге Егѡ Госпоже Елене и наслѣдника ихъ Алеѯїа и Алеѯандра лѣта гд҃нѧ на 1811. — Храмъ ове церкве есть Рождество пресвятыя Богородицы, како што надписъ гласи. — Овде унутра у препрати женской на десной страни близу врата особито примѣчанїя достойно есть видити гробъ Славногъ оногъ Сербскогъ Хероя и Вожда Г. Петровича и Основателя ове церкве; у коему нѣгове блаженопочивше леже кости; горе надъ гробомъ есть една црвено-мраморна плоча съ овымъ надписомъ: Овде леже кости Геѡргїа Петровича Чернагѡ подавшагѡ Сербскомꙋ народꙋ начатокъ

ко

ко и҆збавлѐнїю у 1804 лѣта, бывшагѡ по томъ Верховнымъ Вождемъ и҆ Господаромъ до 1813 лѣта тогѡже народа, а҆ у҆ о҆вомꙋ наведенъ и҆тригами непрїѧтелѧ Сербскїи у҆клонисѧ у҆ Аѵстрїю но ѿтꙋда послѣ є҆диногодишнѧгѡ а҆реста преселисѧ въ Рѡссїю, гдѣ совозможною почестїю ѿ Правителства прїемленъ, но не и҆звѣстнѡ и҆зъ какова у҆зрока и҆збѣже ѿтꙋда, въ Сербїю возвратисѧ, но овдѣ ѿ Тꙋрскагѡ Правителства у҆сѣченїемъ главы живота лишисѧ мц҃а І҆ꙋлїа 1817. года, — Протопресвѵтеръ ове церкве именуесе Пречест. Г. Обрадъ Георгїевичь. — Я у овомъ селу учинимъ мое пренощїе кодъ Г. Іоанна Маринковича Кнеза Нахїискога кои ме честно прїими и любовно угости, пакъ сутрадань то есть 18го Ноемв. благодаримъ момъ Г. домашьину Маринковичу, пакъ съ другимъ момкомъ и конѣмъ кренемсе изъ Тополе, оставимъ село именуемо *Жабары* у коему находисе една доста велика церква съ прекраснымъ новымъ темпломъ, кое е предье две године довершенно было, а храмъ е церквеПреображенїе Хрїстово: тако идутьи додьемъ на рѣку Каменицу, одавде предьемъ планину *Венчацъ* и преко воде *Ясенице* додьемъ у село *Шаторню*, а изъ овогъ села доспемъ после у общежителный манастырь именуемый *Нїколѣ*.

Овай манастырь лежи измежду средныи планина, само што отъ востока мало открывенно видисе. — Основатель ове свете обители быо е Стефанъ Деспотъ Светогъ Кнеза Лазара сынъ, како што

над-

надписъ надъ западны врати гласи: Изволенїемъ ѻ҃ца и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а милостїю и҆ любовїю съ бл҃гословенїемъ созидасе сей ст҃ый бж҃ественный храмъ съ и҆менемъ ст҃агѡ Архїереа и҆ чꙋдотворца Нїколаа во дни благочестивагѡ и҆ Хрїстолюбивагѡ и҆ преславннагѡ великагѡ Господина Деспота Стефана Самодержца всѣмъ Сербскимъ землѧмъ и҆ Подꙋнавню и҆ Ѵигаромъ, Іꙋдеїсте, Болгарске землѣ, Босанске, Банасомъ и҆ Поморю съ трꙋдомъ и҆ ѿкꙋпомъ вѣрнагѡ Властителѧ Господинꙋ Деспотꙋ Нїколае до вѣкѡвъ, да мꙋ є҆ бл҃женый покой вѣчной памети, да мꙋ є помощникъ въ день страшнагѡ сꙋдилища хр҃това лѣто сот. мир. ѕ҃.ц҃.л҃.г҃. їндїкта НѠ. НА. — Овай е манастырь многократно отъ Турака палѣнъ и рушенъ быо, тако послѣдный путь бяше лѣта 1817 Октомв. 6го по прїятїю владѣнїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша паки возобновлѣнъ и у совершенство доведенъ, како што слѣдующїй надписъ гласи: Ѡ҆бновисе храмъ ст҃агѡ Іерарха ѻ҃ца Нїколаа на маломъ потокꙋ Шаторньи при Сїѧтелнѣйшемъ Кнѧзꙋ Сербскомъ Милошꙋ Обреновичꙋ и҆ при сꙋпрꙋги є҆гѡ великой Кнѧгиньи Любицы Обреновича при чадми и҆хъ Господичнами Петрїи и҆ Савки: при братїѧми є҆гѡ Сїѧтелства Г. Іѡаннꙋ Обреновичꙋ, сꙋпрꙋги є҆гѡ Крꙋни, при Г. Єфремꙋ Обреновичꙋ и҆ сꙋпрꙋги є҆гѡ Томанїи; при Г. Ристи Милановитью, трꙋдомъ и҆ настоѧнїемъ Ѳеодѡсїемъ Іеромонахомъ родомъ ѿ Стꙋденицы съ помощїю тꙋторѡвъ и҆ прочихъ. — Храмъ церкве есть Пренесенїе мощей Святаго отца Нїко-

колаа. — Овай манастырь держи землю, за кою Преп. ОтацЪ ІосифЪ Вукмировичь игуманЪ дае десетакЪ и уготову по нѣколико Гроша главнице платья. — ИзЪ овогЪ после манастыра кренемсе; предьемЪ рѣку *Блазновачку*, пакЪ преко едногЪ великогЪ брда доспемЪ у общежителный манастырь именуемый *Благовѣщенїе.*

Овай манастырь лежи измеждУ высокїи шумны планина при рѣки *Средреницы.* весма старый, кои е у старо време много пути отЪ Турака палѣнЪ и рушенЪ быо; и сада последный путь при владѣнїю Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша быо е возобновлѣнЪ и покривенЪ како што надписЪ гласи: 1819. при Великомъ Кнезѣ всея Сербїи Милошѣ Обреновичѣ понови покривачъ храмъ сто-Бл҃говѣщенїа любовїю, трѣдомъ и настоанїемъ игумена Їωсифа. — ХрамЪ церкве есть Благовѣщенїе пресвятыя Богородицы како што надписЪ гласи. — Овай манастырь держи и землю за кою Турчину Спахїи ТопалЪ-Хибишу платья на годину главнице по 12 Гроша и отЪ саме землѣ зовоме *Добра Лука*, дае десетакЪ а отЪ друге недае. Я овде у овомЪ манастыру кодЪ отца Наместника Г. Герасима Георгїевича будемЪ на преноцїю, кои ме честно прїими и любовно угости; после другїй дань то есть 19го Ноемв. по прїятїю ручка благодаримЪ моему госполюбивому странопрїимцу домаћину отцу Герасиму, пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ кренемсе изЪ манастыра и на десну страну оставимЪ пре-

вы

высоку планину зовому *Рудничка Планнина*, коя е тако высока, да се съ нѣ при бистромъ времену и самый *Банатъ* у Маджарской видити може: подъ овомъ планиномъ есть мала варошица *Рудникъ*, а выше нѣга горе у планини есу нѣгда быле рудокопнѣ сребрене изъ кои су у сшаро време много Сребро копали; обаче сада овы майданы сви запушшены видусе. — По шомъ идуштьи преко высокїи планина и преко села *Стргари*, доспемъ у общежителный манастырь зовомы *Волявча*.

Овай манастырь такожде лежи измежду высокїи шумны планина, кои е много пути отъ Турака быо палѣнъ и рушенъ. — Храмъ церкве есть Соборъ святыхъ безплотныхъ силъ Мїхаила и Гаврїила. — Келїе манастырске у весма худомъ состоянїю находесе. — Овай манастырь держи и землю, за кою Турчину Спахїи платья на годину главницу по 6 Гроша пакъ отъ свакогъ плода кромѣ едины шлива дае десетакъ. Овде у овомъ манастыру оцъ игуманъ Г. Мїхаилъ Нешковичь съ прочима брашїяма прїими ме учшиво, пакъ съ чашомъ вїна угосши ме любовно; после благодаримъ овоме госшолюбивоме странопрїимцу Г. оцу игумну Нешковичу и съ моимъ момкомъ одавде кренемсе, пакъ опеть преко рѣке Каменице предьемъ, и шай истый дань на преноцїе приспѣмъ у общежителный манастырь зовомый *Врашьевшница*.

Овай

Овай манастырь лежи у Крагоевачкой Нахїи на рѣки *Вратьевшницы* измежду высокїи горошумны планина недалеко ошЪ планине Рудничке. — ХрамЪ церкве есть Свяшый великомученикЪ Георгїй. — Унушри у церкви стои све по начину Хрїстолюбиве церкве намешшенно, како шшо е олшарь сЪ чесшномЪ шрапезомЪ, на коїой два Евангелїа сребромЪ окована и позлашьена леже, коя е Его Княжеско Сїяшелство Г. МилошЪ благоусердсшвовао церкви изЪ усердїя дароваши; по шомЪ слѢдуе Проскомїдїа, коя содержи прекрасна и драгоцѢнна кленодїа церковна, шо есть сребрене и позлашьене пушире, звѢздице, ди скосе и пр. равнымЪ начиномЪ и нѣколико пари скупоцѢнны окруша, сребрены кадилница и. ш. д. содержи олшарь. — После олшара слѢдуе шемпло, кое горе сЪ Распяшїемъ Хрїсшовымъ, а доле сЪ царскими дверми, прешолными иконами и другими Свяшишеля и Богоугодника Божїи изображенїями кЪ шому и са шесшь сребрены кандили украшенно и намешшенно сшои- — ДалѢ слѢдую певнице, кое цѢлый окрушЪ книжевный содерже и на среди церкве два прекрасна сшаклена Полуелеа можно е видиши. Ова е церква свуда изнушри сЪ изображенїяма свешишеля измолована, кое су Турцы, када су церкву палили а келїе равно попалили и до основанїя порушили были, све сЪ ножевы, копїяма и наджацы изгребли и покварили. — НапослѢдокЪ сЪ церквомЪ споено есшь и

едно

едно лепо измоловано преддверїе, надЪ коимЪ есть и еданЪ малый торонь; у коему за време владѣнїя Сербскаго Вожда Г. Петровича была су два звона, коя су Турцы по паденїю нѣговомЪ однели у БеоградЪ, када су манастырь найпре попалили и оштетили были. —

Сада слѣдую окрестна манастырска зданїя и убо перво спрамЪ западны церковны враты находисе една трокатна кула, подЪ коїомЪ доле есть една тавница; а у третьемЪ спрату ове куле находисе Бїблїоѳека манастырска сЪ множайшими, различитимы церковными книгама; овде видїосамь и еданЪ барякЪ, на коимЪ сЪ едне стране изображенЪ видисе святый великомученикЪ Георгїй, а сЪ друге опетЪ святый МїхаилЪ АрхангелЪ. — После отЪ сѣверне стране есу нове трокатне келїе, кое е благоусердствовао Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ собственнымЪ своимЪ иждивенїемЪ за вѣчный споменЪ свое прелюбезне Госпоже матере *Вишнѣ* водрузити, како што и надписЪ у третьемЪ спрату выше врати гласи овымЪ речма: *За вѣчный споменЪ своїой матери Вишни преставленной у* 1817 *лѣта воздвиженЪ своимЪ иждивенїемЪ и приложи манастыру Вратьевшницы сеи домЪ Сербскїй Князь и ГосподарЪ МилошЪОбреновичь* 1825 *году*. — У предреченомЪ третьемЪ тракту овогЪ нововодруженогЪ зданїя има Его Высокопреподобїе Г. Мелетїи Павловичь овога Манастыра Архїмандрїтъ свое прекрасно обиталище сЪ четыри украшенне

собе и еднымъ особито лепымъ Дїван-Чардакомъ. У овомъ трећьемъ спрату отъ южне стране у конгу стои изображенїе Его Высокопревосходителства Г. Стефана Стратимировича Архїепїскопа и Митрополїта Карловачкаго; близу кодъ нѣга стои и изображенїе манастыра са свима Келїама, подъ коимъ стои слѣдующїй подписъ: Изображенїе Общежителнаго манастыра Славено-Сербскїа Обители зовома Братьевшница, Храмъ стаго славнаго великомученика Георгїа сокрестнымъ градомъ и славными келїами во предѣлѣ Белиградскїа Державы подъ крилѣ Рудничкїа планини, между славными горами и рѣками и различными плодоносными древесами; Изобразися во врема Благовѣрнаго Верховнаго и Великаго Князя Сербскаго Господара Милоша Обреновича; со Изволенїемъ Господина Архїмандрїта Мелетїа Павловича, Іеромонаха Гаврїила, Іеромонаха Герасима, и прочихъ Обшаго братства: Тутторъ быстъ Господарь младый Миланъ Обреновичь 1820. мца Іюнїа 25-го. дне. — По томъ у истомъ трећьемъ тракту у новы келїа отъ южне стране у едной соби стое изображенїя Г. Мелетїа Нїкшитья Архїепїскопа и Митрополїта ужичкаго Валѣвскаго и Шабачкаго, за нимъ слѣдуе конграфа Г. Архїмандрїта Васїлїа Студеничкога Нїкшитья; после овогъ иду изображенїя Г. Гаврїила Ѳеодоровича Намѣстника и Г. Герасима Георгїевича Іеромонаха; напослѣдокъ заключава Галлерїю изображенїе Г. Мелетїа Павловича Архїмандрїта

дрїша здѣшне обишели, кога подписъ съ друге стране овымъ речма говори: *Мелетїй Павловичь Архїмандрїтъ Вратьевшчанскїй Народолюбецъ, трудный Слутникъ, духовный Совѣтникъ, храбрый Воинъ, Подвиги неусипный претерпѣ общаго благостоянїя народа Сербскаго, изобразися* 41 *лѣто старости* 1817. *лѣта, Маїа* 20. — *Георгїй Лацковичь живолисацъ.* — И полно засведочавамъ и я предсказанный подписъ овога духовнаго ревнителя Хрїстолюбиваго стада, и вѣроятно доказуемъ, да е онъ искренный Народолюбецъ и да е общаго ради благостоянїя отъ цѣлаго благочестиваго народа Сербскаго достоянъ чести, славе и похвале; а отъ мене равнымъ образомъ аки иностраннаго обаче искреннаго и крѣпкаго Сербина за неусипне труде нѣгове общаго ради благополучїя ищастїя получава вѣнецъ моего теплосердечнаго благодаренїя и высокопочитанїя. — Далше слѣдую друга окрестна зданїя манастырска како ти Келїе Намѣсшника, шрапезарїе, куйна, ракиджиница и прочая; по томъ една капїя есть отъ сѣверне стране, а друга отъ южне. —

У порши церковной съ лѣве стране спрамъ мужеске препраше есшь гробъ блаженопочивше Госпоже сшарице *Вишић*, а премиле родишелнице Его Княжескаго Сїятелсшва Г. Милоша, у коему нѣше блаженне ошпочиваю косши: на гробу есшь една велика црвена мраморна плоча, на коїой исписанъ сшои слѣдующїй Епїшафїумъ: Ова тверда стѣна покрыва кости

ста-

старице Вишнѣ преставлшейсѧ мц҃а Іꙋлїа 18. дне ꙋ̂ 1817. года: Она є̂ и̂мала и̂зъ первагѡ брака сына Милана бывшагѡ Посланикомъ Сербскимъ во армїи Россїйской во Влахїи, и̂ той престависѧ 1810 года. И̂зъ вторагѡ брака и̂ до нынѣ благополꙋчно ꙋ̂правлѧющагѡ народомъ Сербскимъ Верховнагѡ Кнѧзѧ Сербїе Милоша Обреновича, сына Іѡанна Рꙋдничкїе и̂ Оу̂жичке Нахїе, и̂ сына Єфрема Шабачке и̂ Валѣвске Нахїе Кнезове. — ꙋ̂сопшей Вишнѣ весъ Сербскїй народъ желитъ вѣчнꙋю памѧть: написанно 1820. По прочитанїю овога надгробнаго надписа и самъ прекрстимсе, очитамъ Отче нашъ, после три путь рекнемъ: О вѣчна ти буди память предрага и премила Мати наша, коя си намъ божїимъ благопроизволенїемъ даровала твога премилога сына Милоша избавителя народа Сербскаго, и къ нѣму їоште два помагача, и твоя такожде премила сына Іоанна и Ефрема. — После опетъ прекрстимсе и подьемъ отъ гроба далѣ; обаче када се я на десну страну окренемъ, то опазимъ їоште еданъ малый гробъ съ беломъ маломъ плочомъ; на коїой бяше овай надгробный надписъ: Здѣ почиваетъ раба Божїѧ Анна о̂троча и̂ дщи, Господара Милоша Обреновича, престависѧ 1818: Мц҃а Маїа. — Овде равнымъ начиномъ прекрстимсе, очитамъ Отче нашъ и рекнемъ: Богъ да ти даруе вѣчну радость незлобиво дете наше, пакъ после съ Высокопреподобнымъ Г. Малетїемъ Архїмандрїтомъ отидемъ у нѣгово обиталище,

лице, гди мене овай честнѣйшїй Сербскїй мужъ прекрасно угости. По совершенїю обѣда изыдьемъ изъ обграде манастырске и не далеко отъ манастыра видимъ и едну лепо ѵрежденну манастырску школу, кою е Высокопреподобный Г. Мелетїй Павловичь Архїмандрїтъ собственнымъ своимъ иждивенїемъ и трудомъ благоизволїо основаши, у коїой до 12 ученика, и еданъ учитель именемъ Г. Сѵмеонъ Зоричь изъ Цесарїе находесе; учишель ове школе отъ вышесказанаго Г. Архїмандрїта Мелетїа ежегодну свою плату прїима, а препитанїе свое у манастыру безмездно получава. Овай манастырь притяжава и землю, за кою едномъ Турчину Спахїи дае отъ свакогъ плодородїя десетакъ. а другїй опетъ Спахїа узима отъ церкве сваке године главнице по 25. Гроша. — Іеромонаси ове обишели есу: Его Высокопреподобїе Г. Мелетїй Павловичь Архїмандрїтъ по томъ Преп. Отецъ Мелетїй Гаврїиловичь Намѣстникъ, Преп. От. Неофїтъ Поповичь Іеромонахъ, Преп. От Паѵсїи Монахъ и Преп. Отецъ Герасїмъ Нїколаевичь Іеродїаконъ. — Я овде у овомъ манастыру преноцїе мое учинимъ, пакъ другїй дань то есть 20 Ноемв. по описанїю овога Манастыра и по прїятїю ручка, благодаримъ моему великодушному странопрїимцу домашьину Г. Архїмандрїту на нѣговой честности и усердїю, после даде ми нѣговогъ коня и момка, пакъ кренемсе изъ манастыра, и покрай едне

рѣке

рѣке пушуюшьи додьемъ у село зовомо *Црнушья*. — У овомъ селу есшь Его Княжескаго Сїяшелсшва Г. Милоша сшарый дворъ, кои изъ многїи малы зданїя состоисе, и када е быо съ Турчиномъ зарапїо, онда е нѣгову фамїлїю у овомъ двору сшраха ради Турскаго обдержавао. Одавде после кренемсе, продьемъ покрай села *Срачковаца*, за шимъ крозъ село *Неваде*, и овде на десно осшане ми една спара порушенна на едной планини градина зовома *Острвица*, после предьемъ рѣку *Деслотовицу*, додьемъ у село *Брусницу*, напослѣдокъ на преноцїе приспѣмъ у варошь шакожде зовому *Брусница*.

По пришествїю моему овамо, опшидемъ на кваршїръ къ Его Высокородїю Г. Іоанну Обреновичу Его Княжескаго Сїяшелсшва Г. Милоша рожденному младьему брашу и Оберкнезу Рудничке и Ужичке Нахїе; обаче да онъ нїе быо дома него съ нѣговы поданницы у лову; шо Высокородна Госпожа Круна Оберкнегиня съ учшивосшїю и почишанїемъ прїими ме у дворъ и опредѣли ми у Канцелларїи кваршїръ. — И шако сушрадань шо есшь 21 Ноемврїа освану праздникъ Воведенїе пресвяшыя Богородицы; а понеже да у Брусницы церкве нема, него е само Капелла, коя їошше нїе была довершенна, шо принуждена е была Высокородна Госпожа Круна у найближныи онде манасшырь зовомый *Вуянъ* или *Обровицъ* ошходиши, шако она съ нѣнимъ прелюбезнымъ сыномъ младымъ

Серб-

Серскимъ Бегомъ Обреномъ съ цѣломъ нѣномъ придворномъ свитомъ и самномъ кренемосе онай дань, пакъ у содружеству путуютьи предьемо преко рѣке *Деспотовице* после малогъ потока *Банѣ*, а одавде преко высоке планине именуеме *Вуянъ*, пакъ напослѣдокъ додьемо у общежителни манастырь зовомый *Обровимъ или Вуянъ*.

Овай манастырь лежи на едномъ потоку именуемомъ *Црвена Вода*, измежду высокїи шумны планина; церква е доста мала, а храмъ е Святый Мїхаилъ Архангелъ. Унутри у церкви све по начину благочестиве церкве намештено видисе; а у преддверїю горе надъ западны врати стою два изображенїя святаго Мїхаила Архангела, и подъ долнымъ изображенїемъ видисе овай подписъ: Изволенїемъ ѻ҃ца и поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ с҃тагѡ дх҃а, создася с҃тая ѻбитель зовомый Вѹянъ храмъ с҃тагѡ Архїстратига Мїхаила, трѹдомъ и настоянїемъ смиреннагѡ їерея Радисава Радисављевича ѿ села Преслонице 1805. сей темпло содѣлася 1808. и бысть зограф їеремїа и Стоянъ и съ прочимъ Тутором и приложникомъ. Мц҃а Августа 22. года вышереченнагѡ. — Такожде нашао самъ у женской препрати съ леве стране у буджаку кодъ врата еданъ старый камень, на коимъ стои овай надписъ: Знано кѹди последнѣмъ времени, кадъ ѻпѹсти ѻкровинъ манастырь, храмъ с҃тагѡ Архангела Мїхаила. Пахомїа ѹ нѣмѹ имать светынѣ ѹ первой церкви съ десне стране Преслоница и Лѹнѣвица и Брдьани 1597. —

1597. — Овай манастырь держи и грунтъ за кои Спахїама Туркомъ сваке године главницу плашья по 10. Гроша и отъ свакогъ плода дае десетакъ. — По совершенїю божественне службе Высокородна Госпожа Круна Оберкнегиня съ нѣномъ свитомъ и самномъ обѣдуемо кодъ отца игумна Г. Іосифа Милошевича, по томъ после обѣда вратимосе опетъ натрагъ у *Брусницу*.

Ова варошица лежи на едномъ потоку зовомомъ *Мауковацъ*, и нїе тако велика найвыше да има до 30 домова измежду кои понайвыше есу дутьяни. У овой варошицы есть Его Княжеско Сїятелство Г. Милотъ воспитанъ, овде е онъ радостне младе нѣгове године провео кодъ любезнога брата свога Милана обаче отъ другогъ отца, кое изъ Жизни и Подвига нѣговогъ на Россїискимъ езыку списаногъ видити е можно. — Овде е и Резїденцїа Его Высокородїя Г. Іоанна Обреновича Оберкнеза и Магната Сербскаго, коя состоисе изъ едногъ горе спрата, кои содержи нѣколико парадны и намештены соба све по восточностранномъ вкусу; доле пакъ има различите собе и Канцелларїю, коя е добро уреженна и доброрасположенна съ писмама и Протоколли; равно у нїой находесе и нѣке книге, измежду коихъ и мое Новѣйше Землеописанїе нашао есамъ; писарь Канцелларїе именуесе Г. Мильца Трyфуновичь. — Далѣ выше ове Резїденцїе къ востоку есть

и

и една новонаправлѣна отъ дрва и плашина Капела, кою е Его Высокородїе Г. Іоаннъ собственнымъ своимъ иждивенїемъ дао направити, у нїой їоште не служисе, ербо їоште нїе сасвимъ довершенна: Измежду Резїденцїе и Капеле есть еданъ весма лепый источникъ съ прекрасномъ здравомъ водомъ. — По томъ находисе овде и една школа у едномъ дому Высокородногъ Господара Іоанна, у коїой до 26 Ученика находесе и еданъ Учитель кои се зове Г- Фїлиппъ Евѳумїевичь, кога Его Высокородїе Г. Іоаннъ изъ собствене свое Касе плашья, и у нѣговомъ дому препитанїе шуне получава: обаче разумѣши есамь могао, да тье Онъ нову школу кодъ нове Капеле собственнымъ своимъ трошкомъ даши правити. — Далѣ у овой варошицы есть и Магїстрашъ отъ целе Рудничке Нахїе, кои состоисе изъ два Кнеза и едногъ писара; у овомъ Мїгїстрашу пресудьююсе вещи мале важности, а што су ветье а наипаче Крїмїналне то такове шилюсе у Крагоеваць къ Суду Народномъ. — Равнымъ образомъ и еданъ Турскїй Муселимъ, кои Туркомъ суди има нѣговъ домъ у овомъ месшу. —

Я у Резїденцїи Его Высокородїя Г. Іоанна овай дань преданимъ пакъ слѣдующїй то есть 22 Ноемв. по прїяшїю ручка, благодаримъ великодушной Госпожи дому владичицы Круни на нѣномъ честномъ угощенїю; после нареди она мени другогъ момка и коня, пакъ одавде изъ

Брус-

Брусницe кренемсе, и предьемъ планину *Семендрашъ*, ту е и село *Семендрашъ*, после додьемъ на рѣку *Савинацъ*. — Недалеко отъ ове рѣке есть една нова отъ камена сазидана церква съ еднымъ труломъ. Основашель ова нове церкве есть Его Княжеско Сіятелство Г. Милошъ. — Храмъ церкве есть Свяшый Савва Архїепїскопъ Сербскїй, кога торжество 14. Іануарїа быва. — После отъ ове церкве преко едне дугачке тьюпрїе предьемъ рѣку *Совинацъ*, пакъ предьемъ планину *Рожань*, после додьемъ у село *Милитьевце* и *Горевницу*, а одавде предьемъ преко рѣке *Чемернице* пакъ додьемъ у село *Мїоковце*. — Овде у овомъ селу есть една такожде нова, велика, обаче отъ дрва и тьерпича начинѣна церква. Основашель ове нове Церкве есть такожде Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ; а храмъ е Покровъ пресвяшыя Богомашере 1. Октомв. — Ова церква держи и нѣку землю, за кою Турскимъ Спахїамъ дае десетакъ, и свое собствене Свещенике нема, него она принадлежи къ Манастыру Нїколю, кои изъ недосшашка Калудьера держи Мирске Свещенике, коима за нїову службу плашья. — Одавде после додьемъ у село *Прїеворъ*, и предьемъ рѣку *Каменицу*, за шимъ додьемъ у село *Видову*, а после овогъ села сидьемсе доле на рѣку *Мораву*, пакъ покрай нѣ идушьи у самый мракъ на преноцїе приспѣмъ у общержишелный манасшырь завомый *Нїколѣ*.

Овай

Овай манастырь лежи на левомъ брегу рѣке Мораве, подъ каменномъ планиномъ *Кабларомъ*, а преко Мораве представля се опетъ страшна каменна планина *Овчарь*. Основатель ове свете обители тко е быо дознати ни самь могао; но храмъ е Пренесенїе Мощей Святаго отца Нїколаа 9. Маїа. На церкви споля на десной страни спрамъ олтара видисе изображенїе Святаго Отца Нїколаа съ подписомъ овымъ: 1811. Знатисе, када се покрила сїа ѻбитель ст҃агѡ ѻ҃ца Нїколаа при Игѹмнѹ Аѳанасїї, при владѣнїю Геѡргїа Чернагѡ мц҃а Їѹнїа 26. — Церква изнутри есть сва измолована съ иконама, кое су Турцы нѣгда съ ножевы изгребли; а у олтару опетъ стои све по обичаю намештенно и памятидостойно есть: што многе древне рукописне церковне книге овде у олтару на сохраненїю обдержаваюсе; измежду коихъ два Еѵангелїа едно на великомъ колу на папиру, а друго на маломъ колу на паргаменту есу писана. у Еѵангелїю на великомъ колу при началу нѣколико Листова есу порушены и покварены, кое се овой книги нещастїе онда было приключило, када су Калудьери отъ Турака у време ратно бежали, пакъ по гудура и пещера книге сакрывали; тако отъ влаге моралисусе овы листовы покварити и уничтожити. — У можеской опетъ препрати выше врати видисе слѣдующїй надписъ: Бл҃гословенїемъ ѻ҃ц҃а, и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ всест҃агѡ дх҃а, подписасе сїй ст҃ый и҆ бж҃ественный

ный храмъ ст҃агѡ славнагѡ Архїереа и чꙋдотворца хр҃това Нїколаа; трꙋдомъ и настоянїемъ о҃ца нашегѡ Іѡанникїа игꙋмена, Іеромонаха съ братїами и съ прочими хр҃тїани, тѵтори ст҃агѡ храма сегѡ лѣто з҃с҃є, тогда бысть крꙋгъ солнцꙋ іа҃, а лꙋни и҃. положенъ темель мц҃а Авгꙋста 25. день. — А у женской опетъ препрати выше врати стои овай надписъ: Изволенїемъ о҃ца и поспѣшенїемъ сн҃а и совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, и писасе сїй бж҃ественный Храмъ ст҃агѡ великагѡ чꙋдотворца Архїереа Хр҃това Нїколаа, трꙋдомъ и подвигомъ Їеромонахл Матѳеа при игꙋменꙋ Софрѡнїю, Іеромонахꙋ са братїами мц҃а Апрїила 8. дне въ лѣтѣ з҃р҃м҃є.

Преждеименоване стародревне рукописне книге есу слѣдующе и убо: 1. Псалтирь съ месяцословомъ безъ надписа. — 2. Октоихъ на паргаменту писанъ отъ осамь гласова, безъ надписа. — 3. Начало Канономъ безъ надписа. — 4. Октоихъ отъ четыри гласа безъ надписа. — 5. Паки Псалтирь съ месяцословомъ на великомъ колу. — 6. Еѵангелїе безъ надписа. — 7. Житїе святаго отца Нїколаа, съ различними кондаки и словами проложними. — 8. Миней Ноемврїи. — 9. Житїя святыхъ отецъ. — 10. Една часть Апостола. — 11. Патерихъ безъ надписа. — 12. Различите проповѣди великїи Праздника безъ надписа. — 13. Миней Мартъ безъ надписа. — 14. Миней месеца януарїа. — 15- Са свимъ непозната книга безъ надписа. — 16. Слова душеполезная

безъ

безъ надписа. — 17. Октоихъ стародревне штампе Сербске. — 18. Прологъ Собранїя Святыхъ всего лѣта безъ надписа. — 19. Едно неизвѣстно старо подерано Евангелїе. — 20. Октоихъ отъ пешь гласова штампанъ Старо-Сербски. — и 21. Апостолъ рукописный. —

По томъ у овомъ манастыру нашао есамь слѣдующа писма и убо:

1. Прокламацїю Святѣйшаго и Правителствующаго Всероссїискаго Сунода Петербургскаго на противъ Наполеона Бонапарте, коїомъ онъ увѣщава народъ, да бы при благочестивой и Хрїстолюбивой церкви и Императору остао; а не прела сшїосе Наполеоновымъ ласкателствамъ и блядословїямъ: ова прокламацїа писана е съ едне сшране Славянски а съ друге Гречески.

2. Слѣдуе Прокламацїа Его Сїятелства Г. Димитрїа Сенявина Вїце-Адмїрала или Капетанъ-Паше Его Величества Цара и Императора Всеросїискаго Александра Перваго: кои увѣщава народъ како Турскїй шако и Хрїстїанскїй Сїятелне Оттоманическе Порше, да не бы дерзнули непрїятеля Француза у нїову землю пустиши, него на нѣга ополчишисе и оружїе свое подигнуши, пакъ себе и свое Отечество ошъ нѣга браниши.

3. Полномоћное Писмо Его Княжескаго Сїятелсшва Г. Милоша Обреновича верховнаго Княза и Вожда народа Сербскаго, коимъ онъ препоручуе народу Ужичке Епар-

пархїе Преподобнаго Отца Аѳанасїю Игумна общежителнаго манастыра Нїколя; да онъ Епархїю Ужичку до пришествія дѣиствителногъ Епархїе Епїскопа Г. Мелетїа Студеничкогъ има власть адмїнїстрираши.

4. Тапїа или Literae Funduales (Grund-Brief) Его Княжескаго Сїяшелства Г. Милоша Обреновича верховнаго Княза и Вожда народа Сербскаго, коїомъ Онъ изъ усердїя и любови къ Богу и Сочеловѣкомъ своимъ покланя едну воденицу на рѣки Каменицы подъ горомъ Кабларомъ овому общежителному манастыру Нїколю за свой и цѣле свое фамїлїе вѣковѣчный споменъ.

5. Слѣдуе Бурунтїа Марашли-Али-Паше Везира Београдскога на Арапскомъ езыку списана, коя пошверждава Тапїю Его Княжескаго Сїяшелства Г. Милоша сверху ове воденице, коя е чрезъ нѣга то есть Г. Милоша предсказанному Манастыру Нїколю дарованна. — Iошше и много како Арапска шако и Сербска писма и докумената находесе у предсказаному Манастыру. —

Овай манастырь держи досша приличну землю, за кою отсекомъ платья Турчину Спахїи главницу на годину по 35 Гроша и после неда му никакавъ десешакъ. Я овде у овомъ манастыру кодъ отца Игумна Г, Исаіе Поповича учинимъ мой конакъ, пакъ у юшру то есть 23го Ноемв. по прїяшїю ручка благодаримъ овому честному и гостолюбивому домашьину

тьину оцу игумну Исаїи, после кренемсе изЪ манастыра, обидьемЪ планину Каблрь, и оставимЪ села *Рошце* и *Вричане*, пакЪ приспѢмЪ у общежителный манастырь зовомый *Преображеніе*.

Овай манастырь лежи на левомЪ брегу рѢке Мораве измежду страшны камены стѢна подЪ горомЪ КабларомЪ; а имено подЪ страшномЪ каменомЪ стѢномЪ зовомомЪ *Турчиноваць*. Ова стѢна има едну дубоку пещеру, у кою у рашно време, када су Турцы СерблѢ после паденїя Сербскогъ Вожда Г. Петровича гонили были; шо онда многїи народЪ а наипаче жене, деца, немощны и стары обоего пола люди есу отЪ варвара Турчина бежали пакЪ себи у предреченной пещери Турчиновцу прибѢжище и спасенїе искали. Овде и сада стою намештенне скеле, кое е Высокородный Г. Васїлїи Поповичь ОберкнезЪ Пожешке Нахїе дао правити, и кога су исте скеле преко 700 Гроша кошповале, за видити, може ли се штогодь у сказаной пещери знаменїя достойно натьи, обаче све е было всуе, ербо унутри ништа нїе се могло примѢтити, него само една широка, дубока и пространна унутри на много стопина клафтери пуста пещера, пакЪ при уходу у пещеру и днешнымЪ дномЪ скеле видити е можно. — ОвогЪ манастыра церква есть весма мала и посвящена е Преображенїю Хрїстову. Унутри у церкви све по обичаю намештенно видисе, пакЪ измежду церковны книга наша-

шаосамь и нѣколико стары рукописны Сербскїи книга како што е:

1. МесецЪ Октомврїи у коему при концу книге написанно стои: Слава хр҃тꙋ бг҃ꙋ начн҃шꙋ и҆ съвръшившꙋ въсако дѣло. И҆ сїѧ книга писасе при и҆гꙋменꙋ кѵръ Матѳею въ лѣто з҃ѯ҃ѳ҃. —

2. Миней АѵгустЪ сЪ доле подписомЪ: Слава съвръшиштелю Хр҃тꙋ вл҃цѣ ѿ всѣхъ: Сїе писасе ѿ бытїѧ лѣтꙋ текꙋщꙋ з҃о҃є҃. при и҆гꙋменꙋ кѵръ Матѳею Їеромонахꙋ повелѣнїемъ є҆гѡ и҆ всегѡ братства рꙋкодѣлиса сїю дш҃е сп҃нꙋю книгꙋ многогрѣшный, к к в в ** Ѵ҆тторъ въ славословїе бж҃їе и҆ ст҃ымъ на похвалꙋ и҆ намъ чътꙋщимъ на спасенїе, писахъ чъртахъ сїю книгꙋ храмꙋ ст҃агѡ їѡ҃ при реце Мораве, да а҆ще кто дръзнетъ ѿнимити ю҆ въ мѣ, да мꙋ є҆ Милостивый, простоте а҆ не клѣне а҆ще и҆ съ грꙋбихомъ а҆ васъ бг҃ъ.

3. МесецЪ Феѵруарїи, кои доле има овай подписЪ: Си мꙋченикъ писасе въ храмѣ чт҃нагѡ и҆ славнагѡ пррока прт҃ крт҃елѧ Їѡанна въ подкрилїе планине О҆вчара и҆ Каблара, близъ рѣки Моравы, повелѣнїемъ и҆гꙋмена Аѳанасїа Їеромонаха и҆ всегѡ братства є҆гѡ и҆ то лѣто прїетъ конецъ житїѧ сегѡ мц҃а Аѵгꙋста г҃і дн҃ь въ сꙋбботꙋ, вѣчнл мꙋ паметь и҆ съвръшисе сїѧ книга мц҃а Септемврїа з҃ дн҃ь въ ср҃дѣ лѣтѣ з҃ѯ҃. н҃ п҃ д҃. —

4. Миней МартЪ писанЪ стародревнымЪ рукописомЪ.

5. ОктоихЪ отЪ 4го до 8го гласа, у коему слѣдующїй надписЪ стои: Слава съвръшителю бг҃ꙋ всѧкомꙋ дѣлꙋ бл҃гꙋ: Сїй Октоихъ

тоихъ списасе въ лѣто з҃п҃з въ подъ крилїи гори Каблара на реце Моравѣ въ монастыри ст҃агѡ Преображенїѧ гд҃а нашегѡ їи҃са хр҃та, при и҆гꙋменꙋ Макарїю, настоѧнїемъ и҆ ꙋ҆сердїемъ нѣкое братїе тогда тꙋ прѣбивающихъ въ монастыри Еромонахъ Еро҃ѳей, Їеродїаконъ Данїилъ, да и҆мъ є҆ на прощенїе грѣхѡвъ въ бꙋдꙋщемъ страшномъ сꙋдѣ. —

По томъ церква е изнутра свуда измолова и много пути отъ Турака палѣна и харана была, пакъ надъ врати мужеске препрате изнутри стои овай надписъ: Сей ст҃ый храмъ ѻ҆бновисѧ бж҃їимъ произволенїемъ и҆ помощїю и҆ ꙋ҆сердїемъ и҆ ревностїю їеромонаха нїкифѡра пострижника мн ст҃агѡ чꙋдотворца Хр҃това Нїколае сообще Хр҃тїанима преко 100 лѣтъ запꙋстѣнїѧ є҆гѡ начасѧ ѻ҆бновлѧти мц҃а Маїа 10го 1811. — Овай манастырь весма малу землю держи, зато Турчину Спахїи не платья ни паре. — Мене овде Отацъ игуманъ Г. Пахомїе Пантелїевичь почасти съ чашомъ ракїе, пакъ по томъ благодаримъ овому честному моему гостолюбивому странопрїимцу, после съ моимъ момкомъ кренемсе одавде, пакъ преко стрмовиты планина и гудура на пренощїе додьемъ у общежителный манастырь зовомый *Благовѣщенїе*.

Овай манастырь такожде лежи измежду страшны камени стѣна подъ каменномъ планиномъ Кабларомъ на левомъ брегу рѣке Мораве. — Храмъ церкве есть Благовѣщенїе пресвятыя Богородицы. — Церква е мала съ еднымъ горе споля труломъ,

пакъ е изнутри сва измолована и отъ Турака доста пути палѣна и рушена была. Певнице содерже све нуждне церковне книге, измежду коихъ нашао самь и стародревне рукописне Сербске книге, како што су:

1. Апостолъ, кои при концу има сицевый подписъ: Списасе и съвръшисе сїѧ стаѧ и бжественнаѧ книга Апл҃скаѧ дѣѧнїѧ ѿ бытїѧ въ лѣто з҃ѯрнв҃, а ѿ єже по плоти рождества гда бга и спса нашегѡ їиса хрта а҃ѯх҃ м҃, кругъ солнцу в҃і. а луни н҃. їндиктїонъ в҃і Ѳемелїонъ а҃, златое число а҃і. єпохта а҃ мца Апрїилїа д҃. — Во храмѣ Блгсвѣщенїѧ престїе влце наше вце и приснодве Марїе, иже въ подкрилїе двоимъ горамъ Овчара и Каблара на рѣцѣ Моравѣ, при їгуменѹ Кѵръ Мїхаилу. — И кто тье ю ѿимити ѿ стые обители сее, кромѣ великїе некое нужде, да му є сапарница на второмъ пришествїи гда нашегѡ їиса хрта мти слову съвышними чиноначели и съ самовидцы и слуги слову и тожде лѣто вторицею ѿ пръвовозъдвиженїѧ хрта съ и поновисе и ударисе покрова шиндре а҃ѯ ѿ н҃. кроме иный харачъ.

2. Слѣдуе рукописное Еѵангелїе са златными началными писмени. —

3. Миней Май.

4. Помяникъ Сербскїй Царева, Вожда и Деспота.

5. Книга святаго Ефрема Сѵринеа.

6. Староштампано Еѵангелїе при концу съ надписомъ: Всевидцу и преблгому бгу слава и величїе дающему съвршити всѧко дѣло

блго,

бл҃го, є҆же ѡ немъ начинаемо, тома слава и҆ держава въ бѣсконечнїе вѣки а҆минь.

Бл҃говоленїемъ и҆же въ трцы славимаго бг҃а, а҆зъ хр҃тꙋ рабъ їеромонахъ Мардарїе рꙋкодѣлисахъ сїѧ слова ѿ железа и҆ меди и҆ прочае съ великимъ трꙋдомъ и҆ подвигомъ съвършихъ сїю ст҃ꙋю дш҃еспасителнꙋю книгꙋ гл҃емꙋю тетроєѵангелъ, молюже, ю҆нїе и҆ и҆ съвърастнїе и҆ старїе чтꙋще, и҆ли преписꙋюще, любве ради хр҃товѣ и҆справлѧйте, а҆ не клените, понеже не писа дх҃ъ ст҃ый ни а҆гг҃лъ но рꙋка бренна и҆ дх҃ъ ꙋ҆нилїй, о҆каѧный и҆ грѣшный, тогда же восточнымъ странамъ о҆бладающемꙋ великомꙋ Царꙋ Тꙋрскомꙋ Сꙋлтанъ Сꙋлейманꙋ съвършисе сїе ст҃їе и҆ бж҃ественїе книги, при храмꙋ ст҃агѡ Вознесенїѧ є҆же и҆ мръкшина цр҃ква въ подъ крилѣ Чернїе Гори въ лѣто з҃ѯ о҃. крꙋгъ солнцꙋ г҃і. лꙋни а҃. мц҃а їꙋнїа к҃д дн҃ь, а҆зъ же отъчествомъ ѿ реке рекомїе Дрина. — Слава съвръшителю бг҃ꙋ нашемꙋ въ вѣки а҆минь.

При уходу церковномъ надъ западны врати стои овай надписъ: И҆зволенїемъ о҆ца и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ съвръшенїемъ ст҃агѡ дх҃а, создасе сїй ст҃ый и҆ бж҃ественный храмъ Бл҃говѣщенїѧ прест҃ыѧ вл҃цы наше бц҃е, и҆ приснодв҃ы Марїе, во времена тешка и҆ нꙋждна, трꙋдомъ и҆ ꙋ҆сердїемъ и҆гꙋмена кѵръ Нїкодима съ братїѧми и҆ съвершисе въ лѣто ѯз҃ра҃. — У женской опетъ препрати съ леве стране выше престолне иконе на страни стои овай надписъ: И҆зволенїемъ о҆ц҃а и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, пописасе сїй ст҃ый и҆ бж҃ественный храмъ Бл҃овѣщенїѧ прест҃ыѧ влцы наше бц҃е и҆ приснодв҃ы Марїе, трꙋдомъ

и҆ ꙋ҆сердїемъ и҆гꙋмена кѵръ Мїхаила и҆ даскала Кѵрїака съ братїѧми и҆ съ хтитори светагѡ храма сегѡ бг҃ъ да прости, и҆ почесе писати мц҃а Маїа ѳ҃ дн҃ь, а҆ съвръшисе мц҃а їꙋнїа к҃з въ лѣто ҂з҃р҃м҃г҃, а҆ ѿ рождества Хр҃това а҃ ҂х҃л҃в҃. Крꙋгъ солнцꙋ а҃, а҆ лꙋни ѕ҃і, златно число ѳ҃і. Ѳемлїа к҃и. Епохта а҃. тогда же престоломъ правещꙋ Пекскїй и҆ всею Сербскою землею и҆ и҆нымъ странамъ Архїєпїскопꙋ Кѵръ Паѵсей вѣнѣчкою и Рꙋднїчкою Епархїею правителствꙋющꙋ Митрополїтꙋ Кѵръ Серафїмꙋ. —

Овай манастырь держи и грунтъ, пакъ за нѣга Турчину Спахїи главницу на годину платья по 12 Гроша и отъ свакогъ плода дае десетакъ. — Я овде у овомъ манастыру кодъ отца игумна Г. Данїила Поповича пренотьимъ, кои ме честно прїими и любовно угости, пакъ другїй дань сирѣчъ 24 го Ноемв. по прїятїю ручка, благодаримъ моему честному доматьину Г. отцу игумну, пакъ съ моимъ момкомъ кренемсе изъ манастыра обаче по весма хрдьявомъ времену то есть по ветру и снегу додьемъ у село *Тушково*, после опетъ у село *Папратиште*, покрай овогъ села тече *Папратиштска рѣка*, за тимъ изидьемъ после на планину *Любечево*, и додьемъ у село именуемо *Средня Добриня*. — (*) Одавде после идутьи предьемъ

(*) Ово е село мѣсто рожденїя Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша Обреновича Верховнаго Княза и Вожда народа Сербскаго, како равно и нѣгове родьене братье Высокородны Господара Іоанна

дьемЪ *рѣку Добринску*, пакЪ додьемЪ у село *Ежевицу*; одавде продьемЪ шуму *КременЪ*, пакЪ у самый мракЪ на пренощїе доспемЪ у село зовомо *Горню Добриню*. По пришествїю моему овамо, отидемЪ на конакЪ кодЪ Честн. Г. Іоанна Дьюкича Парока обаче савЪ мокарЪ отЪ снега, пунЪ блата, а и страшно озебао. — Овай гостолюбивый домаћинЪ и свештеникЪ прїими ме радосшно, пакЪ ме одведе у нѣгову приватну собу, даде е угрејати, после постелю намесшиши и вечеру донеши. Я повечерамЪ подобро, благодаримЪ Богу пакЪ отидемЪ ошпочивати, ербо самь весма быо утрудженЪ; по томЪ сутрадань то есшь 25 го Ноемв. осване дань, обаче какавЪ страшанЪ описаши нїе можно, ербо снегЪ непресшанно пада, и хладный ветарЪ страшно душе а пушоваписе мора. И шако онай истый дань, кога у момЪ животу заборавиши нешьу по прїяшїю мало ручка и ракїе благодаримЪ моме честноме Г. домаћину оцу Іоанну, пакЪ сЪ нимЪ и їошше сЪ другима нѣговыма госпима кренемсе отЪ нѣговогЪ дома напрагЪ у Средню Добриню кЪ церквы, и ни самь быо еданЪ фершаль саша имао на коню шо несрешьнымЪ случаемЪ паднемЪ сЪ коня у снегЪ; обаче благодареније буди

Богу

Іоанна и Ефрема Оберкнезова. Родишель нїовЪ зваосе Бл. Г. Теша (ѲеодорЪ) а маши Бл. Госпожа Вишня. — Зри Г. Милоша Жизнь и ПодвигЪ кои су лѣта 1825 у Санкшпешербургу на РоссiискомЪ езыку шшампаны.

Богу нïе опетъ тако спрашно паденïе было, како оно исподъ Валѣва иза рѣке Градца; него само што самь пунъ быо снега и почеосамь ветьма зебсти: Я после опетъ узседо на коня пакъ онако озебао съ дружствомъ моимъ додьемъ къ церкви.

Ова церква лежи на отсѣдиштомъ месту кодъ едногъ потока и есть нова отъ тврдогъ камена и цïгли сазидана: Основатель ове церкве есть Его Княжеско Сïятелство Г. Милошъ; — а храмъ е Святый Петръ и Павелъ. — Унутри церква стои намештена по обичаю. — Кодъ ове церкве съ десне стране у порти церковной памяти достойно видïосамь гробъ блаженыя жизни Г. Теше, (Θеодора) предрагогъ и премилогъ родителя Его Княжескаго Сïятелства Г. Милоша, кои предье 25 година быо се преставïо, и найпре у общемъ гробïю погребенъ е быо; изъ узрока што онда у селу нïе было їоште церкве: обаче када е Государь Милошъ ову церкву водрузïо, то на повелѣнïе нѣгово, бяху честне и почитаеме кости нѣговогъ предрагогъ родителя чрезъ Высокопреподобнаго Г. Мелетïа Павловича Архïмандрïта, Высокороднаго Г. Іоанна Обреновича усопшаго премилога сына, многогъ Священства и цѣлаго онуда окрестнаго народа изъ общаго гробïя къ церкви пренешене и по обичаю пѣснми духовными славно и честно погребене. — Овде на нѣговомъ гробу лежи една велика бела плоча, обаче безъ надписа, слѣдователно ни самь знао лѣто,

ме-

месецъ и дань, када се быо преставїо. Я онда овде прекрстимсе очитамъ Отче нашъ, после паднемъ на землю и цѣлуемъ му плочу, пакъ ове речи изговоримъ: До́брый ра́бе, бл҃гїй, и҆ вѣ́рный, ѡ҆ ма́лѣ мѝ би́лъ є҆си вѣ́ренъ, надъ мно́гими тѧ̀ поста́влю: вни́ди в҆ ра́дость гд҃а твоегѡ̀; Зашто чрезъ тебе всеблагїй Богъ есть произвео избавителя народа Сербскаго Г. Милоша, кои духомъ святымъ просвѣщенъ и умудренъ, избавїо е свой народъ отъ мучителства и варварства Турскога. — Я овако у моему глубомыслїю погруженъ, пролїемъ нѣколико суза, после їоште еданъ путь прекрстимсе; за тимъ отъ моего доматьина Отца Іоанна Дьюкича опростимсе, пакъ съ моимъ момкомъ отъ ове церкве кренемсе и додьемъ у село *Янчить*, одавде после предьемъ планину *Главаю*, предьемъ и рѣку *Каменицу*, пакъ приспемъ у село *Пранянѣ*; овде кодъ едногъ доброгъ газде сидьемъ съ коня, пакъ се мало огреемъ, после тога кренемсе одавде предьемъ рѣку *Чемерницу* и планину *Малый Космай*, за тимъ додьемъ у село зовомо *Срезоевцы*. — (*) После изъ овогъ села предьемъ планину

(*) Ово село есть мѣсто рожденїя Ея Сїятелства Госпоже Любице а супруге Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша Обреновича съ коїомъ онъ по благополучномъ бракосочетанїю получїо е два сына наслѣдника и две ктьери: Старыи сынъ именуесе Г. Миланъ, кои има осамь лѣта, а младьыи Г. Мїхаилъ кои ступа у четвер-

ну *Галичь*, и напослѣдокъ у самый мракъ по страшномъ и опасномъ времену и путу на преноцїе приспемъ у село именуемо *Вершитьи*. (*)

По пришествїю моему овамо, отидемъ съ момкомъ на кварпїръ кодъ Г. Аѳанасїе Мїхаиловича Рудничке Нахїе Кнеза; овай человѣколюбный домаћинъ Г. Мїхаиловичь прїими ме честно у свой домъ, даде мое вещи унети у куйну, пакъ после и мене уведе у прекрасну топлу собу, гди по томъ даде донети ми и вечеру; я овде съ великимъ апетїтомъ повечера пакъ лего оппочиваши. Сутрадань то есть 26. Ноемв. щастно пробудимсе

верпу годину. — Далѣ, старыя нїова ктьи зовесе Госпожа Петрїа, коя е ступила у бракъ съ Г. Ѳеодоромъ Хаджи-Баичемъ Гражданиномъ и Великокупцемъ Земунскимъ; а младья именуесе Господична Елисавета, коя е їошше дѣвица и кодъ свои родителя обитава. Свѣтле Госпоже Любице отацъ зваосе Бл. Г. Радосавъ Вукомановичь а маши Бл. Госпожа Марїа, они нису ни у каквомъ достоинству были, но само су были честны и богаше газде люди, кои су почитанїе и кодъ народа имали.

(*) У овомъ селу опеть родила се есть Высокородна Госпожа Круна Оберкнегиня а супругаЕго Высокородія Г. Іоанна Обреновича Оберкнеза съ коїомъ е онъ по щастномъ браку получїо едногъ сына и наслѣдника свога младога Г. Обрена, кои има седамь лѣта, и младу Господичну Елисавету ктьерь онъ осамь година. Госпоже Круне родители зовусе Бл. Г. Аѳанасїе Мїхаиловичь Рудничке Нахїе Кнезь, а маши Бл. Госпожа Госпава. —

димсе и благодаримЪ перво Богу, по томЪ по прїятїю ручка благодаримЪ и моему великодушному доматьину Г. Аѳанасїи а такожде и Госпожи доматьицы Госпави и Г. Богосаву доматьина брату, пакЪ сЪ моимЪ момкомЪ и Г. АѳанасїемЪ доматьиномЪ кренемсе; овай ме после допрати до едне нѣгове воденице, а я одавде предьемЪ рѣке *Дичину* и *Оздремицу*, пакЪ додьемЪ у село *Таково*, иза овогЪ села после предьемЪ *Таковачку рѣку*, и опетЪ натрагЪ приспемЪ у варошь *Брусницу*. Сада веть овде застанемЪ Высокороднаго Г. Іоанна Обреновича Оберкнеза кодЪ дома, кога после са свакомЪ учтивостїю поздравимЪ, по томЪ после обѣда добїемЪ опетЪ другогЪ нѣговогЪ коня и момка, пакЪ благодаримЪ овому Высокородному Сербскому Магнату на нѣговомЪ великодушїю, после сЪ моимЪ момкомЪ одавде кренемсе и найпре предьемЪ рѣку *Деспотовицу*, после продьемЪ села *Майданъ*, *Неваде*, *Црнутье*; и найпосле вратимсе опетЪ натрагЪ на превощїе у общежителный Манастырь Вратьевшницу; А понеже да Его Высокопреподобїе Г. Мелетїи Павловичь Архїмандрїтъ нїе быо дома, но у Пожаревцу кодЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша; то Преп. ОтецЪ Мелетїи Гаврїиловичь овога Манастыра НамѣстникЪ прїими ме сЪ честїю на квартїрЪ, после даде ми угодну топлу собу и вечеру, пакЪ по вечери предаде мене кЪ отпочиваню. А Слѣдующїй дань то есть 27. Ноемв. по прїятїю

тїю ручка благодаримъ моему гостолюбивому домашьину отцу Намѣстнику Г. Гаврїиловичу, по томъ съ моимъ момкамъ кренемсе изъ Манастыра, пакъ предьемъ рѣку *Вратьевшницу*, после на десно оставимъ Манастырскїй Бїрцаузъ, и додьемъ у село *Липовацъ*, и *Баре*, а за овимъ селомъ предьемъ планину *Драчванску*, пакъ приспѣмъ у общежителный манастырь именуемый *Драчва*.

Овай манастырь лежи измежду высокїи горошумны планина на потоку зовомомъ *Драчванскїй потокъ*. Основатель оногъ манастыра есть быо нѣкїй, Ставиша Оберкапетанъ Млатишума, а храмъ церкве есть Святый Отецъ Нїколай. — Унутри у церквы стои све на своме месту, пакъ у мужеской препрати више врати куда се иде у женску препрату стои слѣдующїи надписъ: Изволенїемъ ѻ҃ца и҆ поспѣшенїемъ сн҃а и҆ совершенїемъ ст҃агѡ дх҃а, создасѧ и҆ совершисѧ сей ст҃ый храмъ и҆ бж҃ественный во и҆мѧ ст҃агѡ А҆рхїереа и҆ чꙋдотворца Хр҃това Нїколаа, трꙋдомъ и҆ и҆ждивенїемъ Благороднагѡ Господинагѡ Оберкапетана Станише тѵтора и҆ І҆еромонаха и҆гꙋмена Герасима при державѣ Аѵгꙋстѣйшагѡ Римскагѡ І҆мператора Карла VI. и҆ при ѻ҆свѧщеннѣйшемъ Господинꙋ А҆рхїепїскопѣ и҆ Митрополїтѣ Славено-Сербскомъ Вїкентїемъ: и҆ при Освѧщеннѣйшемъ А҆рхїереомъ Досѵѳеомъ Валѣвскимъ державномъ: во лѣтѣ ѿ воплощенїѧ Хр҃това ҂а҃ѱ҃л҃є. — А у женской препрати выше врати, куда се иде у мужеску препрату видисе овай надписъ: Сїй ст҃ый

и҆

и҆ бж҃ественный храмъ почесе зыдати ҂а҃ѱл҃е мц҃а Маїа к҃г, а҆ совершисе мц҃а Октомврїа дне е҃, и҆ почесе писати на годинꙋ мц҃а Маїа а҃ дань, а҆ совершисе мц҃а Септемврїа а҃ дань. — А у преддверїю подъ изображенїемъ святаго Нїколая надъ западны врати стои овай надписъ: Сей о҆бразъ ст҃агѡ о҆ц҃а Нїколаѧ ѡ҆бнови своимъ трошкомъ благочестивый Хрїстїанинъ Нїколай Дьюртьить о҆тъ села Драчве себѣ и҆ своимъ чадомъ вѣчный споменъ 1825. лѣто. — Подъ овимъ надъ врати надписомъ стои опетъ овай мало сниже: Сїѧ врата согради и҆ о҆бнови Обрадъ Богоевичь и҆зъ села Драчве о҆тцꙋ за дꙋшꙋ и҆ живымъ за здравлѣ. 1818.

Овай манастырь притяжава и приличный грунтъ за кои Манастыръ Турскимъ Спахїамъ Мули Ахмету и Мемеду Султовичу сваке године главницу платья по 25. Гроша пакъ отъ свакогъ плодородїя дае десетакъ. Я овде у овомъ манастыру отъ Отца игумна Г. Іоакїма Іоанновича будемъ съ чашомъ вїна и съ мало ела угощенъ, за кое я мому гостолюбителю усердно благодаримъ, пакъ съ моимъ момкомъ по обѣду кренемсе изъ манастыра, и предьемъ, села *Драчву*, *Дивостыню*, *Пчелицу*, *Станове*, пакъ на послѣдокъ приспѣмъ опетъ у варошь Крагоевацъ: и съ овымъ благополучно окончамъ цѣло мое Путешествїе по Сербїи. —

Сада

САДА СЛѢДУЕ
КАРАКТЕРІСТІКА
Народа Сербскаго.

Што се тиче Карактерїстїке Народа Сербскаго, овде се не разумеваю само Турскїи Сербли, него и мы Маджарскїи, кои смо едне природе и склоности: само што се у халинама разликуемо едны отъ другїи, а наипаче женскїй полъ, кои по различности Нахїа различна главна украшенїя носи; како на примѣръ по Нахїи Београдской Пожаревачкой Соколской, Шабачкой и прочая.

Сербли дакле вообще есу стаса тѣлесногъ пристойно высокогъ, войницы и рапюборцы храбры, Херои страшны, а то е естественна природа цѣлога Народа Славянскога. Я самь нїово хероичество, храбрость и войническу вѣрность искусити могао лѣта 1806. Ноемврїа 30 у време Сербскогъ Вожда Г. Петровича или Кара Ђорђьїа при Отнятїю Београда отъ Турака; пакъ онда самь собственныма очима моима гледао, како се градъ аттакомъ и штурмомъ напада, и отъ непрїятеля опима: я самь се овде морао дивити и чудити нїовой храбрости и херойскомъ духу, кога и самы нїовы непрїятели Турцы напослѣдокъ припознадоше и

не

не могавши выше храбрости нїовой противостати, принужденысу имЪ были БеоградЪ предати.

По томЪ Сербли есу доста и побожны, кои законЪ свой Хрїстїанскїй паче свега на свету любе и священство у высокомЪ доста почитанїю держе; а то самь изЪ тога постигнути могао, што су толике многе манастыре и церкве предцы наши, како што су были Сылный ЦарЪ СтефанЪ, Св. Краль МилутинЪ, Св. Краль ДрагутинЪ, Св. Кнезь Лазарь, нѢгова супруга Светла Госпожа Милица, нїовЪ сынЪ ДеспотЪ СтефанЪ и прочи зидали, пакЪ Донацїе то есть Хрїсовуле манастыремЪ жертвовали. А ова ревность, усердїе и любовь кЪ Богу и народу осведочаваюсе и сада Его КняжескимЪ Сїятелствомъ Г. МилошемЪ ОбреновичемЪ садашнымЪ верховнымЪ КняземЪ и ВождомЪ Народа Сербскаго; кои е такожде изЪ великогЪ усердїя и любови кЪ Богу и народу собственнымЪ своимЪ иждивенїемЪ 13 новы церкви, а отЪ свирѢпы и бесны Турака 4 попалѢна и порушена манастыра нова изЪ основанїя дао водрузити и кЪ совершенству привести. (*)

Сер-

(*) Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ Обреновичь благоизволїо е кромѢ овы 13 новы церкви и 4 Манастыра їоште и у три манастыра прекрасне нове трокатне за Калудьере келїе водрузити; Како ти 1. у манастыру Раковицы у Београдской Нахїи 2. у манастыру Каленитью

Сербли вообще есу шакожде и презѣлно гостолюбивы, ербо нема шога на свету народа, кои бы могао Сербскїй Народъ гостолюбїемъ превосходити; а то самъ у моему пушешествїю искуситти могао, ербо гди самъ годь съ мои момцы долазїо, свуда бы ме честно и любовно прїимили и по возможности угостили шако, да бы ми и последный залогай изъ уста нїовы дали. — Я бы самъ доста пути пыпао мое момке, показую ли овы великодушны люди и другоме иноме овакво гостолюбїе, или може быши самомъ мени изъ узрока, шшо я идемъ посломъ Его Княжескаго Сїятелства, на кое свакїй бы ми отговорїо, да они не само мени, него и прочимъ инымъ буди коме шаково указую, ербо е кодъ насъ, говоре они шаковый обичай.

Народъ Сербскїй равнымъ образомъ како свободу шако и независимосшь паче живошта люби и никоме кромѣ своимъ единовѣрномъ началнику и Вожду радъ е се-

---

бе

шью у Ягодинской Нахїи, и 3 у манасшыру Врашоевшницы у Крагоевачкой Нахїи: Зри мое Пушешествїе. — По шомъ благоизволїо е различишта Орнамента и украшенїя церковна, како шшо су прекрасне златомъ и сребромъ извезене одежде, сребропозлашьене пушире, звѣздице, Крстове, сребромъ окована и позлашьена Евангелїа, сребрене кадилнице, чираке и пр. убогимъ церквамъ и манасшыромъ дароваши. — Равнымъ начиномъ благоизволїо е изъ Россїе различишше церковне книге, кое су на шолико и шолико Хиляда Гроша износиле, донеши; пакъ шакожде шакове по убогїи церква и манасшыри шуне пораздаваши. — —

бе да подвергне. Истина у предьяшна времена докле Турчинъ нїе био завладао са Сербїомъ доста печалне и жалостне примѣре есу Сербли указивали, а шоме е узрокъ био проклеша Зависшь, коя и данась кодъ нѣкїи у великомъ сшепену свирѣпсшвуе, а шо е свїю насъ наша найжалосшнїя погрѣшка, ербо сваки е хошео самъ по себи да влада, свакїй е хошео выше да зна него ли другїи; шако изъ проклеше зависши породисе скаредно несогласїе, а изъ несогласїя вѣчна пагуба и погибель целаго Ошечесшва. Обаче сада благодареніе буди Богу, да е онъ угодника свога Милоша къ ньима ко избавленїю послао, и нѣга шако умудрїо, да онъ нѣке гадне зависшнике жезломъ правдолюбїя у редъ шера, шакове осшро наказуе и неда имъ поводъ къ каквому раздору и несогласїю. — Истину да кажемъ, какво самь хероичесшво, храбросшь и мужесшво кодъ овогъ народа примѣшїо, ша да е онъ отъ времена Силногъ Цара Сшефана у согласїю и единомыслїю бывао, шо до сада бы и Цариградомъ владао и ньима бы законе давао! —

Шшо се пакъ шине осшроумїя и поняшїя народа Сербскаго, заиста и овде похвалу заслужуе Сербинъ; ербо едно Сербїанско деше ошъ пешь година шшо за шри месеца научи, шо истину исповѣдамъ, да макаръ какве буди друге нацїе ошъ равногъ возраста деше за пешь месецы едва оно исшо посшигнуши може.

А то се може засведочити и съ Маджарскїи Сербли, кои у Универсїтети, Академїа и высокїи Училища свагда мѣста Емїненцїе получаваю, пакъ съ остроумїемъ нїовымъ, прочу иныхъ народа юность превосходе.

Сербли есу такожде и добры певачи, кои узъ гусле найвыше по механа различиште песме стары Хероя и юнака попеваю, пакъ нїова юначка дѣла съ теплымъ разраженымъ восторгомъ похвално у облаке возвышую и диче. Никакавъ народъ, кромѣ едины Елина у време Стїхотворца Омира, не бы могао свои юнака и вїтезова херойска дѣла тако точно и союзно певаши, како нашъ Сербскїй. — Што се пакъ више остроумїя и вѣжества ко сочиненїю песама, то никаква скоро Европейска нацїа не притяжава ову природу, како наша Сербска, кромѣ едны едины Италїана, кои се зову Импровїзатори, кое самь могао слушати у Венецїи, Верони, Милану, Флоренцу и прочи Италїанскїи вароша, када самь по Италїи путовао. — Овы Импровїзаторы содерже такво искуство и вѣжество у Стїхотворенїю; да на изустъ (ex tempore) на Стїхове говоре, пакъ за крашко време у разговору по 1000 стїхова у прекрасномъ и похваледостойномъ союзу изговорити могу. — Равнымъ образомъ такво остроумїе, вѣжество и природный даръ содержава и нашъ Народъ Сербскїй: ербо я самь у Сербїи у едномъ месту при еднымъ погребу быо, гди се

едно дете было преставило; тако я самь съ прочїи жители онога места мертваца отъ нѣговогъ дома до церкве пратїо; а нѣгова е маши цѣлымъ путемъ непрестанно за своимъ сыномъ запевала, и на изусть у стїховы жалость нѣну рецїтїрала, говоретьи:

Леле Раде! (Радованъ) тко тье у школу итьи,
Леле Раде! тко тье майки писати.
Леле Раде! тко л' чираке носити,
Леле Раде! тко тье майку тешити.
Леле Раде! тко тье майку слушати,
Леле Раде! тко л' на чаршїю итьи.
Леле Раде! тко тье шливе купити,
Леле Раде! тко л' кукурузе брати.
Леле Раде! зашто майку оставляшь,
Леле Раде! зашть майку тако вредьяшь.
и пр. (*)

Далѣ,

(*) Овде Благоразумнаго Читателя вѣдомогъ творимъ, да када тко у Сербїи умре; то при погребенїю идутьи отъ кутье до церкве, и отъ церкве до гробля, мораю женска лица плакати, нарицати и запевати, како н. п. мати за децомъ жена за мужемъ и т. д. Ако коя отъ жена не бы плакала, то онда тудье жене кое нису мертвацу родъ псую и грде сроднице мертваца што не плачу. За то онда ништа друго нїе чути отъ жена него све *Аяу Кукулеле!* — Изъ овогъ заключити самь могао, да нема на свету таквогъ разжалителногъ народа како Сербскога; а опетъ нема опачнїегъ и горегъ, када се увреди, да на отмащенїе нѣму учинѣне обиде тако гледи, да се освети, како што и говори она Сербска пословица:

Далѣ, Сербли ссу и терговцы, обаче не таквы, како шшо су Грцы, Бугары и другїи ины народи, кои еднако у дутьяну сЪ прекрцеными ногама на покровцы седе, ширилликЪ, памукЪ и луле продаю; него нїова терговина состоисе како годь и Маджарска изЪ различите марве, а наипаче изЪ волова, кое они по земли покупую и у джелепе састављю; после исте джелепе преко Босне и Херцеговине на пучину Адрїатическога Мора около Заре!, Боке Котарске и прочїи они приморскїи предѣла тераю и продаю. — Шшо се пакЪ тиче оваца, коза а наипаче свиня, такова мала марва претеривасе на Якову, Острожницы Ковину и проче скеле у Цесарїю. — А терговина житна и вїнска кодЪ ньи не быва тако важна, изЪ узрока шшо жито и вїно роди само за нїову потребу; слѣдователно они такве Артїкле изЪ нїове землѣ не износе, нити пакЪ уносе. —

Рукодѣлцы иначе занатлїе ни су Сербли тако важны, но таково шшо продаю они понайвыше БугаромЪ, кои су по вышой часши терзїе (шнайдеры) Папухджїе (чизмары) Седлары, Пушкары (Туфегджїе) Тьюрчїе, Механджїе, и. ш. д. А зыдари и дундьери, то есть Цїмермани есу скоро сви Сербли. —

Земле-

Бре море осветитьо ти се, макарЪ се не посветіо. — Обаче благодареніе буди Г. Милошу, да онЪ гледи да ову Сербску освешу са свимЪ ушамани и искорени. —

Земледѣлцы Сербли есу средины не отъ вешь прилѣжны и трудолюбивы; ербо херои, ратоборцы и юнацы, како што су Сербли, не могу заиста быти добры орачи и копачи; а тако исто быва и кодъ другїи Хероискїи народа, како што су Русси, Маджары, Поляцы и пр,— Него су имъ жене далеко прилѣжнїе и трудолюбивїе у нїовы пословы нежели мужевы; ербо оне сею коноплю, после чупаю е изъ землѣ, носе ѧ у воду ше квасе, после тару е на трлице или ступе, за тимъ на гребене уреду е, опреду е, откаю е и платно убеле: на послѣдокъ изъ платна како себи тако и своимъ мужевма и децы покрою кошулѣ и друге домашне вещи, ше ихъ сашїю и уреде- Свака Сербкиня свога мужа отъ ушїю, до пете одене, сирѣчь: она кромѣ реченногъ платна оперя и уреди тракодьеръ и овчїю вуну, после опреде е, отка, пакъ отъ сукна сашїе мужу чакшїре, пруслукъ и гунь, кога найпре црномъ фарбомъ оцерни: къ тому їоште оплете му она и лепе шарене чарапе и поясъ, гди коя отъ црногъ сукна направи своме мужу и капу; а кои е доброимутьїи Газда, тай ниши опанака купи.— Што се пакъ женскаго одѣла тиче, она свака сама себи равнымъ начиномъ прави исто тако, како годь и своме мужу, развѣ нѣке мале ситнице, како што су дьиндьуе, шльоке, цвешовы и проче друге мале багашелне вещи, съ коима се оне украшаваю и ките; а друго ка-

ко шпо е кошуля, поясЪ, чарапе, зубунЪ и проче женске халине, шакове свака Сербкиня за себе мора знашти направишти, иначе не можесе удашти. — РавнымЪ начиномЪ СербкинЂ и ору, сею, копаю, сено купе и проче друге земледѢлске послове раде и совершую.

При пребиванїю моему у Сербїи примѢшїосамь їошше и нѢка народня суевѢрїя и обичае, кое су Сербли отЪ ТурскогЪ народа попрїимали, ербо су они сЪ нимЪ вешь 437 година у непреривномЪ продолженїю времена живили; а Турцы су у нїовыма суевѢрїама суперсшїцїама и будалашцинама выше носа и ушїю погружены и заглублѢны; и шо ако мени Благоразумный Чишашель не шье вѢроваши, шо да благоизволи Г. Анпонїя Релковича СашѵрЪ на прочишанїе узеши, изЪ кога искусиши буде, како е нашЪ народЪ Сербскїй отЪ Турака конечно покваренЪ быо, и сва нїова суевѢрїя, суперсшїцїе чародѢянїя и блядословїя попрїимао. Обаче у Славонїи, Маджарской и прочїи ХрїсшїанскїИ Провїнцїа, гди су се шакова гадна Турска суевѢрїя чрезЪ Турака у нашемЪ народу СербскомЪ укоренила была вешь просвѢщенїемЪ разума и душе словесне шакова лудомыслїя угашаваюсе, и конечно искореняваюсе; кое равнымЪ образомЪ желимЪ, да шако и у нашой милой Сербїи буде. — Обаче я овде у швердой надежди пребывамЪ за шо; шшо самь вешь искусїо, да Его Княжеско Сїяшелсшво Г. МилошЪ нау-

научене и просвѣщенне люде у великомъ почитанїю держи, пакъ такове добродѣтелїю своїомъ награждава, и вешь начало просвѣщенїя показуе у томъ; што е дао прекрасне школе у мѣсту своему Крагоевцу собственнымъ трошкомъ созидаши, кое до 50 Кеса Гроша коштуе, пакъ е у нима два благоразумна и просвѣщенна учителя поставїо, кои ежегодно нїову опредѣленну плату отъ нѣга и понѣшто отъ Общества прїимаю.

Ево

Сербскїй Гражданскїй

ЗАКОНЪ

то есть

СЕРБСКА ПРАВИЦА.

CONSTITUTIO SERBICA.

1. *Предварителнаа изясненія.*

Мудрый, Правдолюбивый и Богомъ избранный Государь Милошъ Обреновичь, Верховный Князь и Вождъ народа Сербскаго съ подчинѣны нѣму началницы и цѣлымъ своимъ народомъ, не взираютьи на иностранне Законоиздателѣ Гражданске; возлюбїо е Законъ Естественный Хрїста Спасителя нашего и за *Тѣло Права* (Corpus Juris) прїимїо е *Свято Еѵангеліе*; изъ коегъ извео е овай святѣйшїй и къ ближнымъ своимъ сочеловѣкомъ полезнѣйшїй стїхъ, пакъ га е предложїо народу своме и рекао му: Всѧ̑ ꙋ̑бѡ є̑ли̑ка а̑ще хо́щете да творѧ́тъ ва́мъ чл҃вѣ́цы, та́кѡ и̑ вы̀ твори́те и̑мъ; а̑ є̑же себѣ́ не хо́щеши и̑номꙋ не творѝ: се́ бо є̑сть зако́нъ и̑ проро́цы. Матѳ. гл. з҃. ст. в҃і. Кое речи равно и Еѵангелїстъ

Лука

8



Г. Милошъ Князъ и̂здае народу своте Законъ Гражданскій а̂ нѣтꙋ о̂петъ народъ отдае нѣговꙋ Присягꙋ вѣрности и̂ повиновенія.
1 Г. Милошъ Князъ. 2 Г. Іоаннъ и̂ 3 Г. Ефретъ Обреновичи Оберкнезовы и̂ братія Г. Милоша Княза. 4 Г. Мелетій Паклопичъ Архітандрітъ. 5 Г. Васілій Поповичъ Оберкнезъ. 6 Г. Сита Павлиртацъ Бꙋлюнбаша. 7 Господа Кнезовы съ народотъ.

Г. Г. Ц. В.

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ БРАСКЕ

Лука у своїой главы ѕ҃. стїхꙋ л҃а. потверждава и каже: И҆ ꙗ҆коже хо́щете да творѧ́тъ ва́мъ чл҃вѣ́цы, и҆ вы̀ твори́те и҆́мъ та́кожде. — По томъ далше за укрѣпити основанїе нѣговогъ Гражданскогъ Закона есть такожде изъ святогъ Еѵангелїа извео и овай Спасителный стїхъ, пакъ представїо га народу своме и казао му: И҆ глаго́лаше и҆́мъ: блюди́те, что̀ слы́шите: въ ню́же мѣ́рꙋ мѣ́рите, возмѣ́ритсѧ ва́мъ, и҆ приложи́тсѧ ва́мъ слы́шащымъ. мар. гл. д҃. ст. к҃д. — Равно и ове речи Еѵангелїстъ Лука у своїой главы ѕ҃. ст. л҃и. осведочава, потверждава и говори: Да́йте, и҆ да́стсѧ ва́мъ, мѣ́рꙋ добрꙋ̀, наткáнꙋ и҆ потрѧ́снꙋ, и҆ прелива́ющꙋсѧ дадѧ́тъ на ло́но ва́ше, то́ю бо мѣ́рою, є҆́юже мѣ́рите, возмѣ́ритсѧ ва́мъ. — Тако ово е первѣйше и главнѣйше основанїе нѣговогъ Гражданскогъ Закона, у коему содержавасе Судъ и Правица народа Сербскаго.

Я при маломъ моемъ пребыванїю у Сербїи есамь нѣка весма мудра и похваледостойна Гражданска Урежденїя и Расположенїя примѣтїо, отъ коихъ наипаче допадала су ми се ова:

1. Да свакїй честный и поштеный Серблинъ есть Благородный то есть Немешъ.

2. Свакїй Серблинъ есть войникъ, кои за свое Отечество и за свогъ Началника и Управителя дужанъ е воевати, крвь свою пролити и умрети.

5.

5. Свакїй честный, вѣрный и заслуженый Сербскїй сынъ, по мѣры нѣговы заслуга съ почитанїемъ буде награжденъ.

4. А свакїй злодѣй и законопреступникъ по мѣры нѣговогъ законопреступленїя и злодѣянїи по Закону Гражданскому наказанъ буде.

5. Што се пакъ тиче Духовнаго Чина, онъ у нѣкима само церковныма вещма подлежи Власти Духовной; а иначе у свему другоме подлежи Мирской Власти.

II. ПОЛИЦІА.

Што се тиче Полицїе, она е у Сербїи тако строго установлѣна, да у никаквой Провїнцїи либо Царству Европе строжнїя быти не може; ербо

1. Што се годь у Сербїи украде, то се мора натьи; ако не онай часъ, то после нѣкогъ малогъ времена, пакъ за оно време, докле се крадьи у трагъ не удье, ощетеномъ мора платити она варошь или село, у коему се крадья догодила, ону вещь, коя е украдьена, шта е достойна; По томъ сва подозрителна места премештнусе, испраживаюсе, пакъ када се она вещь вешь еданъ путь надье; што онда онай, кодъ кога се вещь нашла, мора ону вещь вратити, после колико вещь коштуе, толико мора глобе у Касу публичну платити и сувыше їошше и тѣлесно остро наказанъ быти. За што нека се сакрїе Полицїа Бечка, Парїзска и прочїи другїи Евпропейскїи вароша: ербо я самь по

мно-

многїи вароша како ти у Бечу, Трїесту, Венецїи, Пешти и прочїи другїи на душьяни и магаза по 4 по 5 тьилита, и свакїй отЪ 7 до 8 ока тежке и велике видїо; пакЪ опетЪ доста пути догодисе, да херсузы и крадльивцы све те тьилите поотвораю, у душьянЪ или у магазу удью, пакЪ хеспапЪ немилице покраду и однесу. — Овде пакЪ у Сербїи а имено у Београду, Смедереву, Пожаревцу, Ягодини, Крагоевцу, Карановцу, Чачку, ВалЂеву, Шабцу и прочима Сербскима варошама, крозЪ кое самь я пролазїо; видїосамь на душьяни само еданЪ гвозденЪ кушакЪ, а резу дрвену, пакЪ крозЪ резу у кушакЪ метнесе само едно дрвце, и ето, то ти е цео затворЪ; пакЪ опетЪ за то ни самь могао чути, или видити, да е кога терговца душьянЪ похаранЪ и покраденЪ био. А отЪ куда то долази? ни отЪ куда, иначе, него отЪ мудрогЪ и праведиогЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша управленїя, и точногЪ Полицїе надзыранїя, ербо онЪ е таквый добрый Надзиратель, да за сваку найманю вещь или случай, кои бы се годь у нЂговой Державы приключїо, знати мора.

2. Ако бы ткогодь какову вещь, макарЪ были и самы новцы на путу или гди буде изгубїо, а другїй бы нашао; то онда овай дужанЪ е ону вещь кою е нашао однети у село Кмету, и явити му, да е онЪ ону вещь нашао: после КметЪ яви по селу нЂговымЪ людма; тако ако правый притяжатель оне вещи не бы се нашао,

то

то онда сеоскїй КметЪ дужанЪе ону вещь однети НахїискомЪ Кнезу, кои после по цѢлой Нахїи яви, да се кодЪ нѢга изгубльнна вещь налази; пакЪ дужанЪ е ону вещь при себи задержати дотле, докле годь правый Притяжатель или Газда оне вещи не произнадьесе и нѢгову изгубльну вещь не получи.

3. Што се пакЪ тиче публичне безопасности, (Securitas) тишине и мира по публичны друмовы, распушїя, страшны и опасны, шумны и планинскїи мѢста, крозЪ коя Терговцы и другїи путници пролазе: Есть Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ по цѢлой нѢговой Державы БулюкЪ-Баше, то тье речьи Маджарски Хаднадье, Лашове или Комїсаре наредїо, кои мирЪ и тишину по земли хране и чуваю. Свакїй отЪ овы БулюкЪ-Баша има по 6. до 10 а и до 12 момака на коньи, вооружане сЪ два пиштоля, еднымЪ великимЪ ножемЪ и едномЪ дугачкомЪ шареномЪ пушкомЪ; пакЪ свакїй отЪ овы БулюкЪ-Баша зна свою опредѢлену медью, или ти границу, по коїой онЪ сЪ нѢговы момцы дужанЪ е ради безопасности и тишине публичне пролазити, пакЪ ако бы се гдигодь каквы разбойницы или ти. айдуцы появили; то дужанЪ е онЪ такове сЪ нѢговы момцы похватати и кЪ Суду ихЪ предати, — Ербо да нїе таква строга субордїнацїа установлѢна, воистину я не знамЪ, како бы самЪ я по Сербїи за 13 неделя и 2 дана безЪ едне брытве, пакЪ

ющше у Нѣмецкïи хальина по страшны скоро не проходимы путовы, пещера, пустыня и пропастыма путовао, явно манастыре, церкве, предѣле, рѣке, горе, планине и пр. назначивао. Истина да самь я свагда покрай себе имао найманѣ по едногъ вооружаногъ момка, обаче то бы ми весма мала помощь была на противъ десетть дванайсть вооружаны звѣрова, пустаïа и айдука. —

III. УРЕЖДЕНІЕ ДАЦІА И ДРУГОГЪ ОБЩЕГЪ ПОРЯДКА.

Што се пакъ тиче Дацïа, то есть Пореза, Арача, Димница и пр. такова бываю два путь у години: то есть о Митрову и о Дьюрдьеву. Онда отъ цѣле Державе совокупесе Кмешовы и Нахïискïи Кнезовы; и онда се рачуни предаю, новцы полажу, порезы разполагаю, шта кои има выше или манѣ за полъ године давати. — Онда у оно време издаюсе и прïимаюсе различите заповѣди, што се тиче и каса общегъ Добра, сваке внутренѣ тишине, и свакогъ другогъ общегъ Порядка.

IV. ТЕЧЕНІЕ СУДА И ПРАВИЦЕ.

Кодъ Сербаля данась заиста далеко светлïе и вразумителнïе иду Процесси, распре и Судовы; неже ли предье шри године, када самь я первый путь у Сербïи кодъ Его Княжескаго Сïятелства Г. Милоша быо; ербо онда нïе было тако светло Теченïе Суда и Правице како сада: за што

онда

онда су быле Аппеллате доста тамне, а сада су свешле како годь сунце, и ово поправленїе почело е отъ лѣта 1825. слѣдовати. — Теченїе дакле Суда быва овымъ начиномъ и убо

1. Свакїи у Сербїи сеоскїи Кметъ, то тье ретьи Сеоскїй Кнезь или ти Бировь съ два или три нѣму маня подчинѣна кмета има у свима Процессима (кромѣ самогъ едногъ Крїмїналногъ) такову силну власть, како у Маджарской што има една Вармедья, или Кїраль Табла, или башъ макаръ и самъ Септемвїратъ. Ербо онъ съ нѣгова два или три подчинѣна Кмета има власть междуусобне распре, процесе Мале крадье, (Furta) Наслѣдїя, (Processus Successionales) Деобе, (Processus Divisionales) Процесе Граничне или ти отъ Медья (Processus Metales) Насилствене, (Processus Violentiales) Дугова, (Processus Liquidi Debiti) и проче пресудити и окончати, пакъ отъ таковыхъ извѣстїе нѣговомъ Нахїискомъ Кнезу предложити. Ако ли пакъ соперницы не бы су были съ нѣговымъ решенїемъ задоволны, него апелляраю; то онъ такове съ нѣговымъ окончењемъ и личными Свидѣтели пошлѣ къ Нахїискомъ Кнезу. — Овай после ово дѣло предузме, пресудьюе, сопернике помируе, обаче безъ свакогъ примораня: а ако они и съ нѣговымъ пресужденїемъ не бы были задоволны, него Аппелацїю поставе; то онда Нахїискїи Кнезь съ нѣговымъ пресужденїемъ и полнымъ извѣстїемъ шилѣ сопернике

къ

кЪ НахїискомЪ Магїстрату. — Ако процесджїе и сЪ МагїстратскомЪ Сентенцїомъ не бы были задоволны, него Аппелліраю, то онда НахїискїЙ МагїстратЪ шакове сЪ нѢговымЪ решенїемЪ и полнымЪ извѢстїемЪ упути кЪ Суду НародномЪ. — Овай пакЪ СудЪ Народный има полну власть овымЪ соперникомЪ сентенцїю изрешьи, окончење распре учиниши и ньима задоволствїе даши. — Обаче ако процесджїе и у Суду НародномЪ сЪ нѢговымЪ пресуждењемЪ не бы были полно задоволны, него поспаве Аппеллацїю, то онда обширно сЪ нѢговомЪ Сентенцїомъ и полнымЪ извѢстїемЪ упутесе они на Высокославну Канцелларїю кЪ Его Княжескому Сїятелству Г. Милошу на пресуждење. Овде после у Высокославной Канцелларїи буде цѢлому Процессу конецЪ, и одавде Аппеллаше вешь немаю никакву силу далше слѢдовапи. —

2. Обаче овы горуреченны Процесси тежко да шако далеко, а наипаче кЪ Высокославной Канцелларїи на пресуждење долазе; ербо предупоменупы НахїискїЙ Незовы и Магїстрапи соперникомЪ чине препону, да они измежду себе не правошаюсе и гадне Процессе не шераю, него да се измежду себе помире пакЪ улюбови живе. За шо они немирнымЪ соперникомЪ и процесджїама наперво наложе и кажу, да коя страна буде крива, ша мора полико шпапова издержапи и полико глобе уговову новцу плашипи, како шпо се еданЪ пушь у Крагоевцу у моимЪ присупспвїю

при-

приключїо еданъ примѣръ, кога є достойно да Свѣту представимъ:

Додьоше тако два Процесджїе съ нїовы Кметовы у Крагоевацъ, пакъ онда нїовомъ онде у Крагоевцу бывшему Кнезу Г. Ѳоми Вучитью Перишитью предложише и една и друга страна нїове тужбе; онда имъ на то Кнезь рече: Не бранимъ, я тыо шамо сутра єъ другїи страны Кметовы дотьи у ваше село; пакъ коя страна не буде имала Право, та тье добити 50 штапова и 100 Гроша глобе платити: тако идите сада у чаршїю, (пїяцу) пакъ донесите ми писменно, да сте съ шимъ задоволни, а я тью сутра къ вама дотьи. Я на ово реко Кнезу: А како то, зашто вы напредъ каштигу и глобу опредѣляваше, када їошше сенпенцїю нисте изрекли и пресудили? Онда ми онъ на то отговори: за то, да се они измѣжду себе помире и процессе истераю; ербо е то кодъ насъ една вещь весма скаредна преписе и съ процесси еданъ другога нападати. А тако е и было, ербо не продье нѣко кратко време, алъ ето ти дольоше Процесджїе опетъ съ нїовы Кметовы и рекоше му, да су се помирили и поравнали. — Онда я реко Кнезу: Господару именяче! (тако смо еданъ другогъ звали) заиста вы сте сто пути человѣчныи люди и судїе, неже ли у многїи шобожъ ретьи просвѣщенныи провінцїа, зашо, шшо видимъ, да кодъ Васъ судїе мыта ие пріимаю: ербо да коигодь отъ

Судїа

Судїа или Кнезова у Сербїи само едну единy пару у име Мита и подмазиваня прїими, или по сродству или по прїятелству суди; а Его Княжество Сїятелство Г. МилошЪ прочуо бы и произнашао; то таковый абїе штанте педе губи свою честь и званїе, пакЪ буде їнфамЪ касиратЪ: а то заиста никакавЪ у Сербїи СерблинЪ не жели їнфамЪ касиратЪ быти и честь свою изгубиши. — А што се тиче Пута Правице, (ad Viam Iuris) то таковогЪ они прочимЪ инымЪ просвЂщеннымЪ ПровїнцїамЪ драгосердечно поклаияю. — — —

V. ЗАКОНОПРЕСТУПЛЕНІЯ И КАЗНИ.

Законопреступленїя кодЪ Сербаля есу:

1. *Крадья.* Коя е кодЪ ньи двогуба, то есть: една е крадья отЪ мале важности, а друга е опетЪ отЪ велике. Крадья отЪ мале важности, како што е кокошь, тьюрка, гуска, марама и проче мале вещи, принадлеже кЪ Кмету Сеоскоме, или ти Кнезу Нахїискоме. — Овде буде ХерсузинЪ доведенЪ, точно о дЂлу испытанЪ, пакЪ по важности учинЂногЪ квара тЂлесно казненЪ, їоште и ону вещь, кою е украо, дужанЪ е ономЪ чїя е опетЪ у натури возвратити, или ако нїе способанЪ такову у натури дати, то мора е новцемЪ исплатити, и їоште кЪ шому толико новаца колико украдьена вещь коштуе у обцу Касу положити.

Што

Што се пакъ тиче Крадье отъ велике важности; како што е овца, коза свиньче, конь, волъ, новцы и пр. Овакова подлежи Нахїйскомъ Магїстрату. Овде херсузинъ доведесе, точно (обаче безъ свакe торшуре либо мученїя) испытасе, сведоцы изнадьюсе, кои равнымъ образомъ полно о нѣговомъ дѣлу испытаюсе: после по важности учинѣне штете, дужанъ е херсузинъ ону вещь, буде ли конь, или овца ономе чїя е у натури возвращити, по томъ мора и глобу колико она вещь коштуе у опредѣленну Кассу новцемъ платити, и на послѣдокъ по мѣры кривице тѣлесно остро казненъ быти. — Обаче благодареніе буди Богу, отъ како е Его Княжеско Сїятелство Г. Милошъ владѣніе на себе прїимїо, и крадьи се веть учинїо конецъ; ербо сада свободно може човекъ оставити сикиру заводену у дрво у средъ шуме; плугъ съ раоникомъ, црталомъ сикирицомъ и цїмберомъ на ньиве, мошику и граблѣ у башчи; косу, гладилицу и шубицу на ливади; и ништа за живу главу украстисе не може. А што се тиче пастыра, кои марву чуваю, заиста они ню чуваю зато, да не бы гдигодь обграду или ти плотъ развалила, пакъ по ньива, ливада и башча какову штету или ти кваръ начинила; а не збогъ хрдьявы и крадливаца люди, ербо шаковы благодареніе буди Богу и Г. Милошу выше у Сербїи ненаходесе! — — —

2. Убїиство. — Кое кодЪ ньи есть такожде двогубо, шо есть, едно именуесе *случайно*, а друго *своеволно*; и оба ова принадлеже дїрекше кЪ самомЪ Суду НародномЪ. Дакле *случайно* убїиство зовесе оно, када Законопреступникъ не хотештьи човека случайно убїе, и шаково быва наказанно различитымЪ начиномЪ то есть или арештомЪ и публичномЪ робїомЪ, или шѢлесномЪ кащигомЪ и пр. — *Своеволно* обаче убїиство именуесе оно; када злодѢй по распушїя люде своеволно напада, убїя, новце отима, домове пали и свака скверна злодѣянїя и беззаконїя твори. Оваковый злодѢй када се ухвати шо немедленно кЪ Суду НародномЪ предасе; овай по шомЪ даде злодѣя чрезЪ нѢговогЪ Секретара шочно обаче безЪ сваке шорщуре либо мученїя у присуштствїю цѢлога Суда испыташи; по шомЪ сведоке сазваши и отЪ ньи сверху нѢговогЪ дѢла ширше, точнїе и яснїе извѢстишисе. — РавнимЪ образомЪ даде се и нѢму путь ко оправданїю нѢговомЪ, нѢгове сведоке сазваши, и шакове о нѢговой невиности испыташи. — Случилисе обаче, да онЪ шакове нема или, ако бы су каковы и были, обаче безЪ сваке важности и полногЪ вѢрояшїя, пакЪ їошше напослѢдокЪ и самЪ онай истый злодѢй припозна свой грѢхЪ и преступленїе; то онЪ опетЪ после шри дана изведесе на судЪ и чрезЪ Секретара публично у присуштствїю цѢлога Суда пышасе: припознае ли онЪ свой грѢхЪ или не припоз-

нае, да нїе ли се онЪ предье три дана при познанїю нѢговогЪ грѢха штогодь уплашїо, забунїо, или у какво замѢшателство совѢсти и памети дошао: Ако рекне, да онЪ свой грѢхЪ позїтїве припознае, и да е достоянЪ Смерти; то онда после нѢколико дана соверши му се СудЪ и напише Сентенцїа. НапослѢдокЪ опетЪ и шретьїй путь изведесе и како первый и другїй путь питасе о припознанїю нѢговогЪ грѢха; ако онЪ и шретьїй последный путь потверди признанїе нѢговогЪ учинѢногЪ грѢха, то онда предЪ ньимЪ очита му се Сентенцїа Смерти. После сви нѢговы испыти, писма и документи сЪ точномЪ Інформацїомъ приключесе, пакЪ Его Княжескому Сїяшелству Г. Милошу на развидѢнїе поднесесе, и онда овде — — или *Смерть* — — — или *Животъ*; ербо ОнЪ самЪ *Право Смерти и Живота* сирѢчь Ius Gladii у руцы держи, пакЪ у оваковомЪ случаю неограниченну власть и силу, какогодь и Краль Маджарскїй, или буди какавЪ независимый Европейскїй ПотенштатЪ притяжава.

Тако велимЪ, ако е *Смерть*, то онда злодѢй свезанЪ одведесе у ону исшу Нахїю и Кнежевину, гди е злодѢяннїе учинїо., после на то додье Кнезь Нахїискїй сЪ нѢговымЪ писаромЪ, совокуписе такожде и многїй народЪ изЪ Нахїа; после КнежевЪ писарь публично предЪ ЗлодѢемЪ и народомЪ очита Сентенцїю. После Сентенцїе по обычаю нїовомЪ найпре сЪ ледья убїесе

зло-

злодѣй изъ пиштоля, пакъ када умре онда топрвъ обесисе на дрво, или метнесе на точакъ, ербо они злодѣя никада живогъ него мертвогъ вешаю; зашто они кажу, зашто бѣдный сынъ да две, или три самртне чаше пїе. —

А ако ли злодѣй получи *Милость Живота*, Грацїю; то онъ за то опетъ одведесе церїмонїално на оно исто место, гди е учинїо злодѣянїе, пакъ у присутствїю Кнеза очита му се публично преко Кнежевогъ писара Сентенцїа. По очитанїю Сентенцїе и по полученїю Милости Живота сви околостоящїй зрителн и мужеско и женско буду весели и радостны, пакъ благодаре прво Богу, по томъ благодаре и Его Княжескому Сїятелству Г. Милошу, да се нїовъ братъ отъ гнусне смерти избавїо. После шу буде на ново прїятелство, шу додью и они нѣговы непрїятели, кое е онъ нѣгда увредїо, или кои су нѣга увредили, пакъ да су еданъ другоме децу поклали, или буди какво зло учинили, то онда се шу съ бывшимъ злодѣемъ излюбе и помире, и никада выше еданъ другоме за живу главу не напоминю оно, што е кадгодь измежду ныи было, после сви радостно и весело певаюшьи отиду дома. Ако е бывшїй злодѣй сиромашакъ, да не може угостити свое прашїоце и нове прїятелѣ; то онда они кои су могушьнїи сложесе и порефенесе, пакъ у нѣговомъ дому заедно съ нимъ по два шри дана частесе и веселесе. —

 При

При пребыванїю моему у Сербїи примѣтїо самь кодъ овогъ Великодушногъ и Правдолюбивогъ Сербскогъ Мужа Г. Милоша две похваледостойне и человѣколюбне добродѣтели; отъ коихъ.

Перва есть: Да свакїй злодѣй, по своїой заслуги выше или манѣ по мѣри нѣговогъ грѣха на дрвету виси, или на точку стои, а после допусти Онъ сродству нѣговомъ мертво тѣло доле скинути, священика дозвати, по закону опояти и погребсти га; ербо Онъ каже, да када е злодѣй животъ свой изгубїо, то е онъ вещь съ нѣговымъ животомъ и грѣхъ нѣговъ избрисао, слѣдовашно мертво тѣло есть изванъ грѣха; шако недостоисе, да и оно буде сувыше казнѣно и отъ скотова поедено; Кромѣ они законопреступника и злодѣя, кои су Бунтовницы и Ребелїанти кои дижу нїову скверну руку на свое Отечество, а и на самогъ нїовогъ Началника и Управителя, кое се Латїнски каже: Qui incurrit Notam Infidelitatis, vel Crimen laesae Majestatis, таковыхъ тѣлеса остаю на точку дотле, докле годь сама доле не попадаю и уничтожесе. —

Втора нѣгова добродѣтель есть ова: Да свакогъ законопреступника (кромѣ едногъ Убїице) нигда при первомъ нѣговомъ законопреступленїю и грѣху не казни, него га Отечески совѣтуе, да выше таково што не твори и пусти га дома, другїй путь, ако онай истый учини каково погрѣшенїе, то таковый острїе совѣтованїе

ванїе и то у присутствїю нѣколико Свидѣтеля прїими; а третьїй путь, ако се онай истый не поправи но найменше што погрѣши и законъ преступи, то таковый остро наказанъ буде по глаголу Святаго Еѵангелїа, кои гласи овымъ речма: А҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ твой, и҆дѝ и҆ ѡ҆бличѝ є҆го̀ междꙋ̀ тобо́ю и тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ, а҆́ще тебѐ послꙋ́шаетъ, приѡрѣ́лъ є҆сѝ бра́та твоего̀. А҆́ще ли тебѐ не послꙋ́шаетъ поими съ тобо́ю па́ки є҆ди́наго и҆лѝ два̀: да при ꙋ҆стѣ́хъ двою̀ и҆лѝ трїе́хъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ глаго̑лъ. А҆́ще же не послꙋ́шаетъ и҆́хъ, повѣ́ждъ цр҃кви: а҆́ще же и҆ цр҃ковь преслꙋ́шаетъ, бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆коже ꙗ҆зи́чникъ и҆ мыта́рь. — Матѳ. гл҃. н҃і. ст҃. є҃і. ѕ҃і. з҃і.

Далше Благоразумнаго Читателя вѣдомогъ творимъ, да я овде у Сербїи веть годину дана провео есамь, и за време пребыванїя моего у овакой великой Державы отъ 12 Нахїа или Вармедья, само е еданъ Убїица Серблинъ изгубїо животъ; што е едногъ зулумджїю, бекрїю и пїанца Турчина убїо, кои му е дошао у кутью и хотео нѣговъ обичный зулумъ и немиръ, да му чини по кутьи!!! — А што се тиче арестанта то есть робова, или како што они Апсенике именую у цѣлы 12 Нахїа то есть у целомъ Паталуку Београдскомъ само кодъ Суда Народногъ а вышше нигди находесе ньи до 15 люди; ошъ коихъ ни еданъ нїе убїица, него овай се показао непокоранъ къ своме старешини, онай свадїосе са своимъ комшїомъ пакъ се попсовао,

вао, овай опетъ избїо жену пакъ нетье съ нїомъ да живи и. т. д. Ово су ти дакле законопреступницы великїи, кои такожде публично и робую пакъ по вароши у ланцы дѣла отъ Власти наложенна раде и исполняваю!!! — — И све ово што мало законопреступника и неваляли люди има, долази отъ мудрогъ Управленїя и доброурежденне Полицїе! —

Примѣчанїе.

Такожде и ово ми се весма честно и похвале-достойно кодъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша допада, да у нѣговой Держави подъ мудрымъ управленїемъ нѣговимъ не находисе никакавъ Муфлизъ, (*) кои отъ честны людїи новце на облигацїю измами, пакъ подъ лукавымъ, лажливымъ и безчестнымъ изговоромъ нетье новце да возврати, а нїе га ватра палила, вода топила или айдуцы и разбойницы поробили и оштетили, него тудью крваву муку безбожно прождере.

Обаче кодъ Г. Милоша Княза тако быва, ако дужникъ своме кредїтору на време новце не положи, то овай свогъ дужника къ суду представи и тужи; по томъ дужнику одъ Суда дадесе еданъ термїнъ, да новце положи; тако ако на первый термїнъ новце не положи, то даде му се и другїй термїнъ, на послѣдокъ даде му се и третьїй термїнъ, пакъ ако и о третьемъ термїну новце иолажити не може, то онда дужникъ бацысе у апсъ то есть арестъ, и не даде му се донде мрвице леба или капъ воде окусити, докле годь новце не положи; Тако ако конечно нїе у состоянїю новце положити, то онда нѣгови сродницы и комшїе сложесе, порефенесе и взыскуему сумму новаца за нѣга нѣговомъ кредїтору положе, и дужника после

*) Муфлизъ кодъ ньи значи Банкротъ.

сле изъ ареста освободе, кои после нѣговымъ благодѣтелѣмъ благодари, и временемъ честно ихъ исплати и намири.

Иземлется обаче онай случай, када дужника вода потопи, или ватра попали, или буде отъ хрдьавы людіи похаранъ и пороблѣнъ; то таковомъ дужнику нѣговъ кредїторъ то есть взаимодавецъ дугъ опрости и каже: *Брате; да ти е просто и благословенно отъ Бога и отъ людіи, ербо то се теби данась случило, а тени сутра то исто случитисе може!* — —

Къ тому и ово весма честно и похвално кодъ Г. Милоша Княза нашао и примѣтїо есамь, да нитко, кои е годь коме дужанъ, не сме казати, да му нїе дужанъ и да нѣгову облїгацїю, или ти нѣговъ на облїгацїи подписъ не припознае, него да се позива на путь правице а такожде и никакавъ кредїторъ не сме кога оглобити и казати, да му е ткогодь дужанъ, а нїе; ербо обе такве стране подвержене есу острѣйшой тѣлесной казни. — Зато никоме ни у чему нїе свободно лагати и варати светъ!! — —

VI. СУДОВЫ СЕРБСКЕ ПРАВИЦЕ.

1. Главнѣйшїй Судъ Сербске Правице есть *Высокославна Канцелларїа* Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша, у коїой Онъ есть Началникъ и Презесъ съ нѣколико Сосѣдателя, еднымъ Секретаромъ и нѣколико писара. Ова Сербска Канцелларїа содержи такву силу и важность, какву Маджарска Канцелларїа у Бечу, у коїой Презесъ есть Краль Маджарскїй то есть Францїшкусъ Первый, кои неограничену власть содержи у Маджарской тако, како годь што Г. Милошъ содержи у Сербїи, само ова една разлика измежду ова два Потентата есть, што овай последный

то

то есть Г. Милошъ влада само надъ Хрїстїаны а не надъ Турцы, пакъ подчинѣнъ есть Богу и великоме Султану а онай первый то есть Краль Маджарскїй Францїшкусъ Первый влада надъ сви нѣговы нѣму подчинѣны безъ свакогъ изяшїя народи и подчинѣнъ есть Богу и нѣговомъ Грађанскомъ Закону.

2. Слѣдуе *Судъ Народный*, кои такву силу и власть содержи у себи како у Маджарской Кїраль Табла, либо Септемвїрашъ, или како Консїлїумъ Маджарскїй, у коему сва внутреня народня дѣла общаго ради благосостоянїя совершаваюсе. Овай Судъ состоисе изъ 12 Сосѣдателя, кои есу Кнезовы изъ 12 Нахїа; то есть, изъ сваке Нахїе по еданъ Кнезь.

3. Послѣдуе *Магїстратъ Нахїскїй*, кои состоисе изъ два Кнеза и едногъ Писара. Овай Судъ совершуе и окончава сва дѣла и Процессе измежду людїи, кромѣ едногъ Крїмїналногъ Процесса, кои припадлежи къ Суду Народномъ, а иначе у другимъ вещма равнъ и сходанъ есть едной Маджарской Вармедьи. — Оваковы Магїстраша у Пашалуку Београдскомъ подъ владѣнїемъ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша находесе 12, ербо и 12 Нахїа истый Пашалукъ содержи, слѣдователно свака Нахїа по еданъ Сербскїй Магїстрашъ обдержава. Што се пакъ шиче Турака, то свака Нахїа по едногъ Турскогъ Муселима то есть Турскогъ Судїю или Кадїю има, кои Туркомъ суди.

4.

4. Иду *Оберхнезовы*; коихъ числомъ есу само три: то есть Брусничкїй Высокородный Г. Іоаннъ Обреновичь; Шабачкїй Высокородный Г. Ефремъ Обреновичь; и Чачанскїй Благородный Г. Васїлїй Поповичь. Овы шакву власть притяжаваю, ка кову у Маджарской Вїцегешпани, или и самы Фешпаны, пакъ свакїй отъ овыхъ по нѣколико Нахїа подъ управленїемъ своимъ има.

5. За овыма слѣдую *Нахїискїи Кнезовы*, отъ коихъ по начину раздѣленїя Нахїа има гди выше, гди манѣ, ербо свака Нахїа нїе раздѣленна еднако, изъ узрока шшо една Нахїа раздѣленна есть на 4 до 5 Кнежина, друга на 3, трешья на 2 Кнежине: шако свака Кнежина по едногъ своегъ Кнеза има. А опетъ овы Нахїискїи Кнезовы шакову власть имаю, какову у Маджарской Солгабировы.

6. Напослѣдокъ заключую *Сеоскїи Кметовы*, или иначе наречены *Сеоскїи Кнезовы*. Овы просты Судцы имаю власть свакїй Судъ (кромѣ едногъ Крїмїналногъ) предузети, расправиши и совершиши: обаче Аппеллацїа свагда кодъ нїовогъ Суда силу свою задержава, како годь и кодъ прочи Судова, кромѣ едне Высокославне Канцелларїе.

VII. ЛИЧНОЕ СОСТОЯНІЕ СУДЕЙСКІИ ЧИНОВНИКА.

1. Есу *Сехретары*; отЪ коихЪ едни нїово дѢло извершую у Высокославной Канцелларїи Его Княжескаго Сїятелства, а едны опетЪ у Суду НародномЪ.

2. *Нотарїи*, или како што они просто именую *Писаре*, овы су таквы чиновницы, кои нїову дужность исполняваю кодЪ Нахїискїи Магїстрата, кодЪ Нахїискїи Кнезова и прочи другїи.

VIII. ЛИЧНОЕ СОСТОЯНІЕ СУДЕЙСКІИ СЛУЖИТЕЛЯ.

1. Есу *Булюкбаше*, кои су четверогубогЪ реда; то есть

а. Едны Булюкбаше есу поглавары или пи како Капетани кодЪ Лайбгарде или ТѢлохранителне страже; тако овы сЪ нїовы момцы свагда обдержаваюсе кодЪ Персоне Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша.

б. Другїй опетЪ редЪ Булюкбаша есть, кои ради безопасности, шишине и мира Державе обдержаваюсе. ПакЪ ова обадва реда отЪ Булюкбаша есу купно сЪ нїови момцы на коньи, и вооружаны како они, тако и нїовы момцы сЪ два пиштоля еднымЪ великимЪ ножемЪ за поясомЪ, и сЪ еднимЪ дугачкомЪ шареномЪ о рамену пушкомЪ.

в. Третьїй редЪ Булюкбаша есть Пандурскїй, кои по нѢколико момака держе и

кодЪ

кодЪ Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша у служби находесе; нїова е дужность сЪ нїовы момцы кодЪ нЂгове Палате даньомЪ ноћьомЪ стражу чувати, писма разносити и пр. Овы су сви како Булюкбаше, шако равно и момцы пешацы и вооружаны како годь и горуречены.

г. Четвертый редЪ Булюкбаша есть Войничкӥй; кои у време рата дужность нїову исполняваю, пакЪ свакїй отЪ ньи по 100 до 200 момака держи: отЪ коихЪ едны есу Коньицы, а едны опетЪ Пешацы, и овы Булюкбаше подвержены су власти Бинбашиной; а еданЪ Бинбаша у войски значи толико, колико у Цесарїи еданЪ МаїорЪ или ОберштерЪ, пакЪ може до преко 1000 и выше войника подЪ собомЪ имати. Сада обаче Его Княжеско Сїятелство Г. МилошЪ есть войску по ЕvропейскомЪ вкусу органїзїрао, мундирЪ еднакїи поначиняо, Офїцыре поназначивао и. т. д. — Зри у Пушествїю моему описанїе вароши Пожаревца. —

2. *Момцы.* Ово есу таквы служители, кои свагда кодЪ Суда и кодЪ свакогЪ Судейскогъ лица услуженїя нїова чине; како н. п. кодЪ Суда НародногЪ, Магїстрата НахїскогЪ, Оберкнезова, Нахїскїи Кнезова и. т. д. — ПакЪ сви овы Служители иначе наречены Момцы есу Коньицы и сЪ горуреченнымЪ Оружїемъ снабдЂны.

3. *Пандуры.* Ово су опетЪ таквы служители, кои се у службы кодЪ Его Княжескаго Сїятелства находе, нїова е дужность

ность како што е горе реченно стражу кодЪ Палате нѢгове дневно и нощно чувати, писма разносити и. т. д. И сви овы служители или ти ретьи Пандуры есу пешацы, пакЪ горусказанна оружїя носе.

4. *Бировы*, или по Маджарской именуемы Пандуры, Трабанти, или Айдуцы; а МаджарскимЪ езыкомЪ зовусе Kis-Bírak, малыи Бировы или Колотеры. Овы опетЪ есу таквы служители, кои службу сеоску кодЪ Кметова исполняваю; они су сви Пешацы и вооружаны како што е горереченo, то есть сЪ два пиштоля еднымЪ великимЪ ХанджаромЪ и едномЪ дугачкомЪ о рамену пушкомЪ; и сЪ овымЪ окончавамЪ во кратцѢ списану Сербску Правицу и нѢно урежденїе Гражданско. —

О-

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Села, вароша, градова, церкви, манастыра, рѣка, потока и пр. коя у Пашалуку Београдскомъ отъ 12 Нахїа (*) кромѣ едне Поречке Нахїе Находесе; крозъ коя, и покрай кои самь я кромѣ нѣкїи иныи мѣсша пролазїо, есу слѣдующа: и убо.

А.

Авала планина. 305
Арилѣ село съ церквомъ. 174

Б.

Баевацъ. 226
Бадовинцы. 243
Баласава. 143
Балковцы планина 314
Баница. 303
Баница. 160
Бановъ бродъ. 246
Баня. 314
Баня потокъ. 327
Баня рѣка. 314
Баня. 215
Баняни. 230
Баре. 57
Баре. 346
Башарь рѣка. 244
Батуша. 57
Бачевцы. 201
Бачина. 100
Бегалица. 306
Бела рѣка. 240
Бела церква. 99
Беглукъ - бара рѣка. 258
Белеуша село съ церквомъ. 189
Белица. 90
Белица рѣка. 171
Белошишь. 235
Белошевацъ. 214
Београдъ. 5. 297
Беочишь. 97
Бершишьи. 344
Бикошинцы село съ церквомъ. 40

Би-

*) Ове 12 Нахїе у Пашалуку Београдскомъ зовусе: 1. Београд ска союжена съ Нахїомъ Грочанскомъ, 2 Смедеревска, 3 Пожаревачка, 4 Тьюпріинска, 5 Ягодинска, 6 Крагоевачка, 7 Пожешска, 8 Ужичка, 9 Соколска, 10 Валѣвска, 11 Шабачка, и 12 Рудничка. —

Билѣно. 165
Бистрица. 67
БистановацЪ. 202
Благовѣщеніе пустЪ манаст. 68
Благовѣщеніе манаст. 318
Благовѣщеніе манаст. 337
Благоя план. 179
Блажаны. 81
Блазновачка рѣка. 318
Богашинь село съ церквомЪ. 244
Богданово брдо. 106
БогишинацЪ чесма. 216
Боговадья манастыр. 222
Богоевинь. 179
БолечЪ. 21. 306
БошнякЪ. 234
БрадачЪ пустЪ ман. 66
Бранковина село съ церкв. 232
БрдарацЪ. 37
Брдварица село съ цер. 233
Брезовачка церква. 314
Бреновица. 231
Брековo село съ церк. 188
Бреска село съ церк. 229
Брїешпье. 217
Брусница варошь съ капеломЪ. 326
Брусница село. 326
БудечЪ план. 189
БуковацЪ. 216
БуковикЪ. 313
Буковица манастира. 83
Буковица рѣка. 202
Буковица село съ церк. 202 206
Бухарь план. 194

В.

Валѣво варошь съ цер. 212
Варпаринъ. 99
Варна. 236
Везичево. 81
Велика вода рѣка. 238
Велика стѣна планин. 209
Великїй РзавЪ рѣка. 189
Велико Градишше варошь съ церква. 39
Велико село. 58
Велико село. 306
Велица. 96
ВенгацЪ план. 314
Венчана церк. 313
ВербовацЪ село съ церк. 83
Видова. 330
Видовица план. 243
Викалица план. 209
Виловица план. 209
Винище. 141
Винорача. 94
Винча. 306
Висока. 189
ВитановацЪ село съ церквомЪ. 143
ВишковацЪ. 143
Виповница манастыр. 66
ВыхорЪ план. 97
ВичЪ. 171
Владая. 191. 1
Властелице село съ церкв. 171
Влашить план. 206
Влашка. 308
Воведеніе манастыр. 165
ВолуякЪ план. 188
ВолуяцЪ план. 198
ВелуяцЪ рѣка. 198
Волявцы. 204
Волявча манастыр. 319
Врана план. 211
Врапьевшница мана. 319
Врапьевшница рѣка. 320
Врбица. 313

Врбица. 314
Врдило. 157
Врело, село съ церк. 230
Врпиглавъ село съ церкв. 221
Врнчана. 335
Вукитьевица. 230
Вучаица план. 119
Вучакъ план. 179
Вучїякъ план. 226
Вуянъ план. 327
Вуянъ или Обровицъ манасш. 327
Вунадъ. 96

Г.

Галичъ план. 344
Гвоздацъ. 201
Главая план. 343
Глоговацъ сего съ цер. 244
Гложанъ село съ церкв. 83
Годовикъ манаст. 177
Годовыкъ пош. 177
Гола глава. 232
Голубацъ. 40 216
Голубацъ старыи градъ и село съ церк. 40
Горачитьи село съ церкв. 170
Горевница. 330
Горный Крчинъ. 101
Горня Добрыня. 341
Горобилѣ село съ церкв. 176
Горушица рѣк. 171
Гостилѣ. 191
Готовацъ. 156
Гочъ план. 143
Грабовацъ манастыр. 228
Грабовацъ село. 228
Грабовица потокъ, и церква. 192
Градацъ рѣка. 211
Градина порушенный градъ. 192
Градина. 179
Грачанница. 204
Грачаница село съ церкв. 210
Гриба. 170
Грочица рѣк. 21
Гроцка варошь съ церк. 21 306
Грошница. 141
Грушитъ. 237
Губеревацъ. 143
Гуча село съ церкв. 172

Д.

Дворище. 49
Дворище. 220
Дворище чесма. 206
Деолице. 94
Делови планин. 130
Десинъ. 239
Деспотовица план. 204
Деспотовица рѣка. 326
Дивостыня. 347
Дичиня рѣка. 345
Добитъ. 109
Добрава рѣка. 236
Добрава рѣка. 259
Добра Лука. 318
Добрача. 188
Добриня рѣк. 235
Добрыня манаст. 235
Докмиръ манастырь. 231
Докмирица рѣк. 231
Дольный Крчинъ. 101
Дольня Черпишава. 105
Дона. 202
Драгачица рѣка. 172
Драчва манастырь. 346
Драчванскїй пот. 346

Драчва село. 347
Драгошевацъ. 96
Дреновацъ село съ церкв. 249
Дреново мало. 103
Дрина рѣк. 198
Дряча. 202
Дрлупа. 310
Дрмникъ план. 204
Дружетинъ. 232
Дубъ, село съ цер. 198
Дублѣ. 248
Дубока бара. 228
Дубоко план. 296
Дубоко рѣк. 296
Дубоко. 204
Думача рѣк. 258
Дучаловичь. 170
Дучина. 310
Душманинъ. 50
Дьюрдьевацъ. 215

Е.

Ежевица. 159
Ежевица село съ церк. 341
Езеро. 84
Елица. план. 157

Ж.

Жабары. 216
Жабары село съ церк. 316
Жарково. 297
Ждрело. 67
Ждрело илн Горнякъ манастырь. 69
Ждрело велико. 210
Ждрело мало. 210
Желине. 189
Желинскій Кричъ пла. 189
Жичъ пустъ манастр. съ едномъ малом церкв. 146
Жупановацъ. 130

З.

Забладье. 161. 235
Заглавакъ. 198
Заова ман. 58
Заока. 170
Засавица. 247
Звестъ. 259
Звечка. 228
Зеленика. 50
Златиборъ полѣ. 192
Златово. 81

І.

Іваня порушеный ман. 243
Івковинъ церк. 96
Іереза. 242
Іованя церква. 212
Іорданъ. 245
Іошаница манастыр. 94
Істіана. 170

К.

Кабларъ план. 157. 166
Каленинъ манастыр. 109
Калище. 57
Каменацъ церк. 142
Каменица село съ цер. 207
Каменица рѣка. 314. 330
Камидрара. 143
Кантарь план. 158
Каона манастыр. 235
Каона пот. 234
Карановацъ варошь съ церк. 143
Караповчинъи. 101
Касида. 57

Ка-

Касталяиъ. 309
Катунъ. 98
Катушница. 191
Качеръ. 192
Келїе манастырь. 211
Кельитье. 202
Кисилѣво село съ цер. 38
Кладница рѣк. 226
Клинце. 215
Клисура манастырь. 179
Кличеваць план. 213
Клѣщавица план. 311
Кнежеваць. 303
Кнежеваць пот. 310
Кожварь. 230
Кокоровска планина. 205
Колары. 96
Комоджара. 305
Коритьяни. 141
Космай план. 308
Коставаць план. 226
Котланикъ план. 143
Котража село съ церк. 171
Кошлѣ. 202
Коцелѣво. 233
Краварица. 173
Крагоеваць варошь съ церкв. 130
Кременаць план. 142
Кремень. 341
Кривача. 49
Кропаць план. 173
Крупежъ план. 172
Крчмарь план. 217
Крчагово план, 194
Крчмарь село съ церк. 217
Крушеваць. 130
Крушчица план. 194
Кубрешница рѣк. 314
Кукутница план. 189
Кулубара рѣк. 212
Купинаць рѣк. 295
Куряче. 37
Кусить. 40
Кучайна. 50

Л.

Лазаць село съ церк. 158
Лапатанъ. 205
Латвица. 179
Леличъ. 211
Липница. 142
Липоваць. 239. 346
Лозовикъ. 96
Лончаникъ. 227
Лопатница рѣка. 156
Лопатница село. 156
Лопашъ. 105
Лопашъ. 173
Льига рѣка. 221
Люба чесма. 96
Любиня. 51
Любичево план. 340
Любовить рѣк. 204
Любовить село. 204
Любостыня манастыр. 106
Лугомиръ рѣка. 90

М.

Магличъ село и порушеный градъ. 157
Маджарско гроблѣ. 202
Майданъ. 345
Мала Градиница план. 179
Мала Дубоко. 259
Мала Дубоко рѣк. 259
Малый Космай план. 343
Малый Рзавъ рѣк. 189
Манасїа ман. 82
Маличь пл. 179
Манастырица рѣк. 217
Манастырскїй Ханъ. 81
Марковице. 170
Машаруге. 156

Мауковацъ пош. 328
Мачкатъ. 192
Маюревце. 37
Медведникъ планина. 209
Медведья. 103
Медера. 84
Медьюречь. 94
Метковичь. 237
Милавчитьи 143
Милатовичь. 171
Милива. 81
Милитьево село. 176
Миличиначка церква. 206
Милошева водица. 239
Милитьевцы. 330
Мирїево. 306
Мисача пош. 313
Митровачка скела. 248
Митрополїа. 68
Мишарско полѣ. 258
Мїоковцы село съ цер. 330
Мїокусъ. 259
Мїонице. 221
Млава рѣка. 37
Мокрый Лугъ потокъ и село. 21. 297
Морава рѣк. 24
Мрашиштье. 216
Мрчанска пл. 204
Мрчитьи. 212
Мртинадска церква. 232
Мртинацъ пот. 236
Муратоваць. 245
Мургачъ 226
Муселини. 237

Н.

Накучани село съ цер. 235
Неведе. 326
Неманя вода. 84
Неменьи кутье село съ церкв. 308
Немитъ план. 304
Непричава. 226
Нересница село съ цер. 50
Нечая рѣк. 240
Нимникъ село и Манастырь. 37
Нїколѣ манастыр. 316
Нїколѣ манастыр. 330
Ново село. 243

О.

Обница рѣк. 208
Обрежъ. 98
Овчарь план. 157
Оглановачка рѣка. 206
Оджацы. 105
Оздремица рѣк. 345
Оклетацъ. 201
Округлица пл. 189
Опаритьи. 101
Орашацъ. 313
Орашацъ село съ церк. 229
Орешїе село съ церк. 100
Оринъ село съ церк. 259
Осечанска церква. 205
Осеченица. 217
Осоя план. 192
Острвица стара градина. 326
Острешъ планина. 226
Остружница. 296
Острушатъ. 160

П.

Пайковацъ. 101
Павловацъ. 309
Паковратье. 165
Палежъ варошь съ церкв. 228. 295
Пали-Лула. 20

Палюсе. 227
Памуковица. 232
Паница рѣка. 188
Папратишше. 340
Папратиштска рѣка. 340
Парачъ план. 211
Парменацъ. 165
Пауне село съ церк. 215
Паштришьи. 220
Пекъ рѣк. 40
Пешковица манасш. 240
Петница. 158
Петрить. 201
Петьница село съ церк. 216
Петроевацъ. 157
Пецка рѣка. 205
Печеногъ. 143
Пивница план. 157
Пилица. 198
Пироманм. 227
Плѣсково. 201
Пожаревацъ варошъ съ церк. 24
Погледъ. 179
Погорелица. 156
Польина. 103
Поляна. 84
Попиква. 40
Пранянѣ. 343
Преображеніе ман. 335
Премишьи. 158
Придводица. 165
Прилипацъ село съ це. 173
Причевить гело съ церкв. 208
Пріеворъ. 330
Прослопъ план. 205
Пустыня манасшы. 210
Пчелица. 347

Р.

Рабасъ рѣк. 232
Раброво село съ церк. 50
Раваница манастыр. 85
Равань. 246
Радлѣво село съ церк. 227
Радна план. 207
Радовашница рѣк. 239
Радовашница манасш. 239
Радошевцы. 41
Радуша. 212
Райковишъ. 205
Райноваць манастыр. 347
Ракова Бара. 99
Раковица село. 141
Раковица манастыр. 304
Раковица рѣк. 303
Ралиновишъ. 311
Рамнява пуста церк. 237
Рашковишъ. 130
Рашковица. 226
Рача манастыр. 198
Рача рѣка. 198
Рача село. 246
Рашкова бара потокъ. 179
Раяцъ. 158
Раяцъ план. 221
Раяцъ церква. 247
Ребелѣ. 209
Рековацъ. 130
Релѣвацъ. 171
Ресава рѣка. 143
Рзава рѣка. 174
Ридьегъ. 165
Рипань село съ церк. 305
Рипопекъ. 306
Рыбникъ село съ церк. 105
Рыбница ман. 217
Рыбница рѣк. 217
Рогача. 309
Рогачица рѣка. 201
Рогачица село. 201
Родьевишьи. 158
Рожанъ план. 330
Рошцы. 335

Рти. 172
Рудьинцы. 105
РудникЪ вар. 319
Рудничка план. 319
РуевацЪ. 204
Рукомїа ман. 37

С.

Сабанта горня. 130
Сабанта дольня. 130
Сава - Мала. 19. 297
Сава рѣка. 246
Савина водица чесма. 305
Савина трапеза план. 143
СавинацЪ рѣка. 330
СавинацЪ село сЪ церк. 330
Салаши. 244
СалашЪ село сЪ церк. 248
Санковитьи. 214
Светый Нїкола церк. 97
Свете Петке бунарь. 305
Светыня рѣк. 160
Света троица мана. 168
Света троица пуста церква. 68
СветогЪ Савве СаввинЪ источ. 306
Свилайница. 88
Свилеува. 233
СвойдругЪ. 201
Свойново. 97
Севойна село сЪ церк. 197
СедалацЪ план. 188
Село Хорватско. 297
Семендрашь план. 330
Семендрашь село. 330
Сенѣ. 84
Сибница рѣка. 310
Сибница село сЪ церк. 310
Сирагойна село сЪ церк. 190
Сирова гора план. 189
Скела. 295
Скобаль. 227
Славковица село сЪ церквомЪ. 221
Славковица рѣна. 221
Сладинце. 41
Сланцы манастыр. 306
Сланцы село. 306
Слатина. 232
СловацЪ план. 226
Смедерево градЪ и варошь сЪ церкв. 22
СмолинацЪ село сЪ церквомЪ. 57
Смудиноге. 158
Снеготина. 50
СовлякЪ. 244
Соколица каменна стѣна. 189
Срачковцы. 326
Сребреница рѣка. 318
Средный мокрый лугЪ. 306
Средня Добрыня. 340
Срезоевцы. 343
Сретенїе манастыр. 166
Становы. 347
Стапары село сЪ церквомЪ. 192
Стапарь. 207
Старый ТрстеникЪ. 105
Старый Вла. 179
Старо село. 243
Старчево. 66
Степеня село сЪ церк. 226
СтолЪ план. 143
Страженица планина 130
Стргары. 104. 319
СтрмацЪ план. 192
Стрмна Гора планина 212
Стрмово. 201
Стрмово план. 314
СтѣникЪ село сЪ церк.
Стуба. 210
Стубица. 210

Сту-

Стубичь. 211
Стублине. 227
Студена планина. 143
Ступчевить. 179
Стѣникъ село съ церк. 160
Сѣковацъ. 94

Т.

Таково. 345
Таковачка рѣка, 345
Тамлава рѣк. 206
Тара планина. 209
Терговище план, 130
Тефериджъ. 130
Тихань село съ церк. 170
Толѣвацъ. 101
Топлица рѣка, 220
Топлица село. 221
Топола село съ церк. 314
Тополикъ. 258
Тополикъ манастыр. 258
Топчидерь рѣка. 297
Топчидеръ Село 297
Требая. 309
Тресїа. 309
Трбушацъ. 259
Трлипь. 231
Трнава ман. и село. 160
Троглавъ план. 157
Трѣшница. 179
Туманъ манаст. 48
Турїа рѣка. 311
Турчиновица рѣка. 190
Турчиноваць камена стѣна 335
Тушково. 340
Тьетина рѣка. 192
Тьовдинъ. 81
Тьюпрїа варошь съ градитьемъ. 89

У.

Уберевцы. 171
Ударцы. 308
Ужица градъ и варошь. 194
Умчары. 308
Умка мех. 296
Уровцы. 295
Уштье село и механа 259

Х.

Хибаръ рѣка. 143
Хубъ варошь съ церк. 226
Хубъ рѣка. 226

Ц.

Царева тьюпрїя. 297
Царина план. 194
Царина село съ церк. 205
Цветановцы село съ церквомъ. 238
Церъ Планина 238
Црвена стѣна план. 201
Црвена вода потокъ. 327
Црвена ябука. 227
Црвица. 201
Црлѣнце. 59
Црна бара. 245
Црнилѣво. 206
Црнутья. 326
Црнча. 204

Ч.

Чаешина. 192
Чайна стѣна план. 209
Чаиръ. 105
Чачакъ варошь съ церк. 162
Чемерница рѣка. 330
Чесма Свешогъ Савве-Савина. 306
Честинъ. 142
Чешлѣва бара. 51
Чигопа план. 192

Чокешина манастыр. 241
Чокешина рѣк. 241
Чубрице план. 216
Чучуге. 231

Ш.

Шабацъ градъ и варошь съ церк. 249
Шанаторовацъ. 96
Шапарь. 204
Шарбаны. 227
Шаторня пош. 316
Шаторня село. 316
Шишока. 214
Шульковацъ. 96
Шумарице. 143

Я.

Ябланикъ план. 209
Ябланица рѣк. 209
Ябуче село съ церк. 227
Ягодина варошь съ церквомъ. 90
Ягодня план. 204
Ядарь рѣка. 205
Якушина план. 206
Янчить. 343
Ясеница рѣка. 346

PE-

РЕКАПІТУЛАЦІА

Они мѣста, кроз кои и покрай кои самь я по Пашалулу Београдскомъ то есть по 12 Нахїа, кромѣ едне Поречке прошао: и убо 364 села, 5 Градова, 17 вароша, 88 церкви, 42 манастыра дѣиствителны а 7. порушены, обаче таковы порушрены Манастира има коегди и преко 30; после прешаосамь 82 рѣке и потока, 91 планину, 8 чесмы и. т. д. —

Примѣч. У Пашалуку Београдскомъ ненахо-десе само 346 села, него свега вообще до 1444; обаче да Его Княжескаго Сїятелства Г. Милоша нїе было намѣренїе само села назначивати, него понайвыше церкве, манастыре и проче друге рѣдкости, кое бы се очима моима представиле, слѣдователно у Путешествїю моему ни самь тако много ни пазїо на сама проста села.

Погрѣшке Типографїчесне

есу слѣдующе.

Страна,	верста,	вмѣсто,	читай.
2	16	есть	есамь
12	32	граблямъ	грабляма
15	33	едань	е дань
23	35	кто	то
25	29	простанымъ	пространымъ
35	2	Маностыре	Манастыре
35	15	ербскїй	Сербскїй
46	15	истой	истый
48	33	нїе	пїе
53	17	Мипряна	Миряна

страна	верста	вмѣсто,	читай
54	30	нойгоре	найгоре
55	21	вть	веть
59	25	мон	мои
60	14	И то	Исто
62	26	дакле	докле
64	5	прко	преко
70	29	Возбраной	Возбраной
80	4	еленъ	елекъ
81	20	съ велимъ	съ великимъ
88	8	златны	златна
88	9	украшены	украшена
88	18	сребрене	сребрена
90	34	ость	есть
91	4	са свимъ	са свима
91	9	трицы	тр҃цы
92	4	Нихїискїй	Нахинскїй
93	29	Пачитаемый	Почитаемый
94	7	Пожеравацъ	Пожаревацъ
96	20	Шульковадъ	Шульковацъ
96	22	Іаковичь	Івковичь
97	9	къ сеоокомъ	къ сеоскомъ
98	17	Ображъ	Обрежъ
98	28	а	и
102	13	саветъ	севапъ
103	22	отети	отеше
103	25	Туркина	Туркиня
107	7	трцыѿца	тр҃цы ѿц҃а
109	16	оъ	съ
111	16	на	не
114	15	быти	быти
116	2	ѻбладателнсеѣ	ѻбладателъ сеѣ
117	3	щедротамы	щедротами
120	10	гл҃емагѹ	гл҃емагѡ

страна	верста	вмѣсто	читай
121	1	стый	ст҃ый
126	1	Sawoyr	Sawoye
126	2	Sa turro	Saluzzo
126	6	Duro das	Dero des
126	9	Sliederlanden	Niederlanden
126	10	Commandiren der	Commandirender
126	19	Ond	und
130	5	Струженицу	Стражевицу
131	29	ПаѵслЪ	ПаѵелЪ
134	24	нишао	нашао
137	19	онай	овай
137	28	сЪ нима	сЪ нимЪ
139	10	МайсторотогЪ	Майсторовичь
140	7	даста	доста
140	30	Сиптемврїа	Септемврїа
143	22	Третезу	трапезу
152	5	Сцытакнновъ	Сцытакиновъ
155	7	ракіе	ракїя
155	20	вндила	видила
158	18	КантирЪ	Кантарь
161	21	ненаходисЪ	ненаходисе
162	7	плодородїекЪ	плодородїемЪ
170	24	Зеоку	Заоку
170	26	зыдава	зыдана
172	7	Тучу	Гучу
172	23	Молѕтина	Милѕтина
172	24	сеаа	села
172	30	Шиннчкїй	Шиничкїй
175	12	Киезь	Кнезь
179	5	АрилѢ	Ариля
182	8	плашю	плашїо
183	5	варовати	веровати
189	26	Малый РзанЪ	Малый РзавЪ

страна	вєрста	вмѣсшо ,	чищай
190	20	врема	время
191	8	Частини	Чаетини
191	12	Владсе	Владае
192	10	Гродина	Градина
192	13	Прешествїю	Пришествїю
194	14	Крвогово	Крчагово
200	32	Нїнолаевича	Нїколаевича
202	15	Битиновацъ	Бипановацъ
203	25	пара	паре
205	24	Лопащанъ	Лапатанъ
206	21	Тамлова	Тамлава
219	16	ѥтыхъ	ѥ̄тыхъ
219	34	Обреновича	Обреновича
228	2	принощїе	пренощїе
228	26	Паложа	Палежа
230	9	плашью	плашьяю
231	7	Чучоге	Чучуге
336	14	престоятеая	престоятеля
244	21	есноващель	основашель
244	33	Булукбаша	Булюкбаша
245	14	Булукбашомъ	Булюкбашомъ
245	31	Цер.у Вару	Церну Бару
254	2	домашке	дамашке
254	19	године	година
271	18	шако	шако
281	12	Кафалссъ	Кефалосъ
—	25	дувена	дувана
294	15	порода	народа
298	2	Сѵпдьелїю	Сѵндьелїю
—	24	нашегъ	нашегъ
299	8	нѣвовомъ	нѣговомъ
299	27	к	ко
302	18	нашего	нашего

страна	верста	вмѣсто,	читай
305	23	Паѵсїе	Паѵсїа
—	29	Комоджору	Комоджару
306	8	простиче	проистиче
307	29	Паѵсіе	Паѵсїа
309	19	Іулїа	Іунїа
313	1	прапость	пропасть
317	9	Ѵ̂нгаромъ	Ѵ̂нгаромъ
320	24	кандили	кандила
331	13	Аѳанасіи	Аѳанасїи
—	31	Можеской	Мужеской
335	3	Вричане	Врнчане
337	15	мн,	ми.
340	28	Любечево	Любичево
341	19	пушоватисе	путоватисе
—	27	имао	ишао
344	4	Вершитьи	Бершитьи
345	33	предаде	предадо
346	3	момкамъ	момкомъ
—	13	оногъ	овогъ
—	14	Ставишя	Станиша
—	20	сн҃а	сн҃а
—	22	бж҃ественный	бж҃ественный
—	24	Господиннагѡ	Господина
347	22	отъ	кодъ
350	24	Вратоевшницы	Врашьевшницы
354	24	продаю	предаю
362	10	Sccuritas	Securitas
366	21	истераю	нетераю

Прочїя погрѣшки да благоизволи Благоразумный Читатель исправити.

БИБЛИОТЕКА

Budae die 16. Novembris 1827.

Imprimatur.
Ioannes Vitkovits m. p.
graeci n. u. Ritus Par.
Budens. et Interim. Libr.
Illyric. ac Graec. R.
Censor.

АНТИКВАРНИЦА
ИТЕЈ ОБРАДОВИЋ
РАГОСЛАВ М. ПЕТКОВИЋ
БЕОГРАД I БАЛКАНСКА 11
ТЕЛ. 25-262

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р 19 Ср II 212.1